Argentina, Campeón Mundial de Básquetbol

EL PRESIDENTE RECHAZO ACTITUD ASUMIDA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

OSORNO, 3.— Una vez que el señor González Videla dió término a su discurso en el banquete inaugural de la Exposición, se acercaron hasta él los representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura, encabezados por el señor René Silva Espejo, quienes sostuvieron con el Presidente animada conversación. En el curso de ella, el señor Silva Espejo dió amplias explicaciones al señor González Videla, manifestándole que el organismo por él representado no había pretendido jamás molestarlo, ni mucho menos obstaculizar su labor de gobernante. Agregaron que estaban de acuerdo con la designación de la comisión propuesta por el Presidente, que deberá estudiar los proyectos impugnados por la Sociedad Nacional de Agricultura. El señor Silva Espejo y demás miembros de la delegación de los agricultores de Santiago solicitaron al señor González Videla se sirviera retirar las palabras con que, durante su discurso, fustigó duramente la actitud observada por la Sociedad

(A la página 2, columna 1)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno, Algo nuboso.
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

SABADO 4 DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

Mejor trato para el inquilino exigió S. E.

SALARIO VITAL Y BUENA HABITACION

QUEREMOS TOTAL ENTENDIMIENTO CON EL GOBIERNO, DIJO LANGDON

OSORNO, 3.— El presidente del Consorcio Agrícola del Sur, Sr. Tomás Langdon, al hablar en el acto inaugural de la XXX Exposición Agrícola de Osorno, expresó:

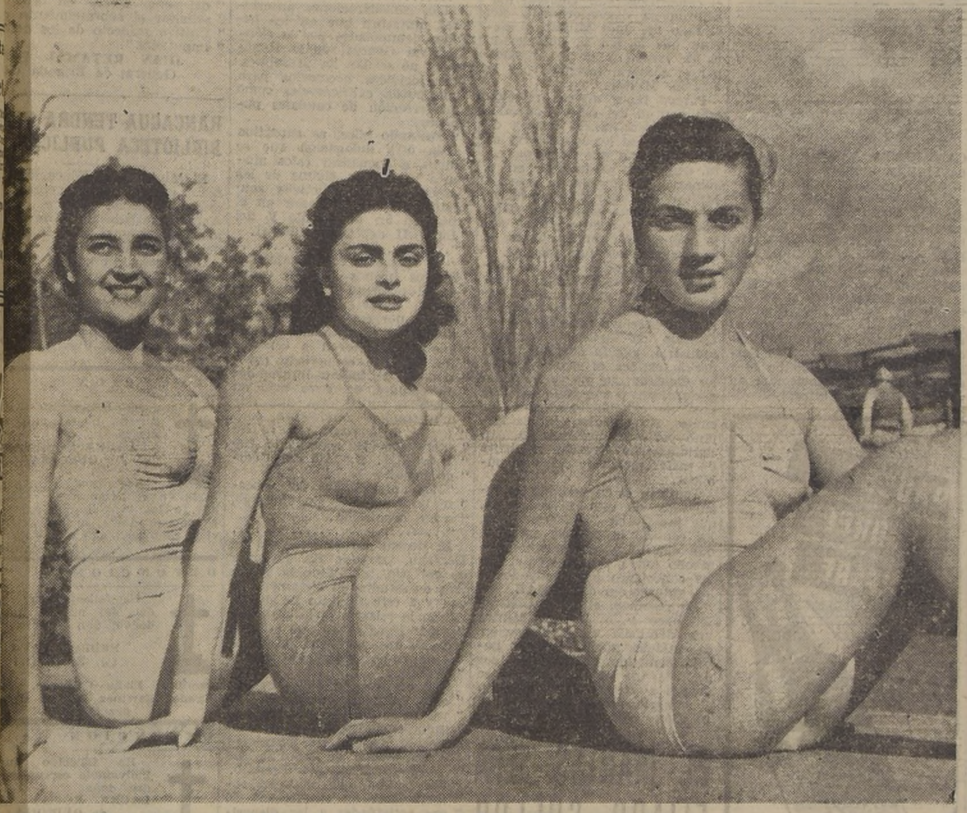
"Ayer en Temuco, hoy en Osorno, mañana en Valdivia, los hombres del sur alzan su voz, que es la voz de los hombres de trabajo. En primer lugar, ofrezco mis mejores parabienes para la Sociedad Agrícola de Osorno por esta magnífica exposición".

A continuación expresó que "en relación con el plan económico del Gobierno, anhelamos un completo entendimiento con el Estado, ajeno a toda pasión política y que contemple sólo los intereses de la producción y del país.

"Hago votos —dijo— por que el Gobierno y los agricultores podamos solucionar el problema alimenticio de la nación, y en este sentido el Consorcio Agrícola del Sur ofrece toda su cooperación".

El señor Langdon terminó brindando por el Presidente de la República, al cumplir cuatro años de dinámico Gobierno, "y hago votos fervorosos por que el buen éxito lo acompañe hasta el término de su mandato."

Enérgico discurso pronunció ante los agricultores, ayer



¿CUAL DE ELLAS SERA REINA? Gloria Legisos, Sonia de la Jara y Teresa Inostroza, tres gentiles candidatas al Trono Primaveral. La primera, representante de la Escuela de Ingeniería, cuenta hasta ahora con el mayor número de votos. Sonia ha logrado una apreciable cantidad de admiradores, en tanto que la rubia y esbelta reina de los secundarios, desmintió ayer numerosos rumores que circularon sobre su posible retiro.

GLORIA LEGISOS, PRIMERA EN LA LUCHA PRIMAVERAL

Gloria Legisos, la hermosa trigueña reina de las Escuelas de Ingeniería, Constructores Civiles, Enfermeras Universitarias, Liceo N.o 7, Santiago Morning y Barrios Conchalí e Independencia, conservó anoche el primer lugar en la lucha por el cetro primaveral de 1950. Gloria anotó 151.500 votos. Una sorpresa deparó la candidata de los Estudiantes Comerciales, Sonia de la Jara, que pasó a ocupar el segundo lugar con 135 mil votos, aventajando a la popular Natacha Méndez, que pasó al tercer lugar con cien mil votos. Hay que destacar que la candidata deportista no computó anoche nuevos sufragios. Cuarta figuró Morelia Vallejos, Reina de Medicina, con 71.500 votos; quinta, Lyllian Clark, de Química y Farmacia, con 58.500 votos; sexta, Luz Figueroa, del Barrio Brasil, con 55 mil votos; séptima, Vjera Vladil, del Servicio Social, con 25 mil votos; octava, Luz Larraín, del Pedagógico, con 19 mil votos; novena, Marta Montt Balmaceda, del Conservatorio, con 16 mil votos; décima, Iris O'Kingston, del Club Deportivo de la U., con 12.500 votos; décima primera, Teresa Inostroza, Secundaria, con 10 mil votos; décima segunda, Teresa del Carmen Gil, del Barrio Vicuña Mackenna, con 2.500 votos, y décima tercera, Edith Phillips, de Santiago Central, con 1.500 votos.

ESTABILIZACION DEFINITIVA DE LA USINA DE CORRAL

De acuerdo con los planes siderúrgicos estudiados por la Corporación de Fomento, especialmente en lo que se refiere a racionalización industrial de la producción, se ha llegado a un convenio total entre la Compañía de Acero del Pacífico y la Compañía Electro-Siderúrgica e Industrial de Valdivia, que implica una acción armónica de sus líneas de producción.

Puede manifestarse que este convenio propiciado por la CORFO provocará la estabilización definitiva de la Usina de Corral, en forma de evitar los trastornos que se han producido y puedan producirse en el futuro, como consecuencia de las alteraciones de los mercados de consumo, y de los costos de producción. Huachipato, que ha sido construído para el abastecimiento en gran escala de productos de fierro y acero corrientes mantendrá la producción de estos rubros, dejando a la Planta de Corral la elaboración de lingotes de fierro hechos a base de carbón vegetal que, por sus cualidades, gozan de mejor precio en los centros consumidores. Para facilitar esta producción de alta calidad, se introducirán mejoras fundamentales en la Usina de Corral.

Finalmente, toda la política de producción se centralizará en la Usina de Huachipato, la cual se encargará de la administración y explotación de la Planta de la Siderúrgica de Valdivia, con el objeto de reducir al máximo los costos y los gastos administrativos consecuentes.

SOLICITE UN CREDITO
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
LIBRERIA Y EDITORIAL
PAX
HUERFANOS 770
CASILLA 1499 FONO 30307

HOY LLEGARA LA ESCUELA NAVAL

Hoy a las 11.30 horas llegará a la Estación Mapocho un convoy especial que traerá a los efectivos de la Escuela Naval que participarán en los actos de celebración del Día del Estadio.

Los cadetes navales serán recibidos por una delegación de la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins".

PETROLEO Y ACERO EN CUATRO AÑOS DE SU GOBIERNO

El siguiente es el discurso que el Excmo. señor González Videla pronunció ayer en Osorno:

"Señor senador Alejandro Mathus Hoyos; señor profesor Vittorio Ronchi, presidente de la Misión Italiana; estimados amigos:

Ha querido el destino que al cumplir cuatro años de Gobierno me encuentre entre vosotros, los esforzados hombres que labran la tierra de esta rica y ubérrima provincia de Osorno.

CUATRO AÑOS DE GOBIERNO

Permitidme, entonces, que desde la alta tribuna de esta capital provinciana, mire el camino recorrido y haga una síntesis de la labor realizada, durante los años pasados.

Pero antes quiero deciros que, después de cuatro años de lucha y de incomprensiones, de actitudes que no siempre han sido oportunamente reconocidas de cuatro años en que he tenido la responsabilidad de la solución de los más graves problemas internos políticos, sociales y económicos, pueda declarar con profundo orgullo y satisfacción de Mandatario, que jamás ni el odio ni el rencor nunca han dominado mis actos. Los adversarios de la víspera son mis amigos de hoy y han podido ser mis propios Ministros de Estado.

Por eso, permitidme que con emoción yo recuerde el camino

(PASA A LA PAGINA SEIS)

DRAMATICO ACCIDENTE AEREO EN PIREHUEICO: TRES MUERTOS

Tres víctimas fué el saldo de un dramático accidente aéreo ocurrido anteayer a las 16 horas, en la cancha de aterrizaje de Pirehueico, y del cual recién ayer se tuvieron las primeras noticias en la capital. De acuerdo a las informaciones llegadas desde Valdivia, a la Dirección General de Investigaciones, el avión civil 223, piloteado por don Florencio Suárez Suárez, del Club Aéreo de Temuco, capotó por razones que no han logrado establecerse. Llevaba como pasajeros a los ciudadanos argentinos señores Isidro Salinas y Jorge Arias, que venían en el avión desde la localidad de Zapala, en Argentina.

CAPOTO AVION CIVIL EN PISTA DE ATERRIZAJE

La máquina quedó totalmente destruída, encontrando sus tres infortunados ocupantes una muerte instantánea.

DECLARACION DE AERONAUTICA

La Dirección de Aeronáutica, de la Fuerza Aérea, entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"A raíz del accidente de aviación ocurrido ayer a las 16 horas al avión Piper Triplaza C. C. P. M. V. 0223 en "Pirehueico", y en el cual perecieron el piloto civil señor Florencio Suárez y dos pasajeros, la Dirección de Aeronáutica declara oficialmente lo siguiente:

1.o)— Dicho lugar no ha sido aceptado ni reconocido como aeródromo apto para la operación de aviones de cualquier tipo, ni siquiera livianos, por no reunir los requisitos mínimos exigidos.

2.o)— Los pilotos que alguna vez han aterrizado en el lugar mencionado, lo han hecho por su cuenta y riesgo y contraviniendo claras y terminantes disposiciones impartidas por esta Dirección.

Santiago, 3 de noviembre de 1950".

Jorge Gana Eastman, General de Brigada Aérea, Director de Aeronáutica."

COMPRA DEL PETROLERO DEBERA FINIQUITARSE EL 31 DE DICIEMBRE

"He impartido instrucciones al Director de Transportes y Navegación, comandante señor Malbec, para que apresure las negociaciones sobre la adquisición de un petrolero", nos declaró ayer el Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, agregando que dicha adquisición deberá finiquitarse el 31 de diciembre próximo.

SEÑORES INDUSTRIALES
FAMAE
FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO
OFRECEN LOS SERVICIOS DE SUS OFICINAS TECNICAS PARA CONFECCION DE PROYECTOS, PRESUPUESTOS Y EJECUCION DE TODOS LOS TRABAJOS RELACIONADOS CON HORNOS METALURGICOS Y SISTEMA DE COMBUSTION
¡¡¡Nuestros Talleres producen la mayor parte de los accesorios empleados en los modernos sistemas de combustión!!!
DEPARTAMENTO COMERCIAL — MONEDA N.o 946 ESQ. MATIAS COUSIÑO
CASILLA N.o 4100

Circuito Automovilístico Bernardo O'Higgins
MAÑANA DOMINGO A LAS 13 HORAS
GRAN REVANCHA ORTIZ - GALVEZ, EN EL MISMO ESCENARIO DEL CIRCUITO ANTERIOR
5 VUELTAS MOTOCICLETAS FUERZA LIBRE   6 VUELTAS COCHES CARROZADOS STANDARD
25 VUELTAS FUERZA LIBRE
ESTACIONAMIENTO DE AUTOMOVILES A ORILLA DEL CAMINO   COMODAS TRIBUNAS Y SILLAS DE PREFERENCIA
Entrada general $ 20; tribuna, $ 50; sillas preferencia, $ 100 y vehículos, $ 200.
EN VENTA EN LOS SIGUIENTES LOCALES: Alameda 2425 — Alameda 1717 — Exposición N.o 1 — Matucana 61 — Matucana 935 — Providencia 1361 — Copiapó 771 — Independencia 409 — Automóvil Club de Chile, Alameda 634 — CASA OLIMPICA, Estado 29 — Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa — Antonio Varas 2762 — Tercera Compañía de Bomberos de Ñuñoa — Hamburgo 3 y José Miguel de la Barra 451.

EL PRESIDENTE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Nacional de Agricultura en relación con los proyectos económicos. Dijo el señor Silva Espejo al Presidente que el retiro de estas expresiones facilitaría grandemente un entendimiento entre el Gobierno y el organismo por él representado. Después de viva discusión, el señor González Videla accedió a la petición formulada, manifestando que inmediatamente daría a Santiago las instrucciones del caso para que en la versión de su discurso, que se entregará a la prensa, se retiraran los conceptos a que se refería el señor Silva Espejo.

Este corresponsal puede informar que la parte del discurso presidencial a que se refiere la información anterior contiene, más o menos, los siguientes conceptos:

"Pero qué distinta ha sido, señores —y esto quiero decirlo con franqueza, porque mi paciencia se está agotando—, la actitud observada por la Sociedad Nacional de Agricultura. Esta entidad, dirigida por elementos que hoy están en la oposición política, y en la que ya casi no quedan verdaderos agricultores, ha respondido a mis ofrecimientos de nombrar una comisión que estudie los proyectos económicos, en la mismo forma como proceden los comunistas. Sí, señores, los dirigentes de la Sociedad Nacional de Agricultura, como los comunistas, no quieren soluciones a los graves problemas que afectan al país, porque buscan solamente el descontento. Quieren que los agricultores se lancen contra el Gobierno. Esto, señores, yo no lo acepto ni lo aceptaré jamás. Esta clase de oposición se la acepto a los políticos, pero no a los agricultores, que día a día están pidiendo el apoyo del Gobierno que, en verdad, mucho lo necesitan. Pero puede llegar el día en que el Gobierno se canse y se levante contra la Sociedad Nacional de Agricultura. Y yo aseguro a los dirigentes de esta sociedad que no serán capaces de mantenerse contra el Gobierno, ni serán capaces de resistir la presión del Gobierno de la República. Yo, señores, declaro que esta actitud de estos caballeros no me parece decente, ni patriótica, ni justa. Hago constar la diferencia que existe entre esa actitud y la observada por el Consorcio Agrícola del Sur, cuyo presidente es un agricultor gremial de verdad. Este dirigente ha dicho en Temuco que la SAGO anhela un entendimiento cordial con el Gobierno, y que acepta la designación de peritos que estudien, sin apasionamiento, los proyectos antiinflacionistas, y propongan las modificaciones que se les pueda hacer en beneficio de la colectividad. Me parece que éste es el lenguaje que deben hablar los agricultores. Por eso, señores, en vista de la actitud observada por los dirigentes de la Sociedad Nacional de Agricultura, yo voy a retirar desde esta alta tribuna el ofrecimiento que les he hecho, y me voy a entender directamente con las sociedades agrícolas de provincias, que quieren cooperar lealmente a la solución de los problemas de la agricultura nacional."

El pasaje anterior, que he resumido fielmente, fué estruendosamente aplaudido por los asistentes al almuerzo de hoy.— (El Corresponsal.)

SANCIONES A VARIOS NEGOCIOS COMERCIALES

Por orden del Comisariato General de Subsistencias y Precios, se ha procedido a clausurar los siguientes establecimientos:

Puesto de Pan, Barros Luco N.o 140; Puesto Varios, Valenzuela Castillo N.o 1340; Almacén, Santa Rosa N.o 602; Panadería, San Isidro N.o 498; Panadería, Maturana N.o 1203; Panadería, Pedro Lucio Cuadra N.o 749; Almacén, Gran Avenida N.o 5801; Almacén, San Isidro N.o 602.

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA
ALAMEDA 982 TEL: 80474
RELOJES SUIZOS, las mejores marcas. Especialidad en RELOJES PULSERAS, FANTASIAS EN GENERAL.
Recibimos toda clase de composturas garantizadas por técnico europeo. GRANDES FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO.
SOLICITE UN CREDITO
"LA NACION"

-HOY-
SE INICIAN LAS GRANDES
FIESTAS
-DE LA-
PRIMAVERA
DE 1950
ORGANIZADAS POR LA
FEDERACION DE ESTUDIANTES
HOY, A LAS 22 HORAS EN EL ROOF GARDEN DEL HOTEL CARRERA
GRAN BAILE DE FANTASIA
ENTRADA GENERAL: $ 150.—
EN VENTA EN LA CASA DEL ESTUDIANTE: ALAMEDA B. O'HIGGINS 850
MAÑANA, A LAS 15.30 HORAS EN EL ESTADIO NACIONAL
ESCRUTINIO ELIMINATORIO DE CANDIDATAS
EL LUNES, A LAS 22 HORAS EN EL TEATRO CAUPOLICAN
ELECCION DE LA REINA
DESFILE DE TODOS LOS ARTISTAS RADIALES Y TEATRALES
ENTRADAS: Platea numerada . . . . . $ 80.—
Anfiteatro . . . . . 40.—
Galería . . . . . 10.—
RESERVE SU ENTRADA PARA LA GRAN
VELADA BUFA
DEL MIERCOLES 8, A LAS 21.30 HORAS EN EL
TEATRO MUNICIPAL
TODAS LAS ENTRADAS EN VENTA EN LA CASA DEL ESTUDIANTE, ALAMEDA 850

Hoy comienzan las Fiestas de la Primave[ra]

Reinas se presentan en baile de fantasía en el Hotel Carrera

Hoy se inician las Fiestas Primaverales de 1950. Nueve días abarcará el programa oficial de festividades preparado por la Federación de Estudiantes de Chile, que tendrá como número cumbre la elección de Reina de la Primavera, el lunes en el Teatro Caupolicán. Las jornadas iniciales de las magnas festividades las constituyen el gran baile de fantasía en el Roof Garden del Hotel Carrera, y la inauguración de la Casa Fech. Estos dos números que se realizarán esta noche, en medio de un entusiasmo indescriptible, darán la pauta de la alegría que derrochará la capital en su semana de Carnaval. La Casa de la Federación, se presentará esta noche ante los miles de espectadores, transformada en una gran mansión alumbrada por miles de luces, con grandes caretas pintarrajeadas y un gran payaso en su torre principal. Todo esto ha sido preparado cuidadosamente por la Federación de Estudiantes Mineros e Industriales de Chile, que trabaja en combinación con la FECH y que tiene a su cargo la iluminación de los principales números de las Fiestas Primaverales.

MAÑANA, GRAN BAILE EN LA ESCUELA DE ARTES

Los actos oficiales de las fiestas continuarán mañana con la presentación de las dieciseis candidatas a Reina de la Primavera en el gran festival del Estadio Nacional. Luego, a las 20 horas, la Escuela de Artes y Oficios ofrecerá un gran baile a las bellas candidatas, presidido por Natacha Méndez, Reina de la Universidad Técnica del Estado, y una de las más serias oponentes al título de soberana, junto con Gloria Legisos, Reina de Ingeniería y Constructores Civiles. La Escuela de Artes, se ha transformado en una inmensa pista de baile, enteramente iluminada, donde actuarán numerosas orquestas.

EL LUNES SE ELIGE A LA REINA

Entre las nueve candidatas que sean elegidas mañana en el escrutinio de selección en el Estadio Nacional, se elegirá a la Reina de la Primavera de 1950. Hasta el momento hay 16 candidatas en lucha, y ellas son: Natacha Méndez, de la Universidad Técnica del Estado, Gloria Legisos, de las Escuelas de Ingeniería, Constructores Civiles y Arquitectura, Lilian Clark, de Química y Farmacia, Teresa Inostroza, de Estudiantes Secundarios; Sonia de la Jara, de Estudiantes Comerciales; Wilma Hannig, Artes Aplicadas; Morelia Vallejos, Medicina; Marta Montt Balmaceda, Conservatorio de Música; Vjera Vladilo, de Servicio Social; Luz Larraín Echenique, del Instituto Pedagógico; Iris O'Kington, de Educación Física; Edith Phillips, de Santiago Central, Luz Figueroa, del Barrio Brasil; Rebeca Caris, del Parque Cousiño; Teresa del Carmen Gil, del Barrio Vicuña Mackenna e Irma Zavala, de la Escuela de Leyes.

BAILE EN HONOR DE REINA DE CISTERNA HABRA ESTA NOCHE

Esta noche a las 22 horas se realizará, en las terrazas de la I. Municipalidad de La Cisterna, un gran baile social y concurso de disfraces, en el que será proclamada candidata de Cisterna al trono primaveral de Santiago, la Srta. Iris O'Kingttons, quien presidirá dichas fiestas.

Han sido invitadas especialmente las reinas de las Comunas vecinas, y prestarán su concurso las orquestas de Paddy Kenerhy y el cantante Antonio Anderson

ANIVERSARIO DE LA MUTUAL DE AMBULANTES DE CORREOS.—Con todo entusiasmo esta institución está realizando los festejos de su 13.o aniversario, que culminarán mañana con un partido de fútbol interciudades, que se realizará en el Estadio Santiago Morning. El lunes se iniciará la Semana del Arte y Confraternidad, durante la cual será inaugurada la biblioteca de la institución, realizando el viernes un baile de clausura, en Catedral 1049. En el grabado, los señores Alejandro Parra, de la Comisión de Fiestas; Luis Espoz Valenzuela, presidente del Comité, y Luis Madariaga Cuadra, secretario del Comité, comentan animadamente las interesantes alternativas del aniversario de la entidad.—

QUEDO RESUELTO EL CONFLICTO DE "FIBRAS ZAROR"

Cumpliendo precisas instrucciones impartidas por el Ministro de Economía y Comercio, don Benjamin Claro Velasco, el Comisariato General de Subsistencias y Precios dió ayer una solución satisfactoria al conflicto huelguístico de "Fibras Zaror".

Por informaciones emanadas de fuentes oficiales sabemos que el Gobierno ha autorizado a "Fibras Zaror", para importar su materia prima de manera que no dependa, en lo sucesivo, de Said, S. A.

Cabe destacar que en el estudio de este delicado asunto, que llegó a amenazar con la cesantía de trescientos trabajadores de "Fibras Zaror", tuvieron destacada participación el Comisario, don Oscar Linzmayer Gordon y don Rodolfo Mebus, por Fomento Fabril.

El Sindicato Obrero de "Fibras Zaror", que ayer visitó este diario para agradecer la constante preocupación por los problemas de la clase trabajadora, nos pidió dejar constancia pública de su reconocimiento al señor Ministro Claro Velasco, y a los funcionarios de otros departamentos que conocieron este problema.

MANIFESTACION DE GENERALES DE CARABINEROS

Los generales del Cuerpo de Carabineros, que integran la Junta Calificadora de la institución, se reunieron ayer en un almuerzo en el Hotel Carrera, al cual invitaron al Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso; al Subsecretario, don Héctor Grez; al Intendente de Santiago, don Alfonso Quintana, y al Secretario Abogado de la Presidente de la República, don Oscar Kolbach.

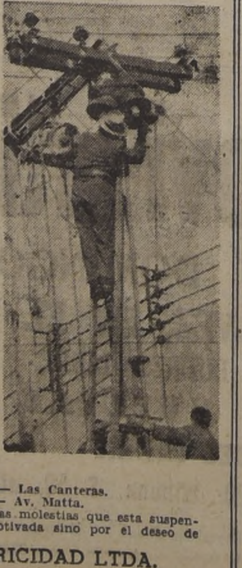
La Junta inició sus labores de calificar a 1.300 oficiales de la institución, de los cuales ya ha calificado a 250.

CANDIDATA A REINA.— Dina Trujillo, hermosa trigueña de 16 años, aspira al título de Reina del Centro Cultural "Pedro Aguirre Cerda". Es alumna del curso de música y canto que dicta la señora Raquel Navarrete. Dina es esbelta, de grandes ojos verdes y cabellos castaños. Sus apoderados son Leopoldo Vargas, la señora Navarrete y la señorita Fanny Flores. La hermosa candidata está apoyada por el Centro Musical y tiene gran opción en la lucha final. Las fiestas se realizarán el sábado 18 y el domingo 19 de noviembre en el Centro Cultural.

PRUEBE... SABOREE... COMPARE...
Sorbete de GUINDAS Brockway
PIDALA A SU DISTRIBUIDOR O A LA FABRICA
SANTA ROSA 1857 Fono 51833

RELOJES IMPORTADOS DE SUIZA
Joyería ERLA
FONO 88590
HUERFANOS 1177.
GRAN SURTIDO EN RELOJES DE ORO ANILLOS, AROS Y ARTICULOS PARA REGALOS.
COMPOSTURAS RAPIDAS
SOLICITE CREDITO SIN RECARGO

TRABAJOS en la RED de DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA
SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DEL SERVICIO
La red de distribución de energía eléctrica, ha venido experimentando en los últimos meses importantes mejoras.
Inevitablemente, muchos de estos trabajos no pueden realizarse bajo carga, por lo cual se ha debido interrumpir momentáneamente el servicio, en los sectores en que tales obras se realizan. EL SABADO 4 DE NOVIEMBRE será necesario interrumpir el suministro de energía eléctrica, en los sectores comprendidos entre las calles mencionadas a continuación, y entre las horas que se indican:
ENTRE 13 Y 19 HORAS
Mapocho — Santa Inés — J. J. Pérez — Sergio Valdovinos — Acevedo — Piloto Juan Fernández — San Pablo — Nueva Imperial — Gaspar de Orense — San Pablo — José Besa — Loyola — Arteaga — Andes — Santa Genoveva — Martínez de Rozas — Córdova y Figueroa — J. J. Pérez — J. Valledor — La Plata — Alsino — Santiago Urrejola — Mapocho.
ENTRE 13 Y 18 HORAS
Bravo de Saravia — Camino Las Cañas — Corregimiento — Inglaterra — Escanilla — Julliet — Quezada Acharán — Venecia — Vivaceta — Altamirano — Los Marroquíes — Coronel Alvarado — Camino Lo Ruiz — Bravo de Saravia.
ENTRE 14 Y 17 HORAS
Irarrázaval — Av. Constanza — Simón Bolívar — Av. Suecia — Sucre — Av. Constanza — Simón Bolívar — Camino Lo Cerda — Carmen — Calle Cinco — Diego de Almagro — May Flower — Av. Tobalaba — Montenegro — Aguirre Luco — Villanueva — Irarrázaval.
ENTRE 13 Y 19 HORAS
Av. Blanco Encalada — Exposición — Maquinista Escobar — Abate Molina — Av. Blanco Encalada.
ENTRE 14.30 Y 17 HORAS
Rodrigo de Araya — J. Rodríguez — Los Olmos — Av. Pedro de Valdivia — Los Alerces — Tiltil — Rodrigo de Araya.
DOMINGO 5 DE NOVIEMRE (Entre 7 y 12 horas)
Av. Tajamar — Santa Magdalena — Av. Providencia — Av. Suecia — Eliodoro Yáñez — Av. Constanza — Lota — Av. Villaseca — Av. Tajamar.
ENTRE 8 Y 12 HORAS
Las Canteras — La Montaña — Argentina — Av. El Salto— Las Canteras. Av. Matta — Arturo Prat — Santiaguillo — Santa Rosa— Av. Matta.
La Empresa confía en que su clientela se servirá excusar las molestias que esta suspensión pueda ocasionarle, y que comprenda que ella no es motivada sino por el deseo de mejorar el servicio.
COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.



DIRECTIVA DE ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

El Centro de Alumnos de la Escuela de Artes y Oficios, eligió su nueva mesa Directiva, que quedó integrada en la siguiente forma:

Presidente, Sergio Rinaldi U.; vicepresidente, Iván Araya V.; secretario general, Vicente Benavente D.; Sec. de Organización, Osvaldo Rojas M.; Sec. de Relaciones, Enrique Pinto M.; Sec. de Finanzas, Rafael Correa S.; Sec. de Prensa y Propaganda, Patricio Muñoz C.; Sec. de Bienestar, Guillermo Berríos A.; Sec. de Cultura, Oscar González F. y Sec. de Deportes, Lino Echenique D.

NOTICIARIO GREMIAL

SINDICATO DE MONOTIPISTAS, LINOGRAFOS Y AFINES — Cita a asamblea general ordinaria para mañana domingo 5 de noviembre, a las 11 horas en primera citación y a las 11.30 en segunda, en Lord Cochrane 323, local de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, a fin de proceder a elegir la nueva directiva que habrá de regir sus destinos por el período 1950-1951.

POR GRATITUD ESTAMO[S] CON CARLOS VIAL, DIC[EN] FUNCIONARIOS PUBLI[COS]

De conformidad con los acuerdos de la ANEF [...] tar cooperación y apoyo a la candidatura a senad[...] Carlos Vial, se reunieron la mayoría de los funcio[...] Departamento de la Vivienda del Comisariato [...] acordaron constituír los siguientes Comités que [...] su cargo esta labor de propaganda: Comité Radi[...] res Senén Monares, León Cohe, Lindor Ramírez, [...] Poblete, Carlos Andrade, Alba Muñoz, Esperanza [...] Alejandro Gallo y Augusto Manarelli. Comité Fa[...] cional, señores Jorge Arancibia, Gustavo Tobar, [...] lla, Vicente Iglesias, Octavio Nigro, Fernando V[...] Enrique Solanich y Carlos Ferrando. Comité De[...] Luis Minchel, Julio Ramírez, E. Castro, Julio Co[...] tor Morales, Luis Solís y Juan L. Leiva. Comité [...] diente, señora Sara Soza, Mercedes Eckholt, María [...] tínez y Arturo Risco.

Conjuntamente, estos Comités entregaron una [...] ción manifestando que los "funcionarios públicos [...] la obligación moral de cooperar por gratitud al [...] Sr. Vial, por ser el único Ministro de Hacienda qu[e] do contra todos los obstáculos obtuvo un mejoram[iento eco]nómico que salvó en parte el estado de pobreza de [los fun]cionarios públicos".

INSERCION.—

Las Fábricas y Maestranzas del Ejé[rcito] y la Contraloría General de la Repú[blica]

Se nos ha pedido la publicación de las siguientes líneas:

El Contralor General de la República ha creído conveniente publicar sus opiniones en relación con la sentencia que la Justicia Militar ha dictado en el sumario que instruyera en averiguación del delito de malversación de caudales públicos cometidos en las Fábricas y Maestranzas del Ejército y denunciado a la Justicia Militar por el señor Contralor.

En este artículo, en síntesis, el señor Contralor General manifiesta su disconformidad con el fallo del Juez Militar, y asegura que lo por él denunciado es la verdad y no lo arrojado por el sumario instruído por la Justicia Militar.

Parece tener alguna relación esta actitud del señor Contralor con la circunstancia curiosa de que, llamados los Inspectores de la Contraloría que iniciaron esta denuncia, a declarar en el sumario que instruía la Justicia Militar, se negaron a concurrir, aduciendo que ellos eran delegados del Contralor y que sólo a él podían rendir cuenta de sus actuaciones funcionarias.

La investigación que el abogado de la Contraloría, señor Silva Cimma, practicara en FAMAE, se hizo sin interrogar a ningún Director ni miembro del Consejo de Vigilancia de esta industria, y este curioso proceder lo explica el señor Contralor diciendo que no se les pidió declaración por cuanto se trataba de ex funcionarios, a los cuales, sin embargo, se les imputó por esta investigación, tan curiosamente llevada, el delito de malversación de caudales públicos.

También es curioso que los resultados de esta investigación, que practicaba el señor Silva, los conoció la prensa antes de que ella estuviese terminada, y mucho antes, naturalmente, que los conocieran los inculpados y las autoridades de FAMAE.

En resumen, el señor Contralor hace a la Justicia Militar una denuncia de malversación de caudales públicos que se habría cometido en FAMAE; sus Agentes (de la Contraloría) se niegan a prestar declaración en el sumario que se instruye a su petición, pero las hacen a la prensa y, producido el fallo del Juez Militar, el señor Contralor acude a la prensa para exponer su desacuerdo con él.

Mientras tanto, el sumario instruído por la Justicia Militar— que se encuentra actualmente en la Corte Marcial—, establece que varios de los cargos formulados por la Contraloría, son absolutamente infundados y que no existe malversación de caudales públicos ni fraude.

El dictamen fiscal dice a este respecto:

"..............................

"Las consideraciones anteriores muestran que en los hechos denunciados por la Contraloría General de la República no se dan los presupuestos jurídicos necesarios para que pueda calificárseles como malversación de caudales públicos.

"Faltando ellos, es superflua toda otra indagación que se dirija a encuadrar estos mismos hechos en alguna de las cinco figuras delictivas acuñadas por el legislador en el párrafo 5.o del Título V del Libro II del Código Penal.

"..............................

"El posible encuadramiento de los hechos de esta causa en el precepto transcrito importa, desde luego, indagar si los diversos actos de administración formalmente válidos que se ejecutaron o celebraron durante el período cuestionado, se hallan informados de fraudes, en cuyo caso su sucesión constituiría una administración fraudulenta, conforme a la parte que se ha subrayado del sobredicho N.o 1 del Art. N.o 470 del Código Penal.

"Los antecedentes del proceso no conducen, sin embargo, a esa conclusión.

"..............................

El decano de la Facultad de Derecho, profesor Sr. Raimundo del Río, ha tenido la gentileza de estudiar el dictamen fiscal, y a este respecto ha dicho:

"En lo relativo al informe del señor Fiscal, creo que éste ha hecho una completa, ordenada e imparcial exposición de los hechos.

"El análisis de dicha exposición no puede menos de llevar al ánimo de quien la estudie cuidadosamente, la convicción de que los Directores y Consejeros de las Fábricas y Maestranzas del Ejército, han actuado con honradez, sometiéndose en el ejercicio de sus actividades a las disposiciones legales y reglamentarias vigentes. Basta leer la exposición del dictamen fiscal para eliminar toda idea de fraude de parte de los Directores y Consejeros referidos, y para eliminar toda idea de lucro personal por parte de ellos. Debe considerarse especialmente que la mayor parte de sus actuaciones, afortunadadas o no, fueron aprobadas por la autoridad respectiva, inclusive por Decretos del Supremo Gobierno.

"En cuanto a las figuras delictivas que pudieran derivarse de la actuación de los Directores y Consejeros mencionados, el suscrito coincide plenamente con el dictamen fiscal en el sentido de eliminar las de robo, hurto, defraudación, y las formas de malversación de caudales públicos contempladas en los Artículos 233, 234, 235 y 237 del Código Penal.

"Por fin, estimo que los hechos invocados en el informe del Fiscal tampoco configuran el delito de malversación de caudales públicos contemplado en el artículo 236 del Código Penal, y esto no por las razones dadas en dicho informe, sino que por la de faltar la arbitrariedad en la destinación de los bienes a que se refiere la disposición citada.

"En efecto, la arbitrariedad representa "el proceder o dictamen según el propio capricho y contra las reglas de la razón", y mal puede decirse que ninguno de los destinos dados a los dineros de las Fábricas y Maestranzas del Ejército haya sido hecho según el propio capricho de los Directores o Consejeros de las mismas, porque en ello ha concurrido la voluntad expresa o táctica de otras personas responsables también de su inversión, inclusive [el] Gobierno. Tampoco [puede de]cirse que dichos de[stinos ha]llan ido contra las [reglas de] la razón, porque tod[as esas in]versiones estuvieron [destinadas] a beneficiar directa [o indirec]tamente, en una fo[rma u otra, próxi]ma o remota, el [...] de la organización [...] pueda perturbar es[...] la falta de éxito al[...] el discutible criteri[o con que] se haya hecho.

"En vista de la ra[...] tada, coincido co[n la opinión] del señor Fiscal e[n orden a] solicitar el sobresei[miento de]finitivo respecto de [los] imputados".

JUAN RETAMA[...]
General de Bri[gada]

EL MARTES SERA FIJADO SUELDO VITAL DE 1951

El sueldo vital que regirá durante el año 1951 en Santiago será fijado definitivamente el martes próximo.

Los estudios preliminares terminarán a mediodía de hoy, según informó a LA NACION la secretaría de la Comisión Provincial Mixta de Sueldos. Se nos agregó que se había producido un total acuerdo entre los representantes de empleados y patrones, en cuanto al procedimiento para fijar el monto.

En fuentes fidedignas se confirmó lo adelantado por nuestro diario, en el sentido de que el aumento será equivalente al 20 por ciento del sueldo actualmente en vigencia, vale decir, que, con pequeñas diferencias, quedaría en cuatro mil quinientos sesenta pesos.

MAYOR PRODUCCION DE CARBON ESTUDIA Y PROPICIA LA CORFO

De conformidad con las estadísticas de consumo de carbón, constituye un hecho evidente que existe la necesidad imperiosa de ampliar las actuales explotaciones carboneras de las provincias de Concepción y Arauco, que se encuentran en manos de las Cías. de Lota y Schwager, y Cía. de Acero del Pacífico, fuera de otras empresas de menor importancia. Este problema de producción ha sido estudiado en detalle por la CORFO, entidad que ha propiciado un convenio entre las empresas mencionadas con el objeto de aumentar la producción actual y hacer frente a los mayores consumos, mediante la modernización de sus instalaciones y la mecanización de sus faenas. Es así cómo, recientemente se ha llegado a un acuerdo total que incluye igualmente el reconocimiento de nuevos yacimientos.

Toda esta política de mayor producción, será favorecida, con un crédito que se está gestionando por la Corporación de Fomento en círculos financieros internacionales.

RANCAGUA TEND[RA] BIBLIOTECA PUBL[ICA]

El Ministro de Edu[cación, se]ñor Leighton, ha a[ceptado la] donación hecha por [...] Aurelio Quijada Burr[...] blioteca personal para [...] de Rancagua.

Con estos libros [...] una bibilioteca públic[a que de]penderá de la Direc[ción Gene]ral de Bibliotecas, [Archivos y] Museos. Esta llevará [el nombre] del padre del donant[e ...] reliano Quijada Viva[r].

DEFUNCION

Ha dejado [de existir] nuestra querid[a] madre,
LAURA RO[...] QUIR[...]
Sus restos s[erán sepul]tados en el Cementeri[o ...] hoy, a las 16.30 horas[, partiendo] el cortejo desde su c[asa habita]ción, calle Sevilla N.o [...]

DEFUNCION

Ha fallecido [...] del Mar nues[tro] deudo, don
PEDRO [...]
(Q. E. P. [D.])
Familias: Flaño Calder[...] Agudo, Martínez Benit[o, ...]dez Flaño.

DEFUNCION

Ha fallecid[o nuestra] inolvidable esp[osa y ma]dre, doña
LAURA ROC[...] de QUIR[...]
Sus funerale[s se efec]tuarán hoy, a las 16.30 [horas, par]tiendo el cortejo hacia [el Cemen]terio General, desde su [casa habi]tación, Sevilla 1305.
Julio Quiroga Tejada

DEFUNCION

Ha dejado [de existir] nuestro queri[do] don
OSCAR VA[...] MOYA
Sus restos se[rán sepul]tados hoy en el Ceme[nterio Ge]neral, partiendo el co[rtejo desde] su casa habitación, Do[...] a las 16 horas.

DEFUNCION

Ha fallecido [...] ELVIRA EH[...] LEAY
Sus restos se[rán sepul]tados hoy en [el Cemen]terio General, [...] una misa que se ofici[ará por el] eterno descanso de su a[lma en] Patrocinio San José, a la[s ... ho]ras.

¿Funerales? Azócar

Forliv[...]
SERIEDAD y EFICIENCIA
MENENDEZ y ROS[...]

FOTOGRAF[IAS] PARA NIC[HOS] Y SEPULTU[RAS]
(a fuego) EL ME[JOR] RECUERDO.
Ordénelas a:
PORTUGAL [...]
— FONO 36966

El Decano de la Facultad de Ciencias Médicas y Biología de la Universidad de Chile, doctor Larraguibel, a nombre del Gobierno, despide los restos de la doctora Eloísa Díaz. Concurrieron a sus funerales, la esposa de S. E., señora Rosa M. de González Videla; el Ministro de Salubridad, Dr. Mardones Restat; la señora Clara Williams de Iungue, presidenta de la Federación Chilena de Instituciones Femeninas, y miembros del Colegio Médico Regional de Santiago.—

CAMBIO DE COMUNICACIONES A PROPOSITO DEL FUNERAL DE LA DOCTORA ELOISA DIAZ

Con gran solemnidad se realizaron ayer los funerales de la doctora Eloísa Díaz, la primera mujer sudamericana que obtuvo un título universitario. La Federación Chilena de Instituciones Femeninas y la Agrupación Médica Femenina quisieron dar a este acto la solemnidad que merecía, y en tal sentido hicieron gestiones ante el Rector de la Universidad de Chile, para velar los restos de la doctora Díaz en el Salón de Honor de nuestro primer plantel universitario. Por su parte, la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa M. de González Videla, consciente de la importancia de destacar ante la ciudadanía una personalidad femenina de tantos méritos, se interesó personalmente por obtener tal franquicia, dirigiendo, con fecha 2 de noviembre, la siguiente comunicación al señor Juvenal Hernández:

"Rosa M. de González Videla saluda muy atentamente a su estimado amigo señor Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile, y estando en conocimiento del fallecimiento de la doctora Eloísa Díaz, quien reunió méritos relevantes, como el de haber sido la primera mujer de habla castellana que obtuvo el título de médico, aparte de la forma distinguida y altruísta con que ejerció su profesión durante 64 años, la mueven convencida a solicitar de esa Rectoría se honren sus restos a la altura de sus merecimientos, en la Universidad de Chile, desde donde ella extrajo su ciencia y su valer.

"La Universidad de Chile no sólo haría un acto de justicia a la que fué una profesional de excepción, sino que impartiría una lección ejemplarizadora al incluirla en el número de ilustres que allí recibieron homenaje póstumo".

El señor Rector de la Universidad dió respuesta a esta nota, manifestando:

"J. Hernández, saluda con el mayor respeto a su distinguida amiga señora Rosa M. de González Videla, y lamenta expresarle que no es posible honrar los restos de la doctora Eloísa Díaz en el Salón del Consejo Universitario, porque la tradición dispone este honor únicamente para los ex Rectores y Decanos o para los grandes próceres de la cultura nacional.

"En el propósito de acceder a sus deseos, ha realizado algunas consultas que, desgraciadamente, no han sido favorables, pues se ha estimado que la doctora Díaz ha debido ser honrada por el Servicio de Educación Primaria, al cual consagró las mejores energías de su vida.

"La Universidad de Chile aprecia la labor realizada por la doctora Díaz, y la Facultad de Medicina estará representada en sus funerales por el Decano, doctor Armando Larraguibel, quien hablará en nombre de la Corporación y recordará los grandes méritos de la primera mujer que en Chile obtuvo su título de Médico.

"Hernández lamenta mucho no haber podido atender la solicitud de la señora de González Videla, y al presentarle sus excusas, le reitera una vez más las expresiones de su más distinguida consideración y aprecio".

Por esta causa la doctora Eloísa Díaz fué velada en la capilla del Hospital Clínico Universitario de San Vicente de Paul, desde donde partió el cortejo al Cementerio General. Formaron en él, la señora de S. E. el Presidente de la República, acompañada del Ministro de Salubridad, parlamentarios, del decano de la Facultad de Medicina, los presidentes del Colegio Médico y la Agrupación Médica Femenina, la directiva nacional de la Federación Chilena de Instituciones Femeninas, delegaciones de médicos, enfermeras, profesores, organizaciones femeninas y estudiantes.

La Federación Chilena de Instituciones Femeninas lamenta que la tradición de la Universidad de Chile haga todavía discriminación de sexos al juzgar los méritos de la mujer que fuera considerada en el Congreso Internacional del Niño, celebrado en Buenos Aires en 1910, "La mujer más ilustre de América".

HOMENAJE LIBANES A DON ARTURO ALESSANDRI.— El Ministro del Líbano, Excmo. señor Adib Nahas Bey, rindió homenaje a la memoria de don Arturo Alessandri, depositando una corona de flores en su tumba, en la mañana del jueves. Aquí aparece, el segundo de izquierda a derecha, entre el padre Jorge Bass, el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, y el diputado don Carlos Melej, en los momentos en que llega al Cementerio General.—

MUNICIPIO AUN NO RENUEVA PERMISOS A FERIAS LIBRES

Mil seiscientos comerciantes, hierteros y aparceleros que trabajan en las ferias libres se encuentran ante la amenaza de paralizar sus actividades, lo que se traduciría en el desaparecimiento de estos mercados populares, en atención a que hasta el momento la Municipalidad no ha renovado sus permisos.

Este retardo se debe al estudio que está realizando el servicio inspectivo de la Corporación, en cumplimiento de instrucciones del Alcalde, Sr. Mario Valdés Morandé, en orden a establecer si las actuales condiciones en que funcionan las ferias justifican su existencia.

La principal objeción del jefe comunal contra las ferias es la venta de carne y pescado, como también, que no serían productores los que concurren a ellas, sino simples intermediarios.

A este respecto, LA NACION fué informada en fuentes fidedignas, que setecientos pequeños agricultores expenden sus productos, traídos directamente de chacras y parcelas vecinas, a precios inferiores en un 40 por ciento a los que rigen en plaza.

Sesión-almuerzo de la Asoc. "Camilo Henríquez"

Durante el almuerzo que ha organizado para hoy la Asociación de Periodistas "Camilo Henríquez", en su Club Social, Merced N.o 572, disertará sobre el "Principio de libertad" el secretario de dicha Asociación señor Francisco Hinojosa Robles.

A este almuerzo de confraternidad pueden asistir los periodistas locales, socios de la "Apech" y personas que se interesen por estas materias. Las adhesiones se reciben en Merced 572, o al fono 35164.

RECIEN LLEGADO
TECNICO DIPLOMADO EN SUIZA
TENDERINI 121
(CASI esq. de MONEDA.-)

JURARON AYER 15 NUEVOS ABOGADOS EN CORTE SUPREMA

Quince nuevos abogados prestaron ayer juramento solemne ante el Presidente de la Corte Suprema y un grupo de ministros del más alto tribunal de justicia del país. Prometieron desempeñar lealmente sus cargos y conseguir siempre que la verdad y la justicia predominen en los casos en los cuales les corresponda actuar. La lista de los nuevos abogados es la siguiente: señorita Eugenia García Ugarte, Eliana Hille Prussing, Srta. María Lehman Leowz, señor Lucio Parada Dagnino, señor Marcos Aurelio Perales Martínez, señor Gonzalo Prieto Gandara, señor Orlando Rivera Muñoz, señorita Berta Rodríguez Monardez, señorita Sylvia Salazar Andrade, señor Mario Silva Concha, señor Miguel Solar Mandiola, señor Sergio Teitelbom Volosky; Enrique Terrazas Sotomayor, señor Gonzalo Urrejola Anau, y señor Héctor Zelaya Esperanza.

Incidentes en Liceo de Curicó se investigará

Enviado especialmente por el Ministerio de Educación Pública partió ayer a Curicó el Visitador General de Liceos, don Octavio Palma.

El señor Palma lleva la misión de tomar informes concretos sobre el incidente suscitado entre el Rector y los alumnos del Liceo de Hombres de esa ciudad.

Dirigente autobusero será homenajeado, hoy

A las 13 horas de hoy, se efectuará en el Restaurant de la Quinta Normal un banquete en homenaje al señor Horacio Fuentes López, presidente de la Línea de Microbuses "Bernardo O'Higgins", y de la Confederación Nacional de Dueños de Autobuses de Chile.

Esta manifestación se ha organizado, para premiar la fructífera labor que este dirigente ha desarrollado en bien del gremio.

Se ha invitado especialmente a personalidades del Gobierno, miembros de la prensa y dirigentes gremialistas.

Las adhesiones se reciben hasta las 12 horas, en Chacabuco 57.

EL COMITE CENTRAL ARABE FESTEJA AL MINISTRO LIBANES

El Comité Central Arabe de Chile, ofrecerá el próximo martes, un banquete en honor del Ministro del Líbano, Excmo. señor Adib Bey Nahas y señora, a la que asistirán Ministros de Estado, personalidades del Cuerpo Diplomático, del Parlamento, de la colectividad árabe residente y de los círculos sociales y periodísticos.

La fiesta tendrá lugar en el Club Palestino, y los discursos serán transmitidos por Radio "El Mercurio".

BAILE A BENEFICIO DE LA ESCUELA N.o 1 "BERNARDO O'HIGGINS"

Hoy sábado a las 21.30 horas, se efectuará el baile y kermesse a beneficio de las obras culturales de la Escuela de Hombres N.o 1 "Bernardo O'Higgins" en el local de dicho establecimiento ubicado en la calle San Ignacio esquina de Olivares.

A esta fiesta de beneficio concurrirán, especialmente invitadas, las Reinas de las diversas escuelas Universitarias y Liceos elegidas para participar en las próximas fiestas de la Primavera. El baile será amenizado por buenas orquestas y habrá números de variedades a cargo de destacados artistas de la capital. Durante la fiesta se elegirá la reina del baile y habrá reparto de serpentinas, chaya, etc.

ESTUDIAN CAMBIO DE SENTIDO DE TRANSITO EN CALLES CENTRICAS

El sentido de circulación en la calle Alonso Ovalle, entre Arturo Prat y Lord Cochrane ha sido fijado en una sola dirección, de oriente a poniente, modificación que empezará a regir a contar desde el lunes próximo.

El Departamento del Tránsito ha fijado la señalización correspondiente, a fin de ilustrar a los conductores de vehículos en general. El cambio fué resuelto después de un detenido estudio técnico, en el terreno mismo.

El Director del Tránsito, señor Enrique Delpiano, tiene actualmente en estudio una completa planificación de las modificaciones que podrían hacerse en todo el sector central de Santiago, incluyendo las calles del lado sur, próximas a la Alameda.

REGRESO AL PAIS.— El Comandante en Jefe de la Armada Nacional, vicealmirante señor Carlos Torres Hevia, que ayer regresó al país después de haber realizado una rápida jira a los principales servicios de la Marina de Guerra de Estados Unidos, especialmente invitado por ese país. El almirante Torres Hevia regresa muy reconocido de las cordiales atenciones de que fué objeto.—

IMPRESORES DE 20 PAISES INVITADOS A TORNEO GRAFICO

Los impresores de veinte países se reunirán en esta capital durante los días 8, 9 y 10 de diciembre, en la celebración de la Primera Convención de la Industria Gráfica Chilena, cuya comisión organizadora ha invitado a participar en este torneo a las Asociaciones afines de Norte, Centro y Sud América.

El acto inaugural se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y las sesiones de trabajo tendrán como escenario los amplios salones del tercer piso del Hotel Carrera.

Al banquete de clausura será especialmente invitado el Presidente de la República, Ministros de Estado y las autoridades de la provincia. El programa consulta una visita a la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto, y a los más modernos talleres impresores de la capital.

Cuarenta y cinco nuevas adhesiones de talleres de imprenta de todo el país recibió ayer la comisión organizadora, totalizando hasta el momento más de cien las delegaciones acreditadas ante la Convención.

Damos a continuación una nómina de las últimas adhesiones:

De Antofagasta, las imprentas "Mac Farlane" y "Castellana"; de Tocopilla, la imprenta "Maldonado"; de Coquimbo, las imprentas "Modernista" y "Selecta"; de Valparaíso, las imprentas "Victoria", "Phoenix", "Carroza" y "Mex y Cía."; de Santiago, "Artes y Letras", "Kegan", "A. y M. Molina Flores", "Molina Lackington", "Meigg y Cía.", "Manufacturera de Papeles y Cartones", "Walter Gnadt", "Cáceres Espinoza", "Central de Publicidad S. A. C.", "Prats e Hijo", "Faret Hnos.", Imprenta y Litografía "Encalada", "Nueva", "Grafex", "Victoria", "Afra", "Imperio", "Ordóñez", "Avda. Matta", "Eynaudi" y "San Miguel"; de Rancagua, la imprenta "Hernández Hnos. y Cía."; de Talca, la imprenta "Poblete"; de Coronel, la imprenta "Oro Negro"; de San Carlos, la imprenta "El Comercio"; de Concepción, la imprenta "R. Espinoza Allende"; de Curicó, la imprenta "Orión", y de Talcahuano, la Imprenta y Encuadernación "Benítez".

MOVIMIENTO EN EL DEPTO. DE LA VIVIENDA

La Sección Inspección y Reclamos del Departamento de la Vivienda del Comisariato General de Subsistencias y Precios ha atendido durante los últimos ocho días 91 reclamos diversos relacionados con privación de servicios, negativa de los arrendadores de recibir el pago de las rentas de arrendamiento, otorgación de salvoconductos, etc.

De todos estos casos denunciados, 60 fueron solucionados satisfactoriamente evitándose consecuencias desagradables para otros tantos hogares.

La sección caja tuvo el siguiente movimiento: depósitos de rentas de arrendamiento pagados a los arrendadores: 721.731 pesos; depósitos hechos a favor de los arrendadores: $ 549.645.80.

Las nuevas oficinas del Departamento se encuentran instaladas en el segundo piso del primer pabellón del Mercado "Presidente Ríos".

Entregarán diplomas a 92 maestras de la enseñanza primaria

92 nuevas maestras recibirán hoy sus diplomas en sencillas ceremonias de Licenciatura que se efectuarán en las Escuelas Normales N.o 1 y 2. El primer acto oficial tendrá lugar a las 11 horas en la Escuela Normal N.o 2, donde se titularán 38 nuevas profesoras para las Escuelas Primarias y 26 para la enseñanza parvularia. Posteriormente la dirección del establecimiento ofrecerá un almuerzo en honor de las egresadas.

A las 18 horas, en la Escuela Normal N.o 1, recibirán sus diplomas de profesoras otras 28 alumnas, en un acto durante el cual habrá números de recitación y canto. Hablará en esta ocasión el Director General de Educación Primaria, terminando la velada con un concierto ofrecido por el coro del Colegio.

NOMBRADOS MINISTROS SUPLENTES PARA LA CORTE DE SANTIAGO

En el Ministerio de Justicia se nos informó ayer en la tarde, que los señores José María Eyzaguirre y Román de Amesti, habían sido designados Ministros suplentes de la Corte de Apelaciones de Santiago. El señor Eyzaguirre, habitualmente relator de la Corte Suprema, reemplazará durante 30 días al Ministro don Eduardo Varas, que obtuvo licencia, en tanto que el señor De Amesti, Juez de Mayor Cuantía, llenará durante el mismo tiempo el cargo del titular, don Miguel González Castillo, que obtuvo feriado.

COMIDA EN HONOR DE HIJOS DE BIO-BIO

Hoy, sábado 4, a las 21 horas, en una de los comedores del Restaurant Monterrey, Agustinas 1356, se efectuará la comida con que los hijos de Bío Bío rinden un homenaje a Bernardo Leighton, Alejandro Serani, Fernando Moller y Yolanda Romero.

El Directorio y la Comisión de Fiestas han terminado preparativos de esta manifestación que será de confraternidad y camaradería como también de recuerdos de la tierra sureña.

Las adhesiones se reciben solamente hasta hoy a las 12 horas en el local indicado.

HECHURAS FINAS
PRECIO MUY CONVENIENTE
Visconti
LOS SERENOS 488.
FONO: 65576.

CENTRAL DE LECHE CHILE S. A.

Con fecha 30 de septiembre de 1950, se llevó a efecto la junta general de accionistas de la Sociedad.

Por término del período de los directores señores Jorge Errázuriz Echeñique, Guillermo Gómez Marzenheimer, Alfredo Espinoza Contreras, Manuel Hormazábal Morales, se procedió a su reemplazo siendo reelegidos por un período de 2 años.

Se aceptó la renuncia presentada por el director señor Luis Prunés Rissetti siendo designado en su reemplazo, por lo que resta de su período, al señor Manuel Francisco Sánchez Ugarte.

Lo que se comunica en conformidad al artículo 17 de los Estatutos.

EL DIRECTORIO

WHITE
CAMIONES Y BUSES
FAMOSOS POR MAS DE CINCUENTA AÑOS

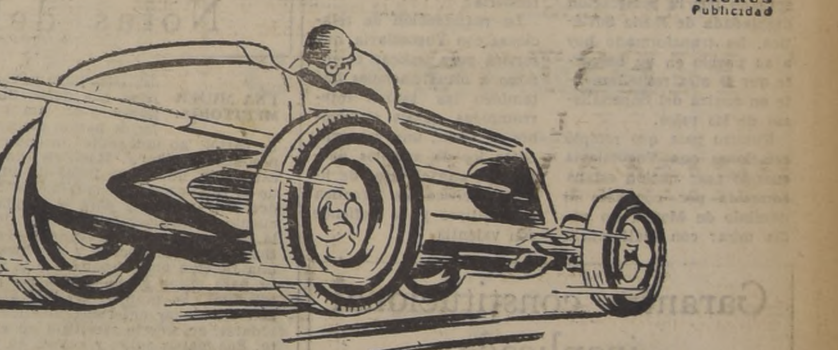
Aceptamos pedidos hasta el martes 7 al mediodía, solamente por buses y chassis para cargar hasta 5 y 6 toneladas.

ATENDEMOS HOY Y MAÑANA DOMINGO, DE 9 A 13 Y DE 15 A 20 HORAS.

Si tiene interés visítenos personalmente, no damos precios ni condiciones por teléfono.

BARSAC
BARAHONA E HIJOS S. A. C.
IMPORTADORES DE CAMIONES Y AUTOMOVILES POR MAS DE 35 AÑOS
GERENCIA Y SERVICIO
— SAN IGNACIO N.o 490 —

TAURUS Publicidad



VIÑA COUSIÑO MACUL
se asocia a la
Gran Carrera Automovilística
Circuito Bernardo O'Higgins
obsequiando al PRIMERO
10 cajones de Gran Vino Macul
al segundo
5 cajones de Gran Vino Macul
y al chileno mejor colocado
5 cajones de Gran Vino Macul
Viña Cousiño Macul

LA NACION — AÑO XXXIV N.o 12.022

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día: $ 3.—; atrasado: $ 6.—

Santiago de Chile, sábado 4 de noviembre de 1950

REANUDACION DE RELACIONES CON YUGOESLAVIA

Chile ha dado un nuevo paso de verdadera trascendencia internacional al reanudar las relaciones diplomáticas con Yugoeslavia, las que se habían mantenido interrumpidas desde 1947.

Al término de la guerra de 1939-46, el ex Reino Yugoeslavo quedó en manos de los elementos de la resistencia popular que lucharon contra la invasión alemana, manteniendo viva la llama del patriotismo y de la integridad nacional. Los elementos comunistas, que obedecían a Moscú, infiltrándose hábilmente entre los combatientes nacionales, llegaron a dominarlos y, de este modo, quisieron hacer del país un nuevo satélite del imperialismo rojo.

Durante los primeros tiempos de la rehabilitación de la nacionalidad, los comunistas consiguieron mantener el predominio que circunstancialmente habían logrado dentro del Gobierno de Belgrado. Y es así como, valiéndose de la representación acreditada ante otras naciones, quisieron realizar el juego moscovita, utilizando a los diplomáticos como propagandistas y agentes revolucionarios.

Nuestro Gobierno no aceptó comportamientos de tal especie, y cuando tuvo pruebas fehacientes de estas actitudes, expulsó del país a la seudo-representación diplomática que así procedía.

A poco andar, el propio pueblo yugoeslavo se deshacía de la dominación de los agentes soviéticos, prestando un apoyo franco y decidido al Mariscal Tito, que se sacudió virilmente de la tutela moscovita, y, acosado por la persecución despiadada de Rusia Soviética, ha transformado hoy a su pueblo en un baluarte que se alza resueltamente en contra del imperialismo de los rojos.

Nuestro país, que rompió relaciones con Yugoeslavia cuando esa nación estaba sometida por completo al dominio de Moscú, no podía mirar con indiferencia este cambio fundamental en la estructura ideológica de su Gobierno. Y es por ello que, siendo tradicional amigo del pueblo de Yugoeslavia, no podía dejar de significarle su solidaridad cuando éste se ha decidido a desprenderse de la dependencia del extranjero.

Pero la actitud chilena, en esta oportunidad, tiene mayores alcances que el de una simple demostración de amistad: constituye una etapa más en la tarea que nuestro Gobierno se ha trazado, en orden a utilizar todos los medios de que dispone para dar respaldo, aliento y vigor a las auténticas manifestaciones de democracia y de libertad.

Fué el propio Presidente de la República, durante su viaje a los Estados Unidos, quien propuso la formación de una Internacional Democrática, que debería tomar a su cargo la defensa del régimen jurídico occidental de convivencia política. Y obedeciendo sus instrucciones, nuestros delegados ante la NU y otros organismos mundiales, no han desperdiciado ocasión para propugnar ésta y otras ideas semejantes.

Dentro de nuestras posibilidades y del respeto por la soberanía interna de los países de América, hemos estado siempre, asimismo, del lado de las democracias verdaderas que enorgullecen a nuestro Continente.

Es así como nuestro país, cuya limpia trayectoria ciudadana es ejemplo no sólo continental, sino mundial, pone al servicio de la causa democrática todos los medios rectos y de eficacia que puede ofrecer para defenderla.

La reanudación de relaciones con Yugoeslavia, que servirá para indicar el camino a otras naciones que también las tenían interrumpidas, coloca el nombre de Chile, una vez más, entre los de aquellos pueblos en que el ideal de libertad cívica se practica con altivez y se defiende con valentía.

Garantía constitucional inaplicada

Entre las garantías que la Carta Fundamental asegura a todos los habitantes de la República, figura la contenida en el artículo 20, y cuyo texto es el siguiente: "Todo individuo en favor de quien se dictare sentencia absolutoria o se sobreseyere definitivamente, tendrá derecho a indemnización, en la forma que determine la ley, por los perjuicios efectivos o meramente morales que hubiere sufrido injustamente".

La voluntad constitucional aparece aquí nítidamente expresada. Se quiso que las personas que hubieren sufrido procesamiento injusto y aparecieran como víctimas de la maquinaria judicial organizada por el Estado, fueran indemnizadas por éste en forma amplia, aun cuando los daños recibidos pudieran calificarse sólo de "meramente morales".

Tal disposición importa una novedad extraordinaria introducida por la reforma constitucional de 1925, puesto que tal vez no existe otra similar en ninguna Constitución del mundo. Pero puede encontrarse un antecedente en nuestro Código Penal, el que autoriza la acción por calumnia cuando se trata de querella que haya terminado por sentencia absolutoria a firme. Como esta acción no procede cuando es la justicia la que inicia y lleva adelante un proceso, parece lógico que sea el Estado el responsable e indemnizador de un error judicial cometido por un organismo suyo.

Sin duda, el precepto estuvo inspirado en la frecuencia de monstruosos yerros judiciales que afectan, por lo general, a infelices desprovistos de influencias y de recursos de defensa. Son numerosos los casos en que individuos humildes son detenidos, encarcelados y sometidos a lentos procesos. Después de años de un tormento físico y moral inenarrable, son puestos en libertad por haberse comprobado su inocencia, o por haber aparecido los verdaderos culpables. Y la sociedad que los sometió a ese martirio injusto, que arruinó sus vidas y los transformó en harapos humanos, no hace nada, absolutamente nada, por reparar, siquiera en parte, su acción victimaria.

Resulta extraño e inexplicable que ninguno de los partidos que se dicen de avanzada y defensores de las clases desvalidas, o personeros de un cristianismo auténtico, haya intentado, hasta hoy, un esfuerzo serio en favor de la dictación de una ley que haga aplicable esta disposición constitucional.

Por cierto, la cuestión presenta complejidades. Así como los desposeídos de fortuna son atrapados a menudo por graves errores judiciales, hay otros que, aunque hayan delinquido, descubren en los Códigos intersticios que les permiten escapar a toda sanción. Dinero abundante y abogados habilidosos logran fácilmente la impunidad.

En tales casos, una ley de indemnización mal conformada serviría para agregar a la falta de sanción un homenaje y un premio.

Somos partidarios, en consecuencia, de que se cumpla el precepto constitucional en referencia por medio de una ley sabia, que sirva los fines de justicia social que los constituyentes tuvieron en vista, y aleje el peligro de que se transforme en una irritante herramienta de burla en manos de audaces delincuentes.

La quiltrería

Dos bandos irreconciliables se han formado en estos días en torno de los perros vagos. Unos aspiran a suprimir cuanto quiltro ande suelto por las calles, mediante procedimientos tan enérgicos como son los de la bolita de estricnina. Otros defienden la existencia de los perros vagos, en nombre de los principios humanitarios: la culpa no es del quiltro, sino que del ser inhumano que lo mantiene en la vagancia.

Debo declarar que estoy con los de este último bando, aun corriendo el riesgo de que se me acuse de exceso de sensibilidad social. Mi adhesión a los perros es tal vez un resabio de las lecturas de Fustel de Coulanges, quien recuerda que los romanos tenían tan adentrado el sentido de la propiedad, que en la puerta de cada una de sus casas pintaban un perro de fiera estampa con la clásica frase: "cave canem".

Mi afecto a los perros viene en parte del deseo de que respeten lo que es de mi propiedad y, en parte, de la simpatía que me provoca la quiltrería que anda suelta por las calles. No puedo dejar de encontrarlos enormemente simpáticos, aunque los hombres doctos digan que una decena de enfermedades graves provienen de ellos.

A veces un grupo de nueve quiltros reunidos en asamblea en torno a una perra cualquiera provoca más escándalo y más gritadera que todos los actos de seres racionales reunidos en un foro. Tal vez por esta propensión de los quiltros al escándalo es que el suave y limpio Azorín nunca habla de ellos en "Los Pueblos". Sólo le preocupa la belleza de las casas limpias, la diafanidad del paisaje y hasta la dureza de los terrones de Castilla la Vieja; pero los perros para él no existen. Los perros jamás pasan por sus páginas.

No obstante mi decidida admiración por Azorín, no comparto su aversión a los perros, y, de entre ellos, mi afecto está por el pobre quiltro vago, arestiniento, siempre huidizo y castigado.

Es cierto que vuelcan los tarros basureros, que revuelven todos los desperdicios de los hogares y que disparan por las aceras todas las inmundicias que en ellos se acumulan. Sin embargo, encuentro que estos quiltros, tan difamados en estos días, dan colorido a los barrios chilenos; son parte de ellos, junto con los lodazales que mantienen los alcaldes remolones y los pastizales en que se alimentan las bestias sueltas.

En esta quiltrería, que arremete contra los viandantes, que ladra a todos los que pasan, seguros de que nadie les hará nada, precisamente porque son quiltros derrengados y débiles, se encuentran extraños atisbos de inteligencia. Algunos, flacuchentos y bocones, con hocico de animal descomido, asumen en algunos instantes aires de animal de raza, que hasta llegan a parecerse a esas personas que, siendo técnicos en puntapiés futbolísticos, presumen de jurisperitos.

No hay nada más delicioso que los quiltros con aires de persona importante.

¿Por qué perseguirlos? ¿Por qué querer matar a estos pobres perros de los barrios? ¿Por qué no construir para ellos un asilo canino, darles de comer, asignarles importancia en la vida? En el fondo, lo que ellos tienen es hambre; hambre fisiológica y hambre de notoriedad. Un buen baño para sus pelambreras hirsutas, y unas pomadas para sus arestines, los curarían de sus arrebatos rabiosos.

Tengo especial predilección por un quiltro cojo que en mi barrio suele salir a ladrarme cuando paso. Quienquiera mire su cara redonda, de ojos saltones, tiene la impresión de que es un perro choco. Y es choco, a más de cojo.

Este quiltrillo cojo y bullanguero es el amo y señor de los desperdicios de mi barrio. Vive de cabeza dentro de los tarros basureros, hurgando inmundicias, buscando un buen hueso que roer o algún resto de comida con que alimentarse. A veces tiene mala suerte; no encuentra un buen hueso para entretenerse, y entonces sale a mi camino a ladrarme y me amenaza mostrándome sus dientes de perro huérfano de consideraciones. Entonces le tiro algunos pedazos de pan, que recoge con humildad, para volver, apenas los engulle, a ladrarme de nuevo y a mostrarme los dientes.

Pero como es nada más que un pobre quiltrito cojo y choco, lo dejo que ladre. ¡Al fin y al cabo se entretiene con eso!

Pese a lo que los hombres sapientes dicen, tengo profunda simpatía por los quiltros. No puedo evitarlo, y por eso me duele que el corazón de las autoridades no se apiade de ellos y se pretenda exterminarlos.

¿Por qué no recogerlos en un asilo?

JOSE FERNANDES.

Notas del Día

UNA MUJER MERITORIA. Ha terminado la vida de una de esas mujeres que dejan huella indeleble en un pueblo y en una sociedad. No una mujer de pasión extravagante ni de piruetas de cartel; no una mujer inconsecuente ni roída por la pretensión ridícula. Hubo en ella, desde el albor de su existencia, una línea firme de austeridad, de elevación de la inteligencia, de pulimiento del carácter, de firme decisión voluntaria para el estudio de la más inconsecuente de las ciencias. No le atrajo el devaneo propio de la adolescencia, ni la envaneció el oropel de la juventud. Sus horas, sus noches y sus días estaban dedicados a una función más elevada que la mera fórmula de existir para mirar pasar la vida sin ninguna inquietud intelectual. Se propuso ser útil a sus semejantes, curar dolores, aliviar enfermos, ablandar fatigas y hasta enredarse, en secreto sacrificio, en el misterio de la muerte. Sus manos ágiles y suaves, en los días pretéritos, tocaron con unción y con piedad la carne yerta, y se asomaron sus ojos hasta las entrañas de eso desconocido que está detrás de todos nosotros mientras vayamos caminando.

Era la primera mujer en nuestra tierra —y acaso en el mundo— que se sumía en los intrincados laberintos de la medicina. La aparición de Eloísa Díaz Insunza en la clase de indagaciones anatómicas produjo estupor en la sociedad pacata, y sorpresa en la muchachada atónita. No era posible que una mujer se encariñara con tan abtrusas y hasta repugnantes disciplinas. ¿Cómo era posible semejante vuelco en un mundo en que los hombres solos hacían las leyes y amputaban la carne putrefacta? Una niña delicada, ungida de santidades por el ambiente, tan joven como el alba y tan frágil, que parecía ir a tropezar en un esqueleto olvidado sobre una mesa, no podía entregarse a experiencias que parecían demoníacas. El demonio, claro, el demonio había soplado sobre su destino. Y no faltaría una dama que se tapara los ojos con el clásico manto, y musitara una oración para ahuyentar la visible potestad de Lucifer.

Pero Eloísa Díaz Insunza era de una pasta sólo maleable por la virtud exclusiva y verdadera. Sin mojigaterías, con la frente alta, con el entendimiento abierto y con los ojos encendidos por la fe, hincó su entusiasmo juvenil en las frías losas de la sala de disecciones, pisó el helado cemento de los hospitales, estudió a la luz de una tenue llama, y se quemó las pestañas, sin rimel, en los grandes mamotretos científicos. Otras miraban cómo volaba la ilusión y cómo los sueños se desvanecían en un aire liento. Ella miraba cómo la vida va a dar a la muerte, y cómo en la muerte misma no hay otra desolación que una inevitable desesperanza.

Hace más de sesenta años. Fué una vida entera, fué una vida ejemplar, fué una vida incomparable. Eloísa Díaz Insunza descansó después de 84 años. Su paso por este mundo nuestro, pequeño, tuvo resonancias de grandeza. El eco de sus pasos no se apagará, ni habrá de extinguirse la luz de su espíritu. Allá le habrán despejado de nubes el cielo todas las grandes mujeres de la Historia.— B.

MUSICA DE BACH
TRANSMITE LA B. B. C.

El lunes próximo a las 20.30 horas el servicio latinoamericano de la B. B. C. de Londres, transmitirá la última parte de "El Arte de la Fuga" de Johann Sebastián Bach. En este programa los auditores podrán escuchar el final de la obra tal cual la dejó Bach en su manuscrito original, y luego se transmitirá la música compuesta por Donald Francis Tovey para completar el final trunco. La obra de Francis Tovey es un bellísimo ejemplo de reconstrucción musical, que se ha hecho famosa entre todos los admiradores de Bach.

El programa estará a cargo de un grupo de artistas encabezado por Watson Forbes, quien también se ha ocupado de su arreglo y presentación.

ESTAMOS GRANDES

Chile también tiene el problema del ex Combatiente.

Máximo Severo

CRITICA TEATRAL.—

Volpone

La obra de Ben Jonson ha llegado a nosotros muy cambiada. De sátira moral se ha transformado, en el arreglo de Stefan Zweig y Romain Rolland, en una caricatura bastante desvergonzada. En el original, si no recuerdo mal, los malos son castigados. Volpone va a presidio, Mosca es azotado y termina de galeote, y el trío de la rapiña sufre las consecuencias de sus artimañas.

El simbolismo primitivo desaparece en el intento de hacer algo que esté más a tono con la mentalidad del espectador de nuestros días.

¿Es esto legítimo? Que cada uno juzgue.

Sin embargo, no nos engañemos. **Volpone** tal como parece en la versión del Experimental ya no es la obra del dramaturgo isabelino.

La comedia ha perdido casi por completo el sentido metafórico de fábula que debió tener para los espectadores del **seicento**. Los personajes que eran entonces ideas embutidas en unos tipos, viven ahora con rasgos naturalistas, rompiendo la línea psicológica y el clima de un determinado momento histórico.

El teatro está sufriendo una hipertrofia de dirección. El predominio de la **mise-en-scène** ahoga al texto y le quita jerarquía. Otras veces —como en el caso que comentamos— es el arreglo o la adaptación según el capricho de escritores sin escrúpulos.

Por eso hemos de elogiar en forma significativa la interpretación que a sus papeles dieron Pedro Orthous (Corbaccio) y Agustín Siré (Voltore). Por unos momentos nos volvieron al **teatro-teatro**, en el cual lo primordial consiste, si no estoy equivocado, en crear personajes diferenciados, de vida propia, de psicología coherente con la presencia física, acorde con la realidad virtual en que pensó el autor. Digamos más. Tanto Orthous como Siré, caracterizados en forma espléndida, nos trasladaron al "tiempo" de Jonson, pues el rábula desvergonzado y el astuto usurero poseían el necesario "aire arqueológico" para que creyéramos en ellos.

El juego de las manos en Siré, sus dedos engarabitados, sus grandes ademanes de escándalo y las actitudes de la cabeza tuvieron la adecuada réplica en la inolvidable estampa de Orthous.

El resto actuó por debajo de ellos. No quiero decir que no cumpliera satisfactoriamente. En cierto modo fué víctima de la escasa coherencia de la obra. Pues mientras Roberto Parada nos daba una interpretación naturalista de Volpone, Domingo Tessier hacía un Mosca estilizado, como de "ballet". El papel de Parada careció de relieve, dentro, empero, de una interpretación sincera y honrada.

María Maluenda como Colomba mostró el necesario candor para que resaltaran, por contraste, los manejos del esposo. Obtuvo mucho de su corto "role".

La interpretación que Carlos García hizo del juez la reputamos totalmente equivocada. Cayó en un tono de voz de teatro escolar. Anita del Valle cumplió bien su cometido.

Los decorados de B. Trumper y los trajes merecen párrafo aparte. La habitación de Volpone recuerda las deliciosas arquitecturas de Masolino. Los tonos gratos y bien acordados ponen en la escena el clima geográfico indispensable. Muy bella también la habitación de Colomba. El cuadro que figura en el cuarto de Corbaccio no tiene nada de renacentista. Muy bellos los trajes.

La dirección de Jorge Lillo es, en general, acertada. Los defectos anotados corresponden a la adaptación y a la magra unidad estilística de la obra. Convendría, sin embargo, tener en cuenta algún detalle mínimo. Por ejemplo, cuando en el primer acto, Mosca introduce sucesivamente a Corbaccio, a Voltore y a Corvino, deberían marcarse más ostensiblemente las pausas entre la orden de entrada misma. Tal como se hace se tiene la impresión de que los personajes están detrás de l. puerta escuchando la conversación entre Volpone y Mosca. En cambio, la llegada de Volpone a la sala del tribunal es un rotundo acierto. La idea de expectación está total y absolutamente conseguida.

CRITILO

La figura del día

El Mariscal Tito, Jefe del Gobierno de Yugoeslavia, país con el cual Chile ha reanudado relaciones.

ARTE.—

SOBRE GRABADOS DE GOYA

A propósito de una polémica entre artistas plásticos, se ha hecho mención de las exposiciones de grabados de Goya celebradas en los últimos años en Santiago. En alguna gacetilla se incurre en error.

Cuando se polemiza conviene ser claro.

Las exposiciones a que nos referimos son las siguientes:

1.a Exposición de los **Proverbios** (Sala Península).

2.a Exposición de los **Caprichos** (Sala Península).

3.a Exposición de los **Caprichos (copias de Seguí, al aguafuerte**. Sala Dédalo).

4.a Exposición de los **Caprichos (copias de Seguí, al aguafuerte**. Sala del Pacífico).

Las dos primeras estaban constituídas por grabados al aguafuerte originales de Goya, y no por copias a la litografía, como se ha dicho por ahí.

La colección de 18 láminas de los **Proverbios** pertenecía a la séptima tirada hecha, como todas las anteriores, por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en 1923, que no alcanzaba, como se ha dicho, altos precios. El valor de la tirada en 1928 era de 15 pesetas. El nombre de la persona que liquidó esta colección no lo recordamos.

Con referencia a los **Caprichos**, debemos decir que también eran auténticos. La colección expuesta en "Península" perteneció a don Rodrigo Soriano, que se distinguió siempre por su amor a los libros y grabados. Correspondían las ochenta láminas a la cuarta edición de la que se tiraron 65 ejemplares. En 1928 se vendía el ejemplar con las ochenta láminas encuadernadas al precio de ochocientas pesetas, en la casa de Pedro Vindel. Conviene señalar que después se hicieron seis ediciones más, la última con los cobres acerados. Nosotros la hemos visto vender en aquella librería al precio irrisorio de 128 pesetas.

Hasta 1939 la Escuela Nacional de Artes Gráficas no había hecho ninguna "impresión litográfica", como se pretende. La última tirada de grabados de Goya fué la que se realizó con los cobres acerados de los **Desastres de la Guerra**, en 1937, edición que le fué ofrecida a Mr. Attlee.

Con respecto a los grabados de Seguí, es un error decir —como se dijo por un crítico— que se trataba de litografías. Se trata de copias grabadas al aguafuerte por este conocido artista catalán.

Y esto es todo.

A. R. R.

Cartas al Direct[or]

POR NUESTROS AMIGOS LOS PERROS

Señor Director:

En el corazón del hombre inclinado al bien, florece el año entero, sin agostarse nunca, una rosa de ternura y compasión para los indefensos y desventurados, los niños, los enfermos, los tristes, los solos. Junto a esa flor de amor vive una violeta humilde, pero no menos hermosa, de perfume suave y difícil de encontrar. Es la flor del cariño, desprovisto de todo humano interés, a los animales que dependen de nuestros sentimientos. Podemos darles alegría o desdicha, prolongarles la vida o causarles la muerte, según nuestros deseos.

En mi corazón ha habido siempre para ellos, los indefensos, un rinconcito de amor, y es por esto y por haber sido directora activa y socia benefactora honoraria y socia benefactora de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", que he leído en la prensa, estremecida de angustia, la bárbara masacre de que serán víctimas estos nobles amigos, cuya gratitud, cariño y lealtad se encuentran rara vez entre nosotros, los reyes de la creación. En efecto, ¿no es extraño encontrar entre los humanos un ser que ame lo bastante como para rechazar el sustento y privarse de toda alegría porque el objeto de su cariño dejó la casa por algunos días? ¿Y qué amante, con un amor sobrehumano, acompaña al amado que dejó de ser y se deja morir de tristeza sobre la losa fría?

Hace algún tiempo, en una mañana negra en que el sol se ocultó para no mirar nuestra miseria, una algazara en la calle me llevó hasta la puerta de entrada, y con estas pupilas, que por mucho tiempo empañó el espanto, miré, impotente, el denigrante espectáculo. Un carro de la Municipalidad llevaba las víctimas para el cobarde sacrificio. No olvidaré nunca aquellos ojos tristes que todo lo comprendían. Algunos iban resignados, otros aullando ante el horror de la muerte. Varios habían logrado escapar temporalmente y corrían enloquecidos sin saber adonde. Por esto no supieron de las puertas de mi jardín, abiertas de par en par, y de una voz sollozante que los llamaba para abrigarlos. La garra del insomnio me arañó después la frente en las noches interminables.

Otra escena tristísima tuve la desdicha de presenciar en un pueblito ignorante e ignorado de una parte del mundo. De paso allí, una poblada de ruidos, carreras, amenazas y gritos me lanzó a la calle. Al ver que hombres y muchachos, mujeres y niños, armados de piedras y de palos corrían enloquecidos en la misma dirección, creí que se trataba de un espantoso criminal o de un monstruo horrible que era preciso exterminar. Para ellos, los supersticiosos ignorantes, el triste objeto de aquella persecución era un perrito que tuvo la fatalidad de venir al mundo con ropaje negro. Un perro negro era para esa gente presagio de calamidades, y sólo acabando con el negro montoncito suriente se conjuraba el mal.

En nuestro Chile orgulloso y culto; en nuestro Chile llamado por el noble Presidente de una gran nación "el pequeño gran país", se quiere repetir, multiplicada por millares, la bárbara escena del perrito negro; porque todos los pobres perros abandonados serán los perros negros que la Municipalidad ordena exterminar. Sin embargo, es preciso reconocer que los innumerables animalitos vagos que pululan por las calles de nuestra capital ofrecen un espectáculo indigno de nuestra cultura, y son un peligro para todos cuando los desamparados son atacados por la hidrofobia. Por el bien de estos amigos llamados irracionales, descendiendo de la blanca nube de mis sueños y situándome en el árido risco de la realidad, deseo exponer, desde las colum-

ATENEA

Acaba de aparecer el N.o 304 de la revista Atenea, correspondiente al mes de octubre. Atenea revista mensual de Ciencias, Letras y Artes, que publica la Universidad de Concepción, trae como de costumbre un selecto material de lectura.

En los puntos de vista de este número, se da una somera reseña de las actividades culturales que se desarrollan en nuestra capital, y se anotan los acontecimientos más salientes del teatro, la literatura, la música y la pintura. Dos hermosos cuentos nacionales nos muestran aspectos diferentes y notables de este género. Uno de ellos, "Cipriano" de Gonzalo Drago, joven y vigoroso narrador, y el otro, "El desertor", es un anticipo de un volúmen que publicará el notable cuentista Olegario Lazo Baeza.

En poesía las páginas de "Atenea" le ofrecen a sus lectores dos hermosos poemas: "Elogio del silencio", de Víctor Molina Neira, y "El humo en los dados", de Mario Ferrero. Tres ensayos de gran interés y actualidad: "Perspectivas en el tiempo", de Víctor Varas Reyes, "Ortega y Gasset, y el nuevo misterio de Velázquez", de Luis Amador Sánchez, y "Bases para el estudio de la deficiencia mental", del profesor Juan Sandoval Carrasco. Luis Durand escribe sobre Concepción en su Cuarto Centenario.

En la Crítica de Arte, a cargo de Antonio R. Romera, se da cuenta de las últimas exposiciones pictóricas. C. de B., en "Ecos Culturales de Europa", traza un breve panorama de los más notables y recientes acontecimientos artísticos del Viejo Mundo. Mario Osses, en su "Noticiario", se ocupa de "La Pequeña Antología de Gabriela Mistral", de "Los hombres del hombre" de Eduardo Barrios, de "Ni por mar ni por tierra", de Miguel Serrano y de "Destierro" de Junilo Moncada. En la Sección "Los libros" vienen trabajos de Guillermo Koenenkampf, Yerko Moretich, Margarita Aguirre y Hugo Lazo Jarpa.

Chile y Yugoeslavia reanudan relaciones diplomáticas

Al mediodía de ayer las Cancillerías de Santiago y de Belgrado anunciaron que Chile y Yugoeslavia "han reanudado sus relaciones diplomáticas y consulares". La buena amistad que existía entre ambos países fué interrumpida por el Gobierno de Chile, el 11 de octubre de 1947, a raíz de haberse comprobado la participación de los diplomáticos yugoeslavos en actividades comunistas en relación con un plan de agitación obrera. El restablecimiento de las relaciones, que en breve se perfeccionarán con el nombramiento de los respectivos representantes diplomáticos y consulares, ha sido posible por la posición antisoviética del Gobierno del Mariscal Tito, quien desde hace algún tiempo se defiende de los intentos de dominación de Moscú. Don Hernán Santa Cruz, que firmó con el Embajador yugoeslavo en Estados Unidos el protocolo de reanudación de relaciones, dijo que Chile ha dado este paso en su deseo de "dar al Gobierno de Belgrado una ayuda moral en sus esfuerzos por conservar su independencia".

SANTA CRUZ FIRMO POR CHILE

LAKE SUCCESS, 3.— (UP). — Los representantes de Chile y Yugoeslavia acordaron oficialmente ayer restablecer las relaciones diplomáticas entre los dos países, rotas por el Gobierno chileno el 11 de octubre de 1947.

El consejero de la delegación chilena, don Carlos Valenzuela, dijo que un protocolo por el cual se restablecen las relaciones diplomáticas y consulares fué firmado ayer en Flushing Meadows, por el señor Hernán Santa Cruz, delegado chileno permanente, y Ales Bebler, jefe de la delegación yugoeslava ante las Naciones Unidas.

El anuncio de la firma del protocolo fué retenido por las dos delegaciones hasta que los Ministerios de Relaciones Exteriores respectivos fuesen informados. El Gobierno yugoeslavo anunció hoy el acuerdo, y se espera que el Gobierno chileno haga un anuncio similar a mediodía.

Chile rompió sus relaciones con Yugoeslavia y otros países europeos orientales hace tres años, acusando a sus representantes diplomáticos de haber intervenido en los asuntos internos de Chile al fomentar una serie de "huelgas políticas" en las minas de carbón y las oficinas salitreras chilenas.

Las negociaciones entre los dos países hacia el restablecimiento de relaciones comenzaron durante la reunión de la Asamblea General en 1949, por el Embajador, señor Santa Cruz, y el Ministro de Relaciones yugoeslavo, señor Edward Kardelj. Dichas negociaciones fueron proseguidas y llevadas a feliz término por el delegado chileno y Bebler durante el actual período de sesiones.

Santa Cruz, dijo que Chile acordó reanudar las relaciones diplomáticas, por el deseo de dar al Gobierno de Belgrado una "ayuda moral" en sus esfuerzos por conservar su independencia.

El acuerdo para reanudar las relaciones fué alcanzado ayer, cuando Santa Cruz y Ales Bebler firmaron el protocolo oficial en la sede de la Asamblea General, en Flushing Meadows.

Santa Cruz, dijo que el protocolo es un sencillo documento que dice:

"El Embajador, señor Hernán Santa Cruz, representante de Chile, y el Embajador, señor Ales Bebler, representante de Yugoeslavia, acuerdan, en representación de sus respectivos gobiernos, reanudar las relaciones diplomáticas y consulares entre sus respectivos países".

Santa Cruz expresó que el acto de la firma se realizó sin ceremonia en la sala de reunión de los delegados, después de la sesión plenaria de mediodía de la Asamblea General, en Flushing. En la mañana, él y Bebler habían convenido sobre la sencilla redacción del protocolo.

Yugoeslavia tomó la iniciativa para reanudar las relaciones durante el período de sesiones de la Asamblea de 1949. Las negociaciones siguieron a la declaración hecha en el Parlamento yugoeslavo por el Ministro de Relaciones Edward Kardelj, de que deseaba que Chile reconsiderase su decisión de romper sus relaciones diplomáticas con Yugoeslavia.

Al comentar el acuerdo, Santa Cruz dijo: "Obedeciendo instrucciones de nuestros gobiernos, los señores Kardelj y Bebler, y yo hemos efectuado negociaciones encaminadas a la renovación de relaciones diplomáticas y consulares. Para mí ha sido muy grato haber intervenido en las negociaciones, porque creo que Yugoeslavia tiene una importancia fundamental en la política mundial, como uno de los lugares neurálgicos de la tensión internacional. Además, creo necesario ayudar moralmente a Yugoeslavia a defender su independencia".

Un raid aéreo harán los alféreces de la Escuela de Aviación

El primer raid que se realiza en nuestro país en formación de flota aérea con sus efectivos de guerra se iniciará el lunes, a las 8 horas, cuando de la base aérea de "El Bosque" despeguen escuadrillas de Vultee y de North American, bajo el mando del Director de la Escuela, comandante de grupo don Javier Undurraga y su Plana Mayor.

Las escuadrillas llevarán a bordo al grupo de alféreces y cuyo raid tenderá a perfeccionar los conocimientos tácticos, técnicos y de observaciones de los futuros oficiales de la Fuerza Aérea de Chile.

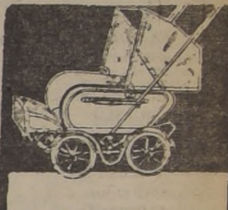
EL RAID

La primera etapa comprenderá desde "El Bosque" a Concepción, en donde los alféreces visitarán los establecimientos educacionales, industriales y otros planteles en donde la oficialidad dictará charlas de divulgación aérea a los alumnos del segundo ciclo de Humanidades. Al día siguiente será visitada la base naval de Talcahuano y Usina de Huachipato.

El miércoles la flota despegará de Hualpencillo para aterrizar en Valdivia, para visitar las fábricas. El jueves visitarán los colegios y las industrias, y por la tarde se hará un paseo fluvial ofrecido por la Municipalidad de Valdivia. Al día siguiente la flota aérea despegará de la base Las Marías rumbo a Puerto Montt. El domingo saldrá de Chamiza, rumbo a Osorno, donde permanecerá hasta el lunes 13 para visitar los colegios y la Central Hidroeléctrica "Pilmaiquén". El martes 14, la formación aérea regresará a Temuco, y el miércoles seguirán de Maquehue a Los Angeles, y de allí a San Ramón, Chillan, para regresar a Santiago el jueves 18.

La Dirección de la Escuela ha dispuesto que durante las visitas realizadas a las ciudades enunciadas los oficiales den a conocer en los establecimientos secundarios lo que constituye la Fuerza Aérea para nuestro país en los tiempos de paz.

CANDIDATA DE LA ESCUELA "BOLIVIA". — Graciela Rodríguez Correa, hermosa y esbelta candidata, de 16 años, al título de Reina de la Escuela "Bolivia". El primer escrutinio se efectuará hoy en un baile, al que están invitadas todas las candidatas, y que ha sido organizado por el Deportivo "Fricke".



$ 1.000.—
AL CONTADO
y tres cuotas de $ 500.—
La mejor silla de paseo para guaguas, hecha en Chile. Sólo por el mes de noviembre.
FABRICA "LA MUNDIAL"
ENRIQUE MAC-IVER 257
• TELEFONO 31385 •
NO CONFUNDA. ELIAS LAMA M.

FUE DESIGNADO NUEVO JUEZ PARA PORVENIR

En el Ministerio de Justicia quedó cursado el decreto que nombra Juez de Porvenir al señor Jorge Hernández Spencer. En la misma secretaría de Estado se nos informó que el señor Hernández Spencer asumirá su nuevo cargo en el curso de la próxima semana.

RESIDENCIAL
"EUROPA"
Pio X 301 — Fono 156
Casilla N.o 100
LLO-LLEO
Comida excelente.
Atención esmerada.
Estilo europeo.
FAMOSAS ONCE CON KUCHEN
También en el jardín.

JUSTICIA DIO ORDEN AMPLIA PARA ESCLARECER CASO DE COMBATIENTE

Será reconstituída escena de antes y después de la carrera

Durante todo el día de ayer, el Prefecto de Santiago, don Carlos Herrera López; el Comisario don Joaquín Vergara Honorato, y el doctor don Osvaldo Esquivel Rojas, investigaron el extraño caso del caballo "Combatiente", iniciando así las pesquisas judiciales decretadas por el Quinto Juzgado del Crimen. Informaciones de esferas allegadas a Investigaciones señalaron anoche, que la policía estaba trabajando este caso con una orden amplia del magistrado, que pidió un esclarecimiento total de los hechos, después de una denuncia presentada por el preparador don César Covarrubias, por el "delito de daños al caballo "Combatiente".

Los arreos del ganador de El Ensayo están siendo examinados actualmente por expertos del Laboratorio de Policía Técnica, esperándose que en los mismos puedan haber quedado registrada alguna huella, que en este caso es de especial importancia para resolver el caso. Interrogado un alto jefe policial, se limito a manifestar: "Es difícil adelantar algo, pero estoy seguro de que antes del próximo lunes sabremos bastante más en este asunto, que hasta ahora está muy obscuro".

El mismo funcionario desmintió una noticia, según la cual habría ocho detenidos, asegurando: "Recién, cuando descubramos a los culpables del "doping" de Combatiente, detendremos a alguna persona. Por ahora nos hemos limitado a investigar antecedentes y a coordinar los hechos".

SE RECONSTITUIRA ESCENA

Una fuente policial, digna de todo crédito, señaló anoche a LA NACION, que los investigadores han decidido reconstituir todas las escenas previas y posteriores a la carrera en que participó Combatiente, con la participación de todos los personajes principales. Esto tendría lugar en el curso de la próxima semana, en los propios corrales del Club Hípico, confiando así la policía poder lograr detalles más exactos de la manera en que podrían haber actuado las manos criminales que doparon a Combatiente.

Comité de la Vivienda "Gabriel González Videla"

Se nos encarga citar a reunión general a los miembros del Comité de la Vivienda "Gabriel González Videla", para hoy a las 15.30 horas, en Monjitas 625, con el objeto de oír una exposición sobre el problema de la vivienda.

Técnicos sanitarios de Chile y Argentina se reúnen en Mendoza

De acuerdo con las disposiciones del Convenio Sanitario suscrito por los Gobiernos de Chile y Argentina, hoy se verificará en Mendoza una reunión conjunta de técnicos de ambos países, a fin de considerar algunos problemas relacionados con el control de la Hidatidosis.

La Delegación chilena está formada por el Dr. Mario Cornejo, Director General de Ganadería y Sanidad Animal, quien la preside, y por los Dres. Jorge Román, Jacobo Faiguenbaum, Isaías Tagle y señor René Sotomayor.

El Coordinador de la Oficina Sanitaria Panamericana para Zoonosis, Prof. Dr. Alexander Zeissig, asistirá también a la reunión mencionada.

El "Frente Socialista" proclama a Chadwick el domingo, en el Balmaceda

Mañana a las 10 horas, los Partidos Socialistas de Chile y Popular, que se han unificado bajo la denominación de "Frente Socialista", realizarán una concentración en el Teatro Balmaceda, con el fin de sellar la unidad y proclamar al candidato Tomás Chadwick.

En esta concentración hablarán: don Armando Mallet y don Raúl Ampuero, secretarios generales de los Partidos Socialista de Chile y Popular, respectivamente; el senador Salvador Allende, el ex senador Eliodoro Domínguez, y el candidato del "Frente Socialista", don Tomás Chadwick.

El "Frente Socialista" ha ordenado la movilización de todas sus bases a esta concentración, y ha invitado a ella a otras fuerzas populares de la capital.

JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION MACUL

En sesión reciente esta Junta constituyó su nuevo directorio en la siguiente forma:

Presidente, Sr. Isaac Rosenberg; vicepresidente, señor Fermín A. Contreras; secretario, señor Carlos Vatky; prosecretario, señor Orlando Verdugo R.; tesorero, señor Floridor Córdoba; protesorero, señor Isidro Tamblay; directores, señores: Aladin Martínez, Atilio Padilla, Bonifacio Troncoso, Tulio Norza, Manuel Retamales y Emilio Flores.

EL SUBSECRETARIO DE RELACIONES FESTEJA A LOS PERIODISTAS

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco, se despedirá de los reporteros de Moneda con una comida mañana, en el Club de la Unión.

El señor Trucco, como se sabe, parte el lunes a Nueva York, donde conversará con el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Trygve Lie, sobre su misión como miembro de la Comisión para la Unificación y Rehabilitación de Corea. Desde Nueva York seguirá viaje a Tokio, donde la comisión celebrará su primera reunión el 10 del corriente. Hará el viaje acompañado de su secretario, señor Carlos Guillermo Osorio.

MUEBLES
AHORA CONCEDEMOS CREDITOS
TORNERIA "EL CONDOR"
SUC. JULIO TIXIER
Calle CONDOR Nº 1380
— TELEFONO N.o 80778 —

La BBC de Londres
Transmite diariamente en Castellano para America Latina de 18,00 a 23,45 hora chilena.
BOLETINES NOTICIOSOS
diariamente a las 18,10 • 19,00 • 20,00 • 22,00 y 23,21 horas.
MUSICA, CHARLAS, RADIOTEATRO, COMENTARIOS y DEPORTES

EN LAS ONDAS DE

19.64 metros de 18.00 a 19.45 (hora chilena)
25.38 metros, de 18.00 a 23.45 (hora chilena)
30.26 metros, de 19.45 a 23.00 (hora chilena)

PRESENTA

Noviembre

DOMINGO 5 a las 20.15.— La orquesta Hallé bajo la conducción de Sir John Barbirolli, interpreta la Sinfonía Fantástica de Berlioz.

DOMINGO 5 a las 21.45.—Charla de la doctora Constance A. P. Wood, que trata sobre los recientes adelantos de la radioterapia.

MARTES 7 a las 18.30.— El Nuevo Conjunto Londinense de Cuerdas ejecuta Suite de antiguas melodías para laúd, de Respighi y Concerto en Si Menor de Vivaldi. Se repite el Viernes 10 a las 20.30.

VIERNES 10 a las 20.15.— La Defensa del Occidente.— Charla por el Mariscal en Jefe de Aviación, Sir Philip Joubert, en la cual destaca el papel que le corresponde a la Real Fuerza Aérea. Estas charlas se seguirán radiando todos los Viernes a las 20.15.

DOMINGO 12 a las 21.45.— La Medicina Preventiva en Gran Bretaña. Charla por Sir Arthur S. Mac Naly.

LUNES 13 a las 20.15.— Charla por el Rt. Hon. Walter Elliot, sobre Roberto Louis Stevenson. Luego después a las 21.15, se radiará una dramatización titulada "Retrato de un novelista". Ambos programas son en celebración del nacimiento de este insigne novelista británico.

MARTES 14 a las 21.00.— "El Congreso de los Sabios". Interesante dramatización de la historia de la "Asociación Británica para el Progreso de la Ciencia". Se repite el Jueves 16 a las 18.30.

SABADO 18 a las 21.00.— "Hernani". Dramatización sobre el protagonista del drama de Víctor Hugo del mismo nombre.

Para mayores detalles de los programas dirigirse a la — BBC
Casilla 148-D Santiago

Estreno de una comedia dramática en el Ateneo de Población Lo Franco

Antenoche se estrenó en el local de la Escuela de Lo Franco, la comedia dramática de que es autor Gabriel Coindreau Moglia, miembro del Ateneo de esa Población, titulada "El tercer Adán".

La obra fué muy bien interpretada por los artistas de la Escuela, sobresaliendo la actuación de Antonio González, Alicia Leiva, Irma Rojas y Violeta Reyes, que junto a Pinto, Salinas, Ana González, dieron animación e interés a las escenas.

El público aplaudió entusiastamente cada cuadro de la obra, y al final obligó a los artistas y al autor a salir a escena.

El prólogo de la comedia dramática y presentación del autor, fué hecho por el profesor don Fernando Carlo Bertea.

SERVETTI
ESTACION DE SERVICIO
LAVADO, ENGRASE,
TRABAJOS DE TORNO
rectificación y reparaciones de automóviles en general.
SAN PABLO 1750
FONO: 61085.-

$ 80 METRO
VENDO SEIS QUINTAS
FRENTE AVENIDA TRINIDAD
Totalmente urbanizadas. 15 minutos Plaza Italia; micros y tren eléctrico a Puente Alto; bajarse paradero Trinidad; superficie gusto comprador; facilidades de pago; acepto compradores por Cajas Previsión. Tratar con su dueño misma propiedad, Avenida Trinidad 680
Teléfono 32112

FUNCION DE TEATRO EXPERIMENTAL EN LA ESCUELA NORMAL N.o 2

En la Escuela Normal N.o 2, de Avenida Recoleta 500, habrá mañana una interesante función de Teatro Experimental, demostrativa de la inquietud artística del alumnado.

Se pondrán en escena tres obras: "La Rosa y la Muerte", de Víctor Molina Neira; "El Salón de las Estatuas", del mismo autor, y "El Hondero entusiasta", de Pablo Neruda, adaptado. Las tres obras son de pantomima.

Asistirán a esta función, a la que se puede asistir con invitación, el director de la Mesa Redonda, don Jaime Edwards; el Consejero de la Embajada de Francia, señor Etienne Frois, y dirigentes del Teatro Experimental de la Universidad de Chile y del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

BRIGADA DE SCOUTS "BENJAMIN FRANKLIN"

Se pone en conocimiento de los Directores, que ha sido fijada para el miércoles 8, a las 21 horas, la sesión ordinaria de Directorio que debía llevarse a efecto el domingo. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora, por haber interesantes materias que tratar.

Mañana, a las 12.30 horas, se efectuará en el Restaurant Mayo, ubicado en Mac Iver 555, la manifestación a los Carlos de la Brigada.

DELEGADO DEL PERSONAL DE CAJA DE AHORROS, EL SR. EUSEBIO LARRAIN

Por un amplio margen de votos fué reelegido delegado del personal de la Caja Nacional de Ahorros el señor Eusebio Larraín Walker.

El acto eleccionario, que se realizó dentro de un clima ampliamente democrático y de comprensión entre las diversas corrientes en lucha, tuvo lugar en las oficinas de la institución. Por derecho propio corresponde al señor Larraín actuar como consejero de la Caja de Previsión y Estímulo del personal, cargo que ha desempeñado con singular acierto y y espíritu social, siendo una de sus iniciativas para los empleados más importantes el plan de construcción de viviendas que se ha logrado realizar a lo largo del país.

FERROVIARIOS DE 2.a ZONA CELEBRAN HOY AMPLIADO EN TALCA

Hoy y mañana, los empleados ferroviarios de la segunda zona celebrarán un ampliado en Talca, para estudiar los problemas económicos y sociales que afectan al gremio.

Habrá una concentración en el Teatro Oriente, en cuyo acto hablarán dirigentes nacionales, y los presidentes de las organizaciones que forman la Federación Industrial Ferroviaria.

Asistirán también delegados de diversas zonas del país.

LOS CAMPEONES
SON CAMPEONES
porque usan
BUJIAS
CHAMPION
Predilectas del Mundo
CHAMPION
Fábricas:
Toledo, EE. UU. de A.;
Feltham, Inglaterra;
Windsor, Canadá.

Liquidación de Lámparas
SALDOS DE BALANCE
MONJITAS 825

Hijos de Santa María de Aconcagua celebran su primer aniversario

Con motivo de cumplirse el domingo 5 del presente el primer aniversario de la fundación del "Centro Hijos de Santa María de Aconcagua", sus numerosos miembros han acordado celebrar la fecha con un gran almuerzo en la Quinta Briones, en el Paradero 13 de la Gran Avenida.

A este almuerzo han sido invitados parlamentarios, periodistas y personalidades de Aconcagua. Se desarrollará un interesante acto de variedades, y se pondrá término a la reunión con la instalación del Directorio para el período 1950-51. Este directorio está presidido por don Hugo Medina y lo integran, como directores, los señores: Manuel Durán, Manuel Espinoza, Raúl Barrera, Enrique Echeverría y Haroldo Carrasco.

FIESTAS EN POBLACION "VICENTE NAVARRETE"

Con gran entusiasmo la Sociedad de Socorros Mutuos "Vicente Navarrete" está preparando las fiestas primaverales en esa población. Con tal motivo se han abierto las inscripciones de candidatas a reinas, las cuales se recibirán hasta el 29 en Carmen 2421 y en Pasaje Arturo Matte 2457. El primer escrutinio se efectuará mañana 5 de noviembre a las 11 horas.

¿POR QUE... PAGAR MAS?

SI BAUZA

LO DA POR MENOS!

Francamente. ¿Por qué? Pero... ¿Por qué?

¡Lea nuestros precios!

Cucharitas
Estañadas . . . $ 2.—
Niqueladas . . 3.50
Aluminio . . 6.50
Cromadas . . . 6.50
Importadas . . 9.—
Plaqué . . . . 9.—

Cucharas
Estañadas . . . $ 3.—
Aluminio . . . 5.60
Estañadas . . . 7.50
Niqueladas . . 10.—
Plaqué . . . . 21.—
Muy buenas . . 32.—

Cuchillos
Papas . . . . $ 3.60
Cocina . . . . 10.—
Postre . . . . 10.—
Mesa . . . . . 11.—
Inoxidable . . 10.—
Mango negro . 32.—
Mango blanco 50.—
Importados . . 110.—

Tenedores
Importados. . $ 8.—
Alpaca . . . 21.—
Plaqué . . . 24.—
Muy buenos . 32.—

Asaderas
Desde . . . . $ 26.—

Bacinicas
Desde . . . . $ 30.—

Budineras
Desde . . . . $ 26.—

Cacerolas
Desde . . . . $ 13.—

Lecheros
Desde . . . . $ 30.—

Cafeteras
Desde . . . . $ 80.—

Coladores
Desde . . . . $ 12.—

Cucharones
Desde . . . . $ 10.—

Embudos
Desde . . . . $ 12.—

Fondos
Desde . . . . $ 300.—

Lavatorios
Desde . . . . $ 40.—

Jarritos
Desde . . . . $ 6.80

Ollas
Desde . . . . $ 19.—

Pailitas
Desde . . . . $ 10.—

Paneras
Desde . . . . $ 16.—

Viandas
Desde . . . . $ 70.—

Recipientes
Desde . . . . $ 98.—

Sartenes
Desde . . . . $ 20.—

Teteras
Desde . . . . $ 30.—

Juegos lavatorios
Blanco . . . . $ 285.—
De color . . . 435.—
Decorados . . 500.—

Juegos de té
Colores . . . $ 165.—

Tazas
Solas, a . . . $ 3.60
Grandes . . . 9.50
Floreadas . . . 14.—

Platillos
Saldos, a . . . $ 4.—
De color . . . . 5.—

Platos
Desde . . . . $ 8.—

Platos hondos
Desde . . . . $ 11.50
Ribete . . . . 15.—
Espiga 16.50
Floreados . . . 24.—
Banda color . . 20.—

Copas
Chatas, a . . . $ 3.—
Talladas 4.50
Talladas. . . . 6.80
Pie color . . . 11.50
Verdes . . . . 20.—

Vasos
Vino, a . . . . $ 2.60
Gruesos 2.80
Anillos . . . . 4.—
Tallados . . . . 6.—
Finos . . . . . 9.—

Juegos de cuchillería
24 piezas. . . $ 288
24 piezas . . . 410
24 piezas . . . 725
36 piezas . . . 1.176
48 piezas . . . 1.596
84 piezas . . . 1.914
84 piezas . . . 2.694
84 inglés . . . 3.900
84 inglés . . . 5.800
125 sueco . . . 12.500

Juegos loza
84 piezas . . $ 1.410
84 piezas . . 2.250
84 piezas . . 2.600
84 piezas . . 4.210
83 piezas . . 5.200
95 piezas . . 7.500

Juegos copas
62 piezas . . $ 1.350
62 piezas . . 1.450
88 piezas . . 2.650

¡Además! MILES de PESOS GRATIS PARA UD., si escucha TODOS los lunes, miércoles y viernes, a las 10 P. M., por CB 93.

EMISORAS NUEVO MUNDO,
el programa-concurso más popular de TODO CHILE!

la sensación radial:
¿RECUERDA UD.?
Dirigido por MARTINEZ DE LA TORRE
Es un programa extraordinario de:

CASA BAUZA
SAN DIEGO N.o 1232
AQUI MAS BARATO

Mejor trato para el inquilino... (De la 1.a Pág.)

recorrido, algo de lo que he realizado aunque ello sea en síntesis, pues no me interesa tanto enumeraros detalladamente cada uno de los hechos. Me interesa, en cambio, señalar algo que es propio de mi Gobierno.

Quiero, en cambio, señalar cuáles han sido las grandes líneas que han inspirado la obra política, social y económica del Gobierno.

UNA NUEVA CONCEPCION

Ha sido tradicional en nuestro país una errada concepción del rol que Chile debe jugar en el mundo y de la forma cómo el mundo en él influye. Los políticos y los partidos han creído que Chile, porque vive atrincherado entre el océano y la cordillera, es una isla y que somos árbitros absolutos, soberanos y supremos para resolver los problemas políticos, económicos y sociales que afligen a nuestra patria. Este ha sido el error de la vieja política, y es por eso que yo quiero explicar y justificar la concepción que he tenido de la posición de Chile y la aplicación de esa doctrina a todos mis actos de gobernante.

Viví, sufrí y conocí los acontecimientos de la última guerra mundial. Viví y conocí la invasión de uno de los pueblos más libres, más democráticos y más espirituales del mundo: la Francia inmortal. Y ví, señores, los momentos en que una democracia se derrumba, porque esa democracia también creía que podía defenderse de las actividades internacionales que nacieron con el fascismo y continúan hoy con el comunismo, sin necesidad de la mancomunidad de todas las democracias del mundo. Comprendí que si un país poderoso, de una civilización muchas veces centenaria, había sido arrollado por un país vencido no hacía mucho tiempo, Chile país pequeño, ubicado en el último rincón del mundo, con un régimen económico semifeudal y atrasado, ¿qué podía hacer, señores, para defender su libertad y su democracia y para defender su propia economía y superar esta etapa atrasada?

Vino un día la paz y la victoria. Vinieron los acontecimientos de postguerra. Vino la crisis política y vino la crisis económica mundial y más que nunca se vió claro que nacía una nueva concepción del mundo, un nuevo concepto, contrario al aislamiento de los pueblos. Nació, entonces, el sentido de la interdependencia de los pueblos y en ese sentido quiere decir que es posible utilizar para todos los adelantos gigantescos y maravillosos de nuestra civilización, como la radio, la televisión y la aviación. El mundo ha cambiado de dimensión; las distancias han desaparecido; los océanos y las altas montañas ya no son, no digo obstáculos sino pequeñas referencias para el mundo.

Por causa de esta civilización adelantada y técnicamente admirable, el mundo se ha unido a tal punto que ya no hay fenómeno político, económico o social producido en el más apartado rincón del mundo que no tenga repercusión en todos los países de cualquier continente.

Con este criterio de interdependencia, con este pensamiento de que Chile era una pequeña célula de esta inmensa comunidad de naciones, es que he gobernado a mi patria. Y decirlo para responder a aquellos espíritus ligeros que sostienen que mi Gobierno no ha tenido una línea firme y que el Presidente de la República ha vivido zigzagueando a través de cuatro años de Gobierno.

Nó, señores. No he hecho otra cosa que ser fiel y leal a esta línea para mí superior, a esta nueva concepción de la política de un pueblo, dejando de lado la vieja concepción criolla, la vieja política localista, que todo lo quería resolver con un sentido criollo, con un criterio de cuatro paredes, sin importarle y sin comprender que la economía, que los problemas sociales del mundo, que los problemas de otras naciones, repercutían profundamente en nuestra patria.

La interdependencia de los pueblos se cristalizó en una organización mundial que se llamó y que se llama las Naciones Unidas, y cuyo objeto era que las grandes potencias victoriosas, Rusia, Gran Bretaña y Estados Unidos, aseguraran la paz a los pueblos del mundo; aseguraran su soberanía e independencia; que dieran absoluta seguridad para que la libertad y la Democracia fueren respetadas en cada nación.

Fiel a este principio de la interdependencia de los pueblos, del cual las grandes potencias dan el ejemplo, yo la acepté y seguí. Fué así que, por encima de las críticas y pasiones, por primera vez en América llevé al Gobierno al Partido Comunista, en horas en que Rusia en el terreno internacional juraba defender los principios de paz y decía defender la independencia de los pueblos, la libertad y la paz que había firmado en la Carta de las Naciones Unidas.

LA TRAICION DE RUSIA

Pero esta doctrina jurada y sustentada en las Naciones Unidas, tuvo su quebrantamiento. Una de las tres potencias que prometieron dar paz al mundo y respetar la soberanía de los pueblos, faltó al compromiso y bastó que esa nación, que tan lejos está de nosotros, cambiara de frente, hiciera un viraje y se lanzara contra las Democracias tratando de imitar al fascismo, para que automáticamente, en este último rincón del mundo, para que Chile también sufriera las consecuencias de ese viraje y el Partido Comunista, llevado al Gobierno para dar confianza al pueblo y para que apoyara un programa en defensa de nuestra libertad y de nuestra soberanía, siguió automáticamente este viraje internacional de la Rusia comunista y se transformó en un enemigo de nuestra Democracia, de nuestra libertad y de la propia clase trabajadora chilena.

No fué, pues, una veleidad, como creen algunos críticos superficiales, lo que me obligó a tomar la medida más grave que he debido adoptar en mi Gobierno.

Elegido con el concurso del Partido Comunista, tuve que romper con él, y, lo que es más grave, tuve que luchar contra sus dirigentes y tomar medidas drásticas para contenerlos en su acción antinacional.

¿Lo hice por un espíritu de veleidad? ¿Lo hice por un espíritu de deslealtad? ¡Nó, señores! Lo hice siguiendo la línea recta que me había trazado desde que asumí el Gobierno. Seguí el principio de la interdependencia de los pueblos, y cuando Rusia hacía su viraje y ya no se colocaba bajo la bandera de la paz, sino que se constituía en un grave peligro para nosotros y para nuestra Constitución democrática, el Jefe del Estado chileno, fiel a sus principios, no tuvo otra cosa, aunque doliera a sus sentimientos, que cambiar, también, su posición, romper con el Partido Comunista, y dictar la Ley de Defensa de la Democracia.

EN EL CAMPO ECONOMICO

Esto, en el terreno político.

En el terreno del reajuste económico del mundo también la concepción de la interdependencia de los pueblos ha servido para fijar definitivamente nuestra política.

La postguerra obligó a todos los pueblos del mundo a vivir esta etapa del reajuste económico para poder salvar a miles de seres humanos que yacían víctimas de una subalimentación y que eran víctimas de la devastación de ciudades, de las industrias y especialmente de los campos.

Comprendí que era el momento en que Chile también debía hacer su reajuste económico; comprendí, señores agricultores, que nuestro país no podía seguir viviendo esta etapa atrasada y semifeudal, de ser meros exportadores de materias primas, ser importadores de artículos manufacturados que teníamos que pagar a precio de oro y que muchas veces no podíamos pagarlos, porque no disponíamos siquiera de las divisas necesarias para adquirirlos.

Junto al progreso de la mecanización de la agricultura, era necesario dar el paso revolucionario y decisivo que ya había planeado Pedro Aguirre Cerda y que había dejado en marcha Juan Antonio Ríos. Me correspondía ser el que debía obtener, aprovechando este momento único del reajuste del mundo, la ayuda financiera y económica, a fin de que Chile produjera acero, pudiera ampliar todas sus plantas eléctricas, a fin de que el petróleo surgiera en Magallanes, y, por último, de que nuestra producción minera pudiera fundirse en Paipote.

EL PLAN INDUSTRIAL EN PLENA PRODUCCION

Después de cuatro años, puedo deciros que gracias a esta concepción de la interdependencia de los pueblos es que Chile, en este instante, y lo expreso con orgullo y sin jactancia, el acero en mi país es una realidad en Huachipato, porque ya lo estamos exportando y no sólo a nuestros vecinos sino que a la gran nación que nos diera su crédito, a los Estados Unidos de Norte América.

Con el mismo orgullo os digo que mi Gobierno, sin importarle sacrificios de ningún orden, pudo en Magallanes, a miles de kilómetros de distancia del centro del país, romper la corteza terrestre y hacer surgir el petróleo que hoy exportamos a un país hermano, y con el producto de su venta vamos a establecer la refinería que, por fin, va a dar a Chile la independencia económica definitiva. (Aplausos).

Y ustedes que viven ya en una zona electrificada, ustedes que han visto que la planta eléctrica de Pilmaiquén ha traído nuevas plantas adyacentes, como la de Abanico y que durante mi Gobierno se ha construído la planta de Sauzal, y actualmente se están terminando las plantas de Los Molles y Los Cipreses, con lo cual la electrificación del sur del centro y del norte del país quedará completa, pueden dar fe que estos planes no eran simples palabras, sino que bienes efectivos para la riqueza nacional.

Y en la provincia de Copiapó está actualmente en plena construcción y a pocos meses de terminarse la Fundición Nacional de Minerales.

UNA POLITICA REALIZADORA

He aquí, pues, que la concepción que ha tenido mi Gobierno del momento que vive el mundo, nos ha permitido proporcionarle al país, después de estos cuatro años de intenso trabajo, lo que hoy es una realidad: acero, petróleo, electricidad, fundición de minerales, etcétera. (Aplausos).

Para realizar mi lucha contra el comunismo internacional, para ejecutar en un país pobre y atrasado como el nuestro, estas gigantescas obras de industrialización, no podía, señores, como quería mi partido o tal vez como quería el pueblo, hacer un Gobierno partidista; no podía gobernar con un sentido esencialmente político .Esta es la crítica que me hace el pueblo, que me hacen los comunistas; que me hacen, incluso, algunos de mis propios correligionarios.

¡HE GOBERNADO PARA CHILE!

Después de cuatro años de Gobierno, yo les digo a ellos: es verdad que yo no he tenido la felicidad de gobernar con los hombres que piensen o que sientan exactamente como yo pienso y siento. Es verdad que he tenido que apelar a todas las voluntad nacionales; que he gobernado con comunistas, con liberales, con conservadores, con demócratas; que he gobernado con todo el mundo.

Pero no lo he hecho por veleidad; no lo he hecho por congraciarme con los distintos partidos. Lo he hecho porque el momento internacional así lo exigía. ¡Porque por sobre todas las cosas estaba Chile; estaban los altos intereses de la Patria! (Grandes aplausos).

Yo no quiero, por supuesto, cansaros, ni es mi propósito enumerar todo lo que en estos cuatro años he podido realizar. Me interesa más que nada que ustedes conozcan el espíritu, la intención, la inspiración que he tenido para gobernar como he gobernado a Chile, pidiendo siempre la colaboración a todos los chilenos, sin fijarme de dónde venía la colaboración, ni de qué color político era la ayuda que se me prestaba. Sólo me interesaba el patriotismo de esa cooperación.

NO HE OLVIDADO LA AGRICULTURA

Quiero ahora, señores agricultores, referirme a algo que os interesa en forma especial. Quiero deciros con toda lealtad, que este afán de realizar esta revolución industrial con mi país, para sacudirlo de su atraso económico y semicolonial en que vivía, nunca me hizo olvidar mis deberes y mis responsabilidades para con los hombres que trabajan la tierra.

Sé, por la experiencia de otros países, que una industrialización no puede ser próspera y grande si no está apoyada en la agricultura organizada y mecanizada, ni se puede tener tampoco algunas de las materias primas que son indispensables para que esa industrialización sea posible y pueda competir con sus rivales.

Pues bien, no ha habido un sólo acto de mi Gobierno que haya disminuído o socavado los intereses de la agricultura nacional, ni mucho menos, como se sostiene, de haber querido matar la iniciativa de los agricultores, o destruír el fruto de su trabajo.

Durante mi Gobierno, como en ningún otro, el campo ha gozado de la paz y de la tranquilidad del trabajo. Cuando ella quiso ser alterada, en momentos en que el Partido Comunista, siguiendo consignas internacionales, llevó hasta los campos la rebelión, fué mi Gobierno el que, con mano firme, extirpó rápidamente este mal. Fué mi Gobierno el que, en seguida, dió a los agricultores precios remunerativos, que vosotros mismos, en otras exposiciones y en esta misma tribuna reconocíais a voz en cuello.

Ha sido mi Gobierno el que, a través de los organismos oficiales, os ha facilitado la maquinaria que hoy día se exhibe en Osorno, a fin de mecanizar las faenas y ayudaros en vuestros cultivos. Ha sido mi Gobierno el que se ha dirigido a los más altos organismos internacionales buscando, siempre de acuerdo con el concepto de la interdependencia, ayuda técnica y financiera para realizar obras de regadío y de embalse, a fin de hacer producir tantas decenas de millares de hectáreas que hoy se sustraen a la producción y a la alimentación nacionales.

Por eso, señores agricultores, como os dije en Temuco y en Talca, tengo la conciencia cierta y firme de que he sido un amigo de los agricultores, un leal cooperador vuestro, no con el objeto de congraciarme con los hombres del agro, sino con el propósito patriótico superior de que vosotros produzcáis más a fin de hacer posible la industrialización de mi país y hacer posible este otro ideal de mi Gobierno: mejorar el standard de vida de nuestro pueblo. Porque yo estoy de acuerdo con vosotros de que sólo aumentando la producción podemos luchar contra el proceso inflacionista.

Por eso es que yo he dado cuanto he podido dar cada vez que vosotros teníais una necesidad. (Aplausos).

VUESTRA CONTRIBUCION

Desgraciadamente, hemos chocado en algunos aspectos del problema, por la concepción universal que tiene mi Gobierno de las cuestiones económicas, y entre ellos de aquéllas referentes a la agricultura.

Mi Gobierno ha querido dar facilidades, respaldo y paz a los agricultores. Pero ha debido pedirles también su contribución para el reajuste de los sueldos de los servicios públicos, de las Fuerzas Armadas, de los Carabineros que cuidan vuestros campos y de vuestras vidas, pues sin este reajuste era imposible que esos hombres tuvieran tranquilidad para poder cumplir con las órdenes superiores si no saben que en su hogar sus hijos y su mujer tienen asegurado el pan y el techo.

Pero hay algo más. Vosotros no habéis comprendido que cuando el Gobierno os pedía un poco del producto de vuestro trabajo para los servidores públicos, es que en el fondo estaba sirviendo a vosotros mismos, asegurando vuestras vidas, vuestra tranquilidad, la de vuestros campos y de vuestras propiedades.

Y cuando os pedía pequeños aportes para que no olvidáramos a otro sector de la agricultura, que, por desgracia, en estas exposiciones casi siempre se olvida: el campesinado, lo hacía en bien de la paz social. El campesinado, por desgracia, no está presente en estas exposiciones, y os pido, desde esta tribuna, que en las futuras Exposiciones, antes de abandonar el Poder, frente a ustedes, los propietarios, estén también representados en esta mesa, compartiendo el mismo pan y el mismo vino del Presidente de la República, los pobres campesinos que hoy están ausentes de esta mesa. (Grandes ovaciones).

No s. lo digo con un afán demagógico, sino porque de esta forma se hace más difícil que prenda en ellos el odio que va sembrando día a día la propaganda de los enemigos de nuestra democracia, que buscan siempre en la miseria el caldo de cultivo para poder levantar toda su propaganda incendiaria y adversa a nuestro régimen constitucional.

Vosotros os quejáis, señores agricultores, de que el Gobierno no os atiende; os quejáis de que el Gobierno es severo con vosotros y quiere arrebataros, a través de contribuciones, parte de vuestros productos y que, con la intervención del Estado, cada vez se hace más difícil vuestra labor. Yo no sé si estuvieran aquí los campesinos qué dirían de ustedes y del Gobierno juntos. (Aplausos).

Yo os lo digo, porque un organismo internacional, a quien el Gobierno le pidió la ayuda técnica, me ha presentado un informe del que yo, como chileno, me siento avergonzado. Y no obstante que aquí hay extranjeros, pero extranjeros amigos nuestros, y especialmente sudamericanos que, por desgracia, también tienen este mismo problema, voy a levantar la voz del campesino, la voz que no se oye en estas exposiciones, pero que se ha dejado oir a través de técnicos de las Naciones Unidas. (Ovaciones).

EL INFORME DE MR. BROSSARD

Atendiendo a la petición de mi Gobierno, estuvo entre nosotros, nada menos que el Presidente de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, Mr. Brossard, quien, en una parte de su informe, dice lo siguiente con respecto a las condiciones en que vive el campesino en Chile:

"En virtud, pues, de la falta de elementos informativos iniciales, nuestra misión en Chile representa más bien un acto de buena voluntad y cooperación de la FAO (es decir, de esta organización de las Naciones Unidas, con el Gobierno chileno) y debía ceñirse al llevar a cabo un estudio preliminar, a determinar los términos del problema, a fin de que el Gobierno chileno y la FAO pudieran establecer de común acuerdo la naturaleza y la extensión de medidas técnicas necesarias a este fin.

El problema del inquilino rural es grave y bien merece la atención del Gobierno. No se trata de una circunstancia especial de Chile (esto nos salva, señores), sino más bien de un problema agro-social muy generalizado en todos los países de agricultura técnicamente poco avanzada, observable en casi todos los países de América Latina.

Este contraste se manifiesta, y los estudios que realicé sobre el terreno lo confirmaron plenamente, la descripción que del estado de cosas nos habían informado los organismos del Estado de Chile, pues se nota efectivamente un contraste entre las condiciones de vida de los grandes propietarios de fundos y las que rigen para los trabajadores agrícolas, y sobre todo para el inquilino-rural. Este contraste se manifiesta no sólo en las condiciones puramente económicas, sino también de una manera impresionante (lo subraya el informe) en cuanto a las condiciones familiares. Las familias de casi todos los inquilinos viven en completa promiscuidad, y con falta absoluta de los más elementales principios de organización doméstica, de higiene y de buena alimentación.

No basta en este caso proveer al inquilino de una buena casa, que le serviría apenas para protegerlo contra la intemperie, pues, no es suficiente para mejorar sus condiciones de vida.

Apunto esta información que es la que pude observar personalmente. Existen algunos propietarios de fundos progresistas y de gran sentido humano, que han procurado mejorar las condiciones de vida de sus inquilinos, construyéndoles casas y habitaciones confortables. Pues bien, en estas nuevas casas, poco o nada han mejorado las condiciones familiares en relación a la promiscuidad y falta de higiene y de alimentación.

Prácticamente los inquilinos no han aprovechado las condiciones que las nuevas casas les ofrecen y siguen durmiendo, el marido, la mujer y los hijos de ambos sexos, en el mismo cuarto, dejando las demás piezas para depósitos y también para alojar gallinas; en un caso, hasta las tablas del piso arrancaron para hacer fuego.

La base de la alimentación del inquilino y sus familias (esto es muy importante, señores agricultores, y esto es lo más grave que, a mi juicio tiene este informe), incluyendo los hijos de todas edades, son los porotos y derivados del trigo y el maíz, a pesar de que se trata de regiones de Chile que son lecheras por excelencia, la leche, que es tan necesaria para el consumo de los niños y los ancianos, es bastante escasa. Las verduras, por otra parte, a pesar de que cada inquilino posee un pedazo de tierra suficiente para el cultivo de hortalizas, casi no se consumen en la familia campesina. En cuanto a la carne, durante los días que he visitado la región, no conseguimos ver una comida en numerosas casas de los inquilinos que visitamos.

Las condiciones de mala nutrición pueden comprobarse fácilmente en la pésima dentadura de los campesinos de la región.

Esta breve descripción, muestra claramente que el problema social del inquilino y su familia es más amplio y más profundo y no se soluciona sólo construyendo nuevas casas en los mismos fundos en que viven ni sacándolos de la pocilga en que ha vivido toda su vida, para llevarlo a una aldea agrícola de una nueva planta, y tampoco asentándolo en ciertos fundos poco aprovechados como agricultor iniciador de una renovación agraria".

"El lado educativo debe ser, pues, el alma de cualquiera iniciativa, y su éxito dependerá en gran parte de la competencia y de la abnegación de los técnicos al servicio de extensión agrícola y de las instructoras de organización hogareña.

Dice más adelante:

"Hemos mencionado S. E., para solucionar el problema propuesto, es decir para mejorarlo, las condiciones de vida del inquilino rural y su familia. Sin embargo, antes de entrar en análisis, aunque superficial por falta de elementos estadísticos e informativos de cada una de las sugerencias indicadas, parece conveniente destacar aquí, que el Gobierno chileno ha solicitado de la FAO el envío de una misión de economía agrícola que debía permanecer de tres a seis meses en el país, compuesta de seis especialistas en diversos ramos de la economía agropecuaria a fin de que en colaboración con el Ministerio de Agricultura llevara a cabo un estudio detenido de las condiciones económicas y técnicas de la agricultura chilena y estableciera los planes y métodos de trabajo consiguientes.

En estas condiciones el plan de estudio, y objeto de este informe, deberá integrarse con un plan general de mejoramiento de la agricultura nacional que redactará la misión mencionada. De este modo, se evitaría la distracción de fondos o la ejecución de medidas aisladas en el caso de que el plan general aconsejare que tales medidas se tomaran en otras regiones más apropiadas o más útiles al interés nacional o que se planeara conforme a un sistema diferente.

Señores: Es sobre lo que se refiere al campesinado chileno que informa e informará a las Naciones Unidas el técnico de la FAO que ha venido a nuestro país. Como vosotros oísteis, señores agricultores, mi Gobierno no sólo se ha preocupado en traer técnicos que nos informen cómo podemos mejorar y mecanizar las distintas regiones del país, sino que, al mismo tiempo, estamos preocupados de cómo ayudar a vosotros mismos a mejorar vuestro campesinado, sin cuya cooperación, sin cuyo esfuerzo físico, es imposible que podamos tener una agricultura próspera.

Por eso, señores agricultores, yo os pido, que no neguéis vuestra colaboración, no estiméis que es intervención del Estado, que es acción comunizante cuando el Gobierno quiere ir en ayuda de vuestros colaboradores más cercanos, que en forma tan triste y primitiva viven para vergüenza de nuestro país.

DOLOROSA REALIDAD NACIONAL

Es verdad que hay muchos de vosotros que por un sentimiento cristiano y humano dan buena habitación y educación a vuestros colaboradores. Pero no podéis negar la realidad nacional: el campesinado sufre las condiciones más humillantes de vida que vive la clase trabajadora del país. No estiméis, entonces, que es comunizante la acción de mi Gobierno, cuando va en ayuda de ellos, y pide al Congreso Nacional, como pide en este instante, que se fije un salario vital para ellos, se establezca una previsión social indispensable y que se establezca un régimen de financiamiento especial para darle buena habitación, a fin de ayudar a vosotros, y no descapitalizaros, y no distraer vuestros recursos, vuestro tesón para la construcción de casas.

Yo creo que el mejor servicio que se le pueda hacer al comunismo en Chile, es el que, por desgracia, acaba de formular aquí un periodista, hoy transformado en agricultor, mi estimado amigo don René Silva, cuando ha calificado de comunizante la acción del Gobierno que quiere que la tierra se trabaje; que a los individuos que tengan tierras para especular con ellas o para sembrar un poco, restándole a la producción su concurso, a ese hombre hay que dejarlo que haga lo que le plazca, porque de lo contrario sería cometer un acto comunizante.

SIRVIENDO AL COMUNISMO

Quiero deciros a vosotros que no conocéis el sentimiento y el sentido de la inmensa mayoría de los chilenos que viven en la clase media y que viven en la clase popular. Fuí elegido por ellos y vengo de la Izquierda, y el mayor servicio que he hecho a la producción es traeros mi experiencia. No hay un argumento más poderoso para que esa gente proteste contra el Gobierno y contra vosotros, que cuando se oye decir que es acto comunista hacer trabajar la tierra; que es acto comunista darle paz y levantar el standard de vida de esta pobre clase trabajadora. (APLAUSOS).

LOS GREMIOS N[...] CONFUNDI[...]

No, señores, los [...] vivimos no son así [...] de decirlo un agricul[...] baja las duras tierra[...] Presidente de la S[...] Fomento Agrícola de[...] No pueden ustedes [...] tores cometer el erro[...] sus problemas partic[...] pios con la política. [...] Yo no reclamo po[...] tidos políticos hagan [...] Es su papel y su rol [...]

Pero yo no acepto [...] en actitud de oposició[...] mios no tienen dere[...] a decir, al Gobierno [...] en actitud de rebel[...] el Gobierno les ofre[...] cooperación, cuando [...] frente a la crítica, a [...] tos que ha presentad[...] no creemos estar [...] porque estos proyecto[...] yor parte han sido [...] por técnicos venidos [...] Pero queremos quita[...] inquietud; aceptamo[...] nuevo estudio a este [...] designando vuestros [...] Jefe del Estado ac[...] árbitro.

Si vosotros me con[...] tales o cuales dispo[...] estos proyectos econ[...] ñan o lesionan a [...] agrícola, seré el prim[...] dificar estos proyecto[...] ofrecido en Temuco, [...] dido que se desig[...] miembros para que [...] leal y honradamente [...] caciones, si se modifi[...] proyecto, si es tan [...] se reforma una parte [...] que no tengo amor p[...] ta materia y sólo qu[...] de la agricultura [...] (GRANDES APLAUSOS[...]

Yo os prometo, del [...] Ministro de Estado, [...] disposiciones de los [...] económicos fueran en [...] lesionar los intereses [...] cultura nacional, y [...] guiente, los del país e[...] vo a repetirlo, seré el [...] retirar estos proyecto[...] carlos. Os doy mi pal[...] nor, porque quiero d[...] nera demostraros c[...] sinceridad cuán disp[...] a servir lealmente [...] tria agrícola y co[...] protegerla (GRANDE[...] SOS).

ASI ES NUEST[...] DEMOCRACI[...]

Y ahora, señores, s[...] ta pedir perdón a nue[...] tas cuya presencia ya [...] vidado. Ellos han sido [...] ciadamente, un debate [...] ro yo quiero explicarle [...] graciadamente, así e[...] nuestra Democracia.

Dura es la oposició[...] también tiene que ser [...] no cuando la oposici[...] los límites que le son [...]

Quiero aprovechar e[...] para rendir homenaj[...] pueblo argentino, re[...] tan dignamente por [...] senador señor Math[...] cuya capacidad y co[...] en materia agrícola h[...] do con justicia los [...] todos vosotros. Quier[...] rendir homenaje a la [...] gentina, representada [...] ble dama que es [...] del ilustre senador [...] (APLAUSOS) Deseo, [...] de mi Gobierno y del [...] Chile, que el señor s[...] portavoz de un frater[...] del Jefe del Estado y [...] de Chile para su di[...] dente, el Excmo. señ[...] formulando votos m[...] por que las relaciones [...] le y Argentina se [...] siempre, y cada vez [...] chas, porque así nos [...] una común historia, [...] une también una cor[...] fía. Por eso, señores, [...] deseo que el ilustre vi[...] senador señor Math[...] lleve las expresiones [...] afecto a su noble y g[...] (APLAUSOS).

También está entre [...] uno de los colaborad[...] ilustres de la Italia r[...] un hombre que por co[...] ha servido la Cartera [...] da en el Gabinete [...] hombre público señor [...] ri, nuestro querido am[...] ñor Ronchi, Jefe de [...] Italia, que viene a es[...] pedido de mi Gobierno [...] diar la colonización y [...] ción de familias italian[...] norte, en el centro y e[...] de la República. Quier[...] señor Ronchi lleve a s[...] la visión de que en e[...] rincón del mundo en [...] Democracia en plena e[...] una democracia que qu[...] la República italiana, [...] etapa de atraso, igual [...] a su industrialización. [...] los graves problemas [...] que están expuestos. Qu[...] forma muy especial, en [...] del pueblo de Chile, y [...] bre del Jefe del Estado [...] sarle con cuánta satisfa[...] chilenos recibimos a [...] patriotas en el regazo [...] tra tierra, y decirle com[...] a través de sus hijos, h[...] progresar regiones, y hs[...] jos ilustres que se han [...] en la política, en las c[...] las artes, en el trabajo[...] ve en cada italiano las [...] grandes tradiciones de [...] blo milenario de grandes [...] por su historia, por la e[...] de su arte, y por la be[...] su territorio. Quiero rog[...] transmita a su digno [...] Presidente, señor Eunadi[...] ludos más fraternales [...] afectuosos del pueblo y [...] bierno de Chile, y del [...] Estado de este país (PR[...] GADOS APLAUSOS).

Desde las 8 y media de la mañana, las Rotisseries de WALDORF y ORIENTE, atenderán mañana Domingo a los automovilistas que deseen llevar un almuerzo práctico y listo para servirse en cualquier lugar del Circuito Macul.

Platos preparados... almuerzo campestre, fácil y cómodo de llevar!

ROTISSERIES

WALDORF
AHUMADA 131

Oriente
PLAZA BAQUEDANO

CAMA COMPLETA ¡¡LLEGAR Y ACOSTARSE!! TODO POR $ 2.000.- Y CON SOLO $200 MENSUALES A SOLA FIRMA

CASA Edith

en SANTO DOMINGO 3027

le ofrece además: Catres de bronce, marquesas cromadas con tablero; somieres de huincha y de alambre reforzado; colchones de lana y algodón; sobrecamas, frazadas de lana; cubrecamas de raso, sábanas, colchas y toda clase de ropa de cama en general.

CASA EDITH. – Sto. Domingo 3027

CASA PARTICULAR, ENTRE MAIPU Y HERRERA

CASA Edith STO. DOMINGO 3027

Un pueblo no puede vivir en la injusticia, dijo Vial

En la concentración del Baquedano, anoche

"El impuesto indirecto y el precio remunerativo son las dos únicas formas que ha tenido la economía liberal para contrarrestar la crisis de producción en que nos debatimos. Y esto no es extraño: el liberalismo pudo nacer con brillo, mantenerse airosamente en una etapa de la historia del mundo, pero murió de inanición. Se quedó rezagado y no se renovó. No se adaptó a las nuevas condiciones de la convivencia humana. En Inglaterra, su cuna, ha desaparecido del mapa político, pero en Chile hay aún quienes están ufanos de ser sus abanderados" dijo anoche el candidato a senador por Santiago, señor Carlos Vial, en el magistral discurso que pronunciara en el Teatro Baquedano en la proclamación de su candidatura por las juventudes democráticas del país.

EL DISCURSO

"Jefes del Partido Radical, Falange Nacional y Partido Democrático, a quienes debo mi mayor agradecimiento, Jefes de mi Partido, juventud chilena:

Durante las últimas décadas de nuestra historia patria, y al mismo tiempo que vuestra generación iba cobrando cuerpo y conciencia, se ha verificado asimismo una intensa transformación económica nacional. Y es ella, de tan vital importancia, que abarca todos los contornos de la vida ciudadadana, y debe determinar necesariamente en lo social, profundas alteraciones.

La emigración de un gran volúmen de nuestro proletariado, desde los campos hacia la usina industrial, ha producido un evidente descompás, entre el aumento de las producciones de esta naturaleza y la disposición de productos alimenticios; el obrero al mismo tiempo, ha adquirido por su mayor esfuerzo y eficiencia, un poder adquisitivo superior. Sin embargo, tal posición, no ha podido significar en la mayor parte de los casos un aumento del standard de vida del trabajador, porque los costos industriales internos resultan superiores, debido al escaso mercado y también porque esta falta de relación de aumento entre el volúmen de salario y la producción alimenticia, significa una automática elevación del precio de los productos indispensables para la subsistencia.

POLITICA Y ECONOMIA

Hay pocas cosas más estrechamente ligadas en nuestro país que la política y su economía. Cuando se desvaloriza nuestra producción estallan los grandes movimientos obreros, cuando se invierten ingentes sumas derivadas de empréstitos, en obras públicas y caminos, viene una transitoria paz; cuando agotadas todas las divisas de esos empréstitos, vuelve el país a su reducida normalidad productora, es necesario caer en la inconvertibilidad a trueque de producir más y de tranquilizar al pueblo. En seguida, cuando una nueva guerra nos impone precios limitados y mínimos para el mercado del cobre y tenemos en cambio que resistir las consecuencias del conflicto, sin haber gozado de sus ventajas, el organismo económico del país cruje, la vida encarece, los sueldos y salarios resultan insuficientes, la escasa materia prima dificulta nuestro desarrollo industrial, y tenemos la renovada protesta del pueblo en nuestros oidos.

En épocas anteriores, la economía liberal siguiendo ciclos más o menos señalados, surgía de las crisis después de revolverse agotada, durante un cierto período, permitiendo el triunfo acaparador del mayor poder financiero, la extenuación económica del débil, y el sufrimiento de la masa; y entonces la angustia social hacía temblar muchas veces las columnas de nuestra democracia centenaria.

ESTABILIDAD ECONOMICA

Hoy día, la tendencia moderna que procura una estabilidad económica, mediante la ayuda estatal en los precios, financiera o indirecta, estableciendo ya sea uno máximo para el consumidor como uno mínimo para el productor, necesita ser de aplicación técnica, considerar adecuadamente las diversas circunstancias, y sobre todo, debe ser desarrollada dentro del plano de la más estricta moral. En caso contrario, pasa a ser el juego de favoritismos peligrosos, y encarna también, como es lógico, rebeliones en los sectores mayoritarios afectados.

Parecería innecesario acentuar, la imprescindible conveniencia de conjugar la dirección económica con la probidad presupuestaria de la nación y el espíritu social que debe primar en la distribución de los tributos. Sin embargo, éste es sin duda el punto vulnerable que nos muestra la experiencia. Durante largas épocas, una intencionada maniobra contra nuestra moneda, derribo varias conversiones, para salvar a ciertos grupos que por llevar vidas fastuosas se endeudaban en buena moneda y pagaban con la nueva depreciada. Posteriormente, mayorías políticas dispusieron el sistema de crear gastos públicos sin establecer impuestos, financiados inmoralmente con emisiones que cercenaban el valor sagrado del peso chileno. A su vez, el crédito bancario se repartía inconvenientemente, y acudían las instituciones a crecidos redescuentos, que habrían podido ser aceptables si ellos hubieran estado destinados a impulsar efectivamente la producción. Pero se prefirió repartir estos fondos, para tentar al consumidor con adquisiciones a plazo que no se conforman, por cierto, con su verdadera capacidad financiera.

PODER ADQUISITIVO ARTIFICIAL

Así se desplazaron estos créditos de la producción, y se creó un poder adquisitivo artificial que hizo más crítica la falta de mercaderías. La inflación, o sea el alza de los precios, ha sido la consecuencia inevitable de tan dolosos procedimientos, con el peor de los efectos para el hombre a sueldo, llámese obrero o empleado.

Todos sabemos que este proceso no terminará, mientras el país, con un potente esfuerzo de creación y trabajo, no resuelva el grave problema de un consumo creciente frente a una producción exigua que no puede aumentarse sino a largo plazo; pero lo que no todos desean comprender, es que durante este lento período del reajuste de la producción, es necesario buscar medidas adicionales para que la espiral inflacionista tienda a decrecer; que estas medidas deben necesariamente afectar, aunque en forma provisional, a un sector de la población, y que por lógica quienes deben sacrificarse más, no son los que nada tienen, sino los beneficiados con las reservas de la vieja prosperidad y especialmente los que usufructuaron valiéndose del proceso inflacionista.

Esto es de imprescindible justicia, porque, digámoslo bien, en este juego doloso, ha resultado siempre que a falta de producción y gracias a las emisiones que aumentan la demanda de manera desproporcionada, los precios suben y suben con anterioridad al alza de los salarios, y aunque es cierto que éstos se reajustan para adelante, al fin del plazo del contrato, siempre queda un período en el cual es la producción la que gana una diferencia apreciable frente al trabajo. Más aún, durante este período en que el costo de la vida marcha siempre adelante del alza de los salarios y sueldos, los gastos fiscales y también los altos intereses bancarios, propios de un período inflacionista, han venido a ser costeados, no rebajando la utilidad del capital que presume de intocable, sino cargando íntegramente su peso sobre los precios que debe el consumidor cancelar.

IMPUESTOS INDIRECTOS

Esta política se ha manifestado entre nosotros a través del impuesto indirecto, que resulta un intolerable gravamen sobre la masa, y también mediante el sistema del "precio remunerativo", que dentro de su inocente denominación en apariencia justa, encierra un contenido manifiesto de favoritismo con perjuicio del elemento trabajador.

El impuesto indirecto y el precio remunerativo son las dos únicas formas que ha tenido la economía liberal para contrarrestar la crisis de producción en que nos debatimos. Y no es esto extraño: el liberalismo pudo nacer con brillo, mantenerse airosamente en una etapa de la historia del mundo, pero murió ya de inanición. Se quedó rezagado y no se renovó. No se adaptó a las nuevas condiciones de la convivencia humana. En Inglaterra, su cuna, ha desaparecido del mapa político, pero en Chile hay aún quienes están ufanos de ser sus abanderados.

Mi doctrina en estos aspectos ha sido, en cambio, por demás precisa. Yo he pretendido no proseguir con el impuesto indirecto; he presentado al Congreso un proyecto de aumento a los sueldos públicos que no sólo significaba resarcir a los empleados de los perjuicios recientes sufridos con la inflación, sino también de las remotas pérdidas, y este proyecto he pretendido financiarlo con impuestos que graven exclusivamente a los chilenos beneficiados con esa inflación, aunque por desgracia en cierto volumen y a causa de determinadas mayorías parlamentarias, no alcanzara a obtener todo lo que deseaba. Esto significa que mi política consiste en hacer que los efectos de ese proceso inflacionista no recaigan como hasta ahora sobre los débiles, sino principalmente sobre los acaudalados que tuvieron con él provecho manifiesto.

RETRIBUCION JUSTA

Por la misma razón he sido un incansable opositor a la tesis de que los conflictos que se produzcan, puedan seguir solucionándose sobre la base de que el aumento conseguido por los trabajadores en sus salarios, se cargue a un mayor precio de la mercadería, elaborada. Yo he sostenido con la mayor firmeza, que dichos mejoramientos de sueldos o salarios, mientras no se consigue la estabilización, deben pesar sobre la utilidad y no sobre el consumo.

Algunos pueden realmente creer o simulan interpretar, que por todo esto, soy enemigo de la producción. ¡Qué falso miraje! Quien lucha por tranquilizar al pueblo y darle un mejor standard de vida, quien defiende a la masa de la desnutrición y al obrero de la inseguridad, no es un enemigo de la producción. Es un defensor de la misma, pues la producción sin tener al obrero debidamente alimentado y satisfecho, es sólo un castillo construído en la arena del desierto de la incomprensión.

Comprendo que tales ideas y beneficios hayan tenido serios y ofensivos adversarios en nuestro país. Desgraciadamente, hay una rutina de abandono y egoísmo que deploro como chileno. Pero para esos adversarios yo no tengo la más leve gota de rencor. Cómo pudiera tenerla, cuando en realidad mi pensamiento carece de los negativos contornos de su ofuscado resentimiento.

LO DEMAS

Yo parto de la base, de que nada es más grave para un país que vivir en la injusticia. Puede vivirse en la pobreza; puede vivirse en la inseguridad; puede vivirse aún en la falta de todo lo voluptuoso y excesivo; pero no se puede pedir tranquilidad social cuando no se da la consideración mínima a un pueblo que es bondadoso, que es varonil, que trabaja todos los días de sol a sol y que sólo exige para su sustento y el de su familia un tratamiento de dignidad, bajo la misma bandera que a todos nos cobija.

Juventud aquí reunida: en esto, yo soy intransigente. Creo en nuestro pueblo asequible y justo, creo en la Humanidad y creo sobre todo en Aquel que dijo que nuestro primer deber es luchar por el reino de Dios y su justicia; lo demás, deberá ser la consecuencia.

Y lo demás, es la paz para todos; lo demás es la producción en abundancia; lo demás es el pueblo satisfecho y libre; lo demás es la democracia; es la patria, eterna y gloriosa".

PROFUNDO MALESTAR PROVOCA ACUERDO DE LA JUNTA ENTRE LOS AGRARIO-LABORISTAS

Los 4 Distritos de Santiago repudian candidatura Matte

Renunció presidente Sergio Recabarren

El acuerdo de la Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista, de proclamar por unanimidad la candidatura senatorial de don Arturo Matte Larraín, ha traído un estado de efervescencia tanto entre los diputados de esta colectividad como entre las bases de la provincia de Santiago.

La mayoría de los diputados agrario-laboristas y las asambleas de los cuatro distritos de Santiago, no eran partidarios de la proclamación del señor Matte por cuanto estimaban que debía irse a la proclamación de un candidato de izquierda y en último caso, por un candidato propio.

REUNION DE LOS DISTRITOS

Frente al voto aprobado por la juventud agrario laborista, y que era favorable a la proclamación del señor Matte, se reunieron los primero y tercer distritos, en cuya ocasión se adoptaron acuerdos contrarios a esta tesis, y tratando de buscar un candidato que fuera fiel intérprete de la doctrina del partido.

Aún más, el martes último se verificó una reunión de los diputados de esta colectividad y de ocho asistentes, siete fueron contrarios al apoyo al señor Matte. Además, se eligió por unanimidad, delegado de los diputados ante la Junta Ejecutiva al señor Ricardo del Río, en reemplazo de don Alfredo Lea Plaza.

Han adherido a los acuerdos de los distritos, las asambleas de Conchalí y Quinta Normal. El secretario general del partido, don Jaime Sanfuentes, manifestó a los periodistas que los segundo y cuarto distritos se encuentran en reorganización.

POSICION DEL DIPUTADO RICARDO DEL RIO

Este parlamentario, a quien no se le permitió el acceso al local de la reunión de la Junta, a pesar de haber sido elegido por los diputados para reemplazar al señor Lea Plaza, es uno de los más molestos con estos acontecimientos y manifestó su propósito de colocarse al margen del Partido, para cuyos efectos en algunos días más enviará a la Junta Ejecutiva el documento correspondiente.

Conversando con nosotros, el diputado Del Río nos formuló las siguientes declaraciones ayer tarde:

"Yo firmé los registros del Partido Agrario Laborista y no los del Partido de don Jaime Larraín. Estimo, que por dignidad, el señor Larraín debió renunciar a la presidencia de la colectividad cuando se trataba de decidir el apoyo hacia un miembro de su familia.

"Soy disciplinado y acepto el veredicto de las mayorías, cuando los acuerdos nacen de la libertad y de una espontánea deliberación, pero en forma alguna cuando este acuerdo es el producto de la presión del presidente de la colectividad, llegando hasta el extremo de desconocerse el derecho que les asistía a los parlamentarios de Santiago para entrar a la sala de la Junta, y negárseme, asimismo, la entrada a la sesión, siendo que era representante de los diputados en reemplazo del señor Lea Plaza, elegido por acuerdo unánime de los diputados en la reunión del martes recién pasado.

"En virtud de esta situación, que estimo impropia de un partido que se dice democrático, he resuelto marginarme del Partido Agrario Laborista, resolución que daré a conocer por medio de un documento que enviaré en días más a la directiva y que daré a conocer por la prensa. Esto es todo".

DECLARACIONES DEL DIPUTADO SANTIAGO URCELAY.

Por su parte, el diputado agrario laborista por Talca, don Santiago Urcelay, nos declaró lo siguiente: "El martes 7, nos reuniremos los diputados para considerar la delicada situación planteada con este acuerdo de la Junta. En esta ocasión, el diputado don Marco Antonio Salum presentará una censura en contra del miembro del comité, señor Contardo y del señor Lea Plaza, por asistir este último a la reunión de la Junta en circunstancias que se encontraba reemplazado por el señor Del Río y por no haber cumplido el acuerdo de los parlamentarios, tendiente a buscar un pronunciamiento en favor del señor Wachholtz y no del señor Matte, censuras que votaré favorablemente".

DON JAIME LARRAIN, CITA A LOS DISTRITOS

El presidente del Partido Agrario Laborista, senador don Jaime Larraín, citó para el lunes a las 19 horas en el local de la Junta Ejecutiva, a los dirigentes de los cuatro distritos de la provincia de Santiago, con el objeto de darles a conocer los verdaderos fundamentos del acuerdo adoptado en favor de la candidatura del señor Matte Larraín.

MANIFIESTO DEL SENADOR IBAÑEZ

En círculos agrario laboristas, se nos informó ayer tarde, que el senador por Santiago, don Carlos Ibáñez del Campo, que no era partidario del temperamento adoptado por la Junta Ejecutiva, estaría preparando un manifiesto a sus electores a fin de darles a conocer su pensamiento frente al momento actual.

RENUNCIA DEL PRIMER VICEPRESIDENTE

Por otra parte, el primer vicepresidente del Partido Agrario Laborista, don Sergio Recabarren, envió anoche la renuncia de su cargo al señor Larraín, la que está concebida en los siguientes términos:

"Santiago, 3 de noviembre de 1950.— Señor senador don Jaime Larraín G. M., presidente del Partido Agrario Laborista. — Presente.

Respetado presidente y amigo:

En la reunión extraordinaria de la H. Junta Ejecutiva Nacional, efectuada en la tarde de ayer, dí mi voto favorable al apoyo de la candidatura senatorial de don Arturo Matte Larraín.

Esta actitud tiene una sola explicación, no política, y ella es el deseo de evitar futuros y serios quebrantos al partido, que puedan dificultar, en una medida no previsible, su marcha ascendente y promisoria, deber primordial e ineludible de quien tiene responsabilidad de dirección.

Además, cuando acepté acompañar al señor presidente en la fórmula que me llevó a la vicepresidencia de nuestra organización me propuse defender en todo instante la unidad del Partido, aún cuando las posiciones y actitudes oficiales de un momento no fueran aquellas que siempre he defendido como sentidas convicciones.

Hoy, deseo en estas líneas dejar constancia de que he cumplido con el propósito de ayer.

Sin embargo, señor presidente, creo que soy deudor de una satisfacción a numerosos amigos dirigentes, parlamentarios y militantes del Partido, a quienes ha contrariado mi proceder. De ellos he recibido constantemente sólo muestras de confianza, generosa y estimulante, nutridas en afectos generados en quince años de faena en común. Además, una apreciable proporción de los sufragios que me llevaron al cargo que ocupo, fueron su más reciente aporte a la calificación de una amistad que aprecio hondamente. Es por esto que, junto con cumplir con la misión, que pienso corresponde a un dirigente, antes señalada, quiero abandonar mi cargo para que los que no comprenden mi actitud, a lo menos tengan la certeza de que respeto y comparto su muy justificada inquietud.

Por otra parte, mi retorno a la lucha en el llano me permitirá impulsarlos, como en otras oportunidades, a consagrar sus esfuerzos para hacer triunfar la idea que hasta ayer fué un punto de vista y que, sancionado por la Junta Ejecutiva, es hoy un mandato.

Ruego al señor presidente, quiera tener la bondad de dar curso a la renuncia que formulo de mi cargo, como primer vicepresidente del Partido.

Muy atentamente lo saluda.— Sergio Recabarren".

TABLA DE LA CAMARA PARA SESION PROXIMA

La Cámara ha confeccionado la siguiente tabla para su sesión del martes próximo:

ORDEN DEL DIA

PROYECTOS CON URGENCIA

1.— Concede recursos para financiar el Departamento de Periodistas y Fotograbadores de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. (Artículo 203, del Reglamento).

2.— Mensaje que reforma las leyes 4,054 y 4,055.

3.— Mensaje que crea la Caja de Previsión de Tripulantes de Naves, Operarios y Obreros Marítimos. (Proyecto devuelto con observaciones por S. E. el Presidente de la República).

4.— Roneo. Autoriza al Presidente de la República para invertir la suma de sesenta millones de pesos ($ 60.000.000.—) en la pavimentación del camino de Concepción a Lota.

TABLA GENERAL

5.— 6537. Proyecto del Senado que modifica algunas disposiciones de la ley N.o 6,482, que creó el Consejo de Fertilizantes. (Diputado Informante, el Honorable señor Pereira).

EE. EN SERVICIO Y JUBILADOS PROCLAMAN A DON CARLOS VIAL

Con una gran concurrencia de funcionarios independientes de Correos y Telégrafos y de la Mutual de Jubilados de esos Servicios, se efectuó en la tarde de ayer en el local del Centro Republicano Español, Merced 730, una asamblea, donde se debatió intensamente la pasada gestión como Ministro de Hacienda del señor Vial, y la brillante acción que le correspondió frente al proyecto económico en bien de los funcionarios del Estado y reparticiones semifiscales.

El Comité que tendrá a su cargo los trabajos de esta candidatura, está integrado por doce funcionarios, incluso miembros de la Mutual de Jubilados de la misma repartición.

Esta directiva atenderá diariamente en su secretaría general de la calle Merced 738 a todos los simpatizantes de esta candidatura a fin de que dejen constancia de su adhesión y reciban instrucciones generales para el buen éxito de los trabajos electorales.

Asimismo, se encarga en forma especial al personal que se encuentra en los Departamentos, se sirvan ponerse en contacto con este Comité Central, con el objeto de coordinar su acción y propaganda, y normas a seguir en esta elección.

SRA. MARIA DE LA CRUZ PODRA SER INSCRITA POR ACCION RENOVADORA

El Tribunal Calificador de Elecciones, después de dos reuniones que celebró en la mañana y tarde de ayer, acordó "acoger la solicitud de los señores Alberto Panatt y Rafael Vergara, en representación de la Acción Renovadora de Chile, en cuanto se declara que dicho partido mantiene vigente su inscripción en el Registro Electoral, y que tiene, en consecuencia, derecho a presentar candidato para la próxima elección extraordinaria".

El Tribunal se reunió a las 10 horas de la mañana y conoció el informe expedido por el Director del Registro Electoral, señor Ramón Zañartu, sobre la presentación del Partido Acción Renovadora de Chile.

El señor Zañartu se extiende en diversas consideraciones de carácter legal que hicieron indispensable la consulta al Tribunal Calificador, y al efecto expresa: "A juicio del Director del Registro Electoral, tal situación dudosa dentro de la ley, solamente puede ser resuelta por el H. Tribunal Calificador estableciendo una norma de aplicación y de interpretación de la Ley de Elecciones en cuanto a este punto se refiere.

"Asimismo, cree que en relación con la declaración de candidatura a senador de doña María de la Cruz por la Mesa Directiva Central del Partido Femenino de Chile, correspondería, a su vez, dictar resolución del H. Tribunal Calificador, establecer una norma de interpretación de la Ley de Elecciones en cuanto a si un partido político puede declarar una candidatura a senador o diputado en favor de una persona de filiación política distinta del partido que hace esa declaración de candidatura.

"En conclusión, y por las consideraciones anotadas, el Director del Registro Electoral estima que carece de facultad legal para pronunciarse sobre las solicitaciones del señor presidente del Partido Acción Renovadora de Chile". Termina pidiendo que el Tribunal haga las aclaraciones legales del caso.

El Tribunal, después de diversas consideraciones resolvió: Que no estando inscrito en el Registro Electoral el Partido Femenino de Chile, que ha comparecido en estos antecedentes con la Acción Renovadora de Chile, en presentación de fs. 7, no es del caso considerar la duda que pueda presentarse de acerca de a cual de dichas entidades pertenece el candidato que se pretende inscribir.

Por estas consideracoines, se acoge la solicitud de fs. 7 de los señores Luis Alberto Panatt y Rafael Vergara.

CONVERSACIONES PARA ELEGIR LA MESA DE LA CAMARA

Ayer se iniciaron conversaciones entre parlamentarios y dirigentes políticos, con el objeto de formar combinaciones para la elección de la nueva mesa de la Cámara de Diputados.

Los personeros de los partidos de Gobierno consideran la situación y barajan nombres con el propósito de que la futura Mesa tenga la misma fisonomía que la anterior, pero aún resulta prematuro avanzar nombres, por cuanto hasta anoche no había nada de concreto.

Se nos informó que el lunes habrá reuniones de comités y de jefes de partido de las cuales saldrá la fórmula por la cual sufragarán las colectividades gobiernistas.

Por su parte, la oposición trata de dar solución a este problema, organizando una Mesa de combate, a base de un agrario o un liberal o conservador tradicionalista en la presidencia de la Corporación. Sin embargo, el acuerdo de la Junta agrario-laborista ha sido un rudo golpe para las conversaciones derechistas, por cuanto los socialistas se han distanciado definitivamente de los agrarios, que no consideraron para nada las proposiciones del bloque popular, ni menos la candidatura senatorial ya proclamada del señor Chadwick, socialista popular.

Los observadores políticos, no obstante el desconcierto que existe en torno a la elección de la Mesa de la Cámara, estiman que se impondrá la fórmula de los partidos de Gobierno, entre los cuales no hay discrepancias, y sólo falta que los partidos designen sus personeros en la nueva Mesa, la cual deberá elegirse el martes próximo.

SEÑORA
PRUEBE UD LOS VERDADEROS
CAPELETTI
¡A LA BOLOÑESA!
QUE SE VENDEN EN
IRENE ARIZTIA 827
¡Y me agradecerá el consejo!
(por San Antonio, frente al Capri)
IRENE ARIZTIA 827
(FRENTE AL CAPRI)

FRENTE SOCIALISTA
GRAN PROCLAMACION DEL CANDIDATO
UNITARIO DE IZQUIERDA Y DE OPOSICION
TOMAS CHADWICK VALDES
EL DOMINGO 5 A LAS 10 HORAS EN EL
TEATRO BALMACEDA
★
HABLARAN:
RAUL AMPUERO D.
ARMANDO MALLET S.
TOMAS CHADWICK V.
ELIODORO DOMINGUEZ D.
CARLOS VENEGAS H.
SALVADOR ALLENDE G.

CARRERAS DE AUTOS
CIRCUITO
"GENERAL O'HIGGINS"
AVISAMOS AL PUBLICO QUE ASISTA A ESTA CARRERA, QUE EL PRECIO DE LA CERVEZA Y BEBIDAS GASEOSAS, SERA DE
$ 6.— POR BOTELLA
SI ESTE PRECIO NO FUERA RESPETADO, RECLAME AL CARABINERO MAS CERCANO
LA CONCESION

COMUNA DE QUINTA NORMAL
CANDIDATURA A SENADOR
ARTURO MATTE LARRAIN
Tenemos el agrado de avisar a nuestros amigos y simpatizantes, que hemos abierto nuestra Secretaría General en Mapocho N.o 4328, donde se les atenderá de 10 a 13 y de 17 a 22 horas.
Leonardo Guzmán Ramos,
PRESIDENTE.
Daniel Urbina Amstrong,
SECRETARIO GENERAL

ASOCIACION DUEÑOS DE ESTABLOS
Esta INSTITUCION sigue atendiendo como de costumbre a sus ASOCIADOS en su local social de la calle ABATE MOLINA N.o 44, todos los días hábiles de 17 a 19 horas y a cualquiera hora por teléfono a los N.os 47868 y 91620.
Se atenderá especialmente cualquiera dificultad que tengan nuestros ASOCIADOS con las AUTORIDADES, relacionado con nuestros negocios de ESTABLOS y cualquier otro problema de interés para nuestro GREMIO.
SANTIAGO, 4 de noviembre de 1950.
EL PRESIDENTE

"Hay que proporcionar a los campesinos condiciones de vida, salarios adecuados"

Dijo el Ministro Moller, en Osorno

OSORNO, 3.— "No estaría completo mi pensamiento y el del Supremo Gobierno, si no os recordara que es nuestra preocupación preferente el proporcionar a los obreros agrícolas condiciones de vida y de salario adecuadas a la cooperación que ellos os prestan. Bien sabéis qué factor de progreso, de estabilidad institucional y de justicia, es el de acudir en ayuda y retribución proporcional de aquellos que con nosotros laboran", expresó el Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, en el discurso que pronunciara en la inauguración de la Exposición Agrícola.

Después, dijo el Ministro de Agricultura:

—"Un tratamiento adecuado, posibilidades suficientes y debida consideración, serán la mejor valla a los avances de doctrinas exóticas y engañosas que significan la ruina de nuestras instituciones. No se debe olvidar que en el éxito de cada agricultor hay también un triunfo de sus trabajadores".

TEXTO DEL DISCURSO

Manifestó el señor Fernando Moller:

—"La inauguración de esta Exposición Agrícola y Ganadera de Osorno, que hoy nos reúne, es un acontecimiento de marcados relieves, no solamente para los habitantes de esta provincia, sino para todos los de Chile; por cuanto esta Exposición constituye un fiel reflejo del trabajo noble y esforzado que por muchos años y a través de varias generaciones vienen desarrollando en esta tierra los agricultores. Para llevar a la práctica este trabajo constante de mejoramiento y de progreso, han debido superar con fe y esperanza las condiciones difíciles de la selva primitiva y han alcanzado el magnífico triunfo que hoy vemos en los planteles de este torneo.

El Presidente de la República y el Ministro que habla cumplimos una misión que nos es grata, al encontrarnos aquí, porque sentimos la satisfacción de estar junto a Uds., de conocer sus preocupaciones, sus anhelos y sus propósitos en bien de la patria, y nos complacemos en alentarlos en este esfuerzo diario de creación y en traerles la expresa manifestación de que el trabajo de todos Uds. tendrá siempre ayuda, respeto y amparo del Gobierno.

En lo que a ganadería se refiere, he dispuesto que los técnicos del Ministerio de Agricultura elaboren un plan de fomento ganadero que será enviado en breve a la consideración del Congreso Nacional, proyecto que contempla los puntos de vista sustentados por la Sociedad Agrícola de Osorno, en el informe que hace algún tiempo entregaron a la Secretaría de Estado de mi cargo.

El Gobierno y los agricultores están empeñados en aumentar la producción como la única verdadera fórmula para detener el proceso inflacionista.

Equipos mecanizados de destronque, rotura y aradura de los suelos, distribución de semillas genéticas, importación de otras, combate de plagas agrícolas, distribución barata de fertilizantes y créditos amplios, habrán de ser las herramientas de esta campaña.

Es indispensable, junto con una adecuada colonización, enseñar al campesino hacer uso útil de la tierra que se le entrega, como goce, para darle la idea de responsabilidad, y que comprenda que de su trabajo y de su esfuerzo depende la prosperidad y tranquilidad de la familia. Debemos imprimir en su corazón la idea de que es un engranaje más de las fuerzas productoras y un elemento necesario para el engrandecimiento del país.

Estas ideas aquí expuestas coinciden en todas sus partes con el informe entregado por el técnico de las Naciones Unidas, que a pedido del Ministro que habla, vino al país a estudiar las condiciones del obrero rural y buscar la manera de elevar su standard de vida.

Desde 1930, los países exportadores de productos naturales no encuentran ya, como antes, mercados fáciles, prácticamente ilimitados en los grandes centros mundiales de consumo. Las estadísticas de las dos recientes décadas revelan el decrecimiento de la capacidad de absorción de esos mercados. Como consecuencia y con la excepción de unos pocos países, las exportaciones de Latinoamérica en el transcurso de los últimos veinte años, tienden a disminuir en su significación cuantitativa y en la importancia proporcional de los ingresos que suministran a la renta de cada nación.

La nueva ley que reestructura los servicios del Consejo Nacional de Comercio Exterior, da las posibilidades para que los productos exportables de la industria agropecuaria tengan, ya sea por operaciones conjugadas o similares, un mejor precio en el exterior que compense a los agricultores de los precios más bajos que les paga el mercado interno.

He venido sosteniendo a través de toda mi gestión ministerial, la imprescindible necesidad de capitalizar debidamente a la agricultura. Declaré en mi discurso de la Exposición de Temuco y declaro hoy que no daré por bien empleado mi paso por el Ministerio de Agricultura si no logro transformar a la Caja de Crédito Agrario en un poderoso "Banco de los Agricultores" que pueda prestar las cantidades necesarias para el debido fomento agropecuario a los plazos necesarios y a un interés que permita, en un futuro no lejano, ver recompensados los nobles esfuerzos de quienes sin desmayo trabajan intensa y abnegadamente nuestros difíciles campos de cultivo.

Mientras esta suprema aspiración que corresponde a los más íntimos deseos de S. E. el Presidente de la República, se cumpla, quiero señalar brevemente lo que hasta este momento se ha hecho.

Mil doscientos treinta y dos millones de pesos tiene actualmente colocados la Caja de Crédito Agrario.

Trescientos treinta y cinco millones más se ha colocado también por cuenta de la Corporación de Fomento y del Instituto de Economía Agrícola.

Y a esto todavía hay que agregar trescientos millones retirados del Banco Central, en préstamos directos a los agricultores, en letras a seis y nueve meses plazo.

Debo también señalar que se ha logrado mantener un tipo dólar privilegiado de $ 50 para toda la importación de maquinaria agrícola, asimismo la nueva Ley Económica, ya despachada, faculta al Presidente de la República para liberar de derechos de aduana a toda maquinaria agrícola que se interne al país.

Impregnado de estos nobles propósitos, con la impresión grandiosa que me proporciona la demostración de vuestro patriótico esfuerzo, es que declaro oficialmente inaugurada con la emoción de un compañero de trabajo, esta exposición que nos habla elocuentemente de un Chile mejor y grande, sustentado por el esfuerzo de todos sus hijos".

Falleció el Dr. Stanley Freed, notable químico norteamericano

Era uno de los creadores del Procedimiento Guggenheim

ANTOFAGASTA, 3.— Honda impresión ha causado en toda la zona salitrera el fallecimiento del Dr. E. Stanley Freed, ingeniero químico norteamericano, acaecido ayer a consecuencia de un ataque cardíaco.

El doctor Freed era un eminente investigador científico, doctorado como ingeniero químico en Pennsylvania, donde había nacido hace 61 años. Poco después de su graduación universitaria, Mr. E. Cappelen-Smith lo escogió para integrar el equipo de expertos químicos que formó en los Estados Unidos con el objeto de desarrollar su idea sobre elaboración de salitre por un procedimiento nuevo, más económico y de mayor rendimiento que el sistema Shanks en uso hasta entonces en toda la pampa salitrera.

Alcanzados en los trabajos de laboratorio los resultados positivos que el inventor esperaba, el señor Freed, en 1923, se trasladó a la pampa de Antofagasta para ponerse al frente del Detpartamento Químico de la "planta piloto" que Mr. Cappelen-Smith, bajo los auspicio sde la firma Guggenheim Brothers, erigió en las vecindades de la antigua Oficina "Cecilia". Desde esa época, el sabio norteamericano dirigió las investigaciones que en las plantas del tipo Guggenheim se han venido haciendo incesantemente en busca de innovaciones de perfeccionamiento.

Hace algunos años, por iniciativa suya y bajo su dirección, la firma nombrada emprendió una experimentación para desarrollar un método que permitiera explotar caliches de baja ley y ripios de antiguas explotaciones que contienen nitratos y otras sales industrialmente aprovechables. El estudio de este procedimiento basado en la evaporación solar, absorbió al doctor Freed por largo tiempo. Sus esfuerzos fueron coronados por el éxito el año pasado, y la firma Guggenheim resolvió iniciar la elaboración en escala industrial por el nuevo sistema.

Tuvo así el doctor Freed la satisfacción de ver en plena operación el procedimiento por él ideado, y gracias al cual se ensanchan en proporciones hasta hace poco insospechadas las posibilidades de explotación de las reservas salitrales de baja ley y del contenido de las montañas de ripios de que está sembrada la pampa salitrera.

Ha muerto en plena acción. Su vida se extingue justamente cuando comenzaba a ser una realidad una idea suya que, al materializarse, queda constituida en una garantía de subsistencia para la industria del salitre, a cuyo porvenir quedará por ello ligado imperecederamente su nombre.—(EL CORRESPONSAL).

RADICALES DIERON COCTEL A S. E.

OSORNO, 3.— A las 20 horas se efectuó el cocktail que el Consejo Provincial del Partido Radical ofreció en honor del Presidente González Videla. Pronunció el discurso de ofrecimiento el presidente provincial señor Santiago Aguilar, quien, en brillantes términos, dió la bienvenida del radicalismo osornino a su primer correligionario, cuya visita, expresó, los llenaba de satisfacción y orgullo. Agregó que los radicales de Osorno, al igual que los del resto del país, estaban dispuestos a defender a todo trance la férrea unidad del partido en torno del Presidente de la República a quien llamó presidente de las provincias por su afán constante de trabajar por el progreso de ellas. El señor González Videla agradeció estas palabras y el homenaje de sus correligionarios. Agregó que tenía el íntimo convencimiento de haber desempeñado sus elevadas funciones desarrollando una política de sincero radical, mirando solamente por los superiores intereses del país y tratando, en todo momento, de mejorar la situación de las clases desposeídas de fortuna.

Terminó formulando elocuente llamado a las mujeres y jóvenes radicales de Osorno para que redoblen sus esfuerzos en favor del progreso nacional. Finalmente, habló el diputado don Quintín Barrientos, quien después de analizar diversos aspectos de la gestión gubernativa del señor González Videla, rindió caluroso homenaje a la Primera Dama de Chile, de quien dijo, había sido la abnegada compañera del Presidente y su más eficaz colaboradora en sus propósitos en favor del pueblo y la clase media.

VISITA A PUERTO MONTT

Si las condiciones del tiempo se presentan favorables, el Presidente y comitiva viajarán mañana (hoy) en avión a Puerto Montt, ciudad que se apresta a recibir con extraordinario entusiasmo al Primer Mandatario. Caso contrario, el viaje se efectuará en autocarril. De todos modos la partida se ha fijado para las 9 horas.

Señorita Ana Cerda Aguilera,, que lleva la primera mayoría como candidata a Reina de las Fiestas Primaverales de la Hacienda Aculeo.

RINDIERON HOMENAJE A MISION ITALIANA

OSORNO, 3.— Momentos antes que se iniciaran los discursos durante el almuerzo con que fué inaugurada la XXX Exposición, se anunció por los micrófonos que se encontraba presente en este acto la delegación italiana que ha venido a Chile a estudiar las posibilidades de radicar colonos de esa nacionalidad en el sur del país. La numerosa concurrencia rindió caluroso homenaje a los distinguidos visitantes. Esta delegación está presidida por el profesor y ex Ministro de Estado de Italia, señor Victorio Ronchi, personalidad encargada de la aplicación del Plan Marshall en ese país.

DEFICIENTE EL SERVICIO DE BARCOS DE FERRONAVE

CALBUCO, 3. — Profundo malestar existe en todos los círculos por el incumplimiento del itinerario de los barcos de la Ferronave que hacen la carrera entre Puerto Montt y Ancud. En efecto, esos barcos tienen la obligación de hacer tres viajes semanales de ida y vuelta. Se ha comprobado que en varias ocasiones no han hecho ni un solo viaje, quedando paralizada la correspondencia en Puerto Montt. (MANRIQUEZ, Corresponsal).

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Prisión de mujeres, Fabiola y Dentro de mi corazón.
COLON (2949).— La rosa negra.
CONDELL (2027).— Por siempre ámbar y Quien dijo crimen.
IMPERIO (4567).— Canción inmortal.
METRO (2111).— La linda dictadora.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— Compañía de Comedias.
OLIMPO, de Viña (81380). — La novia del pirata.
PACIFICO (6057).— Santa y pecadora.
REAL (2640).— El ladrón de Bagdad.
RIALTO, de Viña (81906). — Soy charro de levita.
REX, de Viña (85050).— Cerrado por reparaciones.
RIVOLI (2268).— La legión invencible y Lágrimas tardías.
VALPARAISO (6622).— Fausto.
VELARDE (4654).— Cuidado con las imitaciones.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

EJERCICIOS DE TIRO HIZO EL "A. LATORRE"

El acorazado "Almirante Latorre" acompañado del destructor "Serrano" abandonó el jueves la rada de Valparaíso, al mediodía, para efectuar ejercicios de tiro en alta mar, regresando en las últimas horas de la tarde a Valparaíso, y tomando su fondeadero de costumbre.

La noticia que se nos dió de que el "Almirante Latorre" iba al puerto militar de Talcahuano no fué verídica.

HAY 500 VACANTES EN ESCUELA DE GRUMETES

La Escuela de Grumetes de la Armada Nacional que funciona en la isla Quiriquina, deberá llenar las 500 vacantes que se producirán a fines del presente año, por promoción de los alumnos. A mediados del mes de enero próximo, las comisiones designadas para recibir las pruebas de los postulantes a alumnos se reunirán en Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Chillán, Talcahuano, Temuco, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, en las fechas que oportunamente se fijarán y se darán a la publicidad.

Los jóvenes que deseen ingresar a este plantel naval, deberán tener entre 16 y 18 años de edad, y llenar algunos requisitos legales que exige la Armada Nacional. A los que ingresen se les proporciona educación, alimentación y vestuario, sin gasto alguno.

EXPOSICION DE FLORES SE INAUGURA HOY

La Segunda Exposición de Flores organizada por la Sociedad Gotas de Leche de Miramar, a beneficio de su Patronato Obrero, será inaugurada hoy en la pérgola del Club Viña del Mar, de esa ciudad. Participan en esta exposición numerosos aficionados y jardineros particulares de toda la provincia.

A la inauguración que se efectuará a las 12 horas, concurrirá S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Gabriel González Videla y señora Rosa Markmann de González Videla. Actuarán de jurados en esta exposición los señores Manuel Valenzuela Orellana, Oscar Martínez y la señora Amelia Hurtado de Staudt. La exposición será clausurada el domingo con un diner-dansant, en el cual será coronada la reina que salga elegida mediante el voto a que da derecho la entrada. Se han reservado ya numerosas mesas para esta fiesta.

MEDICOS EXTRANJEROS VISITAN A VALPARAISO

Una delegación de médicos latinoamericanos que se encuentran en nuestra ciudad desde el miércoles, y que participa en las jornadas de estudios del Seminario Bío-Estadístico que se realiza en la capital, practicó diversas visitas a establecimientos de nuestra ciudad.

Primeramente visitaron la Unidad Sanitaria del cerro del Barón, centro preventivo de acción sanitaria permanente, que trabaja en ese extenso barrio en su labor de prevenir enfermedades. Los visitantes se impusieron de los sistemas coordinados que emplea dicho centro sanitario para hacer efectiva su acción. En la tarde visitaron la Inspección Provincial de Sanidad, siendo atendidos por el médico jefe de Epidemiología, señor Amílcar Radrigán. Hoy practicarán una detenida visita a la Universidad Técnica Federico Santa María, ubicada en el cerro Los Placeres. Esta tarde regresan a Santiago.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
SUN JEWELL, de San Vicente.
JUNIN de Iquique.
REINA DEL PACIFICO, de Liverpool.
Mañana:
SAN ANTONIO, de Iquique.
Lunes 6:
MAIPO, de Europa y EE. UU.
GERDA DAN, de N. York.
Martes 7:
LOA, de Antofagasta.
SANTA ISABEL, de N. York.
Miércoles 8:
NAGUILAN, de Corral.
Jueves 9:
LORETO, de Liverpool.
ALB. HAVERBECK, de Arica.

SALEN

Hoy:
TAITAO, para Talcahuano.
SUN JEWELL, para N. York.
YAVARI, para EE. UU.
Mañana:
SAN ANTONIO, para Iquique.
JUNIN, para Iquique.
Lunes 6:
REINA DEL PACIFICO, para San Antonio.
Martes 7:
VILLARRICA, para Iquique.
Miércoles 8:
SANTA ISABEL, para N York.
SANTO DOMINGO, para Iquique.
Jueves 9:
LOA, para Antofagasta.
GERDA DAN, para N. York.

HOY LLEGA EL "R. DEL PACIFICO"

El transatlántico británico "Reina del Pacífico" es esperado en nuestro puerto hoy al mediodía, procedente de Liverpool y puertos intermedios vía del Canal de Panamá, con 94 pasajeros en primera clase; 67 pasajeros en segunda, y 104 en tercera, además de 10 turistas ingleses que efectúan un viaje redondo.

Inmediatamente de ser recibido, atracará al sitio N.o 3 de los malecones de la Aduana, para dar comienzo a la descarga de las mercaderías que trae para nuestro puerto. El lunes seguirá viaje a San Antonio, para regresar el miércoles 8 del actual, día en que zarpará de regreso a Liverpool, con pasajeros, carga y correspondencia.

EL PUEBLO ACLAMO A S. E. EN OSORNO

Inauguró la Exposición Agrícola

OSORNO, 3.— Un éxito sin precedentes ha alcanzado la XXX Exposición Agrícola e Industrial de Osorno, que abrió ayer sus puertas al público, a las 16 horas, en los campos de Chuyaca.

Una enorme masa de espectadores se precipitó al recinto de la exposición, en la cual se exhiben los ejemplares más finos de los animales de la raza equina, bovina y ovina, muchos de ellos "racers" de la más pura sangre y del más alto precio.

El Jefe del Estado, Excmo. señor Gabriel González Videla, al llegar a la ciudad, fué recibido con entusiastas aclamaciones y aplausos por toda la ciudadanía que se agolpó en todos aquellos lugares por donde debía pasar el Primer Mandatario y comitiva.

María Lincoye Mancilla, sin embargo, fué la que puso la nota conmovida y humana al arribar S. E. al aeródromo de Pampa Alegre. En los momentos mismos en que S. E. se disponía a tomar el automóvil que lo conduciría al centro de la ciudad, María, acercándose humilde y respetuosamente a su Presidente, expuso que no tenía trabajo, agregando que siete pequeños hijos vivían a sus expensas.

S. E. hondamente impresionado, tocado en lo más íntimo de sus humanitarios sentimientos, dando muestras, como siempre, de su extraordinaria y comprensiva sensibilidad social, inmediatamente donó una suma de dinero a la peticionaria y ordenó, al mismo tiempo, a las autoridades, que arbitraran todos los medios conducentes a proporcionar habitación y trabajo adecuados a María Lincoye Mancilla.

El gesto de S. E. fué unánimemente aplaudido por todos aquellos que tuvieron ocasión de presenciar la conmovedora escena.

GRAN AFLUENCIA DE PUBLICO

Miles de personas han llegado a Osorno en trenes especiales, microbuses, automóviles y otros medios de movilización, con el objeto de estar presentes en la ceremonia de inauguración oficial de la XXX Exposición de Osorno. La mayoría de ellas proceden de Puerto Montt, Valdivia, Temuco, Lautaro y otras ciudades y pueblos de los alrededores.

Osorno presenta hoy el aspecto de sus grandes días de fiesta. Toda la ciudad está embanderada. Las vitrinas de las casas comerciales se encuentran adornadas con los colores nacionales y muchas de ellas exhiben retratos del señor González Videla.

S. E., CIUDADANO HONORARIO DE OSORNO

HOMENAJES DE LA PRENSA Y LA RADIO

El diario "La Prensa" de Osorno, dirigido por el antiguo periodista Caupolicán Montaldo, lanzó hoy una edición extraordinaria en honor del Presidente de la República, con motivo de su viaje a esta ciudad para inaugurar la Exposición Regional. En su artículo editorial este periódico expresa que la capital austral de Chile está de fiesta con ocasión de presentar ante los ojos de todo Chile una demostración del progreso alcanzado por esta región en sus aspectos ganadero, agrícola e industrial. Agrega que merece ser destacado el gesto del Primer Mandatario que con su presencia quiere estimular a Osorno, así como lo hace con las demás provincias, en sus propósitos de progreso. Termina dando la bienvenida al señor González Videla, a quien llama "el más grande y mejor amigo de las provincias".

La Radio SAGO, por su parte, ha dedicado espacios especiales, tanto para rendir homenaje al Jefe del Estado como para destacar importantes aspectos de la Exposición que hoy se inaugura.

UN ACCIDENTE

Mientras se desarrollaban las pruebas hípicas, en el recinto de la Exposición hubo de lamentarse el accidente que sufrió la amazona señorita Karim Fenner Schott, hija del regidor osornino don Pablo Fenner, la que al tratar de salvar un obstáculo sufrió una caída que le provocó la fractura de un brazo y graves lesiones internas.

LLEGADA DE S. E. A OSORNO

A las 12.10 horas aterrizó en el aeródromo de Pampa Alegre el avión presidencial que conducía al Excmo. señor González Videla, a quien acompañaban el Ministro de Relaciones, don Horacio Walker; el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller; el senador argentino, señor Mathus Hoyos; el diputado don Quintín Barrientos; el Director General de Agricultura, don Osvaldo Barraza, y el Edecán Militar, Coronel don Santiago Robles. En el aeropuerto el señor González Videla fué saludado por el Intendente de la provincia, don Arnoldo Keim; el Alcalde de Osorno, don Andrés Rosas; Comandante del Regimiento Arauco, don Carlos Hepp; Prefecto de Carabineros, Comandante don Julio Rojas Navarrete; Prefecto Jefe de Investigaciones de Valdivia, don Braulio Muñoz y otras autoridades. Estuvieron presentes, también, los Cónsules de Gran Bretaña, Ecuador, España y Suiza. Centenares de personas que habían concurrido a darle la bienvenida aplaudieron calurosamente al señor González Videla, cuando apareció en la escalinata del avión, demostraciones que el Presidente agradeció sonriente y saludando con el sombrero en alto. Una compañía del Regimiento Arauco rindió los honores de ordenanza.

Luego se organizó una larga caravana, encabezada por el coche que conducía a S. E., al Intendente y al Edecán señor Robles. Todas las calles que recorrió la comitiva estaban atestadas de público que en todo momento expresó con aplausos y vivas, su cordial homenaje al Primer Mandatario.

TRAYECTO HACIA LA CIUDAD

Todo el camino que separa el aeródromo de Campo Alegre del centro de Osorno —alrededor de tres kilómetros— se encontraba desbordante de una enorme multitud que aplaudió incesantemente al Jefe del Estado. En el puente sobre el río Damas se encontraba correctamente formada y uniformada la brigada de lustrabotas que fundó y dirige el ex viceprimero de Carabineros, don Manuel Bahamondes. Sus componentes tributaron vibrante homenaje a la comitiva presidencial lo que obligó al señor González Videla a hacer detener su automóvil para agradecer personalmente este efusivo saludo.

ENTUSIASMO POPULAR

Desde los balcones de las casas le fueron arrojadas flores al Presidente, mientras en la calle Eleuterio Ramírez se encontraban formados los liceos y escuelas públicas; Cuerpo de Bomberos, boy scouts, Cruz Roja y otros.

DESFILE FRENTE A LA INTENDENCIA

Tras ímprobos esfuerzos el señor González Videla pudo penetrar a la Intendencia, desde cuyos balcones presenció el desfile del Regimiento Arauco, de los bomberos, escolares, equipo mecanizado de la Corfo y de centenares de huasos montados.

HACIA LA MUNICIPALIDAD

Terminado el desfile, el Presidente y comitiva se dirigieron a pie hacia la Municipalidad. Cuando faltaba una cuadra para que llegaran al edificio de la Alcaldía, el público se desbordó y Carabineros fué impotente para contenerlo. Centenares de personas rodearon al señor González Videla, deseosos de estrechar su mano. En la sala de sesiones de la Municipalidad, el Presidente fué recibido por el Alcalde, señor Rosas y todos los regidores, mientras afuera una multitud pugnaba por penetrar a ese recinto.

EL ALMUERZO

Más de mil quinientas personas que llenaban totalmente los comedores del recinto de la Exposición, asistieron al almuerzo con que se inauguró oficialmente este torneo agrícola, ganadero e industrial.

A las 13.10 horas S. E. el Presidente de la República hizo su entrada al campo de Chuyaca, acompañado por el Intendente de la provincia, don Arnoldo Keim; Ministro de Agricultura, don Fernando Moller; Ministro de Tierras, don Ignacio Palma; Edecán Militar, coronel don Santiago Robles; presidente de la SAGO, don Reynaldo Fuschlocher, y autoridades civiles y militares.

Una enorme multitud acogió al Jefe del Estado, con vivas demostraciones de afecto, las que se prolongaron por largo rato, cuando el señor González Videla pasó a ocupar el sitio de honor en los comedores. A ambos lados del Primer Mandatario tomaron colocación las personalidades nombradas, los representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura, señores Recaredo Ossa y René Silva; el representante del Consorcio Agrícola del Sur, don Tomás Langdon; el senador argentino, señor Alejandro Mathus Hoyos, y el profesor Victorio Ronchi, presidente de la delegación italiana.

LOS DISCURSOS

Ofreció la manifestación el presidente de la SAGO, señor Reynaldo Fuschlocher, refiriéndose a la leyenda heroica de los pobladores de aquella región que transformaron la inhóspita tierra en terrenos útiles a la agricultura, a las cuales agregaron los métodos técnicos y los adelantos de la ciencia.

Manifestó que cuando los agricultores exponían sus anhelos de un mejor trato, no pedían una política exclusiva para ellos, sino el deseo de mejorar y acrecentar la producción, agregando enfáticamente:

—"Nuestra opinión no significa, de ninguna manera, una crítica al Gobierno, sino que pedimos que los organismos encargados de resguardar la agricultura no nos graven con exigencias que no podemos cumplir".

Finalmente, dijo el señor Fuschlocher:

—"Conocemos el espíritu que anima a S. E.; conocemos de cerca vuestros reconocimientos hacia la importancia de la agricultura en nuestro país para alcanzar un mejor standard de vida de sus habitantes, sus desvelos para obtener un mayor bienestar nacional; reconocemos el interés del Jefe del Estado, de las instituciones fiscales y semifiscales de ayuda a la agricultura y de los organismos de crédito, para ayudar a los agricultores. Por eso brindo por la salud del Primer Mandatario, y por el porvenir de Chile".

A continuación hablaron el Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller; el presidente del Consorcio Agrícola del Sur, señor Tomás Langdon; el representante de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor René Silva Espejo; el senador argentino, señor Alejandro Mathus-Hoyos, y finalmente, el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla.

Los discursos del Primer Mandatario, del Ministro de Agricultura y demás oradores, los damos en información aparte.

DECRETO FERIA[DO] PARA ESCOLA[RES]

OSORNO, 3.— La sala [de sesio]nes de la Municipalidad [se en]contraba totalmente llena [de pú]blico que aplaudió largam[ente al] Presidente cuando hizo [su en]trada, acompañado de [los Ministros] de Estado y autoridades al recinto.

El Presidente tomó co[locación] rodeado del Alcalde don [Andrés] Rosas, de los regidores [señora] Edelmira Rosas de Acuñ[a, se]ñores Cipriano Uribe, Ca[...] llert, Pablo Zender, [...] Aguilar, Francisco Villar [...] Lausen, de los Ministros Walker, Moller y Palma, [senador] argentino señor Mathu[s Hoyos,] diputados Quintín Barrien[tos y En]rique Barrientos e Intend[ente se]ñor Arnoldo Keim.

El señor Rosas declaró [abierta] la sesión y luego en bre[ves fra]ses saludó al Presidente [...] que la Municipalidad agra[decía la] visita que el señor Gonz[ález Vi]dela hacía al ruinoso edifi[cio mu]nicipal casi totalmente [destruido] por un incendio el 14 de [...]timo. Agregó que la Cor[poración] municipal había acordad[o nombrar] al Presidente Gonzál[ez Vide]la ciudadano honorario [de Osor]no como reconocimiento [a sus] constantes esfuerzos en [pro del] progreso de Osorno. Fin[almente] pidió la cooperación del [Jefe del] Estado para que el munic[ipio pu]diera materializar su pro[pósito de] cons[truir] un nuevo edifi[cio con]sistorial.

CONTESTA EL PRESI[DENTE]

En seguida usó de la [palabra] el señor González Videl[a, quien] manifestó que con prof[unda sa]tisfacción llegaba a la c[iudad de] Osorno a la que admirab[a por su] belleza arquitectónica y [por el] empuje y espíritu de pro[greso de] sus hijos. Agregó que a[l re]gresara a Santiago env[iaría al] Congreso Nacional un pro[yecto de] ley que hiciera posible [la cons]trucción del nuevo edifici[o muni]cipal. La concurrencia [aplaudió] con gran entusiasmo est[as decla]raciones.

Finalmente, el Alcalde [y regido]res ofrecieron un cocktail [al Pre]sidente y comitiva. En [seguida] el señor González Videl[a se re]tiró para dirigirse al loc[al de la] Exposición.

FERIADO ESCOL[AR]

En los momentos en q[ue S. E.] abandonaba el edificio [munici]pal fué abordado por u[n grupo] de estudiantes que le s[olicitaron] declarara feriado escolar [para] hoy, a lo que el Preside[nte acce]dió gustoso.

CON LOS OBREROS [...] MUN[ICIPALES]

En los momentos en qu[e el Pre]sidente subía a su autom[óvil para] trasladarse a Chuyaca [se acercó] un grupo de obreros mu[nicipales] que le formularon diver[sas peti]ciones algunas de las c[uales so]lucionó de inmediato. L[...] con ellos para los fotóg[rafos de los] diarios locales.

HACIA LA EXPOSIC[ION]

Pasando por la Plaza [...] y recorriendo las princi[pales ca]lles de la ciudad, en do[nde nue]vamente le fueron tribut[adas cor]diales manifestaciones, [el Presi]dente se dirigió al local [de la tri]gésima Exposición. En [la puerta] fué recibido por dirigen[tes de la] Sago y representantes d[e las or]ganizaciones de producto[res de la] zona, quienes lo invitar[on a pa]sar a presidir el almue[rzo inau]gural

CON LOS ALUMNOS [DE LA] ESCUELA INDUSTR[IAL]

En estos momentos, a[l abrirse] paso por entre la densa [multitud] que rodeaba al señor [González] Videla, se acercaron has[ta él nu]merosos alumnos de l[a Escuela] Industrial, quienes le s[olicitaron] facilidades para efectuar [un viaje] de estudios a los centr[os indus]triales del país. S. E. le[s respon]dió que podían contar c[on una] fuerte rebaja en los pasa[jes ferro]viarios y que él se enca[rgaría de] conseguirles alojamient[o gratuito] en las ciudades que visi[ten. Los] estudiantes aplaudieron [calurosa]mente al Presidente y [uno de] ellos le manifestó que c[omo de]mostración de agradecim[iento lo] invitaba a tomar un vaso [de hela]te con huesillos. El señ[or Gon]zález Videla aceptó este [ofreci]miento y esta nueva expr[esión de] espíritu democrático qu[e en] todos los actos del Prim[er Man]datario fué recibido con [prolon]gados aplausos por el eno[rme pú]blico que llenaba los ca[minos de] acceso a la exposición.

RELOJES SUIZOS

CON SOLO $ 300.-
Saldo facilidades
Compostura garantizadas
ESTADO 91-5° PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO TELEFONO 69497

La **ROTONDA**
PASAJE AGUSTIN EDWARDS 1047
* *Churrascos.*
* *Sandwiches americanos.*
* *Cerveza.*
* *Refrescos.*

P.S.N.C.
COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES
"REINA DEL PACIFICO"
SALDRA DE VALPARAISO EL 8 DE NOVIEMBRE PARA:
Antofagasta, Callao, La Libertad, Balboa, Cristóbal, Cartagena, Kingston, La Habana, Nassau, Bermuda, La Coruña, Santander, La Rochelle-Pallice y Liverpool.
PASAJES AEREOS A TODAS PARTES DEL MUNDO
AGENTES GENERALES PARA:
CUNARD STEAM-SHIP COMPANY LTDA. y ROYAL MAIL LINES LIMITED.
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
SANTIAGO Agustinas 1068 — VALPARAISO Blanco 689

VENDO o ARRIENDO BUNGALOW
Moderno, living, chimenea, dos dormitorios, comedor, baño, repostero, cocina, servicios, garage, terraza, parrón. Extenso jardín, árboles sombra, mucha fruta. Agua potable y de riego, luz, línea telefónica. 3.600 metros cuadrados terreno. Espléndida locomoción, microbuses. 15 minutos Plaza Italia, tren eléctrico a Puente Alto. Bajarse: Avenida Trinidad 680 (noveno bungalow acera sur). Acepto comprador por Cajas Previsión. Facilidades de pago. Precio $ 500.000.— Arriendo $ 4.000.— Tratar misma propiedad con su dueño:
TELEFONO 32112, OFICINA

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORA[S]
TRATAMIENTO de la ESTERILIDAD, etc.
Servicio de Emergencia permanente — Atención especializ[ada] Afecciones Ginecológ[icas]
SOLICITE FOLLETO EXPLICATIVO SOBRE SU AFECCION
PRECIOS CONVENCIONALES
ATENCION DE 3 A 7.30 P. M.
CARMEN 78 — FO[NO] 366[...]

SLACKS

SURTIDOS COMPLETOS en SLACKS PARA CABALLEROS, JOVENES [Y] NIÑOS. SLACKS DE TUSOR, GRA[N] OFERTA,
$ 350.— c/u.
PARA CABALLEROS $ 550.—
Ventas por mayor y menor
LOS SIETE PILARES
ALAMEDA 3031
DESPACHOS A PROVINCIAS CONTRA REEMB[OLSO]

GRAN RODEO EN PUENTE ALTO
11, 12 Y 13 DE NOVIEMBRE, AUSPICIADO POR LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD, PRO HOSPITAL REGIONAL
FUNDO PORVENIR LA ESPERANZA DE DON JUAN ESTAY
Se correrán 600 novillos preparados especialmente para este torneo. Topeaduras, amansaduras. Casino, ramadas. Concurso de cuecas y tonadas, y otros entretenimientos.
NO LO OLVIDE: 11, 12 Y 13 DE NOVIEMBRE — PREMIO CHAMPION $ 50.000.- — SERVICIO ESPECIAL DE MOVILIZACIO[N]

MORELIA VALLEJOS PIZARRO, Reina de Medicina.—

SONIA DE LA JARA BUCH, Reina de los Estudiantes Comerciales.—

GLORIA LEGISOS MECINA, Reina de Ingeniería, Constructores Civiles, Enfermeras Universitarias y Liceo N.o 7.—

NATACHA MENDEZ, Reina de la Universidad Técnica del Esta-

BAILE DE LA UNION ESPAÑOLA.— Esta noche a las 22.30 horas se verificará, en los salones del Hotel Crillon, un baile que ofrece la Comisión de Fiestas de Unión Española, con motivo de efectuar el segundo escrutinio de la elección de Reina de la Primavera de la Colonia.

KENNEL CLUB DE CHILE.—Se avisa, por nuestro intermedio, a los interesados en participar en la próxima exposición del Kennel Club, que el teniente coronel William Wray llevará a efecto su acostumbrado curso de obediencia en los jardines del Santiago Paperchase Club, en Tobalaba, mañana, de 10 a 12 horas.

Carlos Letelier Letelier.-

Ayer hizo justamente un mes del sensible fallecimiento de don Carlos Letelier Letelier, ocurrido en San Bernardo después de haber estado algunos meses enfermo a causa de una traicionera enfermedad que no pudieron detener ni la ciencia médica ni el cuidado de sus familiares.

Desde muy joven ocupó con acierto y dedicación cargos delicados y de responsabilidad en los Tribunales de Justicia granjeándose el respeto y la estimación de todos los que tuvieron que alternar con él.

Formó un hogar respetable donde hoy lo lloran junto a la compañera de su vida, sus nueve hijos y numerosos nietos, para cada uno de los cuales tuvo un afecto especial.

Con su fallecimiento el pueblo de San Bernardo, donde él vivió, ha perdido un gran benefactor en todas sus obras de beneficencia y un vecino y amigo incomparables, dispuesto siempre a servir a quien llegaba a solicitarle su ayuda o un consejo.

La mejor demostración de pesar y el más sentido homenaje de agradecimiento se lo rindió el pueblo, quien unido a sus familiares y numerosos amigos, lo acompañaron en un imponente cortejo hasta su última morada.

A sus amigos de Talca y Santiago no les impidó la lluvia torrencial para irlo a dejar hasta el Cementerio Parroquial de San Bernardo, donde sus restos por voluntad expresa de él, quedaron sepultados junto al hijo que perdió hace años y con cuya muerte nunca se resignó.

Este recuerdo se lo tributa en el día de su santo una familia que ha llorado su ausencia y que por muchos motivos lo tendrá siempre presente y conservará para él gratitud.

L. C.

DIPLOMATICAS. — En la sede de la Embajada del Perú se llevó a efecto ayer el almuerzo que el Excmo. Embajador de ese país y señora de Miró Quesada ofrecieron en honor de la señora María Guilisasti de Urrejola, esposa del Embajador de Chile en Lima.

—Ha regresado de Río de Janeiro, donde asistió a una conferencia de altos funcionarios del Departamento de Estado, relacionada con los Programas de Información para la América Latina, el señor John M. Vebber, Agregado a cargo de las Actividades Culturales e Informativas de la Embajada de los Estados Unidos en Santiago.

MATRIMONIO. — Se efectuó privadamente, en la capilla de San José, de Avenida Ossa, el matrimonio de la señorita Sylvia Stoltze Concha con el señor Leonardo Valdés Salas. Puso las bendiciones el Pbro. señor Enrique Moreno Labbé.

AL EXTRANJERO. — Se han dirigido a Buenos Aires y Río de Janeiro, por el "Interamericano" de la Panagra, los señores Ricardo Lemus Molinare y José A. Otero Bañados.

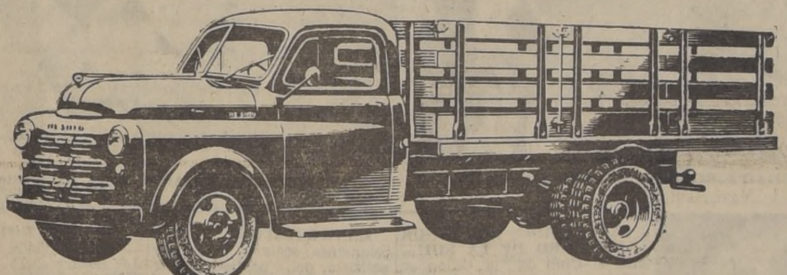
GRAN BAILE DE INICION DE LAS FIESTAS ...MAVERALES.— En lo... bajo ...nes del Hotel Carrera ...ación los auspicios de la Fe...le, se de Estudiantes de... gran realizará esta noch... que se baile de fantasía c... la Primavera inician las Fiestas... año. mavera del prese...

El baile se re...ará en el Roof Garden d... hotel, para lo que ha sido ...ecialmente decorado, y la ...rte artística del programa ...ará a cargo del conjunto ... el establecimiento.

La entrad...s limitada, y el ticket respe...vo se puede solicitar en FECH.

CAMIONES
DE SOTO
(Chrysler Corporation)

De 16.000 LIBRAS (5 toneladas), a 23.000 LIBRAS (8 toneladas)



IMPORTACION A BASE OPERACION TRIANGULAR

MODELO CHASSIS DE 16.000 LIBRAS (Máximo peso bruto)

DISTANCIA ENTREEJES 170".
MOTOR DE 109 H. P.
EQUIPO:
NEUMATICOS 8.25 x 20 DE 10 TELAS.
RESORTES REFORZADOS.
SERVO FRENO.
EJE TRASERO DE DOBLE REDUCCION (DUAL).
CABINA DE FABRICA.

PRECIO $ 287.000.--
Con $ 70.000.— de pie, saldo facilidades

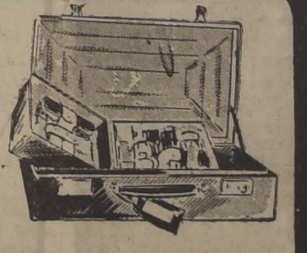
HERNAN PEREIRA MONTES
SERRANO 87 — TELEFONOS 84160 - 65642 — CASILLA 569

(Se reciben inscripciones sábado todo el día, domingo en la mañana)

INFORMESE PERSONALMENTE EN LA OFICINA

PARA ENTREGA INMEDIATA DISPONGO DE CAMIONES DE 18.500 LIBRAS (6 toneladas).

Aproveche NUESTRAS EXCEPCIONALES OFERTAS



SOMOS FABRICANTES E IMPORTADORES

NUESTRA CALIDAD Y PRECIOS SON SIEMPRE MEJORES

Maletería AMERICANA ★ AHUMADA 369

REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO

MATERNIDAD SEWELL

AVENIDA MANUEL MONTT 1593

Estudios en EE. UU. de Norte América

CONSULTAS de 15 a 20 horas

HORARIO DE VERANO

El Comité Horario de Verano, comunica al centro comercial de Santiago, que el Horario de Verano que rige desde noviembre hasta febrero, es:

MAÑANA, de 9 a 13 horas
TARDE, de 4 a 8 horas
Y sábado inglés

Le recomienda al comercio que firmó dicho acuerdo, cumplir este horario.

SILLAS DE PASEO

y velocípedos, cómprelos más baratos en la fábrica:

GRAN AVENIDA PARADERO 10

V. BLANCO VIEL N.o 1202

SEÑORA SOLVENTE

Recibe a consignación TRAJES NUEVOS Y CON POCO USO.

Además, todo artículo de señora.

FONO 37461

LA NUEVA SANDALIA CLEOPATRA CON SUS NOVEDOSAS PIEZAS SUPLEMENTARIAS • LA NUEVA SANDALIA CLEOPATRA CON SUS NOVEDOSAS PIEZAS SUPLEMENTARIAS

CLEOPATRA MR.

La Sandalia con sus Novedosas piezas Suplementarias

Cómprelas a su único fabricante . . . . : $ 320.--

Piezas suplementarias $ 20.-- par

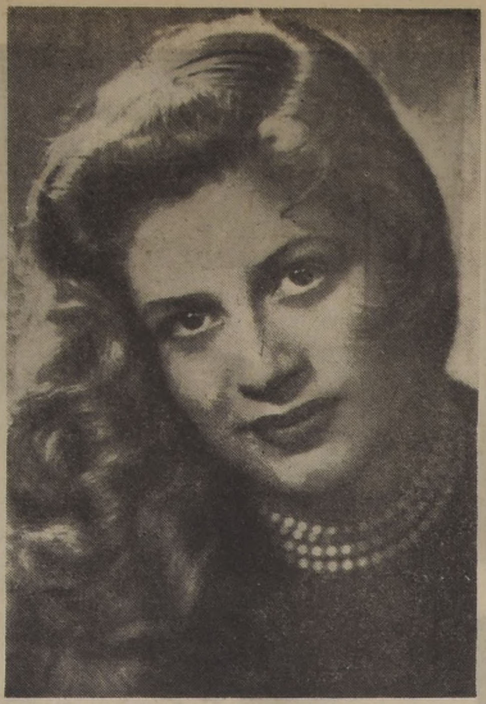
Muchas veces imitadas pero nunca igualadas

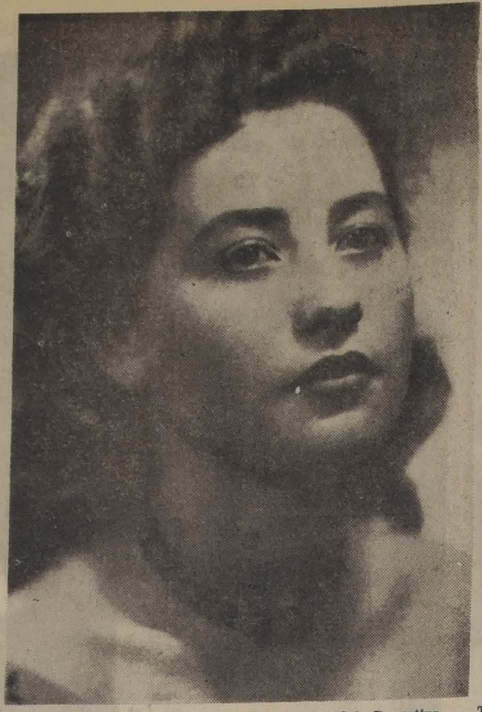
CLEOPATRA

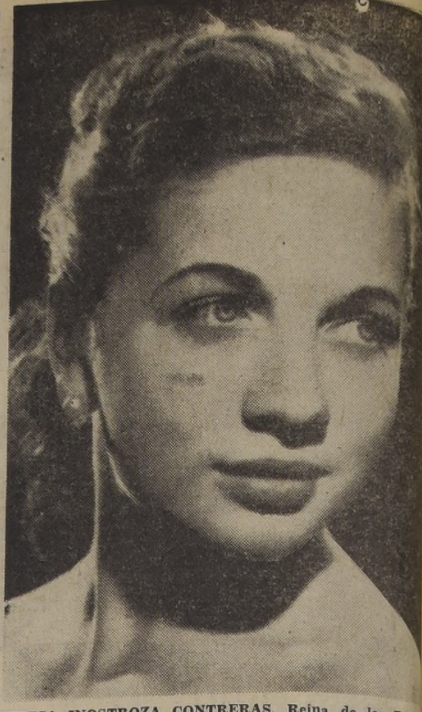
Arturo Prat 152 - Stgo.

Reembolsos a Provincias

LLYAN CLARK ARMESTO, Reina de Química y Farmacia.


VJERA VLADILO KARSZULOVIC, Reina de las Escuelas de Servicio Social.—


IRIS O'KINGSTON ORMEÑO, Reina del Club Deportivo de la Universidad de Chile.—


TERESA INOSTROZA CONTRERAS, Reina de los Estu[illegible] Secundarios.—

LUZ LARRAIN ECHENIQUE, R[illegible]a del Instituto Pedagógico.

MARTA MONTT BALMACEDA, Reina del Conservatorio Nacional de Música.—

EDITH PHILLIPS RIVEROS, Reina de Santiago Central

LUZ FIGUEROA IRISARRI, Reina del Barrio Brasil

El aniversario panameño.-

En los elegantes salones del C[illegible]b de la Unión tuvo lugar ayer tarde la recepción que e[illegible] Excmo. señor Embajador de la República de Panamá y [illegible]ora de Icaza Vásquez, ofrecieron con motivo del aniversar[illegible] nacional de su país.

Entre la numerosa concurrencia [illegible]e asistió notamos la presencia de todos los Jefes de Misió[illegible] acreditados ante la Moneda, acompañados de sus esposas, altos funcionarios de la Administración, y personalidade[illegible] de nuestro mundo político y social.

Ante la imposibilidad de anotar los [illegible]ombres de todos los asistentes queremos señalar la presen[illegible] del Ministro de Economía y Comercio, señor Benjamín C[illegible]o Velasco, quien asistió en representación del Canciller, don Horacio Walker, quien se encuentra en Osorno, acompañan[illegible] al Presidente de la República; de Su Eminencia el Card[illegible]al, José María Caro; del Nuncio Apostólico Monseñor Mari[illegible]Zanín; Ministros de Estado, etc., quienes querían testim[illegible]iar al representante del país amigo el aprecio por su país [illegible] su persona.

MATRIMONIO ARRAU HENRIQUEZ — VIDAL BARROS.— Hoy a las 17 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), será bendecido el matrimonio de la señorita María Cristina Vidal Barros con el señor Maximiliano Arrau Henríquez.

Pondrá las bendiciones Monseñor Juan Fco. Fresno Larraín.

Serán padrinos de la novia don Fernando Vidal Vidal y la señora Juana Barros de Vidal, y del novio, don Maximiliano Arrau Becerra y la señora Ana Henríquez de Arrau.

En la ceremonia religiosa serán testigos, por parte de la novia, los señores Rosendo Vidal Garcés, Fernando Vidal Barros, Patricio Vidal Barros, Fernando Devilat Rocca, Roberto Barros Torres, Fernando Sánchez Almarza y Vicente Undurraga Fabres, y por parte del novio, los señores Vicente Arrau Becerra, Luis Arrau Becerra, José Francisco Arrau Sepúlveda, Julio Correa Arrau, Carlos Arrau Henríquez, Alfredo Dieter Zamora y Fernando Sahli Naterman.

En el matrimonio civil fueron testigos, por parte de la novia, los señores Osvaldo Vidal Vidal, Julio Vidal Prieto, Sergio Vidal Barros, Fco. J. Barros Robinson, Federico Barros Robinson, Enrique Barros Robinson, Gustavo Barros Robinson y Mario Olea Pizarro, y por parte del novio, los señores Deifilio Arrau Becerra, Bolívar Arrau Becerra, Julio Correa Gómez, Agustín Arrau Henríquez, Ernesto Berríos Waldele, Carlos Alliende Arrau, Rodolfo Schewitzer Uteman y Heriberto Jaramillo Adriazola.

COMIDA.-

—Esta noche s[illegible] efectuará, en el Club de la Unión, la comida que sus a[illegible]gos ofrecen al señor Ignac[illegible] Izquierdo, con motivo de h[illegible]ber sido condecorado por el [illegible]obierno de Bolivia, y a la cual [illegible]an adherido, entre otras, [illegible]s siguientes personas:

Alberto Ostria Gut[illegible]rez, Gregorio Schepeler, Leo[illegible]oldo Infante Vargas, Arturo [illegible]aiza, Jorge Demangel, Luis [illegible]amírez Sanz, Armando Bad, Manuel Cuadros Cerda, L[illegible]s Menchaca Lira, Hugo L[illegible] Plaza Gaete, Víctor Chacó[illegible] Jorge de la Barra, Alfred[illegible] Valdés, Ignacio Uriarte, Carlos Troncoso S., Julio Donoso Donoso, Luis Sommers Aldunate, coronel Armando Ichazo, Tomás Eduardo Rodríguez Brieba, Ricardo Yrarrázaval Rojas, Orlando Dell' Orto, Benicio Alcócer, Alfredo Yarur K., Jorge Meléndez Escobar, Ricardo Cruzat Santa María, Gustavo Silva Castellón, Mario Salinas Cerda, Alejandro Pinedo, Guillermo Gray, Alberto Tiravanti C., Edgardo von Schroeder y Enrique Valenzuela L.

SOCIEDAD PRO AYUDA DEL NIÑO LISIADO

Se recuerda a los socios que el lunes 6 de noviembre, a las 19 horas, se llevará a efecto la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA, con la siguiente tabla: 1.o Memoria anual; 2.o Cuenta de tesorería; 3.o Elección de cinco directores.

Se encarece la asistencia, por necesitarse un quórum de los dos tercios de los socios para poder efectuar la elección. Local: INSTITUTO DE REHABILITACION INFANTIL, Génova 2037, por Av. Pedro de Valdivia, altura 744. Fono 493194.

MATRIMONIO PINTO MIENERT — MIQUEL BAÑADOS. —Hoy a las 16.30 horas, Monseñor Francisco Vives E. bendecirá el matrimonio de la señorita Sylvia Miquel Bañados con el señor Gil Pinto Mienert.

Serán padrinos de la novia el señor Oscar Tenhamm Villalón y señora Elvira Bañados de Tenhamm; por parte del novio, el señor Ernesto Pinto Bolados y señora Magdalena Mienert v. de Pinto.

Serán testigos de novia, en el matrimonio civil y religioso, los señores Edmundo Miquel B., Carlos Miquel B., Joaquín Araya I., Oscar Vargas M., Carlos Bañados D., Alejandro Bañados C., Eduardo Delfín R., Sergio Araneda B., Toribio Vega M., Edmundo Vega M., Víctor Vega M., Pablo Valdés O., Vicente Vial L., Gabriel Otero B., Adolfo Ovalle B., Roberto Waschholtz A., y Florencio Oyarzún.

Serán testigos por parte del novio los señores Eleodoro García Z., Victorino Alliende W., Andrés Prado R., Alfredo Hess B., Marcelo Martínez C., Hugo Stewart B., Jaime Pinto C., Vicente Navarrete M., Alfredo Pesce G., Humberto Fuenzalida G., Patricio Lecaros R., Ernesto Pinto L., Fernando Pinto L. y Eduardo Pinto L.

DINNER-DANSANT. —Hoy, en Victoria 715, tendrá lugar el primer dinner-dansat de temporada del Club "Lo[illegible] Tigres".

WILMA HANNIG KORTWICH, Reina de la Facultad de Bellas Artes.—

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Corbalán Barbier con el señor Alfredo Perucci Giacaglia. Hicieron la visita de estilo don Roberto Robles Guerrero y doña Emilia Perucci de Robles.

Manifestación ofrecida en los salones del Waldorf por sus amigas a la señorita Sylvia Miquel, con motivo de su próximo matrimonio.

EN HONOR DEL SEÑOR ALEJANDRO DE LA NOI.— En el Club de la Unión se efectuó anoche la comida que la Academia de Arquitectos "San Benito" ofreció en honor de don Alejandro de la Noi, con motivo de su próximo viaje a Europa.

ENFERMOS.— En la Clínica Santa María se encuentra hospitalizado el señor Jorge Méndez Carrasco, que sufrió un accidente grave. Su estado es de cuidado.

—De cuidado se encuentra la señora María Leiva de Flores.

MANIFESTACION. — Las relaciones sociales y amigos políticos del profesor señor Carlos Yáñez Bravo le ofrecerán esta noche, a las 21.30 horas, en el Hotel Capri, una cordial manifestación de simpatía, con motivo de celebrar su onomástico.

DE BUENOS AIRES.— En el "Interamericano" de la Panagra regresaron ayer de Buenos Aires las señoras María Salinas de Donoso, María Acuña de Salinas y Luz Vergara de Errázuriz.

—Del mismo punto y por la misma vía, el senador don Eduardo Alessandri R[illegible]guez.

RIFA DEL ROTARY C[illegible] — La Comisión de S[illegible] del Rotary Club de Sa[illegible] ha fijado la fecha def[illegible] para la realización de [illegible] fa en favor de las Co[illegible] Escolares de la instituc[illegible] que se había suspendid[illegible] motivo de la intensa a[illegible] dad desarrollada duran[illegible] Semana del Niño.

En efecto, ella se llev[illegible] cabo el jueves próxi[illegible] consta de dos valiosos [illegible] mios, consistentes en [illegible] máquina lavadora de r[illegible] un receptor de radio.

QUIEN NO CONOCE LA Fca. MIRE[illegible]
DE CHILOE 1109 CASI ESQ. AVDA. MATTA
VENDE DESDE UN PAR

El mismo CALZADO que en el centro Ud. paga $ 890.—, en la fábrica
SOLO
$ 450.—
CHILOE 1109, casi esquina AVENIDA MATTA
Camine un poco más y se convencerá. Compre 2 pares por el valor de uno.
— CHILOE 1109 —
UNICA FABRICA DE LA FAMOSA CHALA ROMANA (M. R.)
SOLO
$ 198.—
[illegible] modelos en un solo par finamente terminada. correas intercambiables, varios colores.

CHILOE 1109- CASI ESQ. Av. MATTA
REEMBOLSOS EN EL DIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
"LA NACION"

TODA SU FUERZA LANZA LA NU CONTRA ROJOS

TRATADO CON JAPON SUGIEREN LOS EE. UU. A CHINA NACIONALISTA

TAIPEI (FORMOSA), 3.— (U.P).— Una fuente oficial que es digna de la mayor fé, pero que pidió no mencionar su nombre, dijo que Estados Unidos hizo ciertas "sugerencias" a la China nacionalista en relación con el tratado de paz con el Japón, el que está siendo estudiado aquí por los altos círculos gubernativos.

Sin embargo, el Ministro de Relaciones Exteriores, George Yeh, declaró: "Aún es demasiado prematuro para predecir qué influencia tendrán en el tratado esos hechos".

En círculos informados se manifestó que el doctor Wellington Koo, Embajador de China en Estados Unidos, y el asesor del Departamento de Estado, John Foster Dulles, celebraron consultas con respecto al tratado.

Ataque al Tibet amenaza a la India y al Pakistán

LONDRES, 3. — (U. P.). —(Por Harold Guard). — En círculos diplomáticos se informó que el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Ernest Bevin, probablemente proponga una consulta entre Gran Bretaña, Estados Unidos, India y Pakistán.

La situación tibetana es considerada con gran preocupación aquí, debido a que la ocupación de ese país por los comunistas, plantearía un peligro a la India y el Pakistán. La ocupación comunista del Tibet alteraría por completo la situación estratégica de la India y el Pakistán. Dicen que se cree probable que la aventura comunista china en el Tibet, pudiera ser seguida por una infiltración por la frontera de Cachemira, donde la disputa entre la India y el Pakistán, debilita las defensas de ambos países.

Fuentes autorizadas dicen que en los nuevos mapas de China, impresos por los comunistas, aparece el sector septentrional de Cachemira en el oeste, y gran parte de Assam, en el lado este de la India, como parte de la "Nueva China".

Inglaterra propondrá consulta de 4 países para estudiar el caso

Un dirigente parlamentario de Pakistán, al llegar a Sidney, Australia, declaró que su país ha tomado medidas reales para proteger sus fronteras, y que luchará hasta el último hombre frente a la invasión china.

Nasrullah, dirigente de la Asamblea Legislativa, va a Nueva Zelandia, donde participará en la conferencia parlamentaria de la mancomunidad británica.

Dijo que la invasión del Tibet por los comunistas chinos, ha colocado al Pakistán en un grave peligro, y que el ejército de su país, está siendo reorganizado, de manera que tenga su máxima eficacia.

NUEVA DELHI, 3. — (U. P.).— El Dalai Lama, jefe político y religioso del Tibet, de 16 años de edad, ha huído de su capital, Lhasa, ante los invasores comunistas, según despachos de la frontera del norte de la India, mientras fuentes bien informadas, dicen que el Primer Ministro de la India, Jawahrarl Nehru, sufre la presión de sus principales asesores, para plantear la invasión del Tibet por los rojos chinos, ante las Naciones Unidas.

Los despachos de Kalimpong, en la frontera de la India, informan que el Dalai Lama abandonó la capital en compañía de 50 altos funcionarios de su mayor confianza, con destino desconocido, y que su marcha aumentó la desmoralización del ejército tibetano, especialmente después de la caída de Chamdo. Las noticias agregan que patrullan avanzadas de chinos, llegaron ya a sólo 80 kilómetros de Lhasa. El grueso de las fuerzas comunistas está a 240 kilómetros de la capital, y se cree que avanzará esa distancia sin encontrar resistencia.

Entertanto, informantes fidedignos, dicen que Nehru era opuesto a llevar la cuestión de la invasión al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas; pero se le insta a hacerlo, a consecuencia de la nota china "insultante, provocativa, ruda y arrogante", acusando a la India, de estar influída por las potencias, y de inmiscuirse en cuestiones que no son de su incumbencia.

Se dice que Nehru todavía se opone a precipitar la ruptura de las relaciones diplomáticas entre la India y China. Los informantes manifiestan que el Gobierno todavía no ha decidido cuál será el próximo paso que dará. Para mañana ha sido convocada a reunión de la comisión permanente del Partido del Congreso Nacional de toda la India, y se cree que entonces se planterá la discusión del caso del Tibet.

Al mismo tiempo, por tercer día consecutivo, el portavoz del Departamento de Relaciones Exteriores de la India, dijo que no hay noticias del doctor Sinha, representante indostano en la capital del Tibet. El continuado silencio, se considera sospechoso, pues hasta ahora, la misión de la India en Lhasa, ha mantenido comunicación telegráfica ininterrumpida con la India.

La prensa indostana ha expresado el fuerte resentimiento contra la China roja, después de la última nota de Pekín, que el periódico "Indian News Chronicle", califica de "embrollo de declaraciones innecesarias sin relación con el caso, evasiones sin justificación e insinuaciones maliciosas".

NUEVA DELHI, 3. — (U. P.).— Fuentes oficiales indostanas, declararon que carecen de información respecto a la supuesta huída de Lhasa, capital del Tibet, del Dalai Lama, y manifestaron que se "inclinan a la incredulidad".

2.000 SOLDADOS BRITANICOS HAN LLEGADO A PUSAN

PUSAN, Corea, 3 (U. P.)— Hoy llegó a este puerto la 29.a Brigada de tropas británicas, compuesta de 2.000 soldados, a bordo del transporte "Empress of Australia", después de un viaje de 33 días.

TROPAS DE REFUERZO VAN A CONSOLIDAR LINEAS DE DEFENSA CONTRA CHINOS

ALIADOS OCUPARON LA CIUDAD DE WON

TOKIO, sábado 4 (UP). —(Por Erest Hoberecht). — Tropas de refuerzo norteamericanas se dirigen hacia el norte, bajo una lluvia torrencial, para consolidar la nueva línea de defensa contra las trece divisiones comunistas que han obligado a las fuerzas de la NU a replegarse de quince a ochenta kilómetros, en Corea del Norte.

El Comando de la NU está utilizando todos sus efectivos disponibles en el frente de guerra para hacer frente a la embestida roja. El inesperado y peligroso sesgo que ha tomado la lucha ha hecho desvanecer por completo las esperanzas de una pronto terminación de las hostilidades.

El punto más neurálgico es el sector de Unsan, en el noroeste de Corea. Allí las tropas comunistas chinas y las norcoreanas concentradas, han batido a la 1.a División de Caballería norteamericana (motorizada) y cuatro divisiones surcoreanas.

Alrededor de 45 mil soldados comunistas están agrupados en ese sector. Los círculos militares temen que estén preparando otro vigoroso asalto.

La relativa calma que hubo ayer viernes favoreció a los norteamericanos, británicos y surcoreanos en sus esfuerzos por organizar una poderosa línea de defensa, capaz de contener la nueva embestida, la que puede ocurrir de un momento a otro, según se teme.

Efectivos de la 1.a División de Caballería, equivalentes a un regimiento, fueron aislados el jueves del resto de las fuerzas y todos los esfuerzos que hicieron los norteamericanos por rescatar a esas tropas, fracasaron. Un portavoz militar norteamericano declaró que no se tenía noticias de unos quinientos soldados, después que otros tantos lograron escapar del cerco comunista.

Añadió que esos hombres no "pueden ser considerados ya como una fuerza activa, lo que significa que probablemente han sido muertos o tomados prisioneros.

Aunque miles de soldados comunistas chinos están luchando contra las fuerzas de la NU y otros siguen llegando de Manchuria, el Comando de las Naciones Unidas en Tokio duda que China comunista se proponga participar en una campaña de vastas proporciones, susceptible de provocar una tercera guerra mundial.

LA SITUACION ES GRAVE

La actitud oficial es que la situación es "grave, pero no crítica". La oficialidad de las fuerzas en campaña es más pesimista que el Alto Comando.

Un portavoz del Primer Cuerpo de Ejército de la NU dijo que las tropas no ganaron terrenos el viernes, pero que tampoco se replegaron, bajo la presión de los comunistas, lo cual significa que los repliegues fueron más bien para consolidar las líneas.

La lluvia torrencial del viernes puede constituir una doble dificultad para las fuerzas de la NU, pues no sólo haría hasta intransitables los caminos en las montañas para el envío de refuerzos y abastecimientos, sino también podría impedir las actividades aéreas.

La segunda división norteamericana de infantería llegó a la zona de lucha por el flanco derecho del Segundo Cuerpo surcoreano y destacó patrullas que penetraron hasta ochenta kilómetros en el territorio comunista, por la zona ubicada al suroeste de Unsan.

ALIADOS OCUPAN WON

Otros refuerzos aliados son enviados a la mayor brevedad posible. Un indicio que quizás las fuerzas de la NU se reorganicen en nuevas posiciones en el noroeste de Corea, lo constituye la conquista de la ciudad de Won, por la octava división surcoreana.

Won se halla en la margen sudoriental del río Chongchon, a cuarenta kilómetros al norte de Unsan. Fuentes de Corea del sur dijeron que después de la toma de esa ciudad por los surcoreanos, éstos avanzaron más de dos kilómetros al norte de dicha ciudad. Los aliados tienen tres divisiones, los surcoreanos cuatro y la Brigada de la Comunidad Británica de Naciones para defender estas posiciones recién conquistadas.

La 24.a división norteamericana, una de cuyas puntas de lanza llegó a 23 kilómetros de la frontera con Manchuria, hace dos días, se replegó hasta ochenta kilómetros, para reducir el peligro de ser copada por el avance comunista en el sector de Unsan.

Un portavoz del general Mac Arthur dijo que los comunistas tienen diez divisiones y dos brigadas norcoreanas en los ataques que están cobrando creciente intensidad en torno a Unsan, en donde ahora cuentan con tres divisiones comunistas más que las anunciadas el viernes. En el flanco izquierdo, del frente de Unsan, los aliados siguen reteniendo firmemente a Taechon, pero en cambio, los comunistas obligaron a la 1.a división surcoreana a replegarse hasta un punto situado a once kilómetros más al sur de Unsan.

La Infantería de Marina norteamericana no ha podido avanzar más allá de las vecindades de Sudong, una aldea situada a 32 kilómetros al norte, sobre la carretera principal que conduce al río Chosin, en donde está una de las mayores centrales hidroeléctricas, de Corea del Norte.

La aviación de la Infantería de Marina atacó al amanecer del viernes a un convoy comunista, compuesto por unos trescientos vehículos que se dirigía desde la frontera de Manchuria hacia el embalse del Chosin. Los pilotos aseguran que destruyeron 24 camiones. Los aviones de la 5.a Fuerza Aérea norteamericana en sus ataques de apoyo a las tropas, pusieron fuera de combate a ocho tanques y a un tren de abastecimientos comunistas. Estos se apoderaron ayer de trece tanques norteamericanos.

ABANDONARON FRANCESES LA FORTALEZA DE LAOKAY

SAIGON, 3.— (UP).— (Por Robert Branson).— Las avezadas tropas coloniales francesas y las fuerzas indígenas que durante casi dos semanas contuvieron los ataques comunistas a Laokay, evacuaron ese fuerte de la frontera septentrional de Indochina, para ponerse a salvo en un lugar en las montañas a 24 kilómetros al sudoeste de Laokay.

El Alto Comando francés informó esta mañana que el miércoles se había ordenado la evacuación de Laokay, distante 256 kilómetros de Hanoi, en vista de la enorme superioridad númerica de las fuerzas comunistas al mando de Ho Chi-Minh.

Por otra parte, se informó que los rebeldes accedieron al pedido de la Cruz Roja de concertar una tregua durante algunas horas el sábado y domingo para evacuar por avión a 130 heridos en la lucha, por la pista de aterrizaje deThatkhe, que cayó en poder de los comunistas. La pista está situada a 141 kilómetros al norte de Hanoi.

Los últimos elementos de un batallón y medio de soldados argelinos, senegaleses e indochinos se retiraron el jueves de Laokay y llegaron a la aldea de Chapa. El Comando francés informó que la fuerza de retaguardia se trabó en una lucha con los rebeldes en Canduong y al sur de Laokay esta mañana, pero que la principal columna pudo ponerse a salvo por los pasos de las montañas.

Un portavoz militar declaró que las tropas que se refugiaron en Chapa se replegaron hasta Sonla, distante a 112 kilómetros en línea recta de Chapa.

AUTORIDAD SOBRE NORCOREA EXIGEN COREANOS DEL SUR

SEUL (Corea) 3 (U. P.)— La República de Corea dijo que no aceptará ciertas proposiciones contenidas en la resolución de las Naciones Unidas que restringe la autoridad de la República sobre el territorio situado más allá del Paralelo 38 y llamando a elecciones en toda Corea.

La República envió un mensaje a las naciones miembros de las Naciones Unidas, en el que dice: "Las proposiciones de las Naciones Unidas son inaceptables, ya que son equivocadas en cuanto a sus principios e imposible de poner en práctica debido a que prescinden del régimen de soberanía y de los derechos del Gobierno de la República de Corea".

SE TEME MAYOR INTERVENCION DE CHINA ROJA

TOKIO, 3. (UP).— La China comunista está dando claros indicios de que se prepara para una intervención en grande escala en la guerra coreana.

Miles de tropas chinas están luchando ya contra las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea del Norte y más están cruzando desde Manchuria diariamente.

Esas fuerzas están ayudando a los rojos coreanos a rechazar a los ejércitos de las Naciones Unidas, cuando la victoria estaba casi al alcance de la mano.

Los dirigentes rojos aún no han dicho al pueblo chino que las tropas chinas están en acción en Corea.

ARGOLLAS
PARA NOVIOS DESDE
$ 500.--
14 kilates, el par grabadas. 18 kilates, desde $ 800.— el par, grabadas.
DESPACHAMOS CONTRA REEMBOLSO
Joyería Danziger
— SAN ANTONIO 344 —

LA REINA MUEBLES
RADIOS SIN PIE
SAN ANTONIO 650

El antiséptico que toda mujer puede usar
Ginoseptol
inofensivo, desodorizante de acción bactericida.
Establecimientos Chilenos Colliére Ltda.
Fórmula: Cloromina, Tintol, Alumbre

BISCONTINÍ HNOS. LTDA.
FABRICANTES DE LOS AFAMADOS ESTANQUES SILENCIOSOS PARA W. C.
"ROLEX" y "ALUVION"
M. R.
ponen en conocimiento de su distinguida clientela que han entregado la distribución exclusiva para todo el país de estos artículos, a la firma ARQUITECTURA SANITARIA S. A. ASSA, Teatinos 20, segundo piso, fono 81453, a quienes deberán dirigirse para sus pedidos o consultas, a los mismos precios vigentes a la fecha.
SANTIAGO, 26 de octubre de 1950.

ARQUITECTURA SANITARIA, S. A. ASSA.
comunica a su distinguida clientela que la firma BISCONTINI Hnos Ltda., le ha confiado la distribución exclusiva para todo el país, de los estanques de su manufactura
"ROLEX" y "ALUVION"
M. R.
SIRVANSE HACER SUS CONSULTAS O PEDIDOS A:
Teatinos 20 – 2.o Piso – Casilla 3396
Teléfono 81453

SITIOS URBANIZADOS
En el mejor sector de PUENTE ALTO.
Plusvalía inmediata
Precios antiguos
Regia locomoción
Pie desde
$ 5.000.-
Amplias facilidades
No sea de los últimos en llegar.
Casas nuevas listas para entrega inmediata.
Inmobiliaria Santa Marta
AHUMADA 370
OFICINA 508

$ 2.000
mensual, parcelitas agrícolas en San Bernardo desde 1.500 m2. Excelente inversión. Pie convencional
50 MESES PLAZO
Tratar: ALAMEDA 1315. Segundo piso. Oficinas: 26-27. Fono 87898. Santiago.

DENTADURAS INMEDIATAS
Después extracciones
Dentaduras artificiales con o sin paladar, CORONAS, FUNDAS para dientes averiados o antiestéticos. Los últimos progresos en estética dental. RAPIDEZ EN LA EJECUCION.
CLINICA DENTAL "EDWARDS"
Pasaje Agustín Edwards 29, Entrepiso 111, entrada por Ahumada 312 — Fono 67378

PIEZA
Con servicio exclusivo, se ofrece en
ARRIENDO
a personas honorables, en casaquinta.
CARMEN 842

LOCAL ARRENDAMOS
Calle Rosas, cercano Estación Mapocho, 5 minutos Plaza Armas, especial guardar microbuses, garage, industria liviana, similares. Tiene habitaciones confortables, servicios sanitarios, bodegas, galpones techados, corredores cementados, oficina a la calle, puerta independiente. Entrega inmediata. Organización Turull. Depto. Comercial:
AGUSTINAS 1573

SALON DE TE Y BOITE
Violín GITANO
HUERFANOS 757
FONO 30500
HOY TE y NOCHE retorna:
EL TROVADOR DEL CARIBE
Fernando ALBUERNE
HOY debut "LA SENSACION DE 1950"
JAZZ CASINO y "TRIO BAMBI"
TE APERITIVO Y NOCHE

Publicidad
¡Un programa extraordinario y sorprendente!
mañana en el ESTADIO NACIONAL!
El DIA DEL ESTADIO, en celebración del 12° Aniversario del Estadio Nacional, se efectuará este año Pro-Monumento Alessandri ¡El programa dejará recuerdos imborrables a los que tengan el privilegio de verlo!
ESCUELA NAVAL
En una presentación extraordinaria, con 300 cadetes que llegan hoy a la Estación Mapocho!
ESCUELA MILITAR
Con su Compañía de Honor y Banda de Guerra!
SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO
El maravilloso Ballet con música de Mendelssohn, sobre leyenda de Shakespeare! Por primera vez en Chile... y tal vez por única vez interpretado por 600 alumnas del Liceo N.° 1 de Niñas! Excusenos la insistencia... ¡pero esto es algo extraordinario... que no volverá a repetirse en su magnitud!
STEEPLE-CHASSE OLIMPICA
La famosa Carrera de Obstáculos, que es el número de mayor espectación en los Juegos Olímpicos, por primera vez en Chile en una competencia pública! Organizada por la Federación Atlética de Chile 3000 metros saltando vallas, fosos de agua, etc.
GRAN GIMNASIA
A cargo de más de 100 alumnas del Instituto de Educación Física! Las futuras profesoras de Educación Física se presentan también por primera vez en un espectáculo de alta Gimnasia, exactamente como en los Grandes Juegos Gimnásticos Europeos! Algo que sorprende por su precisión y vistosidad!
y además
CICLISMO
con pruebas de rapidez y competencia
ATLETISMO
Pruebas de la Federación Atlética y la Federación Atlética Escolar!
HOMENAJE A ALESSANDRI
en una vistosa presentación de las Escuelas Primarias
Y LA SELECCION FINAL PARA REINA DE LOS ESTUDIANTES Y SU CORTE
Cada entrada tiene derecho a un número de votos, según la localidad. El público seleccionará a las 9 Candidatas que formarán definitivamente la CORTE DE HONOR, y de la que se elegirá la REINA DE LOS ESTUDIANTES DE 1950!
¡La Selección de mañana es de-ci-si-va para las candidatas!
TODO ESTE GIGANTESCO PROGRAMA...
mañana en el DIA DEL ESTADIO!
Entradas en venta en CASA OLIMPICA y ESTADIO NACIONAL

NUEVA DERROTA RUSA: REDUCCION DE LOS ARMAMENTOS APROBO NU

LAKE SUCCESS, 3.— (UP).— La Comisión Política de la Asamblea General de las Naciones Unidas, aprobó por gran mayoría la ponencia presentada por ocho países, en la que se pide el control internacional de la energía atómica y la reducción de los armamentos. La Unión Soviética se opuso a la moción.

La aprobación fué por 47 votos contra 5 y la abstención de Yugoeslavia. El número de votos asegura la aprobación de la medida en la Asamblea General por la mayoría necesaria de las dos terceras partes.

La ponencia fué patrocinada por Estados Unidos, Bolivia, Francia, la India, Líbano, México, Holanda y Gran Bretaña.

La proposición pide que se prohiba la bomba atómica y se reduzcan los armamentos de las cinco grandes potencias en una tercera parte en 1951 y 1952.

También pide la pronta intervención de las Naciones Unidas contra la agresión con cualesquiera armas que sean necesarias, y tacha la agresión de "el más grave de los crímenes contra la paz y la seguridad del mundo entero".

La comisión aprobó también por 43 votos contra cero, la ponencia chilena, en la cual se condena la propaganda bélica y se pide el libre intercambio de ideas e información entre todos los países.

PENDIENTE FORMACION DEL EJERCITO EUROPEO EN LA REUNION DE CANCILLERES

ROMA, 3. (UP).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de trece países del Consejo de Europa decidieron esta noche dejar sobre la mesa la discusión relativa a la formación del Ejército Europeo unificado, hasta que las potencias del Pacto del Atlántico resuelvan la cuestión de la participación de Alemania.

El Consejo eludió la espinosa cuestión después de incluirla como tema principal de la Orden del Día, y acordó por unanimidad "dejar el asunto de la creación del Ejército Europeo a las organizaciones realmente ejecutivas y efectivas, es decir a los gobiernos interesados en el Pacto del Atlántico".

Los Ministros de Defensa de las naciones del Pacto del Atlántico que se reunieron en Washington se estancaron también en el mismo asunto, después que Francia se negó tenazmente a permitir un aporte alemán al Ejército Europeo unificado, mayor de batallones individuales. Las potencias del Pacto del Atlántico remitieron el asunto al Comité de Delegados y a otro Comité Militar para un estudio más detenido.

La sesión del Consejo en Roma se convocó primordialmente para decidir sobre la recomendación de la Asamblea de la formación inmediata del Ejército Unificado bajo la autoridad de los Ministros de Defensa europeos, "en defensa de los pueblos pacifistas contra la agresión".

El Consejo permitió por primera vez desde la guerra la asistencia de alemanes como observadores, y la bandera negra, roja y amarilla de Alemania ondeaba en lugar tan destacado como las de las otras naciones.

Pero la sesión no había hecho más que empezar cuando los miembros votaron por unanimidad dejar el tema a un lado y debatir la Convención de los Derechos del Hombre.

Asistieron los Ministros de Francia, Bélgica, Dinamarca, Irlanda, Holanda, Noruega, Suecia, Turquía, Luxemburgo, Grecia, Islandia, Italia y el Subsecretario de Relaciones Exteriores británico.

Embajador Vergara D. se entrevistó con el Canciller argentino

BUENOS AIRES, 3.— (UP.) —Poco después del mediodía, el Embajador chileno señor Vergara Donoso, sostuvo una prolongada entrevista con el Canciller Paz, tratándose asuntos pendientes entre ambos países, inclusive sobre las negociaciones comerciales.

Moción de siete naciones aprobó la N

Vigorizará el organismo internacional y le dará fuerza armada permanente

52 VOTOS CONTRA 5 Y 3 ABSTENCIONES

FLUSHING MEADOWS, 3.— (U. P.)— (Por Bruce Munn).— La Asamblea General aprobó la resolución de siete naciones encaminada a fortalecer el mecanismo de la Asamblea General, a fin de que pueda actuar rápidamente en el caso de "un impasse", sobre agresión en el Consejo de Seguridad.

La votación fué de 52 votos por la afirmativa; cinco por la negativa, y tres abstenciones. La Asamblea aprobó entonces otras dos medidas;

1.o — Una moción originalmente apoyada por Rusia, en que se pide que se cumplan rápidamente las cláusulas de la Carta que estipulan la creación de un ejército de la NU, a disposición del Consejo de Seguridad.

2.o — Una moción aprobada por Siria e Irak en que se pide que las Cinco Grandes Potencias celebren conferencias individuales o colectivas entre ellas y con las otras potencias, si es necesario, para tratar acerca de los problemas internacionales.

La resolución de las siete naciones estipula que todos los miembros de la NU asignen unidades de sus fuerzas a la Organización Mundial y que las mantengan preparadas para ser utilizadas por la Asamblea General contra los agresores en caso que el veto en el Consejo de Seguridad haya impedido tal acción.

También dispone la resolución que la NU establezca una comisión observadora de la paz, integrada por los representantes de 14 naciones o una patrulla de paz para observar e informar sobre la situación en las zonas en donde la tensión internacional puede degenerar en una guerra.

Asimismo estipula que la Asamblea General puede ser convocada a una reunión de emergencia con 24 horas de anticipación a la petición de los miembros o por aprobación de siete miembros del Consejo de Seguridad.

La cuarta estipulación dispone que la NU establezca una Comisión de Medidas Colectivas, de las 14 naciones, la cual se encargará de estudiar los métodos para combatir una agresión e informar al Consejo de Seguridad o a la Asamblea antes de septiembre del año próximo.

La quinta pide a todos los países que intensifiquen sus esfuerzos encaminados a alcanzar la paz internacional, mediante el respeto a los Derechos Fundamentales del Hombre y mejorando la situación económica mediante el fomento a la economía en las zonas poco desarrolladas.

Lester B. Pearson, Ministro de Relaciones Exteriores canadiense clausuró el debate sobre la proposición que censura al Ministro de Relaciones soviético Andrei Vishinsky, por su ataque de ayer contra el delegado de Estados Unidos, John Foster Dulles.

Vishinsky, que calificó a Dulles de "incitador de guerra", fué llamado al orden por el presidente de la Asamblea, Nasrollah Entezam, quien le advirtió que en el futuro no lanzara más ataques personales a los delegados.

Pearson observó que Vishinsky se había quejado ayer de que Rusia ha sido un motivo "de mofa mendaz y de expresiones rudas" por parte de las naciones que patrocinaron la proposición. Entonces, preguntó: "¿Pero, qué hizo él en su propio discurso?".

Añadió: "Cuando subió a la tribuna rebajó o trató de rebajar el debate al nivel del ataque personal, contra el señor John Foster Dulles. Con lo que pude observar desde mi banco, parece que el señor Dulles hizo frente al ataque sin temblar. Probalemente comprendió que Nueva York no es Moscú y que la Asamblea General no es un juicio de depuración".

El doctor Víctor Andrés Belaúnde, de Perú, expresó su apoyo completo a la resolución. Dijo que "sin esta resolución la NU tendría una Carta incompleta y coja".

Fernando Fournier Acuña, de Costa Rica, anunció que votará en favor de la resolución, pero, con ciertas reservas, debido a que la Constitución de su país prohibía la existencia de fuerzas armadas permanentes. Expuso que "después de la revolución popular de 1948, el Gobierno abolió las fuerzas militares. El mantenimiento de un ejército en un país tan pequeño como el nuestro es ilógico, tomando en cuenta que las armas que deciden los conflictos, no están a nuestro alcance. Los ejércitos obstaculizan el derecho del pueblo para elegir a los gobernantes que desea".

JURO AYER NUEVO GABINETE GRIEGO

ATENAS, 3.— (U.P).— El Premier Sofocles Venizelos y su nuevo Gabinete de coalición liberal-demócrata prestó hoy juramento ante el Rey Pablo, poniendo así término a la última crisis gubernativa helena en menos de 24 horas.

Venizelos ha dejado provisionalmente vacante los diez cargos que quedaron acéfalos anoche, cuando el Vicepremier Tsaldaris y otros nueve miembros del partido populista entregaron sus renuncias.

Esas tareas serán distribuidas temporalmente entre otros miembros del Gabinete.

Censuradas Hungría, Rumania y Bulga

Por violación de los Derechos del Hombre

FLUSHING MEADOWS, 3.— (U.P).— La Asamblea General de la NU aprobó, por 40 votos a favor, cinco en contra y 12 abstenciones, una ponencia en que se censura a Bulgaria, Hungría y Rumania, por no cooperar en el procedimiento de arbitraje respecto a las acusaciones de violación de los Derechos del Hombre, motivadas por el juicio del Cardenal José Mindszenty y otros miembros de las Iglesias Católica y Protestante, en los países balkánicos.

Se tomó esta decisión durante la sesión de la tarde, en la que el principal asunto era la ponencia, por la cual se censuraba a dichos países balkánicos, por no respetar las obligaciones que han contraído en virtud de los tratados de paz, en relación con los Derechos del Hombre.

El delegado polaco Jan Drohojowski habló contra la ponencia y dijo: "Todo el que afirma que no se respetan los Derechos Humanos en ciertos países debe venir aquí con las manos limpias".

El representante de Cuba, Francisco Ichazo, lamentó que la Asamblea no pudiera aprobar una ponencia más enérgica para impedir el ingreso de Bulgaria, Hungría y Rumania en la NU, hasta que cumplan con los tratados de paz.

Añadió que la violación de los Derechos del Hombre es tan importante como la invasión de un país por otro.

El delegado boliviano Eduardo Angel Mos, fué quien originalmente planteó en la NU el caso del Cardenal Mindszenty, lamentó que la cláusula de la Carta que prohibe la intervención en los asuntos internos de los países, haya impedido adoptar una actitud más firme por porte de la NU.

El delegado soviético G. Zarubin, se opuso a la ponencia a la que consideró una intervención injustificada en los problemas internos de los tres Estados balkánicos aludidos.

El delegado de Turquía Muharrem Nuri Birgi manifestó que si bien la resolución no era lo bastante enérgica como se hubiera deseado, tenía cierto calor, porque pedía a los signatarios de los tratados de paz que presentasen más pruebas.

Citó como prueba la deportación en masa de los turcos residentes en Bulgaria

El representante de Irak, Fadhil-Al-Jamali declaró que iba a abstenerse de votar, porque las violaciones de los Derechos del Hombre debían ser tratadas en una forma universal.

Añadió: "No podemos ocuparnos de las violaciones en Bulgaria, Rumania y Hungría y olvidar esos hechos en Palestina y Africa; especialmente, en Africa del Norte.

El presidente de la Asamblea Nasrollah Entezam sugirió que se escuchase un informe de la Comisión Política, ad hoc, sobre las relaciones de la NU con España; pero el delegado polaco propuso que se aplazara el asunto hasta el sábado, a lo que Entezam accedió. En vista que eran ya las 5.50 p.m. levantó la sesión.

PERDIDO EN LOS ALPES UN AVION CON 48 PASAJEROS

GINEBRA, 3 (UP).— Un avión de la India, que con 48 personas a bordo volaba hacia Londres, ha desaparecido en medio de una tempestad de nieve sobre los Alpes, y los funcionarios suizos han expresado el temor de que quizá no pueda ser hallado hasta la próxima primavera.

El Constellation indio "Malabar Princess", según el itinerario, debió haber hecho escala en el aeropuerto de Ginebra a las 10.15 A. M., hora de Greenwich, y tenía sólo combustible para continuar volando hasta las 2.30 P. M., G. M. T. Lo último que se supo del avión fué un mensaje transmitido cuando volaba sobre Grenoble, Francia, a 110 kilómetros de aquí, a las 9.43 A. M., G. M. T.

El tiempo estaba muy malo para que los aviones de salvamento salieran en busca del aeroplano indio; pero la policía alpina francesa comenzó la búsqueda en las montañas. Esta noche hay una gran nevada, y los funcionarios de la Aviación Federal Suiza en Berna dijeron: "Es probable que el avión esté cubierto por la nieve, mañana". Agregaron que quizás no podrá localizarse el aparato hasta después de los deshielos de la primavera.

La búsqueda en la zona del Monte Blanco se intensificó esta noche, después de que un campesino en Villa Roger, cerca de la frontera italiana, informó que había oído lo que aparentemente fueron dos explosiones, a la 1.30 P. M. hora de Greenwich.

Retiro de las bases chilenas antárticas pide diputado inglés

LONDRES, 3.— (UP.)— El parlamentario conservador John A. Carpenter, preguntará la próxima semana al Canciller en la Cámara de los Comunes que revele el número de bases establecidas por Chile y Argentina en el territorio antártico británico.

Carpenter también preguntará qué medidas se tomarán para "asegurar su retiro".

COMISION ARGENTINA DE LIMITES VIENE A CHILE

BUENOS AIRES, 3 (U.P).— El domingo se dirigirán a Santiago por ferrocarril cuatro miembros argentinos de la Comisión Mixta de límites, presididos por el General Hebling.

Esta mañana se despidieron del Embajador señor Vergara Donoso.

RECHAZARA LA N[…] DISCUTIR ASUNTO[…] DE PUERTO RICO

FLUSHING MEADOW[…] (UP).— (Por James Ce[…] Aunque existe escasa p[…] que la situación de Pu[…] co sea planteada en la[…] nes Unidas, la sublevac[…] cionalista y el atentado[…] sidente Truman consti[…] tema preferente de la […] ción entre los delegado[…] americanos por los efe[…] estos acontecimientos […] tener en las relaciones i[…] ricanas.

Existe la opinión unán[…] la petición del represen[…] Partido Nacionalista al […] rio General, señor Try[…] de que la situación en[…] Rico sea debatida en a[…] gano de las Naciones […] morirá en los archivos d[…] ganización mundial.

Las personas allegad[…] Secretaría General dije[…] Lie no tomará la iniciati[…] asuntos de esta índole, […] nos que se encuentre c[…] do que existe, en realid[…] amenaza a la paz y s[…] internacionales. La únic[…] nativa, entonces, es que […] delegación recoja la […] para insertarla en el […] cosa que se considera p[…] bable.

Los únicos que darían […] so de esa clase serían l[…] y éstos no han dado in[…] alguna de que piensen […] en ese sentido.

MEDIAS NYLON
PRIMICIA
Super velo Gilda, talón y costura, Marrón . . $ 170
Super velo, talón sombra, Gilda . . . . $ 160
Super velo, costura negra, Gilda . . . . $ 150
Muy fina, costura negra, Gilda . . . . $ 100
BLUSAS
Popelina bordadas, de seda manga larga . . . $ 180
Manga corta . . . . $ 150
Despacho contra reembolso
Julio Prado 1855
y Portal BULNES 414, Esquina Merced.

BOTERIA
"SAN AGUSTIN"
MIRAFLORES 421
Calzado hecho a mano, para damas y caballeros.
ESPECIALIDAD EN BOTAS DE MONTAR
TELEFONO 35171

HOTEL ESPAÑA
PIEZAS CON PENSION DESDE $ 110.—
COCINA ESPAÑOLA
Abonos por dos almuerzos $ 350.—
Se reciben pensionistas de mesa
MERCED 770
FONO 33502 - SANTIAGO

RADIADORES PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES
CUEVAS 1763
FONO 52369

NO ENTREGUE SU RELOJ
en manos inexpertas.
Consulte a
CASA CARS
SAN ANTONIO N.o 521
— FONO 32803 —
EDIFICIO CAPRI

RADIOS SIN PIE
UN AÑO PLAZO
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

COMPRE AHORA
BICICLETAS
NACIONALES TIPO FRANCES
Eiffel
MR

CREDITOS
UNICOS DISTRIBUIDORES
CASA MANDEL
A. PRAT 740
SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA

CALAMINA HIDRAULICA
SEÑOR CONSTRUCTOR:
Invierta y economice dinero, empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y durable techo de cartón, fabricado en Chile.
Especial para casas de emergencia, campamentos de costa, cordillera, galpones y gallineros.
CALLE LOS MUERMOS N.o 44
TELEFONOS 83464 — 93860
CASILLA 946 — SANTIAGO

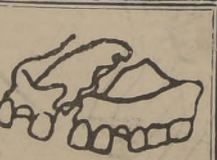
BLUSAS
POPELINA DE SEDA BORDADAS
MANGA LARGA
$ 180.—
MANGA CORTA
$ 150.—
Portal Bulnes 414
2.o PISO
La escalera, entrando por Merced
DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

$ 3.500.- CASA HABITACION
Living-comedor, tres dormitorios, cocina y baño completos, pieza empleada, patio, puertas servicios
Avda. Matta 783

La Americana
Modas

REALIZAMOS
TRAJES Y BATAS DE LANA, SEDA, TRAJES 2 PIEZAS, ABRIGOS 3/4, TAPADOS, TRAJES SASTRE, ETC. ULTIMA MODA
CREDITOS
SAN DIEGO 472
FRENTE PLAZA ALMAGRO

DIENTES ANTIESTETICOS
y en posición irregular reciben perfecta armonía en aspecto con fundas de porcelana.
Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar.
Se coloca la dentadura postiza inmediatamente después de haber hecho las extracciones.
¡Pida terminación urgente
Clínica Dr. A. RODRIGUEZ
Pasaje Agustín Edwards 29
Entrepiso 111
Entrada por AHUMADA N.o 312 — FONO 67378



LABORATORIO DENTAL "RAKOS"
Repara en una hora. Dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
DENTADURAS ROTAS
PASAJE MATTE 81-2.o PISO
OFICINA 222 — ENTRADA DIAGONAL, HUERFANOS CON ESTADO
Despachos de provincias en el mismo día. Atención permanente de 9 A. M. hasta 8.

SASTRERIA
Medidas finas materiales de primera
SURTIDO EN CASIMIRES
ROCHELLE
AMBOS, CHAQUETAS SPORT, PALM BEACH
Confecciones
CREDITOS
A 20 MESES
CREDITOS
A 10 MESES
CREDITOS
SIN PIE 3 FACILIDADES UNA PARA CADA BOLSILLO
SAN ANTONIO 665
CONSULTENOS SEGURO QUE UNO DE NUESTROS SISTEMAS LE CONVENDRA
ATENCION DE 9 A 1 Y DE 4 A 8 P.M.

ULCERAS DE LAS PIERNAS
Esta afección crónica y rebelde se cura con absoluta seguridad, sin reposo, ni cama, ni pomadas, bastando sólo atenciones periódicas.
Para mayores informes, solicite un folleto informativo, gratis.
Atención: 2.30 a 7 P.M.
CARMEN 78
FONO 36638

SILLITAS - PASEO
Coches - Cuna, Marquesas baranda, Bañitos, Catres bronce, Marquesas cromadas, Colchones, Cubrecamas, Frazadas, Colchas, Juegos sábanas, Lámparas cristal, Relojes, Aluminio, Cuchillería, Artículos para regalos
VENDO POR CUOTAS MENSUALES.
HUERFANOS 920
Cuarto piso — Oficina 409

OPORTUNIDAD
$ 8.500.—
Regio amoblado de comedor, compuesto de gran buffet, con doble vitrina, mesa anchapada, de correderas, ocho sillas tapizadas en felpa, estado flamante.
$ 4.300.—
Living Reina Ana, con cojines tapizados, en rico gobelino floreado, fondo claro.
$ 980.—
Preciosa licorera normanda, tallada a mano, especial para un regalo.
657 -- NATANIEL -- 657

MEDIAS NYLON
"Labán", malla 51 . . $ 99.—
"Zellvag", 30 Denier . 100.—
"Opera", 30 Denier . . 110.—
Victoria, Pte. Alto . . 120.—
Cost. obscura, 30 D. . 120.—
Caffarena, malla 54 . 130.—
15 Denier, de pelo . . 130.—
Labán, cost. obscura . 150.—
Talón y pie negro . . 150.—
Pelo, talón sombra . 180.—
Tipo Nylon Dupont . 52.—
TOPAZE, legítimas . 62.—
Despachos rápidos a provincias desde tres pares, contra reembolso.
FABRICA
H. MARCUSON
SAN DIEGO 87

CONFECCIONES finas
CREDITOS
UNICO SISTEMA SIN NINGUN RECARGO
ESMERALDA 885
ENTREPISO

AVISO

★

A LAS PERSONAS QUE DESEEN ENTRAR O SALIR DEL TERRITORIO NACIONAL

★

1.o A contar desde esta fecha queda prohibido entrar o salir del territorio nacional por puertos fronteras terrestres o aeródromos, sin presentar certificados personal de vacunación antivariólica, expedido por autoridad sanitaria competente.

2.o Este certificado debe indicar que la vacunación fué practicada 15 días antes de la fecha en que se desea entrar o salir del territorio nacional.

3.o Queda prohibido a toda persona natural o jurídica, transportar pasajeros a través de las fronteras de la República, que no cumplan con el requisito mencionado.

4.o Las empresas de turismo, y de navegación en todas sus formas han sido ampliamente informadas de esta medida de protección antivariólica.

5.o Las infracciones serán penadas con multas de $ 500 a $ 20.000, y la reincidencia con el doble, sin perjuicio de cuarentenar a uno o varios pasajeros si se estima necesario.

6.o Esta medida ha sido transmitida a toda nuestra representación diplomática en el exterior.

SERVICIO NACIONAL DE SALUBRIDAD

A LOS ARQUITECTOS Y CONSTRUCTORES

QUE EJECUTAN O TIENEN PEN[…] DIENTES EDIFICACIONES PAR[…] IMPONENTES DE LA CAJA DE[…] PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

SE LES CITA A UNA SEGUNDA REUNION QU[…] SE EFECTUARA EL MARTES 7, A LAS 6 P. M. E[…]

Agustinas 719 (Local Subterráneo[…]

☆

El Comité Ejecutivo dará cuenta de:

1) Las gestiones realizadas.

2) El desfinanciamiento de la Caja.

3) Escrituras firmadas y por anularse.

4) La inminente paralización de las faenas.

☆

NOTA.— Se verá con el mayor agrado la asistencia a esta reunión, de los imponentes afectados.

Dirección General de Aprovisionamiento del Estado

FORRAJE

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por las siguientes partidas de FORRAJE puesto en las distintas unidades de las Prefecturas de Carabineros que se indican, destinado al consumo del ganado del Cuerpo de Carabineros de Chile durante el año 1951:

	ALFALFA 1.er corte QQMt.	ALFALFA 2.o Corte QQMt.	AVENA O CEBADA QQMt.
ARICA	1.560.—	1.560.—	990.—
TARAPACA	1.495.—	2.225.—	1.170.—
GRAL. ANTOFAGASTA	2.370.—	3.125.—	1.910.—
ATACAMA	800.—	1.590.—	860.—
COQUIMBO	2.270.—	4.440.—	2.300.—
GRAL. VALPARAISO	3.660.—	4.590.—	2.725.—
ACONCAGUA	2.330.—	2.830.—	1.710.—
GRAL. SANTIAGO	3.870.—	3.870.—	2.560.—
RURAL SANTIAGO	6.830.—	7.140.—	4.625.—
O'HIGGINS	3.500.—	3.500.—	2.245.—
COLCHAGUA	1.410.—	2.180.—	1.220.—
CURICO	1.680.—	1.970.—	1.215.—
TALCA	2.950.—	3.250.—	1.960.—
LINARES	1.960.—	2.650.—	1.530.—
MAULE	1.350.—	1.560.—	970.—
ÑUBLE	2.740.—	3.220.—	1.930.—
GRAL. CONCEPCION	3.130.—	3.630.—	2.230.—
ARAUCO	850.—	1.560.—	830.—
BIO-BIO	1.450.—	1.730.—	1.045.—
MALLECO	2.300.—	2.300.—	1.445.—
CAUTIN	4.710.—	4.990.—	3.117.—
VALDIVIA	2.030.—	2.690.—	1.630.—
OSORNO	840.—	840.—	510.—
[illegible]HUE	930.—	1.090.—	575.—
CHILOE	840.—	1.365.—	695.—
AYSEN	1.370.—	1.840.—	965.—
MAGALLANES	920.—	920.—	480.—
ESC. CARABINEROS SANTIAGO	4.800.—	4.800.—	4.700.—
TOTALES	64.945.—	77.455.—	48.142.—

PAJA LARGA

ESC. CARABINEROS DE SANTIAGO .5.500.— QQ.Mt.

Las propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, calle Amunátegui N.o 66, el día

21 DE NOVIEMBRE DE 1950, A LAS 15.30 HORAS

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones de esta Dirección General.

EL DIRECTOR GENERAL

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— Antes de su partida, el Cardenal Legado doctor Ruffini visitó las obras de la Fundación Eva Perón, en compañía de los Ministros de Relaciones Exteriores, de Hacienda, Asuntos Técnicos y de Industria y Comercio, así como del Presidente de la Cámara de Diputados.

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— El presidente del movimiento nacional de Argelia, Abderhman Bouchama, que pide la independencia nacional, efectuó esta mañana una visita a la Cámara de Diputados en su carácter de delegado del Comité Mundial de la Paz. Fué recibido por los bloques peronista y radical y conversó con los miembros de la Cámara.

El visitante trajo un saludo personal para el Presidente de la Cámara, Héctor Campora, del dirigente francés Joliot-Curie.

PERU

LIMA, 3— (UP).— El Presidente Odría aceptó la invitación para la concurrencia del Perú a los Juegos Deportivos Panamericanos de Buenos Aires que le formularon los delegados del comité organizador, Angel Firpo y Manuel Andrade.

Los delegados visitaron al Presidente en el Palacio de Gobierno, acompañados por el Embajador Oderigo y dirigentes del deporte peruano.

INTERNATIONAL MACHINERY Co.
VALPARAISO PLAZA SOTOMAYOR 50 — SANTIAGO HUERFANOS 1201 — ANTOFAGASTA SAN MARTIN 506

Por homicidio común procesarán al portorriqueño Oscar Collazo

Albizú Campos podría ser juzgado al mismo tiempo, en los EE. UU.

WASHINGTON, 3 (UP). — (Por James Donovan). — La Fiscalía Federal anunció que a principios de la próxima semana solicitará el procesamiento de Oscar Collazo, a quien acusará de homicidio premeditado por la muerte de un guardia de la Casa Blanca durante la tentativa de asesinar al Presidente Truman.

Al mismo tiempo, la Fiscalía se negó a decir si pedirá el procesamiento de otras personas por ayudar a ese nacionalista portorriqueño en su fantástico atentado contra la vida del Primer Mandatario.

El cuerpo acribillado a balazos de Griselio Torresola, cómplice de Collazo en el tiroteo de Blair House, yace en la morgue local, sin que nadie lo haya reclamado hasta ahora. La joven viuda de Torresola y su hija de seis meses fueron detenidas preventivamente esta mañana en Nueeva York.

No se han formulado cargos contra la señora de Torresola; pero, en cambio, Rosa de Collazo, esposa de Oscar Collazo, está detenida bajo fianza de 50 mil dólares, acusada de complicidad en la tentativa de asesinato.

En Puerto Rico, han sido detenidos muchos otros nacionalistas, inclusive su jefe Pedro Albizú Campos. Existen probabilidades que Albizú sea procesado junto con Collazo, pues en las ropas de Torresola se hallaron dos cartas de Albizú, en las que decía al muerto que asumiese la dirección del movimiento nacionalista portorriqueño en Estados Unidos "sin vacilación de ninguna clase".

El Fiscal Federal, George Morris, dijo que el mecanismo judicial para enjuiciar a Oscar Collazo como homicida común comenzará a funcionar a principios de la semana próxima, con la presentación de las pruebas al Gran Jurado federal local. Añadió que se pedirá a ese jurado que procese a Collazo, en virtud de dos acusaciones de homicidio premeditado y varias de agresión con el propósito de matar, por la muerte de un policía y las heridas o dos más, que frustraron el atentado en la escalinata de la residencia presidencial de aquí. Ambas acusaciones de homicidio premeditado serán por la muerte del policía Leslie Coffert, conforme a dos disposiciones legales distintas referentes a los asesinatos perpetrados en el curso de una comisión de un delito.

Coffelt, quien combatió en la segunda guerra mundial, será inhumado mañana en el cementerio de Arlington.

Truman visitó esta mañana en el hospital a los dos compañeros heridos de Coffelt y mañana a las 11 A. M., asistirá al sepelio del muerto. Durante su breve visita al hospital, Truman expresó a los policías su profundo agradecimiento por haber protegido su vida e informó a los periodistas, al partir, que ambos estaban bien.

El Presidente partirá mañana a las 2 P. M., después del sepelio, para Saint Louis, Missouri, donde pronunciará un discurso de la campaña electoral. Truman hará el viaje en avión y aterrizará en la base de la Fuerza Aérea de Scott. En Saint Louis y la base aérea se han tomado precauciones para proteger al Primer Mandatario. Además de los agentes de la policía secreta y soldados, habrá 600 policías. Asimismo, el comité de recepción que originalmente iba a ser numeroso, ha sido reducido al Alcalde Joseph Darst y al presidente del Concejo deliberante John Dyer, solamente. Del mismo modo, el local donde Truman pronunciará su discurso estará lleno de policías.

PROCESADA VIUDA DE TORRESOLA

NUEVA YORK, 3 (U. P.)— La señora Carmen Torresola, viuda de 22 años de edad del revolucionario portorriqueño Griselio Torresola, fué acusada esta noche de conspirar con otras cinco personas por lo menos, para asesinar al Presidente Truman.

Las autoridades dijeron que la joven madre puede ser procesada por asesinato y posiblemente imputársele la pena de muerte por haber ayudado a sabiendas a su esposo a que fuera en su fatal misión.

El Gran Jurado Federal inició simultáneamente la investigación del complot para cometer el asesinato, y agentes de la Oficina Federal de Investigaciones y del servicio secreto recorrieron cuidadosamente los arrabales del "barrio hispano" de Nueva York donde vive la gran mayoría de los 300,000 portorriqueños residentes en esta ciudad.

Veintenas de personas fueron interrogadas y tres dirigentes revolucionarios acá radicados, fueron detenidos para ser interrogados por el Gran Jurado.

Siguen detenciones en Puerto Rico

UNANIME CONDENA CONTRA ATENTADO A HARRY TRUMAN

MONTEVIDEO, 3.— (U. P.) La prensa local, en sus editoriales, repudia el atentado contra la vida del Presidente Truman y el diario gobiernista "Acción" dice: "La vida de Truman interesa a todos los demócratas del mundo".

El diario citado sugiere: "El anti-imperialismo yanqui es la tapadera actual del imperialismo soviético agresor en Checoeslovaquia, Polonia, Corea y Tibet, agresor y expansionista y dictatorial en todas partes. Ahora no marchan soldados americanos detrás del dólar. Marchan detrás de las banderas de la libertad de los pueblos y mueren resueltamente por ella".

BUENOS AIRES, 3.— (U. P.) El Presidente Perón cablegrafió al Presidente Truman desde su residencia de verano en San Vicente, donde está tomando un corto descanso. El mensaje de Perón decía:

"Hago llegar a V. E. mi repudio por el condenable atentado contra vuestra persona y le reitero las expresiones de mi sentimiento permanente de amistad, formulando votos por su ventura personal".

"La Prensa", el diario editado en inglés: "The Standard", y el principal matutino peronista "Democracia", todos llevan editoriales en que comentan el atentado contra la vida de Truman.

"La Prensa" señala que los nacionalistas tuvieron la oportunidad en las elecciones de 1948 de alcanzar sus anhelos, pero se abstuvieron de participar en ellas. Agrega: "No se comprende por qué, después de la recordada elección de 1948, se ha optado ahora por recurrir a la violencia armada".

"Democracia" dice que la noticia "fué recibida con estupor". Agrega, sin embargo, que por muy respetable que sea la idea de independencia, "debe pensarse en que el crimen político pertenece a una época ya superada de la evolución de las ideas y las instituciones y que en ningún tiempo ni lugar contribuyó a mejorar el estado de cosas que lo determinara".

LIMA, 3.— (U. P.) — Ambas ramas del Parlamento aprobaron por unanimidad una resolución en que se condena el atentado criminal contra el Presidente Harry S. Truman. Los miembros socialistas adhirieron al acuerdo, pero formularon reservas y dijeron entre otras cosas: "Puerto Rico tiene el derecho inviolable de aspirar a convertirse en un Estado independiente y Estados Unidos no tiene ningún otro derecho que el de la fuerza para mantener su soberanía sobre el pueblo portorriqueño".

CIUDAD DE GUATEMALA, 3.— (U. P.) — El Presidente Arévalo envió un mensaje al Presidente Truman, felicitándolo por haber resultado ileso en el atentado.

Dice el mensaje: "Habiendo sabido que Vuestra Excelencia salió ileso del atentado de ayer, me apresuro a congratularlo y formulo fervientes votos por vuestro bienestar y ventura personal".

Crisis nerviosa han sufrido las hijas de portorriqueño Collazo

NUEVA YORK, 3.— (UP.)— Las tres hijas de Oscar Collazo, uno de dos portorriqueños que trataron de asesinar al Presidente Truman, fueron conducidas al hospital, sufriendo de una fuerte exitación nerviosa.

Fueron inmediatamente atendidas por los médicos.

Hoy comenzarán las inscripciones para plebiscito de junio

SAN JUAN (Puerto Rico), 3. — (UP). — (Por Matthews Kenny). — Las inscripciones para el referéndum constitucional de junio próximo se verificarán, según se ha señalado, mañana y el domingo. Se espera que el Gobierno adopte enérgicas medidas para impedir los desórdenes durante la inscripción. Los nacionalistas que se han opuesto a la Constitución proyectada, intentaron esta semana dar un golpe de Estado con un sangriento levantamiento que fué reprimido.

Los portorriqueños decidirán en junio si quieren formular su propia Constitución, o prefieren continuar rigiéndose por la ley orgánica que ha sido la ley básica de la isla desde 1917.

Entretanto, San Juan vuelve lentamente a la normalidad; ayer se suavizaron algo las extremadas precauciones policiales y esta mañana abrieron muchos establecimientos que habían cerrado durante los disturbios. Sin embargo, algunos todavía continuaron cerrados. Todos los bancos abrieron también, aunque a distintas horas.

Las autoridades dicen que hasta las diez y media de la mañana había un total de 544 detenidos, y se informa que en la población de Jayuya, en las montañas, fueron encarcelados otros trescientos nacionalistas. No se puso en libertad a ninguno de los detenidos y las autoridades agregan que continúan practicándose detenciones en toda la isla. Esta mañana empezaron las investigaciones sobre los detenidos con los interrogatorios de los nacionalistas y comunistas por el Fiscal, para determinar la participación de cada uno y los objetivos precisos de los nacionalistas.

Se informa oficialmente que el total de los muertos en el levantamiento es hasta ahora de 27 y los heridos 51. La gran mayoría de los detenidos son nacionalistas.

Se espera que el número que se inscriba para el referéndum sea escaso. La mayoría de los hombres y mujeres que lo hagan, serán los que cumplieron 21 años de edad desde las elecciones de 1948, o que no votaron, entonces, pero quieren votar el próximo 4 de junio.

Entretanto, la dirección del Partido Independista, presidido por el doctor Gilberto Concepción de Gracia, decidió boicotear la inscripción, "porque las garantías que el Gobierno puede ofrecernos no nos inspiran confianza". Los independistas, que no hay que confundir con los nacionalistas, acusan al Gobierno de "haber cometido una serie de violaciones de las garantías civiles, imponiendo la ley marcial", sin haber hecho una "declaración formal de ella".

Los independistas dicen: "El Partido Independista está organizado con el objetivo básico de trabajar pacíficamente por la Constitución del pueblo de Puerto Rico en una República independiente que sea soberana y democrática". El partido manifiesta que hace al actual Gobierno responsable "de tratar de imponer al pueblo de Puerto Rico una medida política con el nombre de Constitución, que constituye un fraude de los derechos legítimos del pueblo, y ha apoyado el sistema colonial en nuestro país. Declaramos que este ultraje a la dignidad del pueblo portorriqueño ha llevado a uno de los más pacíficos pueblos del mundo a un estado de inquietud y protecta que culminó en el actual movimiento revolucionario".

Los independistas obtuvieron sólo el diez por ciento de los votos en las elecciones de 1948 y no lograron el triunfo de ningún candidato en ningún distrito.

Truman no dió ayer paseo de costumbre

WASHINGTON, 3 (U. P.)— El Presidente Truman no dió hoy su paseo matinal acostumbrado por las calles de esta capital.

La Casa Blanca no dió explicación alguna, pero resulta aparente que ello no se ha debido a que el Presidente sienta alguna preocupación, pese al intento de asesinato contra él, el miércoles último.

TURISMO AEREO A LA AMERICA LATINA HARA LA EMPRESA BRANIFF

DALLAS, Texas 3 (Esp.). —Un nuevo servicio de turismo aéreo a la América Latina con un 25 por ciento de descuento ha anunciado la Braniff International Airways. Comentando esa reducción Rex Brack, alto dirigente de esa empresa, hizo ver que mientras los precios para los consumidores en los Estados Unidos, han aumentado en un 69 por ciento en los últimos diez años, las tarifas aéreas sólo han tenido un aumento del seis por ciento.

DISMINUYE CESANTIA EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 3 (U. P.)— El Director del Potencial Humano para la Defensa, Robert C. Goodwin, dijo que la cesantía ha disminuído en todos menos tres de los 150 grandes centros industriales de Estados Unidos, y que el número de brazos se está haciendo escaso en muchas de las más grandes ciudades del país.

GLOBOS
EN COLORES DIFERENTES TIPOS, desde
$ 2.— c|u.
BOLSITAS Nylon para fiestas, desde
$ 2.— c|u.
MANGUERA de media pulgada, de primera
$ 19.— metro
MANGUERA reforzada con telas de 1/2"
$ 25.— metro
CHUPETES para mamaderas, 3 por $ 10.
CALZONES NYLON para guaguas
$ 25.— c|u.
BABEROS Nylon, en colores surtidos
$ 10.— c|u.
JABONERAS DE GOMA
$ 5.— c|u.
Paños individuales Nylon, manteles en todas las medidas Nylon, Nylon americano en colores
$ 100.— metro
DELANTALES, cortinas, y un amplio surtido en artículos Nylon.
BOLSAS para playas, en lonas y en Nylon.
ELECTRO GOMA
BANDERA 584

Fábrica de Ropa Interior, fina
"DAMITAS"
MERCED 712
Plazuela frente a la Basílica de la Merced (rincón)
FONO 32395
Para preparar los nuevos modelos de Primavera y Verano,
LIQUIDAREMOS
totalmente todas las existencias en Ropa Interior. Hay: Combinaciones, Camisones, Mañanitas, Batas de levantarse, Blusas, etc.
NOTA: Trabajo sobre medida. Ropa interior para novias se tomarán sólo con no menos de 25 días previos

Polvos Anthea
P.44 — Roger & Gallet - París

SANCIONAN A YUGOESLAVIA POR NEGARSE A ENFRENTAR A ESPAÑA

BUENOS AIRES, 3.— (U. P.)— Se ha sabido que la Federación Internacional de Básquetbol suspendió a Yugoeslavia por nueve meses, por negarse a jugar con España un partido del Campeonato Mundial que se disputa en esta ciudad.

La delegación española ignora el motivo del cable enviado desde Belgrado por la Federación Yugoeslava, pero indicó que, además del incidente ocurrido en Niza durante el Campeonato Europeo entre los equipos de Yugoeslavia y España, el Mariscal yugoeslavo Tito, tomó parte activa en la guerra civil española al lado de los republicanos españoles.

La delegación española sale el lunes o el martes para jugar una serie de partidos en provincias, empezando por Córdoba y Mendoza, y espera emprender el viaje de regreso a Madrid alrededor del 17 de noviembre.

El equipo no podrá visitar Chile esta vez.

Los franceses saldrán el martes para Montevideo, donde tienen concertados dos partidos.

LOS ARBITRAJES MUY EXAGERADOS LE RESTARON BRILLO AL MUNDIAL

BUENOS AIRES (Por Raúl Eduardo González, Enviado Especial). — Nadie mejor que Adriano Barros, excelente árbitro, dirigente de la Universidad de Chile y miembro de la delegación nuestra al Campeonato Mundial de Básquetbol, puede opinar sobre la justa. Es el hombre a quien corresponde, específicamente, analizar las actuaciones de los equipos que participan en la rueda decisiva, reducir a números el rendimiento individual y colectivo, de tal modo que el alto mando de la estrategia chilena (Davidson y Valenzuela) pueda determinar cuáles serán los planes ofensivos y defensivos del conjunto chileno.

Le pedí que, en rápidos trazos, me estampara las principales características de los quintetos que más honda impresión le produjeron. Hice hincapié también en que me diera su juicio crítico sobre árbitros y arbitrajes, que parecen los puntos débiles del campeonato. Así lo hizo:

CONSIDERACIONES GENERALES

"Muy avanzada ya la rueda de ganadores se puede formular algunas consideraciones sobre este certamen mundial, especialmente sobre los equipos que han representado a los diez países participantes y que viene a echar por tierra las preliminares opiniones que se hacen al llegar a una competencia de esta índole.

ESTADOS UNIDOS: Creíamos que el equipo de Tío Sam demostraría el actual progreso del básquetbol americano que los sitúa como campeones del mundo, pero este cuadro del Denver, Chevrolet, —hasta en las camisetas la marca de fábrica— ha desilusionado a los entendidos. Se ha impuesto por estrecho margen en sus tres presentaciones —Chile (4), Egipto (2) y anoche a Brasil (5)— pero esto tiene una explicación en el hecho de que la temporada oficial terminó en marzo en los Estados Unidos y ya no se vuelve a la cancha sino hasta fines de noviembre. El equipo indiscutiblemente se ha presentado fuera de forma, y a medida que va jugando va rindiendo cada vez más.

Es la misma impresión que nos dejó el Phillips en sus presentaciones en Chile. El equipo americano destaca por la impresionante condición física de sus integrantes, y ha contado con la adversidad de un público que se ha declarado francamente hostil y enemigo, y no sería raro que Estados Unidos cancelara su inscripción para el Panamericano.

ARGENTINA: Tal como opinamos, Argentina ha tenido a su haber una multitud de ... mil o más espectadores que ruge sin límites. Cuenta con un plantel de jugadores físicamente bien dotados, superentrenados, pues han estado concentrados durante tres meses. Contaron también con un sorteo que dispuso las cosas en su favor, pues llegaron a ser finalistas casi sin jugar, porque su partido con Francia fué una sesión más de entrenamiento.

Su básquet es rudimentario, sin un nivel técnico ponderable, se asemeja un tanto al básquetbol a que nos tiene acostumbrados los jugadores del puerto.

CHILE: Los muchachos que integran nuestra representación nacional ganando o perdiendo han mostrado la alta condición técnica del básquetbol chileno. En cada actuación ellos han ido recobrando el ritmo necesario, aún cuando algunos no han logrado alcanzar la plenitud de sus reconocidos medios de juego, pero su rendimiento no puede estar sujeto a críticas, ya que todos ellos, como los entrenadores, dirigentes y coadyuvadores, se han esforzado por cumplir con Chile y lo han hecho sobradamente. Los contrastes —debiera señalar sólo el de anoche frente a Argentina— son cosas del deporte y sería necio buscarle una explicación justificadora. Davidson mismo ha manifestado que ellos han rendido de acuerdo a lo que de ellos se podía esperar, pero el equipo puede rendir más.

ARGENTINA VERSUS CHILE: Nuestros compatriotas de Chile, como nosotros, han debido sentir la amargura de esta derrota tremenda. Podría pensarse que los muchachos estuvieron en una noche desafortunada. Yo no puedo decir eso, ni buscar atenuantes a una derrota que no es un fracaso, entiéndase bien. Chile luchó de igual a igual. El marcador nos hizo una desconocida, no obstante haber marcado 41 puntos, pero el equipo argentino estuvo en una noche anormal, extraordinaria, feliz. Hubo momentos en que señalaron todos los lanzamientos efectuados, sin errar uno. Contra una fortuna así nada puede hacerse. Además Chile prácticamente no contó con todo su equipo, pues a los cinco minutos Bernedo estaba fuera por tres personales —exageración de los arbitrajes— y Gallo, nuestro mejor defensa, sufrió un accidente que seguramente le privará de seguir actuando en este campeonato, abandonó el match en sus comienzos.

LOS ARBITRAJES: Vinimos tres árbitros a observar para aprender y llevar nuestras enseñanzas a Chile. Pero nada hemos aprendido hasta el momento y ya hemos observado de todos los árbitros a este certamen. Casi todos ellos han exagerado la nota en el cobro de los fouls, perjudicando el mejor desarrollo de los lances; no han dejado disputar la pelota y han privado de la posesión de ella a su legítimo poseedor. Abisma y sorprende por no haber habido un consenso previo para actuar así. Y aquellos que no actuaban de este modo en sus países de origen se han puesto a tono rápida y desorbitadamente.

Los árbitros "bautizan" cada pelota fuera, es decir, la tocan o la pasan al jugador que va a efectuar el lanzamiento, parando y demorando el juego, restándole brillo. Y cuando nuestro árbitro se le olvidó de hacerlo una vez recibió injustificadas críticas, incluso de la prensa.

Mientras no se celebren reuniones de carácter continental o mundial nos veremos abocados al eterno problema, y sé que nada se hará ahora tampoco, aún cuando he tratado de producir una reunión y de la afirmativa de efectuarla.

Podría señalar —como opinión personal— que Juengling, de Estados Unidos; Pfeuti, de Suiza y Follati, de Italia, han sido los árbitros que mejor me han impresionado, asignándoles el mismo orden. Y fíjese bien, todos son hombres demasiado maduros para estos trotes, como diríamos en nuestro país.

De vuelta a Chile y apagadas las luces del Luna Park, repensando en lo que fué este campeonato, tranquilamente podremos dedicarnos a analizar más detenidamente lo que ha acontecido en Buenos Aires. Por el momento, los seis finalistas son equipos fuertes, bien constituídos y puede haber muchas sorpresas, porque hasta ahora no todos los vencedores lo han sido en forma irredarguible. La suerte ha dictado muchas resoluciones en esta justa. Si exagerara un poco podía decir con muchos que Chile debió vencer a Estados Unidos; Perú a Francia; Brasil a Argentina, y basta. Todos están en óptimas condiciones para ganar y su grado de eficiencia es tal que hasta Estados Unidos, el virtual campeón de este campeonato, puede ser vencido y los estrechos puntajes con que se ha impuesto a Chile, Egipto y Brasil me está dando la razón.

POSICION FINAL DE LOS EQUIPOS

BUENOS AIRES 3, (U. P.)—La posición final de los equipos que intervinieron en el Campeonato Mundial de Básquetbol fué la siguiente: 1.o Argentina, con 5 victorias, y 0 derrota; 2.o Estados Unidos, con 4 victorias, y 1 derrota; 3.os, Chile, Brasil y Egipto, con 2 victorias, y tres derrotas; 6.o Francia, con 0 victoria, y 5 derrotas.

En el caso de efectuarse el sistema de "gol average", el tercer puesto pertenecería a Brasil, y el cuarto a Chile.

COMO SE RECIBIO LA DERROTA CON LOS ARGENTINOS

BUENOS AIRES, (Por Raúl Eduardo González, Enviado Especial). — Fuí esta tarde al Alvear, que queda, justo en el nacimiento de la Avenida del mismo nombre, y que se prolonga por más de diez kilómetros; pasa por el Estadio de River, y sigue...

Había que estar con los muchachos después de esa abrumadora derrota sufrida ante Argentina. No hay moral que resista un revés de tales proporciones.

En el hall del suntuoso Hotel —uno de los más conspicuos de Buenos Aires— hallé a un grupo de artistas chilenos. La adversidad hermana a la gente de nuestra tierra, y ahí se hallaban Mónica Valdés, Tato Cifuentes, Raúl Videla y muchos otros, listos para cantar y hacer reír a los muchachos.

Mohana se iba de compras con su mujer y su hermana. Sánchez, Figueroa y Marmentini planeaban una visita a la casa Burlando, una especie de paraíso de los niños, para comprar algunos juguetes. Davidson ya lo había hecho y lucía en la cómoda de su habitación las aerodinámicas líneas del coche de Fangio, la miniatura que todos los penecas de Buenos Aires piden ahora.

Tato Cifuentes, que nunca fué profeta en su tierra, y que ahora triunfa ruidosamente, era, en aquel trance, el animoso embajador del optimismo.

En verdad, los jugadores nuestros no estaban ya sentidos.

—Es necesario aprender a triunfar y a perder. Lo último es más difícil, pero resulta también más necesario —dice, reflexivo "Caluga" Valenzuela.

Bernedo se muestra aún contrariado:

—Fueron injustos los árbitros conmigo. De entrada me cobraron tres personales que estuvieron lejos de ser fouls... Quedaba con un pie fuera de la cancha e hizo bien el "Gringo" en sacarme. No era ya de ninguna utilidad al equipo.

Gallo, que se recobra lentamente de la lesión que sufriera en este match con Argentina, señala que la del lunes, debe constituir la más sutil de las experiencias para el básquetbol chileno:

—Es preciso preparar las cosas previendo que el adversario bien puede rendir tres veces más de lo habitual, dice: "Argentina es un vivo y quemante ejemplo".

Cordero y Mohana se culpan de la derrota y ha sido tarea de romanos convencerlos de que no les cabe responsabilidad alguna.

—Cuando mejor deseo jugar —se recrimina el centro delantero porteño— peor lo hago".

PERU CON ECUADOR JUEGAN ESTA TARDE

BUENOS AIRES, 3 (U. P.)— Los funcionarios a cargo del torneo mundial de básquetbol, anunciaron que el partido que fué aplazado, y en que se medirán Perú y Ecuador, se jugará el sbado a las 4.30 P. M., en el Estadio River Plate, en el Barrio norte.

Iberia y Ferrobadminton quieren obten[...] hoy nuevas victorias sobre G. Cross y la "U[...]

En la cancha de la U. Católica se realizará hoy un programa doble por la 16.a fecha del torneo de fútbol profesional, que consulta los encuentros entre Iberia con Green Cross y Ferrobadminton con Universidad de Chile.

A primera hora, Iberia, que viene de vencer a la U. C., tendrá un difícil adversario en el Green Cross, que acaba de empatar con Magallanes a 1 gol, en un lance que le fué ampliamente favorable. Los equipos formarán así:

IBERIA (8 puntos): Marín; Espinoza y Logán; Araya, Garrido y Carrasco; Tapia, Quintana, Vidal, Soares y Quilodrán.

GREEN CROSS (9 puntos): Sabaj; Pino y Mancilla, Hormazábal, Converti y Ortiz; Sandoval, Díaz, González, López y Navarro.

El match de fondo tendrá como protagonistas a Ferrobadminton, que viene de vencer al Santiago, con la Universidad de Chile, último en la tabla de posiciones. Aunque las posibilidades de triunfo favorecen más a los aurinegros, no habrá que olvidar que los estudiantes, desde hace [...] chas, vienen esperando la rehabilitación. Los conju[ntos for]marán así:

FERROBADMINTON (17 puntos): Zamorano; [...] Garrido; Lorca, Díaz y Román; Climent, Abatte, [...] Vidal y Zamora.

U. DE CHILE (6 puntos): Ibáñez; Gutiérrez [...] Sepúlveda, Busquets y Ramos; Yori, Guzmán, Araya, y López.

Chile perdió su último partido con Egip[to]

POR 43 A 40

BUENOS AIRES, 3 (U. P.)— En un partido intenso, Chile perdió esta noche en el Campeonato Mundial al ser vencido por la representación egipcia, 43 a 40. Pese a la voluntad enorme de los jugadores, que cumplieron su promesa de ayer de luchar hasta el último segundo, el cansancio pudo más, y la ausencia de Gallo y Fernández, facilitó el triunfo de los campeones de Europa.

En los primeros momentos los chilenos se mostraron con más frecuencia en la ofensiva, aunque menos efectivos en los tiros al aro. Los egipcios no llegaron tan a menudo a las últimas líneas chilenas más cuando tiraron, lo hicieron con acierto y por lo tanto con mayores posibilidades de éxito. No obstante, la mayor frecuencia en los ataques permitió a los chilenos mantener la delantera en el score hasta promediar el segundo tiempo, en el que los egipcios, encabezados por Ismail, quien tuvo una magnífica noche, emparejaron en el tanteador, y se pusieron en ventaja, la que no perdieron hasta el final, a pesar de la breve reacción chilena en los últimos tres minutos, que les permitió descontar puntos.

Los chilenos se mostraron apesadumbrados con la derrota, atribuyéndola al cansancio.

El score progresivo fué: (Egipto-Chile) 0|2, 0|3, 2|3, 3|3, 4|3, 6|4, 6|6, 7|6, 7|8, 7|10, 10|10, 10|11, 11|11, 11|13, 11|14, 14|14, 16|14, 16|16, 16|17, 18|17, 18|19.

Segundo tiempo: 18|21, 21|21, 20|23, 20|24, 21|24, 23|24, 23|25, 23|27, 23|29, 25|29, 26|29, 28|29, 28|31, 29|31, 29|32, 29|33, 31|33, 33|33, 34|33, 36|33, 37|33, 37|35, 38|35, 40|35, 40|36, 42|36, 43|36, 43|38, 43|40.

Salieron del equipo chileno por cuatro faltas personales, Marmentini, Figueroa, López, y Cordero. Del equipo egipcio salieron Catafagos, Abou y Haff.

Kenneth Davidson, el entrenador del equipo chileno, declaró a la United Press: "Usted vió lo que pasó en la cancha. Chile jugó un mejor básquetbol, pero erró en los remates, y eso se debe exclusivamente al cansancio de nuestros muchachos. No es para menos, pues llevamos tres partidos seguidos mientras los egipcios pudieron descansar ayer. Por otra parte, dos de nuestros mejores hombres —Gallo y Fernández—, están lesionados por la mala calidad del piso".

Spoerer no pudo ocultar su pena, y dijo: "Lamentamos en el alma haber perdido, pero nuestros muchachos no dieron más porque no tenían más que dar. En los últimos minutos siguieron luchando como buenos chilenos y consiguieron achicar las ventajas. Pero faltó tiempo".

Bernedo, a diferencia de otras noches, no descolló debido a la estricta marcación de los egipcios. En su lugar, los encargados de rematar en última instancia fueron Mohana y Figueroa, cada uno de los cuales marcó once puntos.

Los chilenos guapearon punteando hasta la mitad del segundo tiempo, hasta el momento en que Fahmy puso en ventaja a su equipo, convirtiendo un tiro libre, 34 a 33.

En el primer tiempo Chile pidió un minuto de descanso y Egipto, dos. El equipo chileno se vió obligado a hacer tres cambios de jugadores, mientras Egipto también hizo otros tres en el primer período del juego.

En el segundo tiempo Chile pidió dos minutos de descanso y Egipto, uno.

Mientras los egipcios en este segundo tiempo hicieron cinco cambio en sus jugadores, el equipo chileno hizo diez.

Los anotadores fueron:

EGIPTO: Ismail, 15; Wahid, 10; Abou el Kheir, 3; Catafago, 6; El Rachid, 5; Joussef, 4.

CHILE: Mohana, 12; Bernedo, 5; Figueroa, 11; Araya, 6; Ramos, 2; Cordero, 2; López, 2.

BERNEDO, EL SCORER

BUENOS AIRES, 3 (U. P.)— El equipo chileno convirtió durante el Campeonato 336 puntos contra 334. Jugó ocho partidos.

Chile venció a Yugoeslavia 40 a 24; a España, 54 a 50; a Francia, 48 a 44; a Brasil 51 a 40.

Perdió cuatro partidos: con Estados Unidos, 37 a 33, en la primera rueda, y 44 a 29, en la rueda de ganadores; con Argentina, 62 a 41, y Egipto, 43 a 40.

Resultó el scorer N.o 1, Bernedo, con 84 puntos; segundo fué Mohana con 63.

Bernedo detentó el record de goles en un partido hasta esta noche, en que fué superado por Alfredo Rodríguez Damotta, ya que conjuntamente con el español Kucharski había logrado en un solo partido un total de 26 tantos.

En el team nacional hubo cambios desacerta[dos]

BUENOS AIRES, 3 (De nuestro Enviado Especial, señor Raúl Eduardo González).— Pese a su injustificable derrota de esta noche frente a Egipto, ante quien cayó por 43-40, Chile quedó clasificado en el tercer puesto del Campeonato Mundial de Básquetbol.

El lance se perdió única y exclusivamente por la falta de una dirección atinada, ya que el entrenador Davidson hizo cambios desafortunados e insistió en mantener a hombres que, como Raúl López y Víctor Mohana, estuvieron absolutamente nulos.

En lo que se refiere al match final, la victoria de Argentina fué el producto del coraje y del espíritu de lucha de los jugadores locales, que supieron superar la mejor técnica yanqui, merced a la inquebrantable decisión de [...] Tuvo en Menine, Delvecchio y Viau a sus [mejo]res elementos. Estados Unidos pagó así [su sub]estimación del básquetbol sudamericano. [...] en el país del norte se presumía que cu[alquier] cuadro de primera división podría derrota[r a estos] seleccionados. Seguramente que esta lecci[ón ser]virá de experiencia a los ex campeones.

Argentina ganó a EE. UU. y es campeón mun[dial]

"GOLES... GOLES, QUEREMOS GOLES"

(De nuestro Enviado Especial)

BUENOS AIRES, 3.— (Por Raúl Eduardo González, enviado especial.)— Se necesita disponer de una organización nerviosa a prueba de tanques para afrontar impertérrito una campaña intensa, agobiadora, como la cumplida por el equipo chileno de básquetbol en este Campeonato Mundial, que ya llega a sus etapas definitivas.

Argentina y Estados Unidos, invictos ambos, encabezan la tabla. El conjunto local supera al yanqui en el puntaje, porque tiene un partido más.

Si difícil antagonista es, por diversos conceptos, el team local, lo es mucho más, su sexto jugador: el público.

La multitud argentina es, a mi juicio, la más inexorable de todas. Se semeja, para decirlo de una vez, a la muchedumbre de la plaza de toros. No la conforman los vistosos alardes tauromáquicos que posterguen el sacrificio del miura, por bellos y arriesgados que sean. Para estar en paz necesita que ese predominio que se ejerce en la liza tenga expresiones rotundas, renovadas a cada instante.

Así, pues, no llena su gusto una diferencia ocasional de veinte puntos a favor de Argentina. Necesita mucho más, siempre más.

Si el elenco local ha alcanzado los 50 puntos, el público pide con apremio: ¡A los 60, a los 60!

Y si consiguió los 60, la demanda se renueva: ¡A los 70, a los 70! No hay piedad para el caído ni consideraciones para su drama físico y psicológico. A sus tentativas de recuperación, responde el tremendo coro de tribunas y galería, pidiendo a su gente:

—¡Goles, goles, goles, goles, goles, goles, goles, goles...!

Se comprende, entonces, que Argentina haya dado el máximo en cada lance. Nunca desperdició un doble o un lanzamiento libre y si no obtuvo más fué porque, sencillamente, no pudo. Bajo el mismo apremio juegan los titulares y los reservas. Todo ha de reducirse aquí a la consecución de una simple meta: goles y goles.

Y si, como es natural, el conjunto adversario de Argentina pretende hacer lo propio, no tiene, especialmente en los tiros libres, el clima tranquilo indispensable para rematar las sanciones.

Y en este ambiente, que mella a los hombres mejor templados, se viene desarrollando el campeonato.

Chile contó con la benevolencia de la multitud en sus encuentros con los Estados Unidos. En los otros, sólo tuvo el estímulo apasionado, emocionante por su criolla fidelidad, de los cientos de chilenos que viajaron a presenciar la justa. Y sus voces, naturalmente, nunca pudieron, pese a su ardor y a su entusiasmo, hacerse oír. Había también en las graderías otro duelo, mucho más desigual. A los inauditos esfuerzos de nuestra barra respondía la pasión de un coro que parecía animado por un sólo impulso:

—¡Una, dos y tres, Argentina, otra vez...!

O también:

—¡Ea, qué cosa más bonita, surgió en la Argentina una nueva maquinita!

Los chilenos quisieron llevar a esa fragua la frescura, la transparencia de los cantos campesinos. Y también, la huasa picardía de la cueca:

Y muchas veces alzaron el vuelo, desde el punto más alto de las galerías, los versos ladinos y chilenazos:

—¡Chicha de Curacaví,
chicha baya, curadora...
Chicha de Curacaví,
Que ponís los pasos lentos.
¡A mi no me los ponís,
Porque te paso pa'dentro,
Chicha de Curacaví.

O también:

¡Corazones partidos,
yo no los quiero...
Cuando yo doy el mío,
lo doy entero, huifa, ay, ay, ay...

Y a los arrestos norteamericanos adversarios temidos de los argentinos, respondía la barra:

—¡A, Corea con los yanquis, a Corea con los yanquis...!

Pero los norteamericanos, glaciales, inconmovibles, se preocupan sólo de su faena dentro de la cancha. Se estimulan recíprocamente en los minutos de descanso y agrupándose, en íntimo concilio, se toman las manos y juran no flaquear en la empresa. Y así fueron salvando escollos hasta llegar a Argentina.

Empató Valenzuela con Roque Romanos

Alrededor de tres mil personas presenciaron anoche en el Teatro Caupolicán, el match de box profesional entre los pugilistas José Valenzuela (64 kilos) y el argentino Roque Romanos (63.500 kilos), encuentro que, arbitrado por don Oscar Anguita, terminó empate.

El encuentro mismo no agradó a la concurrencia, ya que el profesional curicano no respondió esta vez a sus antecedentes de peleador, puesto que no ofreció lucha franca al transandino que se mostró más hábil en los desplazamientos y de cierto modo certero en sus contragolpes. A través del combate hubo mucho clinch, modalidad que restó brillo al encuentro, el que se creía que podría ser violento, emotivo y hasta que finalizaría antes de lo estipulado. Al parecer, fué Valenzuela quien no respondió como se esperaba.

El equipo jugó mejor que nunca

Es la opinión que le merecen los chilenos a nuestro Enviado Especial

BUENOS AIRES. — (Por Raúl Eduardo González, enviado especial).— Chile se impuso holgadamente a Brasil en el match que sostuvieron anoche, en la etapa semifinal del Campeonato.

Su victoria asume, por la calidad puesta en evidencia por el adversario un significativo valor ya que los cariocas tuvieron a muy mal traer a argentinos y norteamericanos y bien pudieron derrotarlos.

Nadie había doblegado al conjunto de Ruy de Freitas con tan relativa facilidad. En ningún instante la ventaja chilena fué inferior a cinco puntos, y en todo momento, sus hombres se desenvolvieron con un integral dominio de la cancha.

Nuestros compatriotas, que siguen las alternativas de la justa por radio o por los despachos de prensa, pueden colegir de la actuación chilena ante Brasil, que el equipo jugó mejor que nunca, y que, necesariamente, debió superar pasados desempeños. Debo decir, honestamente, que en este último cotejo sólo el resultado es distinto. Chile actuó exactamente igual que frente a Argentina y Estados Unidos. La organización de su juego, el más técnico y trabado de todos, fué del mismo modo, igual.

Podría preguntárseme, entonces, a qué se debió, a la postre el triunfo. Y las respuesta no puede ser más sencilla: recuperación de los hombres bases, Rufino Bernedo y Víctor Mohana. Ambos recobraron en este lance con Brasil su proverbial puntería, convirtiendo la casi totalidad de los lanzamientos de cuya responsabilidad se encargaron. El diminuto jugador sureño, que fué absolutamente inefectivo en los lances con Argentina y Estados Unidos, consiguió anoche 26 puntos de los 51, y Mohana, 13. Aquí, está, pues, el secreto de la victoria chilena.

Era evidente el temor nuestro de que se perdiese frente a Brasil. Los cariocas habían demostrado cuán difíciles oponentes resultaron, en esos cotejos, repito con Argentina y Estados Unidos. El brasileño ha sido el único cuadro que aventajó, en algunos pasajes, al elenco argentino. Llegó a tenerle una ventaja de ocho puntos que, incluso aumentó. Luego, diéronle sostenida guerra a los yanquis, y, finalmente, vencieron sin emplearse, a los egipcios.

Brasil, en virtud de estos mismos antecedentes, tenía también la seguridad de que vencía a Chile. Por eso, no dejó de ser sorprendente para sus hombres cuando se hallaron frente a un cuadro cuya defensa, muy hermética, impedía voluntariosamente que los amagos ofensivos del antagonista se tradujeran en modificaciones adversas del marcador. Ramos suplió a Gallo, y lo hizo muy bien; Araya a Figueroa en largos pasajes del encuentro y se desempeñó con igual eficiencia; Marmentini entró por Cordero y supo también organizar al equipo con mucho sentido estratégico. No acusó, entonces, Chile la falta de algunos de sus titulares. Por el contrario, los suplentes trabajaron con más ardor y más chispa.

El encuentro tuvo el siguiente desarrollo: abrió la cuenta Chile. 1|0, 3|0, 3|1, 5|1, 6|1, 7|1, 8|1. Van siete minutos de juego; 8|3, 9|3, 10|3, 10|5. Entra Zenith de Acevedo por Paulo Rodríguez Siqueira: 10|6, 12|6, 14|6, Van 10. Entra Angelo Bonfietti; 14|7, 14|9. Chile pide un minuto: 14|11, 14|13, 14|14, 15|14, 16|14, 16|16, 17|16. Van 15'; 18|16, 20|16. Brasil pide un minuto: 22|16, 22|17, 23|17. Sale Thales Monteiro por cuatro faltas personales y entra Amorín Jiménez. Sale Ramos, y lo reemplaza Marmentini.

SEGUNDO TIEMPO

25|17, 26|17, 26|19. Chile pide un minuto. Marmentini suple a Cordero, que está lesionado. Entra Celso dos Santos Meyer por Ruy de Freitas; 27|19, 27|21, 28|21, 28|22, 30|22, 30|24, 31|24, 33|24, 33|26. Sale Ramos, que ha cumplido 4 faltas personales y entra Araya; 33|28, 35|28. Van 10 de juego. 36|28, 36|29. Entra Plutao de Macedo por Amorín Jiménez; 37|29, 37|30, 37|31, 37|32, 38|32. Sale Gemignani y entra Bonfietti; 39|32, 39|33. Sale Zenith de Acevedo por cuatro faltas personales y entra Rodríguez Siqueira; 40|33, 41|33, 41|35. Sale Figueroa por cuatro faltas personales y lo reemplaza Ostoic; 41|36, 43|36, 44|36, 46|36, 46|37, 46|38. Entra Milton Santos Márques por Paulo Rodríguez Siqueira. Comienza una rotativa infernal de cambios en Brasil para desorientar al equipo chileno y quebrar, entonces, su defensa al hombre; 47|38. Sale Mohana por cuatro faltas personales y lo reemplaza López. Chile pide un minuto. Comienzan a jugarse los tres minutos finales. Chile, en vez de retener pelota, ataca: 47|40. Ruy de Freitas sale por cuatro faltas personales. Lo suple Alfredo Rodríguez Da Motta, a quien se le murió su padre unas horas antes; 49|40, 51|40. Sánchez reemplaza a Marmentini, que ha cumplido cuatros faltas personales. Finaliza el partido. Chile: 51, Brasil 40.

FRENTE A ESTADOS UNIDOS NO HUBO "CHISPA" EN EL CONJUNTO CHILENO

(Del Enviado Especial de LA NACION)

BUENOS AIRES (Por Raúl Eduardo González, enviado especial).— Otro, muy otro, era el estado de ánimo del equipo chileno que anoche enfrentó a los Estados Unidos y perdió por la cuenta de 44-29. Esta cifra nada tiene de común con el resultado de ese primer sensacional cotejo que libraran los mismos cuadros, y el partido tampoco.

El quinteto nuestro está, simplemente, cambiado. Una honda fatiga nerviosa lo ha privado de un elemento esencial en contiendas de este tipo: la chispa.

Anoche no hubo en su labor, ese afán, esa garra, ese espíritu de combate que caracterizaran sus primeras actuaciones.

La tremenda tensión de cotejos tan intensos como los jugados con Estados Unidos, España, Francia y finalmente Argentina, exigió del sistema nervioso de todos, esfuerzos de los cuales aún no se reponen. Pocas campañas fueron tan duras como la de los chilenos, y es natural que ahora se pague cuatioso tributo por aquellos ardores.

Y esa postración tuvo frente a Argentina y Estados Unidos, dos significativas evidencias: falta de bríos y de puntería.

Lo primero restó combatividad y coraje al elenco nuestro, y, lo segundo, frustró las muchas oportunidades que se ofrecieron en ese partido para golear al adversario.

Tanto es así que anoche, frente a Estados Unidos, Chile remató, en el primer tiempo, en 23 oportunidades desde distintos ángulos de la cancha y sólo obtuvo un doble, y éste, cuando sólo faltaban 5 segundos para que finalizase la etapa.

El conjunto chileno jugó bien, peró sin ánimo. Planteó bien las cosas y dispuso, pese a la ausencia de Gallo, de una buena y segura defensa. Mas, esa explicable falta de entusiasmo que parecía advertirse en todos los muchachos, proporcionó al match un desarrollo frío, carente de toda emotividad. A Estados Unidos no puede exigírsele vibración y desbordes latinos, de tal modo que siempre el espectáculo emocional ha de ser contribución de sus antagonistas.

Si bien la defensa del quinteto de Davidson trabajó con eficacia, a mi juicio, erró el plan de ataque. Para desarticular la máquina norteamericana, montada con piezas de enorme poderío físico y por la misma razón de lerdos desplazamientos, es preciso imprimir velocidad a todas las acciones. El juego rápido desorienta a los yanquis y torna imprecisa su labor de ofensiva por la misma preocupación que crea en el ánimo de sus jugadores la debilidad de su defensa ante la penetración rápida. Tal fué el caso del primer partido con Chile y los librados, posteriormente, contra Brasil y Egipto.

Mas, los chilenos se condujeron con excesiva parsimonia, contribuyendo a crear el clima reposado y tranquilo donde el juego yanqui luce más y recobra su demoledora eficacia.

Debo reconocer también, que esta vez los norteamericanos se desenvolvieron con mayor prestancia que en todos sus otros encuentros. Indiscutiblemente, este conjunto que vino cuando todos los basquetbolistas del país del norte están en receso, va recobrando su mejor forma, de manera paulatina, pero segura. Su efectividad en los tiros libres fué pasmosa. Usándola, llegaron a situarse 11-3 cuando iban corridos 9' 37".

A mi modo de ver, a esta altura del match Davidson debió apelar a toda la reserva, cuyas energías están intactas y que quiere ardientemente justificar el viaje. Sánchez, Fernández, Ramos, Araya y Marmentini habrían dado —y esta es mi impresión personal—, mayor briosidad al partido que era, justamente lo que se necesitaba para sacar de su clima a los norteamericanos. Y esta medida habría tenido, por otra parte, la ventaja de permitir un respiro largo a gente que ha de ser mucho más útil en encuentros susceptibles de ganar.

Jugaron Hernán Ramos, que logró 7 puntos; Enrique Marmentini, (a ratos) 0; Cordero, 0; Mohana, 10 (8 tiros libres y un doble); Exequiel Figueroa 5 (dos dobles y un tiro libre); Rufino Bernedo, 1 (un tiro libre); Pedro Araya, 0; Slocum, 2 (dos tiros libres); Langdon, 3 (un doble y un tiro libre); Stanich, 7 (dos dobles y tres tiros libres); Reese, 1; Kahler, 5 (un doble y tres tiros libres); Parks, 2 (un doble); Fisher, 5 (dos dobles y un tiro libre); Haffley, 8 (dos dobles y cuatro tiros libres); Williams, 9 (cuatro dobles y un tiro libre).

El desarrollo del match estuvo sujeto a las siguientes alternativas:

Abrió la cuenta Estados Unidos 1—0, 2—0, 3—0, 5—0. Entra Pedro Araya por Figueroa. Chile pide un minuto: 5—1, 5—2, 6—2, 7—2, 9—2, 10—2, 11—2, 11—3, 13—3. Se han jugado 9' 37". Entra Langdon por Slocum: 13—4, 15—4, 17—4, 19—4. Van 11'. Chile pide un minuto de descanso y entra Marmentini por Cordero: 21—4. Entra Kahler por Haffley: 21—5. Van 14' 35". Entra Fisher por Williams. Estados Unidos pide un minuto. Entra Metzger por Parks: 23—5, 24—5, 25—5. Entra R[...] por Rufino Bernedo[...] 25—7, 27—7. Van 1[...] Reese por Stanich: 2[...] 27—10, 29—10 y 29—12 [...] DO TIEMPO. — 31—1[...] 32—13, 33—13, 34—1[...] Van 3' 1?". Entra Sl[...] Langdon: 36—14, 37—1[...] Kahler por Haffley. [...] Unidos pide un minut[o]. Entra Reese por Stanic[h]. Entra Fisher por [...] 38—17. Van 10' 05". E[...] nández por Mohana: [...] 39—18. Entra Metz[ger] [...] Parks: 39—20, 39—22, [...] Chile pide un minut[o]. Entra Haffley por Ka[hler] 14' [...]. 42—23, 42—2[...] Bernedo por Fernánd[ez] [...] Slocum por Haffley q[ue] [...] cuatro faltas personale[s]. Entra Parks por Fishe[r] [...] completado cuatro fou[ls] [...] 42—29, 44—29. Van 1[...] juego. Entra Marme[ntini] [...] Cordero. Final: 44—29.

UNA VICTORIA FACIL FUE LA DE BRASIL SOBRE FRANCIA: 59 A 27

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— Brasil venció 59 a 27 a Francia, cuyo equipo perdió todos los partidos de la rueda final en que participó. Los brasileños demostraron poseer una gran velocidad y una moderna técnica, mientras que los franceses ni pudieron reaccionar en ningún momento.

Brasil anotó goles rápidamente, y al terminar el primer tiempo contaba con una ventaja de 31 a 14. El juego de conjunto de los franceses fué sumamente deficiente. Alfredo Rodrigues anotó 31 puntos para Brasil, 22 de ellos en el primer tiempo.

Francia quedó en el sexto o último lugar entre los equipos finalistas. En verdad su equipo no fué digno de los adversarios brasileños, conforme a lo que comprueba la anotación. El brasileño Rodrigues da Motta perdió a su padre ayer, pero a pesar de eso jugó en forma brillante.

Brasil actuó con "cortinas" y marcación en la zona, que desconcertó a los franceses, quienes, con excepción de Perrier, estuvieron muy desorganizados. El público alentó a los brasileños en todo momento, premiando su juego de ataque y sus desplazamientos. Los brasileños respondieron a los aplausos del público con algunas extraordinarias, especialmente en el doble de Monteiro, en los últimos momentos del partido.

Las anotaciones de Brasil: Ruy de Freitas, 3; Ney de Acevedo, 7; Alexandre Jerminiani, 2; Angelo Bonfietti, 2; Milton Santos Marques, 2; Alberto Marison, 2; Thales Monteiro, 15; Alfredo Rodrigues da Motta, 22, y Paulo Rodrigues Siqueira, 4.

Fué expulsado de la cancha por cometer cuatro fouls, Paulo Rodrigues Siqueira.

Brasil convirtió 17 de los 33 pases libres.

Las anotaciones de Francia fueron: Jacques Chalifour, 0; Maurice Desaumonett, 2; Jacques Desemme, 2; Fernando Guillou, 6; Maurice Marcelot, 2; Jacques Perrier, 3; Pierre Salignon, 0; Jean Swidzinki, 0; Robert Marsolat, 2, y Marc Quiblier, 10.

Fueron expulsados por cometer cuatro fouls Perrier y Salignon. Francia convirtió 7 de los 23 pases libres.

EL SCORE [...] DE 64 POR [...]

BUENOS AIRES, [...] nuestro enviado espe[cial] Raúl Eduardo Gonzál[ez] [...] gentina se clasificó [...] mundial de básquetbol [...] a Estados Unidos por [...] de 64-50, en un mat[ch] [...] jugó ante cerca de 18 [...] nas que repletaron, d[e] [...] prano, las aposentadur[ías] [...] na Park.

Fué notable el apo[yo] [...] público prestó a esta [...] de los locales. Desde q[ue] [...] zó el lance, uno sólo [...] to: ¡Argentina! ¡Argen[tina!] [...] los norteamericanos n[o] [...] ron inmutarse y prese[...] ría resistencia y hasta [...] ponerse en ventajas. S[...] go, el cuadro argentino [...] dirigido no tardó en [...] mayor capacidad y po[...] fué acumulando vent[aja] [...] que al final de la etapa [...] score le era favorable [...]

En la segunda frac[ción] [...] tuación no varió mucho [...] quis intentaron descon[...] cuadro local con rápid[os] [...] zamientos, pero se ha[...] una defensa bien dispu[esta] [...] un equipo en el que [...] nían el firme propósit[o] [...] cer. Fué el triunfo de [...] andinos por 64-50 mu[...] el fruto de ese espíritu [...] ración. Al mismo tiem[po] [...] rrota ha significado un[a] [...] da experiencia para Es[ta]dos, hasta hoy campeón[es] [...] do, ya que se presum[ía] [...] tierras del Tío Sam, q[ue] [...] dro del "Chevrolet", d[e] [...] división, sería capaz de [...] todos los seleccionados. [...] desgracia no fué así.

BAIL[E]

Apréndalo en el INS[TITUTO] SUPERIOR DE BAILE [...] blecimiento serio y re[...] para adultos y menores [...] bos sexos. NO PAGU[E] [...] SOS CAROS. Nosotros [...] garantizamos el apren[dizaje] [...] DOS BAILES EN UNA [...] POR $ 100, con práctic[a] [...] pues poseemos el más [...] NO Y SENCILLO MET[ODO] [...] ENSEÑANZA. Las c[...] BAILE de SALON, p[...] tos, son estrictamente [...] CATEDRAL 2024. FO[NO] [...]

Hace 12 años se [...] el Estadio Nacional! [...] noviembre se realiz[...] tradicional DIA DEL [...] DIO, dedicado este [...] contirbuir a la re[...] del monumento a do[n] [...] ro Alessandri, crea[dor del] Estadio Nacional! Va[...] ras de espectacular [...] ma, el

5 DE NOVIEMB[RE]

TERNOS

de medida y 1|2 confección

a los más bajos precios, [...]

10 MESES PLAZO

SASTRERIA BOSTO[N]

SAN PABLO 101[...]

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SABADO 4 DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

GRAN ESPECTACULO EN EL "DIA DEL ESTADIO"

Todo está listo para el festival que se hará mañana en celebración del "Día del Estadio", que este año contará con más de dos mil participantes, y que tendrá el carácter de un homenaje especial al ex Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma, en cuyo Gobierno fué construído e inaugurado el principal campo de deportes del país.

En el acto de mañana, que debe alcanzar especiales caracteres, habrá una amplia colaboración de las Fuerzas Armadas, establecimientos educacionales y de dirigentes deportivas locales, que no han querido estar ausentes en la celebración del 12.o aniversario del Estadio Nacional.

El programa destaca como número de atracción, la presentación que harán 300 cadetes y banda completa de la Escuela Naval, que por primera vez concurre al Estadio. Los oficiales de este plantel ya han tomado todas las medidas de rigor, a fin de que esta actuación alcance el buen éxito que se ha propuesto la Dirección de la Escuela.

Igualmente, constituirá un espectáculo de extraordinaria calidad, la danza "Sueño de una noche de verano", que interpretarán 600 alumnas del Liceo N.o 1 de Niñas "Javiera Carrera", bajo la dirección de la coreógrafa y profesora de danzas señorita Doreen Young, señorita Blanca Vidal y señora Fresia Torres. De acuerdo con los ensayos, es posible anticipar que será muy difícil que alguna vez sea superada la armonía y belleza de este baile.

El aporte entusiasta de las Escuelas Primarias que concurren regularmente al Estadio, estará en la presentación de 600 alumnas, que harán una alegoría en homenaje sincero y de gratitud para el ilustre hombre público, en cuya Presidencia se construyó la obra inmensa que es el Estadio Nacional.

Asimismo, destaca el programa la actuación de todas las alumnas del Instituto de Educación Física, en una demostración primera vez realizada de gimnasia de conjunto, con música.

Por su parte, una compañía de la Escuela Militar y banda del establecimiento, rendirá los honores al emblema patrio, para en seguida hacer evoluciones en el campo, donde se podrá observar la gallardía y marcialidad de nuestros cadetes.

Los pedaleros preseleccionados para los Juegos Panamericanos de Buenos Aires intervendrán en dos interesantes pruebas. El atletismo se hará presente con la realización de una posta de 4 por 100, donde se intentará batir el record sudamericano de la competencia.

Asistirán también al festival de mañana, todas las candidatas a Reina de la Primavera, pues en esta oportunidad se hará un escrutinio para determinar a las ocupantes de los 9 primeros lugares, que serán las que optarán al trono de las fiestas que organiza la Federación de Estudiantes. El talón de entrada dará derecho a votar por cualquiera de las candidatas.

No obstante la categoría del espectáculo, la Administración del Estadio Nacional, fijó los siguientes precios: galerías, $ 20; media galería, $ 10; tribunas de primera, $ 40; media tribuna de primera, $ 20; tribunas bajo la marquesina, $ 70. Las dos últimas localidades están a la venta en la Casa Olímpica, calle Estado N.o 29, y en el mismo Estadio.

VAROLI ESTA TAN FAVORITO COMO ORTIZ Y GALVEZ

Para el importante Circuito de mañana

CASTELLANI LLEGA HOY

Todos los coches inscritos para actuar mañana en el Gran Circuito General Bernardo O'Higgins fueron sometidos ayer a revisión técnica por parte de la comisión que integran los señores Ernesto Amaro y Oscar Rossa, en representación del Automóvil Club y Asociación de Volantes, respectivamente.

Las máquinas que mejor impresión dejaron por su excelente estado mecánico, fueron las de Oscar Gálvez, Lorenzo Varoli, Bartolomé Ortiz, Jorge Verdugo y HernánFreitas. Con respecto a este último, se señala que puede ser la sorpresa de la prueba, ya que su Studebaker está rindiendo cerca de los 170 kilómetros por hora. Entre los carrozados sobresalieron los coches de Bcharo Jacob Helo, Mario Martínez, Carlos Niemayer y Alfonso Mancini.

ENTRENAMIENTOS

Finalizado este trámite reglamentario, la mayoría de los participantes se dirigieron a Macul Alto, a fin de cumplir nuevos entrenamientos en el escenario mismo de la apasionante competencia. Volvió a llamar la atención la gran velocidad y perfecto estado del Ford de Lorenzo Varoli, ya signado con el N.o 6, que día a día está ganando más adeptos. El Studebacker de Freitas también se vió muy veloz, a igual que el coche de Ortiz. En cuanto a Gálvez no actuó muy exigido y una vez más debió detenerse a agradecer los aplausos del público.

HOY LLEGA CASTELLANI

Julio César Castellani, la revelación automovilística argentina de 1950, llegará hoy procedente de Mendoza piloteando su mismo coche. A Castellani, que le correspondió el N.o 8 en el sorteo, se la asignan grandes posibilidades, ya que está dispuesto a rehabilitarse de su actuación anterior en que sólo dió una vuelta, pero marcando un tiempo realmente extraordinario.

LAS ENTRADAS

La venta de entradas en los diversos locales se mantendrá durante todo el día de hoy y hasta avanzadas horas de la noche, a fin de permitir que todas aquellas personas que deseen llegar a la pista premunidos de élla, puedan adquirirlas sin molestias ni pérdida de tiempo. Especialmente esta venta de entradas se mantendrá en Alameda 2425, local de la secretaría general de la carrera. Se está atendiendo también, en las siguientes direcciones: Alameda 1717, Exposición 1 Matucana 61, Matucana 935, Copiapó 771, Providencia 1361, Casa Olímpica, Estado 29, Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, Antonio Varas 2762, Tercera Compañía de Bomberos de Ñuñoa, Hamburgo 3, Automóvil Club de Chile, Alameda 634 e Independencia 409. El valor de las entradas es de $ 20 generales; $ 50 tribunas; $ 100 sillas preferencia, y $ 200 vehículos.

El Embajador Vergara hace hoy entrega del trofeo que donó S. E.

BUENOS AIRES, 3 (U. P.)— El sábado, a las 7.30 P. M., el Embajador señor Germán Vergara Donoso, hará entrega, en los salones de la embajada, de la copa "Presidente González Videla", al equipo argentino de básquetbol, que se la adjudicó, al vencer al equipo chileno, durante el match que ambos quintetos sostuvieron últimamente en la disputa del Campeonato mundial.

El diplomático chileno ofrecerá, en esa oportunidad, un cóctel a los dirigentes y jugadores argentinos y chilenos.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA POR TRANSFORMADORES

Se solicitan propuestas públicas para el 15 de noviembre del presente año, a las 15.30 horas, por la provisión de TRES TRANSFORMADORES TIPO INTEMPERIE de 10 y 150 K. V. A

Bases y especificaciones en la oficina de Adquisiciones, Alameda Bdo. O'Higgins N.o 725.

LUIS VALENZUELA VARGAS.
Ingeniero-Administrador.

SE DESEAN SUERTE.— Durante su visita a LA NACION, el notable crack Oscar Alfredo Gálvez conoció a la candidata a Reina de las Fiestas de la Primavera, señorita Gloria Legisos. Y ambos, después de conversar algunos minutos, se desearon mutua suerte. Gálvez la ungió como su candidata y Gloria le manifestó sus deseos de que hiciera una gran carrera.

COMIENZA HOY LA DISPUTA DEL TORNEO DE CHILE, DE ESGRIMA

Hoy a las 9 horas, en el Gimnasio de la Escuela Militar, se dará comienzo a la disputa del Campeonato de Chile de Esgrima, que ha organizado la dirigente máxima de este deporte, y que contará con la participación en las tres armas, florete, espada y sable, de capacitados elementos.

De acuerdo con el programa, el torneo comenzará con las series de florete para varones. En seguida, actuarán las damas en la misma arma. Por la tarde, a las 15 horas ,se completará la serie de espada, para finalizar la jornada con el arma de sable.

Mañana, a las 9 horas, se efectuarán las finales de las distintas armas, con intervención del campeón de Chile de 1949.

Los participantes en el importante certamen, son los siguientes:

FLORETE

SERIE B. 9 horas.— Enrique Accorsi, Erto Pantoja, Jaime Caignard, Enrique Bravo, Joaquín Sineck, Mario Viveros, Gonzalo Pérez Canto.

SERIE A. 10 horas.— Serafín Cuevas, Héctor Gacitúa, Norman Shand, Juan Pizarro, Guillermo van Schouwen, Fernando Pérez-Canto.

FLORETE (Damas)

10.45 horas.— Sra. Betty M. de Otto, Violeta de Cañón, señorita Graciela Silva.

ESPADA

SERIE B. 11.30 horas.— Enrique Accorsi, Erto Pantoja, Juan Fernández, Juan Pizarro, Guillermo Cañón, Gonzalo Pérez Canto, Guillermo van Schouwen.

SERIE A, 15 horas.— Serafín Cuevas, Oscar Coddou, Julio Moreno L., Enrique Bravo, Joaquín Sineck, Hernán Illanes, Mario Viveros.

SABLE

SERIE B, 16 horas.— Serafín Cuevas, Jaime Moreno L., Juan Duhalde, Isaac Goldstein, Sergio López, René Zapata, Iván Leiva, Enrique Bravo.

SERIE A, 17 horas.— Julio Moreno J., Erto Pantoja, Hugo Godoy, Norman Shand, Raúl Pérez Carlos Castro, Juan Fernández, Tte. Alvarez.

Norambuena pelea esta noche con Carlos Leiva

Esta noche, en el local de San Pablo 1617, se realizará una competencia boxeril entre aficionados del México y Subestaciones, de acuerdo con el siguiente programa:

Germán Basaure, del México, con Sergio Durán, del Subestacionesé Esteban Rodríguez, del México, con Andrés Rodríguez del Subestaciones; Raúl Plaza, del México, con Guillermo Cortés, del Subestaciones; René Escanilla, del México, con Luis Figueroa del Subestaciones; Raúl Tognarelli, del México, con Manuel Palma, del Subestaciones; Mario Guajardo, del México, con Raúl Castillo, del Subestaciones; Galvarino Lillo, del México, con Pedro Donoso, del Subestaciones; Carlos Cerda, del México, con Rubén Muñoz, del Subestaciones; Juan Sin Vergara, del México, con Carlos Morales, del Subestaciones; match de fondo: Juan Norambuena, del México, con Carlos Leiva, del Subestaciones B. C.

PROSIGUE HOY EL TORNEO SABATINO

Esta tarde continuará desarrollándose el torneo Sabatino de Fútbol, en disputa del trofeo LA NACION, en el que intervienen equipos de primera división. Conjuntamente con esta competencia se realiza el campeonato por la copa "Casa El Estadio", con equipos de segunda división.

Entre los encuentros que se jugarán hoy en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, sobresale el partido que sostendrán los cuadros de honor del Vanni y Splendid. A continuación damos a conocer el programa completo:

CANCHA N.o 1.— 15 horas, Fundación Ñuble con Parquets Kupfert, 2.os equipos; 16 horas, Sanitas con Interamericano, primeros equipos; 17 horas, Parquets Kupfer con Fundición Ñuble, primeros equipos; turno y árbitros, José Maiza.

CANCHA N.o 2. — 15 horas, Sanitas con Interamericano, segundos equipos; 16 horas, Enrique Vanni con Splendid, primeros equipos; 17 horas, Echeson con Maiza, primeros equipos; turno, Mayón.

CANCHA N.o 3.— 15 horas, Enrique Vanni con Spléndid, segundos equipos; 16 horas, Echesan con José Maiza, segundos equipos; 17 horas, Maestranza Velásquez con Oscar Palacios, primeros equipos; turno, Sanitas.

CANCHA N.o 4.— 15 horas, Maestranza Velásquez con Oscar Palacios, segundos equipos; 16 horas, Geográfico Militar con Carshow, segundos equipos; 17 horas, Carshoy con Geográfico Militar, primeros equipos; turno, Enrique Vanni.

CANCHA N.o 5.— 15 horas, Mayón con Enrique Mayer, segundos equipos; 16 horas, Enrique Mayer con Establecimientos Sam, disputan trofeo, terceros equipos; 17 horas, Establecimientos Sam con Enrique Mayer; primeros equipos, disputan trofeo; turno y árbitro, Spléndid.

Selección de Talagante actuará en San Antonio

El seleccionado de la Asociación de Fútbol de Talagante actuará mañana en San Antonio frente al elenco de la Asociación de Cartagena.

La delegación talagantina partirá a las 13 horas desde la Plaza de Armas de la localidad.

Varios lances fijó la Asociación Comercial

La Asociación Comercial de Fútbol anuncia para hoy los siguientes partidos oficiales:

CANCHA TATTERSALL.— 15.30 horas, Cristalerías Chile con Tattersall.

EST. NACIONAL.— 15.30 horas, Saavedra Benard con Williamson Balfour; 17 horas, Ducan Fox con Weir Scott.

CANCHA MADEMSA.— 15.30 horas, Endesa con Gibbs y Cía.; 17 horas, Gath y Chaves con Grace y Cía.

CANCHA SAN IGNACIO.— 16 horas, Sogeco con Universo.

En combinación con el CLASICO POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, del Club Hípico de Santiago

HOY A MEDIODIA LLEGA FANGIO

Juan Manuel Fangio, el as del automovilismo mundial, llegará hoy a Santiago poco después de mediodía, procedente de Buenos Aires.

Fangio es el invitado de honor para el Gran Circuito General Bernardo O'Higgins que se realizará mañana en Macul Alto. El dará la partida al primer competidor, en este caso, el N.o 1, de Bartolomé Ortiz. Pero, previamente, dará una vuelta al circuito en un automóvil descubierto a fin de recibir los aplausos de nuestros aficionados que, con motivo de sus triunfos en Europa, vibraron tanto como sus propios compatriotas.

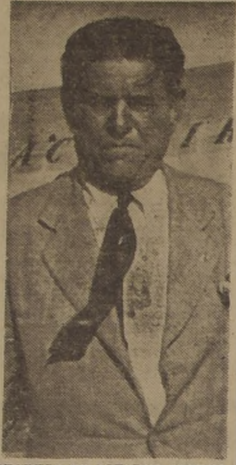
En Los Cerrillos el crack será recibido por una comisión de la Asociación de Volantes de Chile, que integran los señores Antonio Muza, Luis Campos Camus, David Alegría Oscar Andrade y Alfredo Briseño, aparte de representantes del Automóvil Club de Chile y aficionados en general.

SOCIOS DEL MAGALLANES VIAJARAN a VALPARAISO

Esta tarde, a las 16 horas, se cierran las inscripciones de socios del Club Magallanes para concurrir al encuentro que disputará mañana el team albiceleste en Valparaíso con el Wanderers.

El valor de la inscripción es de $ 150 ida y regreso en primera clase y de $ 130 en segunda.

Los jugadores partieron al puerto ayer en la tarde y se hospedan en el Hotel Rolfr. Preside la delegación el director señor Tomás Roa Carrasco.



REGRESA DE ESTADOS UNIDOS. —El ex campeón argentino Luis Angel Firpo, que ayer llegó a esta capital, de regreso de su viaje por Norte América, Canadá y Centro América, integrando la misión que envió el deporte argentino para invitar a todos los países americanos a los Juegos Olímpicos que habrá en Buenos Aires en febrero próximo

U. C. tiene un equipo como para ganar a Colo Colo

Varias noticias sobre deportes

TORNEO DE FUTBOL DEL "FRICKE". — Esta institución prepara un torneo de fútbol para el 18 del presente mes, para lo cual invita a todas las instituciones congéneres que dedesean participar. Los interesados deben dirigirse a Santa Rosa 3489, teléfono 51513. Las bases para esta competencia son las siguientes: 25 minutos por lado, sin descanso; el mínimo de jugadores para presentarse en la cancha será de 7, y sólo se cambiarán tres jugadores en el primer tiempo; en caso de empate, se definirá por tiros penales, tres por lado; el equipo vencedor tendrá derecho a nombrar árbitro para el partido siguiente; habrá una espera de 5 minutos, de lo contrario se pasará el gol reglamentario. La inscripción será de 80 pesos, y en cada partido se jugará una copa.

RAYUELA.— El Club "Efraín Pizarro" dió comienzo a un campeonato cuadrangular por la copa del mismo nombre. En esta competencia intervendrán los siguientes clubes: Los Unidos, Población Carrera, Francisco Carrizo y Efraín Pizarro.

CLUB CARLOS UZABEAGA. — Con motivo de celebrarse el día de San Carlos, los dirigentes y socios de esta institución boxeril festejarán esta noche al presidente de este club, señor Carlos Toledo, en su local social.

DEPORTIVO MONTEMAR.— Hoy continuará desarrollándose el Campeonato Cuadrangular Femenino que organiza esta institución, en la cancha Readi, San Nicolás 1027, paradero 11 de la Gran Avenida. El programa es el siguiente: 16 horas, Unión Recreo con Población Modelo; 17 horas, Montemar 2.o con Deportivo Readi; 18 horas, Colo Colo con Ferroviarios (3.er puesto), y 19 horas, Dávila Baeza con Montemar (primer puesto). El miércoles último se registraron los siguientes resultados: Unión Recreo, 19 puntos; Hilarod, 14 puntos; Montemar 2.o, 30 puntos; Flecha 1.o, 24 puntos; Escuela Uruguay, 31 puntos; Readi, 27 puntos (masculino).

CELEBRA 8.o ANIVERSARIO.— Con motivo de celebrar su 8.o aniversario, el Club Juventud "Silvio Rozzi" efectuará mañana una competencia de fútbol entre sus equipos de "solteros" y "casados". En el preliminar actuarán el segundo equipo contra el tercero. Este torneo de fútbol se realizará en la cancha Norte América, empezando a las 20 horas.

DESAFIA. — El San Juan Bosco, de La Cisterna, posee cancha y desea jugar mañana en la mañana, con instituciones que cuenten con división especial. Contestar al señor Escobedo, teléfono 8222, de 19 a 24 horas.

AMISTOSOS.— El Deportivo Caja de Accidentes de Trabajo se enfrentará esta tarde con sus dos equipos al Inter Empart, en la cancha Eugenio Matte por la competencia oficial de empleados de Caja. Con este motivo, los siguientes jugadores deberán encontrarse en la cancha a las 14.30 horas: Chereau, Gómez, Olguín, Villalón, Jara, Gálvez, Bravo, Machuca, Vilches, Velásquez, Martínez, Bolbarán, Valencia, Díaz Hnos., González, Machuca, Miranda, Soto, Garrido, Villegas y Peñaloza.

—El Palais Royal enfrentará mañana al Juventud Cóndor con sus tres elencos, empezando a las 14 horas. El primer cuadro del Palais Royal formará como sigue: Godoy, Santis y Vega; Espinoza, Osses y Silva; Santos, Varas, Farías, Núñez y Aranda.

—El Deportivo Tigres jugará con el Deportivo Imprenta con los dos equipos, en la cancha de Los Cerrillos. Un microbús que saldrá desde el Ministerio de Defensa, a las 14.15 horas, transportará a la delegación del Imprenta de la FACH.

—El Luis XV enfrenta hoy al seleccionado de La Cisterna en la cancha Hospital Ramón Barros Luco, en el festival organizado por el Concha y Toro. El partido se iniciará a las 16 horas, y el Luis XV jugará con: Gómez; Donoso y Garrido; Abdala, Vera y Alarcón; Carreño, Baeza, Solís, Madrid y Sandoval.

ANIVERSARIO DEL "HILAROD".— Un año celebra hoy el Club Deportivo "Hilarod", institución que se encuentra formada por empleados y obreros de la Fábrica de Hilados de la firma Rodríguez Rivas y Cía., en Lo Espejo. Con este motivo, habrá hoy un festival de fútbol en la cancha del Correa Montt, actuando los primeros y segundos elencos del Hilarod y Rodrivas Junior. Por la tarde, habrá dos partidos de básquetbol y luego un baile.

FIESTA DEL "ORLANDO JACOBELLI".— Esta institución organiza un baile social, con el fin de recolectar fondos para traer al país a un cuadro argentino de fútbol. Esta fiesta se efectuará esta noche en el local "Restaurant Popular Famae", Avenida Pedro Montt 1744. Habrá dos orquestas.

ASOCIACION GENERAL SAN MARTIN. — El siguiente programa de fútbol se efectuará esta tarde por la competencia de la Asociación General San Martín: cancha, Club Hípico; Bengolea con M. Escalante; cancha Latorre, T. Viña con Fetra; cancha Norte América, Langeoo con Hermanos Carrera, y cancha Norte América, Fisk con San Ignacio.

SELECCION CICLISTA.— En el velódromo de San Eugenio se efectuará mañana la segunda y penúltima selección ciclística metropolitana en pista y carreteras, para formar el equipo que actuará en el 24.o campeonato nacional que se efectuará en Concepción. La prueba principal es la de 50 kilómetros, con diez llegadas parciales, en la que participará lo más granado del ciclismo de la capital. Habrá, además, pruebas de series y semifinales de 1.000 metros scratch y 4.000 metros persecución individual, en la que actuarán los especialistas. La selección del "mejor corredor de su categoría" en novicios y cuarta, será otra prueba de bastante interés. La competencia se iniciará a las 14 horas, dándose la largada a la carrera caminera hasta Puntilla Salazar, de ida y regreso.

DESTACA HOY EN EL TORNEO SABATINO: VANNI CON SPLENDID

Hoy seguirá desarrollándose el Campeonato Sabatino en el cual los equipos de primera división disputan el gran trofeo LA NACION, y los cuadros de 2.a serie, la copa "Casa El Estadio".

En esta oportunidad corresponde jugarse la décima fecha para lo cual la administración del Estadio Popular Santiago Morning, ha confeccionado el siguiente programa.

CANCHA N.o 1.— 15 horas, Fundición Ñuble con Parquets Kupfert, 2.os equipos; 16 horas, Sanitas con Interamericano, primeros equipos; 17 horas, Parquets Kupfert con Fundición Ñuble, primeros equipos. Turno y árbitros, José Maza.

CANCHA N.o 2.— 15 horas, Sanitas con Inter Americano, segundos equipos; 16 horas, Enrique Vanni con Splendid, primeros equipos; 17 horas, Echesan con José Maiza, primeros equipos. Turno: Mayón.

CANCHA N.o 3.— 15 horas, Enrique Vanni con Splendid, 2.os equipos; 16 horas, Echesan con José Maiza, 2.os equipos; 17 horas, Maestranza Velásquez con Oscar Palacios, primeros equipos. Turno, Sanitas.

CANCHA N.o 4.— 15 horas, Maestranza Velásquez con Oscar Palacios, 2.os equipos; 16 horas, Geográfico Militar con Carshow, 2.os equipos; 17 horas, Carshow con Geográfico Militar, 1.os equipos. Turno, Enrique Vanni.

CANCHA N.o 5.— 15 horas, Mayón con Enrique Mayer, 2.os equipos; 16 horas, Enrique Mayer con Establecimientos Sam, dispután trofeo 3.er equipos; 17 horas, Establecimientos San con Enrique Mayer, 1.os equipos, disputan trofeo. Turno y árbitros, Splendid.

Un festival hará la dirigente de Correos y Telégrafos, mañana

La Asociación Deportiva de Correos y Telégrafos, llevará a efecto mañana, un interesante programa futbolístico con motivo de la celebración de su 13.o aniversario.

Este festival se efectuará en las canchas del Estadio Santiago Morning, disputándose el interesante encuentro de la selección de Correos y Telégrafos de Valparaíso con la congénere de Santiago.

El programa confeccionado por esta dirigente, consulta los siguientes partidos:

CANCHA N.o 1.— 9.30 horas, Dirección General con Mensajeros, primera división; 11 horas, Selección de Valparaíso con Seleccionado de Santiago.

UNA "MURALLA".— Sergio Livingstone, siempre que juega con Colo Colo, se transforma en una verdadera "muralla" para los albos. Mañana, será baluarte de la U. C., su club de siempre.

HOY SE JUEGAN DOS PARTIDOS DE POLO

En las canchas que el Club San Cristóbal posee en Lo Castillo, proseguirá esta tarde la competencia de polo por la copa Fernando Luco, torneo de handicap limitado a 12 goles, que disputan a la americana siete equipos.

La reunión de esta tarde consulta dos partidos. En el primero de ellos, Lo Curro enfrentará a Universidad Católica, conjuntos de fuerzas equiparadas, que deben prodigarse a fin de mejorar la clasificación que llevan en los cómputos.

El match de fondo estará confiado a San Vicente, el team más parejo y mejor constituído en la actual temporada. Tendrá como adversario a Graneros, el único team que va invicto, que debe salvar uno de los escollos más difíciles en su campaña para la conquista del premio en disputa.

Los partidos fijados para esta tarde se jugarán de acuerdo con el siguiente programa:

16 horas.— Lo Curro con Univ. Católica; umpire, señor Alberto Echenique; 17 horas, San Vicente con Graneros; umpire, señor Julio Zegers A.

Para estos partidos la formación de los equipos será la siguiente:

LO CURRO.— Bernardo Moreno, Jorge Echaurren, Carlos Gellona y Jorge Lyon.

UNIV. CATOLICA.— Hernán Troncoso, Hernán Braun, Julio Zegers y Juan Unzurrunzaga.

SAN VICENTE.— Salvador Correa, Nicolás Correa, Alberto Echenique y Joaquín Domínguez.

GRANEROS.— Eduardo Irarrázaval, Alfonso Chadwick, Luis A. Cruz y Hernán Correa.

En partido oficial que juegan mañana

En uno de los principales encuentros de la 15.a fecha del fútbol profesional, se enfrentarán los conjuntos superiores de Colo Colo y Universidad Católica, match que se hará mañana y que tendrá como escenario la cancha de Avenida Independencia N.o 2207.

Está demás anotar el interés que tiene para los albos el resultado de este partido. Les conviene ganar a la U. C. para no alejarse del puntero y esperar después la primera caída de éste último, para de nuevo retomar el camino del título de campeón de 1950. Asimismo, las huestes de la entidad popular quieren rehabilitarse a cualquier precio de la derrota que experimentaron frente a la Unión, para satisfacer así a sus miles incondicionales adeptos.

En el mismo caso está el cuadro estudiantil, que confía en resarcirse de los sucesivos contrastes que ha experimentado recientemente. Sabe que ganar a Colo Colo es difícil, pero no imposible. Para eso hará modificaciones en el equipo, como la inclusión de Mayanés y Carrasco, que no dudan afianzarán la labor de la vanguardia. De zaguero actuará Carvallo, y Monestés tomará el puesto del eficiente half izquierdo.

Los equipos alinearán de las siguiente manera:

COLO COLO:

Escutti
Urroz Farías
Campos Sáez G. Muñoz
Arias Jiménez M. Muñoz
Aranda Castro
O
Carrasco Mayanés
Alvarez Infante Prieto
Monéstés Almeyda Cienfuegos
Carvallo Arriagada
Livingstone
U. Católica:

ARTURO FARIAS. — Es el "hombre-orquesta" de Colo Colo y mañana tendrá una dura faena frente a la ágil delantera de Universidad Católica.

TITO FERNANDEZ ES DIFICIL QUE CORRA

Tito Fernández, que era una de las cartas bravas para la prueba internacional de mañana, es muy problemático que pueda intervenir. Ello se debe a que no ha podido retirar de la Aduana, en Valparaíso, unas piezas del cigüeñal que encargó a Estados Unidos. Los trámites engorrosos que hay que realizar en estos casos han podido más que el entusiasmo del popular corredor de San Miguel.

QUIEN DESEE SERVIRSE LA CABEZA DE TERNERA ACUDA AL RESTORAN MAYO Mac Iver 555 - Fono 35935

CREDITOS Como desee el comprador RELOJES de afamadas marcas: CERTINA — MARVIN ELECTION, etc. Precios convenientes. Composturas por técnicos extranjeros. Garantía. Seriedad. BASCUÑAN 67 NO CONFUNDIR

MODAS "LIBERTY" OFRECE: Trajes sastre, tres cuartos, vestidos, carteras, etc. 10 meses plazo AHUMADA 116 OFICINA 5 — FONO 68641

MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA" MERCED 631 - FONO 30117 Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sueltos. Composturas, transformaciones fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visítenos sin compromiso alguno.

F.CA DE CORTINAS METALICAS Y Cerrajería Artística en general REPARACIONES RAPIDAS; CHAPAS DE SEGURIDAD RIVADENEYRA Atiende llamados de provincias. Arturo Prat 1444-Fono 54074

RELOJERIA "FONTENA" MORANDE 448 Compostura garantida de relojes en 24 horas, vidrios en 5 minutos. Créditos en relojes y joyas a 10 y 12 meses plazo PARA NOVIOS: Argollas grabadas desde $ 600.— PAR

Sensacional oferta DE Novedosos juguetes Antigua y acreditada fábrica, ofrece al comercio, Departamentos de Bienestar, Comités de Navidad y Sindicatos un extenso y variado surtido en juguetes de madera, a precios sin competencia. Solicite cotización y haga su pedido oportunamente. Los Muermos N.o 44 FONOS: 83464 — 93860 CASILLA N.o 948 SANTIAGO

SILLAS DE PASEO CREDITOS Sin PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

SEDAS Y ALGODONES Ventas directas al público con precios bajísimos Algunas ofertas: Seda estampada . . . $ 78.— Seda estampada imprimé . . . . . 118.— Taffetán de seda . 105.— Aspé . . . . . . 98.— Reversible fino . . 108.— Cuadrillé, colores de moda . . . . . 115.— Estampado de algodón . . . . . . 48.— Percala importada . 53.— Popelina hilo, importada . . . . . . 75.— Además, gran surtido en telas y tejidos de lana para primavera. FABRICA UNIVERSAL TEXTIL LTDA. Irarrázaval 440 (Frente al Teatro Andes)

CLINICA DE CAMISAS M. R. San Antonio 470 TELEFONO 31952 ARREGLAMOS SUS CAMISAS. LAS DEJAMOS NUEVAS

CALZADO CREDITOS DAMAS CABALLEROS Y NIÑAS CARTERAS CREDITOS Sólo a un radio de 30 cuadras SAN DIEGO 1889

BOLETOS DE EMPEÑO ORO — JOYAS COMPRAMOS Antes de vender, consúltenos RELOJERIA Y JOYERIA "DRUVI" SAN ANTONIO 80 Esquina Moneda — FONO 61766 —

MUEBLES GRANDES FACILIDADES DE PAGO DORMITORIOS-COMEDORES CONFORTABLES MUEBLES SUELTOS LIRA 219 (CASA PARTICULAR)

ARTICULOS PARA REGALOS Cerámica, Loza, Plaqué, Cristalería, Cuchillería nacional e importada. DEPOSITO DE FABRICA CREDITOS CASA SONER — SAN DIEGO 834 —

SASTRERIA PARA DAMAS DESDE $ 1.000.— HECHURAS FINAS WALTER WEINER Ex cortador de la Casa Sasor CALLE Rosa Eguiguren 813 OFICINA 28 Entrada por San Antonio 28

TAPICERIA DE AUTOMOVILES DE JUAN VERGARA A. Se hace toda clase de tapicería y fundas, ajustes de puertas, cambio cremalleras y correderas para vidrio, cambio vidrios inastillables, arreglos de chapas manillas con llaves, pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día. DIEZ DE JULIO N.o 365 INTERIOR — TELEFONO 35320 —

Mueblería BOLIVAR RADIOS, LAMPARAS Y MUEBLES SAN ALFONSO 12 (A 12 PASOS DE ALAMEDA) CREDITOS 20 MESES PLAZO

INSTALACIONES EN LOCALES COMERCIALES Tiendas de lujo, Peluquerías Bares, Fuentes de soda, etc. REFACCIONES EN CASAS Y LOCALES Trabajos rápidos y garantidos Pida su presupuesto en Bandera 72, Of. 306 De 12 a 12.45 y de 6 a 7 horas FACILIDADES

MARQUESAS CROMADAS CREDITOS SIN PIÉ METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

CATRES DE BRONCE MARQUESAS CROMADAS ESTANTES CAMAS 10 DE JULIO 369 CREDITOS

CINTURON SENCILLO Y FANTASIA FORRAMOS CINTURONES Y BOTONES SAN ANTONIO 470 Entre Merced y Monjitas FABRICA "REX"

CASA ALONSO 21 DE MAYO 817 FONO 63049 MENAJE CREDITOS MEJOR Y MAS BARATO

NO BOTE SU TERNO USADO PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS Además, compramos catres, somieres y máquinas de coser. Vamos a domicilio. FRANKLIN 742 - FONO 52596 -

RELOJES DE OCASION Suizos, de ancla, 15 rubíes PRECIOS REGALADOS, DESDE $ 650 HASTA $ 985 Damos tarjeta de garantía RELOJERIA ASMARA Pasaje Consistorial - Local 40 (Entrada al Pasaje por Monjitas, entre San Antonio y 21 de Mayo)

ZAPATILLAS DE CASA Y PARA LEVANTARSE, DE CUERO Modelos fuera de lo común COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA LIRA 484 También con pequeñas fallas

CLINICA DENTAL ESPECIALIDAD EN DENTADURAS ARTIFICIALES Radiografías y toda clase de trabajos dentales Diariamente de 2 a 6 P. M. HONORARIOS MODICOS Avda. Matta 784

ESTANTES CAMAS 10 MESES PLAZO CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

RESTAURANT "GERTRUD" AGUSTINAS 654 — ALTOS — FONO 31563 — Ofrece: almuerzo abundante sano. $ 34.— COMIDA A LA CARTA Viandas a domicilio. Rebajas mensuales

MANDE A LAVAR SU ROPA — A LA — Lavandería Automática Americana MERCED 618 Camisas para caballeros, en 72 horas, lavadas en forma impecable. Ropa blanca, lavamos a $ 8 el Kg., con los mejores materiales y el equipo más moderno. Utilice nuestro servicio a domicilio. Solicite precios. LIMPIADOS EN SECO

Los Tecnicos EUROPEOS A SUS ORDENES FABRICA CARTERAS RENO CON CUERO $ 260.— REEMBOLSOS HUERFANOS 615 San Diego 273

COMPRAMOS RELOJES MALOS MAC IVER 765 — Esquina Esmeralda — TALLER DE RELOJERIA

CASIMIRES ITALIANOS Recién llegados, de finísima calidad, colores de verano, con fuertes rebajas del precio oficial, ofrece: Marcelo Uranga COMPAÑIA 1291 - OF. 214

CLINICA DE CORBATAS LAS DEJAMOS COMO NUEVAS Lavado . . . $ 6.- Virado . . . 15.- AVDA. B. O'HIGGINS 193

ANAFES PRIMUS M. R. Y SUS REPUESTOS LEGITIMOS, EN CASA PRIMUS SAN DIEGO 59 ARMERIA SAN DIEGO

CHEQUES LETRAS - PAGARES ESCRITURAS Cobramos sin ningún gasto judicial para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad. HUERFANOS 979. OF. 829 Fonos 89026 y 61802

HELADERAS FACILIDADES SIN PIE METALUX MONJITAS 843-ENTRE PISO

NOVIOS ARGOLLAS Oro, 9 K. . . . . $ 500 Oro, 14 K. . . . 800 Oro, 18 K. ctes. . 1.050 Oro, 18 K. gruesas. 1.300 El par, grabadas y selladas JOYERIA BLEIHOLDER BANDERA 268 SANTIAGO Reembolsos a provincias enviando la mitad del valor

RADIOS SIN PIE NUEVA YORK 61 NUEVA SECCION FOTOTIMAR

IMPORTACION DE MAQUINAS para la elaboración de MADERAS Máquinas para maestranzas, talleres. Máquinas y herramientas en general HAMDORF Y CIA. ESTADO 152 — OFICINA 71 Casilla 9591 — Santiago

MARQUESAS CROMADAS CREDITOS SIN PIÉ METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

"ADAM" SASTRERIA HECHURAS FINAS CONFECCIONES CREDITOS Catedral 1274

CREDITOS PASCUAL SASTRE SAN DIEGO 928

PARA SUS NIÑITOS CAMISAS "CARLITOS" YA ESTAN EN VENTA EN Arturo Prat 70

CATRES de BRONCE 10 MESES PLAZO CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

Planchadoras IMPORTADAS para Fcas. de Ropa Hecha Sastrerías y talleres de planchados ENTREGA INMEDIATA Lowenstein & Stewart S. A. C. Santo Domingo 1140 FONO 83051 - CASILLA 219

CIRCUITO BERNARDO O'HIGGINS

ESTACION DE SERVICIO DE RADIADORES

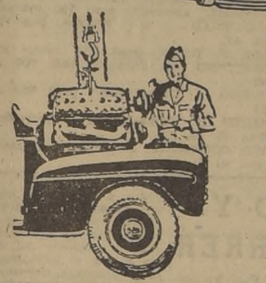
PEDRERO

ESPECIALIDAD EN DESTAPE DE RADIADORES
PRIMER FABRICANTE EN CHILE
DE RADIADORES NACIONALES
- MATUCANA 71 -

1er. PREMIO

Estación de Frenos American BRAKEBLOK

JUAN WINTER L.



RESORTES Y EJES PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES
ALARGAMIENTO Y REFORZAMIENTO DE CHASSIS
FABRICACION DE MAQUINARIAS, GRUAS, ESTANQUES DE TODAS DIMENSIONES Y REPUESTOS EN GENERAL

GARCIA REYES 37
SANTIAGO — FONO 91115

ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES

OSCAR SANCHEZ MORALES

DIEZ DE JULIO 370 — TELEFONO 36955

BOCINAS — DINAMOS — MOTORES DE ARRANQUE — BATERIAS — CARGAS Y ARREGLOS — REPUESTOS Y ACCESORIOS

Encendidos — Instalaciones y afinamiento de motores.

Especialista en Radios de Automóviles

VALDIVIA y ARACENA LIMITADA

REPUESTOS FORD Y CHEVROLET
BUJIAS CHAMPION
ACCESORIOS EN GENERAL
SERVICIOS DE ENGRASE A PRESION Y EMPARAFINADO

SAN PABLO 2536
TELEFONO 67771 - SANTIAGO

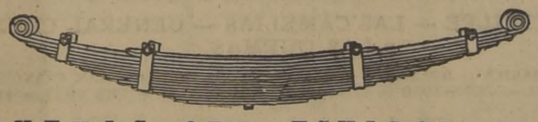
WALKER Y CIA.

FABRICA DE RESORTES
PARA AUTOMOVILES, CAMIONES, MAQUINARIAS AGRICOLAS E INDUSTRIALES, SOBRECARGAS, ETC.
SE DESVENCEN PAQUETES Y ESPIRALES
ATENCION RAPIDA
ENVIO A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO

Oficinas: BALMACEDA 1527 — Fábrica: MAPOCHO 1527-30
— TELEFONO 74366 —
SANTIAGO — CHILE

FABRICA DE RESORTES PARA AUTOS Y CAMLONES

ANGEL C. SALDIAS



CUEVAS 875	ECUADOR 252
TELEFONO 35332	TELEFONO
— SANTIAGO —	— VIÑA DEL MAR —

HOJA MADRE PARA TODO TIPO — COMPOSTURAS DE RESORTES
ABRASADERAS Y BUJES — PASADORES Y PITONES
— VENTA DE RESORTES COMPLETOS —

INCAR

Importadora Nacional de CAMIONES, AUTOS y REPUESTOS Ltda.
— SANTIAGO —
Agustinas 1220 al 1280 — Subterráneo — Teléfono 63126 al 63129
Alameda Bernardo O'Higgins 1881 — Teléfono 69036
SUCURSALES: Valparaíso — Casilla 113-V
Concepción — Casilla 591
Temuco — Casilla 283

Ofrece al público y ramo automovilístico:
Un gran surtido de REPUESTOS y ACCESORIOS para camiones, autos y camionetas CHEVROLET y FORD para todos los modelos.

LA ESTACION DE SERVICIO MAS GRANDE Y MODERNA DEL PAIS
Además, un gran surtido de automóviles modernos en distintas marcas.
LOS PRECIOS DE "I N C A R" NO TIENEN COMPETIDOR

LI HNOS.

SERVICIO "BEAR"
EJERCITO 755 - FONO 89703
— SANTIAGO —

RECTIFICACION Y ALINEACION
DE CHASSIS Y TREN DELANTERO
REPARACIONES EN GENERAL

ESTACION DE SERVICIO DE FRENOS
AMERICAN BRAKEBLOK
DE ERNESTO DIAZ ARCOS

LA MAS MODERNA ESTACION DE FRENOS DEL PAIS A SU DISPOSICION PARA CAMBIOS DE BALATAS RAPIDOS EN TODAS MARCAS DE AUTOMOVILES Y CAMIONES.
RECTIFICACION DE TAMBORES Y REMACHADURAS DE BALATAS PARA LOS SEÑORES DUEÑOS DE GARAGE.

AV. B. O'HIGGINS Nº 1717
TELEFONOS 68990 y 88040

VENTA DE REPUESTOS PARA FRENOS HIDRAULICOS AL POR MAYOR Y MENOR.
SEÑORES EMPRESARIOS DE MICROBUSES Y CAMIONES, COMUNICO A UDS., QUE HE RECIBIDO DE IMPORTACION DIRECTA UN GRAN STOCK DE BALATAS EN PLANCHA DE LAS SIGUIENTES MEDIDAS: 1|4, 5|16, 3|8 y 1|2.

PARA UN BUEN SERVICIO DE FRENOS, EL NUESTRO.

ULTIMAS PERFORMANCES EN EL HIPODROMO CHILE

Domingo 29 de octubre de 1950
(PISTA LIVIANA)

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— Handicap
1.o ESCARABAJO 57, C. Córdova
2.o Lucaya 52, Edo. Soto
3.o Pasiva 49, E. Márquez
4.o Carinthia 47, V. Ordóñez
5.o Pachuco 53, J. Guajardo
6.o Obertura 51, L. A. Contreras
7.o Turquesa 56, García
8.o San Severino 46, R. Ledesma
9.o Cañada 50, S. Quezada
10.o Wolfi 51, G. Palma
11.o Vértigo 56, R. Contreras
12.o Derviche 47, J. E. Núñez
13.o Don Chipo 52, M. Arellano
14.o Narciso Negro 46.8, G. Silva
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 3|4 cpo.; el 4.o a 1 nariz; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.14 4|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Serie A.— Condicional
1.o MAKALU 56,5, O. Valenzuela
2.o Afónico 52, R. Ledesma
3.o Robreño 56, J. Orellana
4.o King Nebuco 56, J. Sánchez
5.o Idaho 52, G. Segovia
6.o Alicanto 56, J. Espinoza
7.o Demóstenes 55, R. Pavez
8.o Rulo 52, Ig. E. Núñez
9.o Calambour 56, C. Córdova
10.o Moriche 57, A. Quinio
11.o Senevé 52,8, M. R. Henríquez
12.o Kalú 55, J. Adasme
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 2 1|2 cpos.; el 4.o a 1 cab.; el 5.o a 5 cpos.
Tiempo: 1.33.

TERCERA CARRERA— 1.500 metros.— Serie B.— Condicional
1.o BELO HORIZONTE 52, V. Valenzuela
2.o Mañuco 52,4, M. R. Henríquez
3.o Dantesco 56, R. Madariaga
4.o Sablazo 54, V. Ordóñez
5.o Locario 56, J. Orellana
6.o Holy War 56, Jn. González
7.o Wilderer 56, J. Espinoza
8.o Lagarto 56, L. Pérez
9.o Villena 56, A. Poblete
10.o Senevol 52, S. Silva
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 2 1|2 cpos.; el 4.o a 1 cab.; el 5.o a 5 cpos.
Tiempo: 1.33.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— Handicap
1.o DUSTY 51, C. Giraldez
2.o Siete Colores 52, A. Poblete
3.o Peumal 52, J. Sánchez
4.o Panchote 53.4, P. Flores
5.o Maihué 51,5, J. Contreras
6.o Peleadora 50, M. Reyes

CINCO CONSEJOS AL HABITUE DEL HIPODROMO CHILE

1.—Un ganador indicado: Afónico.
2.—Una doblona a ganador: Afónico y Robreño.
3.—Una tripleta a placé: Casquivano, Riete y Cambrico.
4.—Para empezar cobrando: Pasiva.
5.—Para terminar con dinero: Huelin.

7.o Macumbeira 50, V. Valenzuela
8.o Carlos Manuel 46,5, Julio González
9.o Huilcoco 49, V. Ordóñez
10.o Pildorina 52, G. Retamal
11.o Sortilegio 53, J. Espinoza
12.o Enamorado 49, R. Arredondo
13.o Selva 52, L. A. Contreras
Ganada por 1 1|4 cpo.; el 3.o a 3|4 cpo.; el 4.o a 3 cpos.; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.13 1|5.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— Handicap
1.o MOROCHA 55, R. Madariaga
2.o Salónica 53,5, J. Olivares
3.o Portadora 52, R. Cornejo
4.o La Loma 52, A. Silva
5.o Carabela 50, F. Gatica
6.o Sankara 52, C. Giraldez
7.o Moonlight 51, V. Ordóñez
8.o Grandota 53, V. Maldonado
9.o Mosca Azul 52, J. Sánchez
10.o Miura 51, R. Pérez
11.o Revancha 51, V. Valenzuela
12.o Haraposa 51,7, J. Contreras
13.o Zafarranchito 49, M. Valenzuela
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 3|4 cpo.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.13.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Primera serie.— Handicap
1.o TAFTA HINDI 50,5, C. Giraldez
2.o Algarrobal 52,8, O. Valenzuela
3.o Cheer Up 56, M. Araneda
4.o Trivial 50, M. Valenzuela
5.o Good Smoke 52, J. Espinoza
6.o Explosivo 51, L. Manríquez
7.o Monada 51, M. Reyes
8.o Acapulco 53, J. Sánchez
Ganada por nariz; el 3.o a 2 1|2 cpos.; el 4.o a cabeza; el 5.o a 3 cpos.
Tiempo: 1.12 2|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— Handicap
1.o CALIVORA 58, O. Valenzuela
2.o Peleador 49, M. Guerrero
3.o Celoso 50, R. Cornejo
4.o Guérnica 50, C. Guiraldez
5.o Palatino 49, V. Maldonado
6.o Rosina 52, Edo. Soto
7.o Starace 52,5, L. Pérez
8.o Clavel 53, L. A. Contreras
9.o Penique (partió mal) 51, S. Silva
10.o Mascarón 55, F. Castro
Ganada por 1 1|2 cpo.; el 3.o a 1|2 cab.; el 4.o a 1 1|2 cpo.; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.13.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— Handicap
1.o CARMELITA 51,2, R. Silva
2.o Hindú Smoke 52, M. Araneda
3.o Pedigüeño 55,3, G. Sepúlveda
4.o Panoyú 53, L. Manríquez
5.o Babieca 49,3, R. Cornejo
6.o Ugolina 50, V. Maldonado
7.o Campero 54.2, C. Moreno
8.o Boa Noite 48, M. Valenzuela
9.o Groom 51, C. Guiraldez
10.o Lamar 50,7, Edo. Soto
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a pesc.
Tiempo: 1.13 2|5.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— Handicap
1.o CASQUIVANO 55, P. Flores
2.o San Vicente 51.4, M. Quezada
3.o Bombardero 55, J. Sánchez
4.o Super 49, V. Ordóñez
5.o Recio 54, J. Contreras
6.o Gama 56, O. Valenzuela
7.o Zumbador 51, R. Pérez
8.o Comotú 54, G. Sepúlveda
9.o Bantú 53, M. Reyes
10.o Alfil 54, Edo. Soto
11.o Puro Maile 50, V. Valenzuela
Ganada por 2 cpos.; el 3.o a 2 cpos.; el 4.o a 3 cpos.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.12 4|5.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.— Handicap
1.o EL NENO 46, V. Ordóñez
2.o Vanidad 53, P. Flores
3.o Inesperado 53, O. Valenzuela
4.o Sin Respeto 56, M. Araneda
5.o Don Fó 51, V. Maldonado
6.o Cambrico 52, J. Sánchez
7.o Guardasol 52, E. Muñoz
8.o Rocío 53, R. Cornejo
9.o Caminito 55, J. Guajardo
10.o Dina Mía 50, E. Márquez
11.o Biarritz 52, C. Giraldez
12.o Finanza 48, L. Vargas
Ganada por 1|2 pesc.; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 1|2 cpo.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.12 1|5.

LINEA DE CARRERA EN EL CLUB HIPICO

Domingo 29 de octubre de 1950
(PISTA N.o 1 NORMAL)

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional
1.o PITI PONTY 58, J. Espinoza
2.o La Rivera 58, J. F. Marchant
3.o Marzala 58, B. Parodi
4.o Lady Brook 51, R. Cifuentes
5.o Salomona 52, S. Quezada
6.o Campanita 51, M. Valenzuela
7.o Quisquillosa 58,2, A. Silva
8.o Mapy Cortés 58, V. González
9.o Wanda 49, L. G. Contreras
10.o Manitoba 53,4, A. Salazar
11.o Colinita 51, R. Silva
12.o Magnífica 49,2, O. Chamorro
13.o Malaya 49, H. Vargas
Ganada por 5 1|2 cpos.; el 3.o a 1 pesc.; el 4.o a 2 1|4 cpos.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.38 2|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— Quinta serie.— Handicap
1.o BIRRETE 48, R. Ledesma
2.o La Madelón 51, R. Pérez
3.o Polvorín 49,3, L. Jara
4.o Timbal 55, A. Marchessini
5.o Minúsculo 45,1, V. Valenzuela
6.o Charol 55, A. Silva
7.o Perryman 52, J. Espinoza
8.o Godolphin 55, R. Cifuentes
9.o Filamento 51,1, A. Poblete
10.o Ufano 52,3, V. González
11.o Mazacote 59, G. Sepúlveda
12.o Campfire 49,4, S. González
Ganada por 1|2 pesc.; el 3.o a 2 1|2 cpos.; el 4.o a 1|2 nariz; el 5.o a 2 1|2 cpos.
Tiempo: 1.38 4|5.

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— Primera serie.— Handicap
1.o DORIS 48,6, M. Valenzuela
2.o Sauce Llorón 46, R. Ledesma
3.o Salquemada 55, A. Poblete
4.o Pegajoso 51, F. Gatica
5.o Ailla 58, P. Flores
6.o Jamaicano 46,7, R. Cifuentes
7.o Martes Trece 50,5, A. Marchessini
8.o Confitero 54, J. F. Marchant
Ganada por 1 cab.; el 3.o a 3 cpos.; el 4.o a 1|2 pesc.; el 5.o a 1|2 cab.
Tiempo: 1.38.

CUARTA CARRERA.— 2.600 metros.— Handicap
1.o HERMANITO 51, A. Marchessini
2.o Old Angus 57, J. Sánchez
3.o Chispazo 47, R. Cifuentes
4.o Cori 45.1, F. Gatica

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

Un buen apronte para la Polla Chilena: Junco, con L. Espinoza, pasó 800 metros en 50.
Un ganador indicado: Los Copahues.
Una doblona a ganador: Salquemada y Lipangui.
Una cartilla a placé: Timbal, Salquemada y Lipangui.
Uno para cobrar en la última: Peluca.

5.o Morse 50, R. Cornejo
6.o Vals Vienés 46,5, V. Maldonado
7.o Trineo 46,9, L. G. Contreras
Ganada por 5 cpos.; el 3.o a 3|4 cpo.; el 4.o a 1 nariz; el 5.o a 4 cpos.
Tiempo: 2.44 1|5.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Cuarta serie.— Handicap
1.o SIDON 53, A. Marchessini
2.o Lidiador 55, L. G. Contreras
3.o Kai Kú 46,1, F. Gatica
4.o Assais 51,2, G. Retamal
5.o Fujiyama 57, M. Quezada
6.o Pergenio 53, R. Valenzuela
7.o Maricastaña 56, L. Espinoza
8.o Miss Fouché 52,1, C. Giraldez
9.o Machete 54, L. Manríquez
10.o Sonatón 52, V. Maldonado
11.o Brookville 48,5, M. Valenzuela
12.o Baldur 53,4, O. Valenzuela
13.o Resplandor 53,3, R. Latorre
Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a 1|2 cpo.; el 4.o a 1 1|2 cpo.; el 5.o a 2 1|2 cpos.
Tiempo: 1.38 3|5.

SEXTA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.— Condicional
1.o CORSARIO 54, J. F. Marchant
2.o Yadrán 54, J. Sánchez
3.o Garufa 54, R. Parodi
4.o Príncipe Gitano 54, A. Marchessini
5.o Balsamar 51, R. Cornejo
6.o Quemador 54, R. Latorre
7.o Cash Down 54, L. Espinoza
8.o Sorteo 54, R. Arredondo
9.o Rearmado 54, J. Espinoza
10.o Atlantic Ocean 55, J. Orellana
11.o Bannar 54, V. Ordóñez
Ganada por 1|2 pesc.; el 3.o a 2 1|2 cpos.; el 4.o a 4 cpos.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.50.

SEPTIMA CARRERA.— 2.400 metros.— Clásico "El Ensayo"
1.o EMPIRE 56, J. F. Marchant
2.o Manderley 56, J. Orellana
3.o Huaraculén 56, R. Parodi
4.o Truchón 56, R. Latorre
5.o Dinámico 56, J. Sánchez
6.o Hunna 53, F. Gatica
7.o Hilarity 53, A. Poblete
8.o Bar Fénix 56, L. Manríquez
9.o Peruano 56, M. Guerrero
10.o Lujoso 56, M. Quezada
11.o Ranchillo 56, J. E. Bravo
U. Combatiente 56, L. Espinoza
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 4 cpos.; el 4.o a 1 1|4 cpo.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 2.28 1|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— Segunda serie.— Handicap
1.o NEGRINA 50,2, L. G. Contreras
2.o Farrouk 54, A. Salazar
3.o Kardano 54, J. F. Marchant
4.o Camuesa 53,1, R. Latorre
5.o Santín 52, R. Madariaga
6.o Etiope 50, F. Gatica
7.o Royal Palace 57, J. Orellana
8.o Starkar 50, A. Marchessini
9.o Sexteto 49, M. Valenzuela
10.o Eco 55, R. Parodi
11.o Eximio 51,1, R. Pérez
Ganada por 1|2 cab.; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 1 pesc.; el 5.o a 1 cab.
Tiempo: 1.38 1|5.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— Tercera serie.— Handicap
1.o LA CAMPAÑA 47,4, R. Cifuentes
2.o Editor 60, H. Vergara
3.o Como 53, A. Marchessini
4.o Manolete 55, P. Flores
5.o Singapur 47,5, M. Valenzuela
6.o Noveno 53, A. Marchessini
7.o Patín 47, F. Gatica
Tascadero 56, J. Espinoza
Badril Vidur 54, A. Silva
Chicote 52, V. Ordoñez
Digital 48, V. Maldonado
Acurrucada 52,1, R. Pérez
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 1 cab.; el 4.o a 1 1|2 cpo.; el 5.o a 1|2 cab.
Tiempo: 1.37 4|5.

ONE HITTER GANO EL "PIMLICO SPECIAL"

PIMLICO (Estado de Maryland, (EE. UU.), 3.— (UP). — La carrera "Pimlico Special", que tenía asignado un premio de 15 mil dólares al vencedor, fué ganada por "One Hitter". En el segundo lugar llegó el caballo argentino "Chicle" y tercero, Abstract.

PROGRAMAS DE MAÑANA EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— A la 1.50 P. M.
1 Antorcha 53, R. Pérez
10 Araña 53, R. Parodi
4 Bordolva 53, J. E. Bravo
5 Cañera 53, G. Retamal
11 Castañita 53, M. Valenzuela
8 Jamaiquita 53, R. Cifuentes
6 La Palma 53, R. Parada
14 La Rivera 53, J. F. Marchant
3 Lebatza 53, J. Zúñiga
9 Malaya 53, A. Marchessini
12 M. Michigán 53, L. G. Contreras
7 Peregrina 53, E. Núñez
2 Pirinola 53, V. Valenzuela
13 Rita 53, A. Poblete
15 Tapita 53, A. Bermejo

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 2.20 P. M.
13 Balanga 53, V. Maldonado
9 Blak Girl 53, J. García
8 Cifra 53, M. Valenzuela
1 Colonia 53, M. Araneda
2 Credenza 53, G. Silva
6 Fontmajd 53, J. Zúñiga
7 Lanzallamas 53, H. Vargas
10 Manitoba 53, A. Salázar
16 Marsala 53, R. Parodi
17 Momentánea 53, O. Valenzuela
12 Paladina 53, E. Núñez
5 Percanta 53, J. González
11 R. Melody 53, R. Cifuentes
4 Santa Fe 53, J. F. Marchant
14 Segala 53, J. Sánchez
15 Vampy 53, R. Latorre
8 Wanda 53, L. Contreras

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 2.55 P. M.
10 Mazácotte 58, G. Sepúlveda
1 Timbal 56, A. Marchessini
11 Charol 55, J. E. Bravo
7 Finish 54, V. González
2 Pidato 53, L. Manríquez
6 Ferryman 51, J. Espinoza
8 Filamento 51, E. Freire
9 Polvorín 51, L. Jara
4 Vértigo 50, V. Maldonado
5 Minúsculo 46, F. Gatica
3 Nerone 45, M. Valenzuela

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 3.35 P. M.
7 Chimbador 59, R. Parada
3 Springhill 56, J. Sánchez
2 Ailla 54, P. Flores
1 Salquemada 52, A. Poblete
9 Público 50, F. Gatica
5 Confitero 49, R. Cornejo
6 Chimilito 49, G. Retamal
4 Seductor 47, L. G. Contreras
8 S. Llorón 46, R. Ledesma

QUINTA CARRERA.— 3.200 metros.— A las 4.15 P. M.
3 Old Angus 61, J. Sánchez
4 El Zorrito 59, A. Silva
6 Hermanito 59, A. Marchessini
5 Los Copahues 59, J. F. Marchant
2 Madari 59, J. Orellana
1 Remo 59, A. Poblete

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 5 P. M.
10 Old Angus 56, J. Orellana
2 Onzo 55, R. Latorre
7 Reno 55, G. Sepúlveda
12 Tuncana 55, R. Parodi
3 Retinta 54, A. Poblete
13 Chimbador 53, R. Parada
1 Junco 52, L. Espinoza
8 Madison 52, A. Marchessini
9 Recelo 52, J. E. Bravo
5 El Zorrito 51, A. Silva
4 Furor 51, J. F. Marchant
11 Solito 50, R. Cornejo
15 T. Golden Girl 50, J. Sánchez
14 El Manzur 46, F. Gatica
6 A. Seguro 45, L. Jara

CARRERA A.— 4.100 metros
5 Figurín 79, M. Alfaro
3 Fiorello 75, M. Rivera
1 Moctelek 71, O. Cerda
2 Palomito 71, H. Villarroel
4 Flin Flon 65, A. Pefri
6 Otello 62, L. Godoy

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 5.40 P. M.
4 Editor 61, H. Vergara
6 Lipangui 55, M. Quezada
3 Como 54, M. Reyes
10 Finito 54, R. Parodi
1 Manolete 54, P. Flores
2 Soberanía 54, J. González
7 Nahuel 53, A. Marchessini
5 Borgia 52, J. Sánchez
8 Patín 45, F. Gatica
11 Perjenio 45, L. Jara
9 Singapur 45, M. Valenzuela

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 6.20 P. M.
1 Pegajoso 57, J. F. Marchant
7 J. Piere 56, O. Valenzuela
6 Provocador 55, J. Sánchez
11 Royal Palace 55, J. Orellana
9 Negrina 52, L. G. Contreras
8 Jamaicano 51, A. Salazar
4 Santín 51, R. Madariaga
2 Galileo 49, A. Bermejo
10 Quemadisa 49, A. Poblete
3 Patriotero 48, R. Cornejo
5 Montpellier 46, F. Gatica

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 7.05 P. M.
16 Emilio 57, M. Quezada
2 La Campaña 56, J. Sánchez
3 Lidiador 56, L. G. Contreras
14 Noveno 56, A. Marchessini
15 Fujiyama 55, P. Flores
9 Digital 53, V. Maldonado
12 Romeral 53, R. Cornejo
1 Seibo 53, M. Reyes
4 Camposanto 52, A. Silva
7 Assais 50, V. Ordóñez
17 Miss Fouché 50, R. Cifuentes
8 Sonatón 50, C. Giraldez
5 La Madelón 46, E. Muñoz
13 Comofiera 49, O. Chamorro
10 Peluca 47, R. Valenzuela
6 El Galo 46, M. Valenzuela
11 Kai Ku 46, F. Gatica

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8 A. M.
11 Pildorina 56, G. Retamal
8 Selva 56, S. Silva
12 Imperial 55, J. Guajardo
7 Maihué 55, C. Córdova
2 Peñíscola 54, R. Leiva
14 Sátrapa 54, M. Henríquez
1 Turquesa 53, J. García
16 Carlos Manuel 52, F. Castro
6 Huri 52, V. Ordóñez
17 Lucaya 52, E. Soto
5 Don Hugo 50, O. Jaña
3 Río Bueno 50, N. N.
9 My Boy 48, J. Cornejo
10 Pasiva 48, E. Márquez
15 La Pepita 46, N. N.
4 Carinthia 45, V. Valenzuela
13 Payaso 45, L. G. Contreras

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 8.30 A. M.
9 Académico 56, Jn. González
11 Afónico 56, R. Ledesma
12 Alicanto 56, G. Segovia
2 Bannar 56, E. Soto
5 Correntino 56, J. Bravo
3 Demóstenes 56, G. Retamal
1 Gran Vino 56, A. Marchessini
6 Gudari 56, N. N.
10 Insecto 56, O. Valenzuela
13 King Nebuco 56, L. G. Contreras
7 Lecler 56, C. Córdova
4 Quitandinho 56, L. Manríquez
8 Rulo 56, Ig. Núñez

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 9 A. M.
5 Cacique 56, J. Guajardo
9 Calambour 56, C. Córdova
1 Cap. Paleta 56, L. G. Contreras
7 Coscachito 56, J. Contreras
2 Dantesco 56, L. Pérez
14 Esplendor 56, A. Marchessini
3 Fender 56, G. Retamal
13 Holy War 56, E. Soto
4 Leguleyo 56, M. Reyes
8 Locario 56, A. Silva
10 Marciano 56, V. Valenzuela
12 Robreño 56, J. Orellana
6 Roedor 56, N. N.
11 Wilderer 56, R. Ledesma

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.35 A. M.
7 Cheer Up 55, M. Araneda
1 Algarrobal 54, O. Valenzuela
2 Tafta Hindi 53, C. Giraldez
3 Zapatazo 53, R. Parodi
6 Acapulco 50, J. Sánchez
4 Casquivano 50, F. Gatica
5 Perfidia 47, V. Valenzuela

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.10 A. M.
12 Quijote 56, V. Valenzuela
2 Gama 53, O. Valenzuela
8 Fandanguito 52, M. Quezada
11 Finanza 52, R. Cornejo
1 Riete 50, A. Poblete
9 Alabancioso 51, V. Maldonado
3 Esopo 51, J. Bravo
6 Fúlmine 51, C. Giraldez
5 Molotov 51, M. Reyes
10 Recio 51, J. Contreras
4 Smoking 51, L. Contreras
7 Marhué 49, C. Córdova

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera especial.— A las 10.50 A. M.
8 Déjelo Sólo 56, M. Quezada
7 Lector 56, Jn. Espinoza
1 Fogón 54, Jl. González
4 Garibaldi 53, C. Giraldez
9 Rayón 53, J. F. Marchant
2 C. Forward 51, A. Salazar
3 Garito 51, M. Valenzuela
5 Archipiélago 48, R. Cifuentes
6 Monty 47, F. Gatica

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.30 A. M.
4 Trapero 55, P. Flores
6 Vanidad 55, J. F. Marchant
10 Curacao 54, G. Retamal
2 Hospicia 52, L. A. Correa
1 Melipeuco 52, R. Parodi
7 Rocío 51, J. Bravo
3 Cambrico 50, R. Cornejo
11 Guardasol 50, E. Muñoz
5 Flora 49, V. Valenzuela
9 Dina Mía 48, E. Márquez
8 Doñihuano 48, L. Manríquez

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.10 P. M.
19 Araucano 56, Jn. Espinoza
16 Dominante 54, P. Flores
13 Siete Colores 54, M. Valenzuela
11 Escarabajo 53, C. Córdova
15 Juan Carlos 53, J. Guajardo
2 Peumal 53, J. Sánchez
1 Sintomática 53, M. Quezada
9 Estallido 52, J. Olivares
18 Grandota 52, V. Maldonado
7 La Loma 52, A. Marchessini
14 Sonette 52, N. N.
17 Alegrote 51, R. Parodi
5 Palatino 51, G. Retamal
4 Panchote 51, M. Reyes
8 Sankara 51, C. Giraldez
12 Cremoso 50, E. Soto
6 Moonlight 50, V. Ordóñez
10 Macumbeira 47, V. Valenzuela
3 Peleadora 47, E. Márquez

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.50 P. M.
18 Agitada 54, G. Retamal
11 Dusty 54, C. Giraldez
4 Caicupil 53, J. Olivares
2 Mascarón 53, F. Castro
13 T. Blancas 53, M. Quezada
16 Cartago 52, M. Henríquez
12 Mayuca 52, F. Gatica
17 Celoso 51, Jn. Espinoza
1 Clavel 51, R. Silva
19 Peleador 51, M. Guerrero
9 Salónica 51, J. Contreras
5 Rosina 50, E. Soto
10 Runn. Shoes 50, B. Sandoval
15 Starace 50, L. Pérez
7 Volteada 50, N. N.
6 Débora 49, L. Manríquez
8 Guérnica 49, V. Maldonado
14 Penique 49, S. Silva
3 Sátira 48, J. García

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 1.30 P. M.
3 Hindu Smoke 56, M. Araneda
8 Huelín 55, R. Parodi
4 Serón 53, G. Retamal
12 Chabelita 53, A. Marchessini
14 Gringoire 52, R. Silva
6 Morocha 52, Jn. Espinoza
7 Petato 52, R. Cornejo
10 Mr. Popeta 51, V. Ordóñez
3 Tubby 51, V. González
9 Vaquerito 51, J. Contreras
11 Matraca 49, C. Giraldez
1 Sazonado 50, E. Soto
2 Sajón 49, M. Valenzuela
5 Babieca 47, V. Valenzuela

"EN EL DERBY HABRA REVANCHA", AFIRMARON DUEÑOS DE EMPIRE

"APOSTAMOS HASTA CINCO MILLONES", NOS DECLARARON

"No hay necesidad de una carrera especial con Combatiente. La revancha podrá ser en El Derby y el Saint Leger, pero con la condición de que esté desintoxicado y se mejore". Así hablaron ayer para LA NACION los hermanos Carlos, José y Jorge Nazar, propietarios del Stud "Anita" y dueños de Empire, ganador de El Ensayo, por distanciamiento de Combatiente. "Para entonces aceptaremos apuestas con el dueño de Combatiente. Podrá ser un millón, dos millones, cinco..., en fin lo que se decida" agregaron, señalando así su decisión de no aceptar ningún duelo, mano a mano, con Combatiente, cuyo dueño lanzó ayer un formal desafío a Empire.

"Confiamos en Marchant, que conoce a fondo a Empire y estamos seguros de revalidar el éxito con un poquito de suerte. Pero carreras son carreras, así que después hablamos más largo", agregaron los hermanos Nazar.

Logramos conversar ayer también con el jinete Juan Francisco Marchant, que condujo a Empire. Declaró: "Los propietarios están contentos con el segundo lugar alcanzado. Al bajarme del caballo fuí felicitado por ellos. Espero tranquilo El Derby, en el cual nos encontraremos otra vez con Combatiente".

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

— VIERNES 3 de noviembre —

PISTA DE ARENA

LOS COPAHUES, J. F. Marchant, pasó al carrerón 1.400 en 1.36 2|5.
OLD ANGUS, J. Sánchez, pasó 1.000 metros en 1.5.
PEGAJOSO, J. Sánchez, pasó 400 metros en 24.
AGALLUDO, R. Parodi, pasó 300 metros en 18.
EL ZORRITO, A. Silva, pasó 1.000 metros en 1.6.
CAMBALACHE, M. Reyes, pasó 200 metros en 12 1|5.
FUJIYAMA, A. Salazar, pasó 600 metros en 38 3|5.
HERMANITO, aprendiz, pasó 800 metros en 52.
MORSE, R. Valenzuela, pasó 400 metros en 25 2|5; repitió en 24 2|5.
CREDENZA, G. Silva, pasó 600 metros en 38.
PIRINOLA, V. Valenzuela, pasó 400 metros en 25.
QUE MAS DA, R. Parada, pasó 400 metros en 25 3|5.
MARZALA, R. Parodi, y ONGOLMO, L. Espinoza, pasaron 400 metros en 24 4|5; iguales.
CHIMBADOR, R. Parada, pasó 500 metros en 31; repitió en 30 3|5.
TAPITA, A. Bermejo, pasó 400 metros en 25.
CAMPOSANTO, A. Silva, pasó 800 metros en 52 3|5.
CAMPANITA, J. Sánchez, pasó 600 metros en 38.
MOMENTANEA, O. Valenzuela, pasó 500 metros en 31 4|5.
JAMAICANO, L. Céspedes, y MANOLETE, P. Flores, pasaron 500 metros en 34 3|5; ganó Manolete, por tres cuerpos.
ROYAL PALACE, E. Freire, pasó 500 metros en 31 3|5; repitió 600 metros en 39 3|5.
MONOCA, A. Parada, pasó 600 metros en 39 3|5.
MOSQUITO, A. Salazar, pasó 600 metros en 38 3|5.
NEGRINA, L. G. Contreras, pasó 600 metros en 39.
RANCHILLO, J. E. Bravo, pasó 600 metros en 40.
HUAYCA, P. Pavez, pasó 700 metros en 46 3|5.
ARROGANTE, L. G. Contreras, pasó 700 metros en 46 3|5.

HIPODROMO CHILE

— VIERNES 3 de noviembre —

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

RIO BUENO, E. Soto, 400 metros en 26; repitió 200 metros en 12 2|5.
PERCANTA, M. Araneda, 200 metros en 13.
ROSINA, V. Ordóñez, 200 metros en 12 3|5.
LUCAYA, G. Retamal, 200 metros en 12 2|5.
ARTICO, V. Valenzuela, 500 metros en 33.
PILDORINA, Ig. Núñez, 400 metros en 26.
SIETE COLORES, M. Quezada, 500 metros en 31 4|5.
CELOSO, Jn. Espinoza, 500 metros en 31 ...
RUNN. SHOES, B. Sandoval, 400 metros en 25 3|5.
RAYON, R. Madariaga, 600 metros en 37 ...
CAICUPIL, M. Quezada, 400 metros en 25 ...
SAMPAIO, C. Moreno, y GOYO, J. Espinoza, 600 metros en 38 3|5; ganó el primero por ... cuerpos.
RECIO, J. Contreras, 200 metros en 12 3|5.
COSCACHITO, J. Contreras, 1.000 metros en 1.8 3|5.
TURQUESA, J. García, 200 metros en 12 1|5.
SALITRE, Jn. Espinoza, 400 metros en 25 3|5.
WINGS, S. Silva, 600 metros en 38 4|5.
CALABRES, J. Contreras, 400 metros en 25 ...
SALONICA, J. Contreras, 400 metros a voluntad en 26.
MISS FOUCHE, C. Giraldez, 800 metros en ...

PISTA DE BAJADA

MAYUCA, J. Contreras, 400 metros en 24 ...
DEBORA, Ig. Núñez, 600 metros en 37 ...

TIMBAL, L. Correa, pasó 800 metros en 52 ...
PEÑASCAL, aprendiz, pasó 700 metros en ...
SALQUEMADA, A. Poblete, pasó 700 metros en 45.
CORI, F. Gatica, pasó 700 metros en 46.
CONFITERO, R. Cornejo, pasó 700 metros en 45.
NOVENO, A. Marchessini, pasó 800 metros en 53.
MALTES, H. Vargas, pasó al carrerón 800 metros en 54 3|5.
LORD COCHRANE, L. A. Correa, pasó 800 metros en 51 3|5.

PENNY POST SE MANCO Y NO VOLVERIA A CORRER

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— El caballo argentino Penny Post, que fuera vendido por sus dueños en 2.300.000 pesos hace poco tiempo y cuya entrega se reservaron hasta después del Gran Premio "Carlos Pellegrini", que por primera vez tiene un premio de 500.000 pesos argentinos, no figurará en dicho clásico y en las esferas turfísticas se estima que prácticamente Penny Post ha terminado su campaña en las pistas, aunque todavía no se ha tomado una resolución definitiva.

Penny Post está sentido de una mano desde ayer y los veterinarios estiman que hay necesidad de apricar un cáustico sobre la lesión, lo que demandaría treinta días por lo menos, para luego volver a ponerlo en entrenamiento, necesitándose otro plazo inferior, por cuanto no estaría en condiciones de aparecer ni en los grandes clásicos de Buenos Aires ni en el hipódromo uruguayo de Maroñas, durante enero.

El caballo, según las condiciones de venta, debía entregarse al haras de los compradores el próximo mes de abril y se calculaba entonces que participaría en el "Carlos Pellegrini", por lo que se da como terminada prácticamente la actuación en las pistas de dicho caballo.

MATRIMONIO HONORABLE
OFRECE
LINDA PIEZA
A SEÑORITA SERIA QUE TRABAJE AFUERA
CLUB HIPICO 426

FABRICA
Confecciones Nylon
CUADROS DE GUAGUAS, POR DOCENAS.
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES
San Pablo Nº 1639

CALCETINES
BELLAVISTA 0503 — FONO 67278
Cómprelos directamente en la Fábrica y ahorrará dinero
20 AÑOS DE PRESTIGIO
que el público inteligente ha sabido aprovechar
Autobuses, micros y tranvías N.o 9, lo dejan en la puerta.
CALCETINES, colores firmes, garantidos: $ 11 — 12 — 14 — 16 — 18 — 20 — 22 — 24 — 28 y 30 el par.
VENTA MINIMA, una docena.
PAÑUELOS PARA HOMBRES, cada uno: $ 14 — 20 — 24 — 28 — 30 — 35 y 40. Camisetas para hombres, surtido completo. Bonitas corbatas.
SABADO TENEMOS ABIERTO HASTA LAS 6 DE LA TARDE
NO SE OLVIDE UD.
— BELLAVISTA 0503 —

HOY Sábado a las 4.30 P. M.
En El Tattersall de la Sociedad de Criadores, Avenida Club Hípico 1450, remataremos los productos de 2 años procedentes de los Haras
QUINTRILPE — LAS CAMELIAS — GENERAL CRUZ y LAS QUEMAS
Hijos de: DARIEN — ROLDAN — BLOQUE — SCOTS GUARD — SAN FRANCISCO BORNEO II — LICENCIOSO — CENTURION — HOOLIGAN — THE FONT — FOUCHE, etc.
DE DISTINTAS PROCEDENCIAS: BRUMOSO (6 años, por Honolulu y Bíblica, por Tresiete, gran ganador clásico).
NOTA.—La venta de estos productos que se encuentran inscritos en el Stud Book de Chile, se realizará de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional, y están en exhibición en El Tattersal de Avenida Club Hípico 1450.
EL GERENTE

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DELICIAS (91941).— Vermouth 19 y noche 22 horas: Cía. Humoresque: Academia de tiros.
DIEZ DE JULIO (31530).— Vermouth 19 y noche 22 horas: Espectáculos Burlesque.
IMPERIO (32627).— Vermouth y noche, 18.45 y 22 horas: Cía. Comedias Leguía-Córdoba: Peñaranda la revuelve.
L'ATELIER (391074) — Vermouth 19 horas: Week-End, de Noel Coward.
MUNICIPAL (83904 y 31407) — Vermouth 18.30 horas: Teatro Experimental de la Universidad de Chile: Volpone.

CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo de 13 horas: Una cana al aire, Tres lanceros de Bengala, Amargo desquite y Agregados.
ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Locura.
ALMAGRO (83425). — Rotativo: de 15 horas: El demonio de la noche y Conflictos humanos.
AMERICA (52443).—Rotativo: Oro maldito, Retando al peligro y Amor o pecado.
ANDES (43811).— Vermouth y noche: Sangre gitana y El capitán China.
AUDITORIUM (84688).—Matinée, vermouth y noche: Fantasía.
AVENIDA MATTA (51455) — Rotativo, de 15 horas: Una mujer cualquiera, Más allá de las rejas, Retando al peligro y Serial.
BALMACEDA (88768).— Rotativo, de 14 horas: El demonio de la noche, Conflictos humanos y Serial.
BANDERA (89111).—Matinée, vermouth y noche: Esclavas del amor.
BAQUEDANO (65050).— Matinée, vermouth y noche: Fiel a tu recuerdo y Montana.
BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo, de 15 horas: Capitán China, El ladrón y la bella, En las garras del lobo y Serial.
CAPITOL (89581).— Rotativo: de 15 horas: En la noche del pasado, Genio último modelo y Capitanes del mar.
CARRERA (86685).— Rotativo: de 14 horas: El demonio de la noche y Conflictos humanos.
CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Locura.
CERVANTES (88569).—Matinée, vermouth y noche: El heladero.
CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo, de 14.15 horas: La hermana impura y Noticiarios.
COLISEO (89075) — Rotativo: de 15 horas: Oro maldito, Fausto, Búscame en Hollywood y Serial.
COLON (90577) — Rotativo: Capitán China, Oro maldito y Almas desviadas.
CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Aventuras del Capitán Blood.
COUSIÑO (50657). — Rotativo: Jassy, Tarzán y la diosa verde, Mercado de ladrones y Agregados.
EL GOLF (488 y 257) — Vermouth y noche: Pecadora sublime.
CHILE (60728). — Rotativo: La vendedora de fantasías, Besos y balas Una cana al aire y Serial.
ESMERALDA (64303) — Rotativo: de 13.30 horas: Capitán China, Una mujer cualquiera y El canalla.
FLORIDA (34289) — Matinée, vermouth y noche: Pecadora sublime.
FRANKLIN (50754) — Rotativo: de 13 horas: Una cana al aire, Yo conocí a esa mujer, Amargo desquite y Serial.
HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: Fausto y Sangre gitana.
IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo, de 16 horas: Con las horas contadas, Recuerdos de un angel y El zorro.
IMPERIAL (51112) — Rotativo, de 15 horas: Recuerdos de un angel, La que perdió su honor, El fin de la noche y Serial.
ITALIA (41883) — Rotativo: Retando al peligro, Oro maldito y Capitán China.
DIECIOCHO (83778) — Rotativo: de 15 horas: Genio último modelo y Jalisco canta en Sevilla.
INDEPENDENCIA (62702) — Rotativo: Oro maldito, Capitán China, En las garras del lobo y Serial.
LAUTARO (Carmen Mena 602) Rotativo, de 17 horas: La que perdió su honor, Perfidia de mujer y En cualquier lugar de Europa.
LO OVALLE, G. Av. 6455 (253) Rotativo, de 17 horas: Ciudad de conquista, El asesino vive en el 21, Ana Lucasta y Serial.
LUX (87630) — Rotativo de 11 horas: Mujercitas y Agregados.
MANUEL RODRIGUEZ (68959) — Rotativo, de 16 horas: Casablanca, El canalla, Festival Laurel y Hardy y Serial.
MAJESTIC, G. Av. 3372, (50151) Rotativo, de 15 horas: La ventana, Simbad el marino y Stromboli.
MARCONI (42867).—Vermouth y noche: Conflictos humanos y El demonio de la noche.
MIAMI (85815).— Rotativo, de 11 horas: El rey de la selva y Agregados.
MINERVA (91464) — Rotativo de 13 horas: Una cana al aire, Amargo desquite, El zorro y Agregados.
METRO (83361) — Matinée vespertina, vermouth y noche: La costilla de Adán y Agregados.
MIRAFLORES (30909).— Rotativo, de 14 horas: Casablanca y Perfidia de mujer.
MONUMENTAL (91555) — Rotativo, de 14 horas: Capitán China, Amargo desquite, Más allá de las rejas y Seriales.
NACIONAL (63568) — Rotativo de 14 horas: Una mujer cualquiera, Festival Laurel y Hardy y Más allá de las rejas.
NORMANDIE (87749) —Matinée vermouth y noche: Entrada ilegal y Sangre gitana.
NOVEDADES (94594) —Rotativo de 16 horas: Con las horas contadas, Pantera brava y Capitanes del mar.
ÑUÑOA (43152).— Rotativo de 14 horas: Una cana al aire, Tres lanceros de Bengala, Recuerdos de un angel y Agregados.
OPERA (30176) — Rotativo de 11 horas: Romance de los siete mares y Agregados.
O'HIGGINS (86929) — Rotativo de 15 horas: Una mujer cualquiera, Más allá de las rejas y Rosa la apache.
ORIENTE (41345) — Vermouth y noche: El heladero.
PLAZA OVALLE (José Ureta Iquique).— Rotativo, de 15 horas: Juan Globo, Angel o demonio y El bruja roja.
PLAZA (84714) — Matinée vespertina, vermouth y noche Amarga condena y Agregados.
PORTUGAL (34816).— Rotativo Oro maldito, Entrada ilegal y Capitán China.
PRINCESA (85205) — Rotativo de 16 horas: Capitanes del mar, En la noche del pasado y Reina Cristina.
PRINCIPAL (30611) — Rotativo de 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Serial, Cortos, y Descriptivas.
PROVIDENCIA (46073) — Rotativo, de 16 horas: Recuerdos de un angel, El zorro y Capitanes del mar.
REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: La venganza del destino.
REPUBLICA (93613) — Rotativo de 14 horas: Una dama al aire, Yo conocí a esa mujer y Recuerdos de un angel.
RECOLETA (63874) — Rotativo: Oro maldito, Capitán China, Retando al peligro y Serial.
REX (31143 y 31144) — Matinée, vermouth y noche: Así lo quiso la suerte.
RIALTO (41667) — Rotativo de 15 horas: Amargo desquite, El zorro, Casablanca y Agregados.
ROXY (80809) — Rotativo de 11 horas: Falsa felicidad y Serial.
SAN MIGUEL (51262) — Rotativo, de 15 horas: Una mujer cualquiera, Fausto, Más allá de las rejas y Serial.
SANTA LUCIA (36886) — Matinée, vermouth y noche: Aventuras del Capitán Blood.
SANTIAGO (32888) — Matinée, vermouth y noche: Santa y pecadora.
SELECTA (92194) — Rotativo: Casablanca, El canalla y Retando al peligro.
VALENCIA (613...) — Rotativo de 16 horas: Capitanes del mar, Cristóbal Colón y La vendedora de fantasías.
VICTORIA (30021). — Rotativo de 13 horas: Tosca.

"COMO LOS ARBOLES", EN ELENCO DE AFICIONADOS

La compañía del primer actor y presidente de la Asociación de Artistas Aficionados al Teatro del Pueblo, Carlos Pinto Orellana, presentará el drama en tres actos, intitulado "Como los árboles", original del autor ecuatoriano Enrique Avellán Ferres, drama que ha sido aplaudido por la crítica universal.

Habrá un fin de fiesta por artistas de la compañía y de la radio. Actuarán Guillermo Gana Edwards, Eduardo de Calixto, Mario Zelta, Charito del Valle, y otros.

Esta función se efectuará mañana, en Pedro Lagos 536, en el salón-teatro del Patronato San Antonio.

"Después de medianoche" en el rotativo Victoria

El sello Paramount presentará el lunes en el cine Victoria a su galán más popular, en un drama que obtuvo amplia aceptación en su estreno. Se trata del film titulado "Después de medianoche", en la que es coestrella Wanda Hendrix con Francis Lederer y Joseph Calleja.

Desde su comienzo apasionante y lleno de suspenso hasta el final inesperado que registra uno de los duelos más violentos sostenidos hasta hoy en la pantalla. "Después de medianoche" relata con ritmo vertiginoso la historia de un hombre que retorna a Italia para desenmascarar el traidor que años atrás lo delatara al enemigo.

"Sinfonía trágica", irá en el Central

El magnífico film sinfónico "La sinfonía trágica", basado en la vida y amores de Peter Ilytch Tchaikowsky, será estrenado el martes próximo en el Teatro Central.

Benjamín Glazer, director de esta joya cinematográfica, fué el encargado de recopilar datos, notas, detalles de la vida del gran genio del arte musical. Para ello consiguió que el Museo de Arte de Moscú le proporcionara todos los antecedentes reunidos sobre la existencia de Tchaikowsky, sus obras y sus apasionantes aventuras románticas. Consultó, además, todas las biografías publicadas en Europa y los Estados Unidos. Puede decirse que la historia que narra "La sinfonía trágica", que se estrena el martes en el Central, guarda toda la fidelidad con la azarosa existencia del autor de tantas inolvidables obras musicales.

"Fuego de pasiones", en el Cine Club de Señoras

Metro Goldwyn Mayer exhibirá en el ecrán de la calle Monjitas, "Fuego de pasiones", en la que reaparece la escultural y bella estrella Esther Williams, secundada por Van Johnson y otras cotizadas figuras del cine.

Su tecnicolor, la música, bailes y canciones, hacen de esta cinta una auténtica atracción.

"La Flecha Rota" va el lunes en el Rex

Debra Poget y James Stewart, en una escena de "La Flecha Rota".

"La flecha rota" es el nombre del film que estrena la 20th Century Fox, el próximo lunes en el Teatro Rex. Su argumento está basado en las luchas libradas por los indios apaches de Norte América, en 1870, donde peleaban en defensa de sus vidas y de sus tierras, hasta que el hombre blanco descubrió que existía un jefe apache que adivinaba el futuro, y que los labios de una joven india podían besarse con el más puro amor. Es esta una película de la cual puede enorgullecerse la industria cinematográfica.

Fué fotografiada en tecnicolor sobre impresionantes paisajes de Arizona; lleva, además, un excelente reparto, encabezado por James Stewart y por la joven actriz Debra Paget.

"Santa y pecadora" reafirma su éxito

En la sala del cine Santiago se está proyectando la producción de Argentina Sono Films "Santa y pecadora", en tercera semana, lo que demuestra la alta calidad del film mencionado. Esto y la unanimidad de los juicios críticos, más el comentario favorable del público ha hecho que el Santiago mantuviera diariamente la sala completa de un público que deseaba admirar "Santa y pecadora", pero que deberá ser retirada mañana, como consecuencia de anteriores contratos de programación.

"Santa y pecadora" es un film que está interpretado por Zully Moreno y Arturo de Córdova y bajo la dirección de Luis César Amadori.

CONTINUA EL EXITO DE "LA LOCA DE CHAILLOT"

Por novena vez subirá al escenario del Teatro Municipal, la obra de Giraudoux: "La loca de Chaillot", que ha constituído el triunfo más definitivo del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

El interés creciente del público ha ido en aumento día a día, y la expectación que ha causado esta obra, ha quedado demostrada en la asistencia de distinguidas personalidades de nuestro mundo social, político y financiero. En una de las últimas presentaciones de esta obra, el Teatro de Ensayo se vió honrado con la asistencia del Excmo. señor Presidente de la República, quien tuvo elogiosas palabras de felicitación para los actores de este conjunto universitario.

Mañana a las 18.45 horas, se efectuará una nueva presentación de "La loca de Chaillot".

Elsa Aguirre en "Ojos de juventud"

Estamos a pocos días del estreno de "Ojos de juventud", la producción de Pel. Mex. que se presentará en Santiago, para repetir el éxito que está logrando actualmente en la capital mexicana. En efecto, el cine Alameda hace 22 semanas que la proyecta con el mismo éxito de su primer día.

Elsa Aguirre demuestra con "Ojos de juventud" que ocupará un lugar de preferencia en el favor del público. Joaquín Pardavé cumple una magnífica labor en esta dramática producción.

Cornel Wilde actúa en la película "Knockout"

Warner Bros estrenará el martes próximo, en el cine Real, "Knockout", en la que reaparece el popular astro Cornel Wilde. En las escenas de esta realización cinematográfica aparecen las tragedias del box cuando un hombre trata de conquistar fama y fortuna.

Esta película estaba elegida para inaugurar la temporada de 1951, pero se acordó ofrecerla ahora como homenaje a las fiestas primaverales.

Apasionante es el tema del film "Traicionado"

Está próxima a estrenarse en el Teatro Opera la cinta "Traicionado", cuyo tema guarda íntima relación con la teoría sustentada por las democracias occidentales en el sentido de mostrar cuán peligroso es dejar libre desarrollo a las disociadoras ideas de facciones extremistas.

"Traicionado", film que presenta la R. K. O. Radio Pictures y que igualmente se ha dado en diversas partes del mundo con el nombre de "Me casé con un comunista", es la lograda argumentación acerca de un tema que viene siendo un asunto de interés nacional e internacional.

"La carne manda", irá en el cine Santiago

El lunes se exhibirá en la pantalla del Teatro Santiago, uno de los dramas más crudos que ha presentado el séptimo arte: "La carne manda". Para llevar el tema al celuloide, el director Chano Urueta se encontró con la dificultad de que nadie deseaba interpretar el principal personaje femenino, ya que es el más atrevido que se ha realizado hasta la fecha. Después de numerosas conversaciones, logró Chano Urueta contratar a Esther Fernández, quien exigió una fianza y un subido sueldo. Es así como ella actúa con Emma Roldán y David Silva en "La carne manda".

PROGRAMA DOBLE EN EL BAQUEDANO

"El espectro de la rosa", una historia de violencia mezclada con amor en el poco común y fascinador marco de ballet, es el estreno que presentará desde el martes el cine de la Plaza Italia. Este film nos presenta un reparto excelente y su producción y dirección reflejan la maestría de un hombre como Hecht, quien es famoso mundialmente por su originalidad cinesca.

Junto a "El espectro de la rosa", el Teatro Baquedano brindará el film de la Warner Bros. "Desesperación", en el cual se destaca la dirección de Alfred Hitchcock y la actuación de Jane Wyman, Marlene Dietrich, Michael Wilding y Richard Todd.

VELADAS QUE ANUNCIA "TEATRO DEL PUEBLO"

El Teatro del Pueblo anuncia para hoy y mañana las siguientes veladas:

TEATRO POPULAR DE ÑUÑOA

Esta sala-teatro, situada en Av. Irarrázaval 3395, inaugura esta noche su temporada de veladas proporcionadas por cuadros de reconocidas aptitudes, y con un acto a beneficio y homenaje del actor Luis Villalobos, en el cual participará el conjunto artístico "Juventud Macul" con una obra chilena y un acto de variedades que se verá realzado con la participación de Carlos Rayero, Raúl Gardy, Aliro Vega, Jael Bejarano, Teresa Malbée, Jovita Véliz y otros, como una deferencia al beneficiado.

EN EL TEATRO DEL PUEBLO, SAN DIEGO 262

Prosiguiendo su jornada de veladas culturales, el Teatro del Pueblo, de San Diego 262, presenta mañana a las 18 horas a la compañía que dirige el primer actor José Villagrán, con la obra en dos actos "Las rosas de la virgen" y un programa de variedades con entrada completamente gratuita.

TEATRO CAUPOLICAN

HOY VERMUT 17.00 Y NOCHE 21.30

ESTAMPAS DE ESPAÑA

ANGELICA ANCHART,

Estrella melódica, atracción máxima de Radio El Mundo de Buenos Aires

que debuta hoy en las funciones de vermut y noche en el Teatro Caupolicán, junto a la gran pareja de bailes españoles "LOS GITANILLOS", cuyos intérpretes, Antonia y José Manuel, han actuado en forma sobresaliente en el Casino de Viña del Mar, esto después de su jira de 4 años por los Estados Unidos y Centro América. Además, se presenta la pareja de cantantes del género español MIGUEL DE LOS REYES y la bailarina ANGELITA MENDEZ. Estos números actuarán acompañados por la magnífica pianista Sonia Wallony y Yolito. Como maestro de ceremonias, Juan Bernabé Ferreira.

El cine exhibirá las extraordinarias películas NIDO DE VIBORAS y CALLE SIN NOMBRE. Platea $ 20.— y galería $ 8.—.

JEAN SABLON VIENE EN VIAJE A CHILE

Especial interés ha despertado en el público de nuestra capital, y en los círculos de la colonia francesa residente, el anuncio de la próxima llegada a Chile del cantante francés Jean Sablon, creador de canciones románticas que han dado la vuelta al mundo a través de numerosas grabaciones.

Ahora Jean Sablon, que ha obtenido un éxito ruidoso en Brasil y Buenos Aires, viaja a Chile para actuar durante una breve temporada en nuestra capital. El fino chanssonier parisiense actuará por radio y en el Waldorf.

Randolph Scott en el film "El justiciero"

No sólo los apuros de un hombre sino los de una ciudad entera, y la manera en que éstos se resuelven, forma el tema del cinecolor "El justiciero", que el jueves se estrena en el cine Miami.

El hombre que se ve en mil dificultades es Randolph Scott, que representa a Jim Dancer, un revolucionario perseguido por las autoridades, que se convierte en ferrocarrilero y más tarde en representante de la ley, manteniendo el orden y la paz en Lamyard, Kansas, una población turbulenta del 1865.

Popularidad de Peter Lorre tiene un motivo

Peter Lorre, el famoso villano de la pantalla, tiene una increíble contradicción en su vida: su popularidad estriba en su propia impopularidad. En toda su carrera cinematográfica ha hecho villanías inconcebibles. El público odiaría a un hombre que en la vida real se condujese de ese modo.

Desde el martes próximo veremos a Peter Lorre en la cinta "Arena movediza", en una de esas caracterizaciones que tanto aplaude su público. Actúa junto a Mickey Rooney y Bárbara Bates. Este estreno tendrá lugar en el Teatro Santa Lucía, distribuído por Artistas Unidos.

Festival de gente de radio en el Caupolicán

El próximo lunes en el escenario del Teatro Caupolicán, la Federación de Estudiantes, en combinación con el Sindicato Radial de Chile, presentarán un espectáculo de gran jerarquía, reuniendo a artistas nacionales y extranjeros que se encuentran en la capital, todas las candidatas al trono de la fiesta de los estudiantes 1950, los postulantes a rey feo, entre los que figura el conocido animador radial Petronio Romo, comparsas de disfraces y un gigantesco despliegue de organización, arte, belleza, juventud y buen humor.

Gran éxito cómico el de "Peñaranda la revuelve"

Con un éxito que aumenta cada día, sigue en la cartelera del Teatro Imperio, la festiva comedia del autor nacional, Pedro Jota Malbrán.

Lucho Córdoba y su compañía logran otro de sus grandes triunfos al entregar al público esta obra.

Es francamente cómica y todas sus situaciones arrancan sonoras carcajadas de parte del público que llena día a día la sala del Teatro Imperio.

En dos funciones, en la tarde, a las 6.45 y en la noche, a las 10, va hoy esta obra.

"Tulsa", una cinta en tecnicolor que trae la Leo Films

"Tulsa", brillante y glorioso espectáculo en technicolor del genial productor Walter Wanger, el realizador de "Fiel a tu recuerdo", llega a la pantalla con todo el prestigio de una joya entre las joyas cinematográficas.

El gran romance de los primeros días del petróleo, con todo su cohorte de infinitas violencias, desmedidas ambiciones y emocionantes sacrificios, será presentado por Leo Films próximamente en los Teatros Santa Lucía y Continental, prestigiado por figuras de tan reconocida fama mundial, como la bellísima e impecable actriz Susan Hayward, que conociéramos en "Fiel a tu recuerdo"; el dinámico Robert Preston y el dramático actor mexicano Pedro Armendáriz, dirigidos por el mago Stuart Heisler.

Orquesta Jazz-Casino en el "Violín Gitano"

Para hoy es esperado el arribo del conjunto orquestas "Jazz Casino", para realizar una temporada en la elegante boite del Violín Gitano. Esta orquesta ha sido la sensación de los últimos carnavales de Buenos Aires, donde actúan más de un centenar de las mejores orquestas argentinas y extranjeras. Entre las novedosas atracciones que presenta Jazz Casino, destaca el Trío Bambi, favorito del público bonaerense. Esta orquesta actuará en la hora del té, en el aperitivo-danzant y en el show de la noche.

Ayer hizo su reaparición en Violín Gitano, el astro cubano del cancionero romántico, Fernando Albuerne. Con la reaparición del Trovador del Caribe, este artista reinició los obsequios de sus mejores grabaciones a los asistentes a las veladas del Violín Gitano.

"Esplendor salvaje", es cuadro vivo del Africa

Los comentarios de quienes han visto la película "Esplendor salvaje", que la R. K. O. Radio Pictures presentará dentro de muy poco en una de las salas más céntricas de la capital han coincidido en calificarla como el documento más serio que se ha hecho en este rubro fílmico.

"Esplendor salvaje" viene a ser el resultado, en colores naturales, de una de las más recientes y osadas expediciones hechas al Continente obscuro, donde Armand Denis y Lewis Cotlow se jugaron la vida más de cien veces para poder obtener detalles sorprendentes acerca de la vida de pueblos muy alejados de la civilización, de las fieras en su estado y medio natural, y de numerosos animales que antes solamente nos ha sido dado conocer por referencias, fotografías o como cautivos de parques zoológicos.

Martes CONTINENTAL

HOWARD DUFF SHELLEY WINTERS DAN DURYEA

"MALA HIERBA"

UNIVERSIDAD DE CHILE

TEATRO EXPERIMENTAL

HOY

A LAS 18.30 HORAS

VOLPONE

De Ben Jonson - Director: Jorge Lillo

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143 - 31144 * HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.—

PARAMOUNT presenta a Bing Crosby y Coleer Gray, en

ASI LO QUISO LA SUERTE

(MAYORES Y MENORES)

REAL — FONO 65555 — 3, 6.30 y 9.45 P. M. 20TH Century Fox presenta a John Garfield y Micheline Prelle en LA VENGANZA DEL DESTINO (Menores)

SANTIAGO — FONOS 32888 — 33444 — 3, 6.30 y 9.45 P. M. Películas Argentinas Chile Ltda. presentan a Zully Moreno y Arturo de Córdova, en SANTA Y PECADORA (Mayores)

VICTORIA — ROTATIVO — Fono 30021 — 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M. PEL MEX, presenta su reestreno por IMPERIO ARGENTINA y ROSSANO BRAZZI, en "TOSCA" (MAYORES Y MENORES)

Rotativo MIRAFLORES

MIRAFLORES 378 - TEL 30909

DESDE LAS 2 DE LA TARDE Extraordinario programa doble, a precios popularísimos:

"CASABLANCA" por INGRID BERGMAN y HUMPHREY BOGART, y

"Perfidia de mujer" por Bette Davis, Joseph Cotten y David Brian.

Platea, $ 18; alta, $ 15; Tertulia $ 8.

Esté atento a nuestros programas diarios. ¡Exhibimos 2 grandes producciones, a precios excepcionalmente bajos!

Lunes SANTIAGO — MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

¡Una película cruel! ¡Una pintura despiadada!

"La CARNE MANDA"

La mujer: el amor... El hombre: el dinero y la corrupción... Entre ella y él, el apetito desenfrenado y el cinismo más vil!!

(MAYORES)

Esther FERNANDEZ — David SILVA

METRO — HOY — SOLO PARA MAYORES

1.00 P. M. 6.40 P. M. 3.40 P. M. 9.45 P. M.

¿QUIÉN LLEVA LOS PANTALONES?

SPENCER TRACY — KATHARINE HEPBURN

La Costilla de Adán (ADAM'S RIB)

Metro Goldwyn Mayer

MAÑANA A LAS 11 A.M. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES

CORTOS EDUCATIVOS — DIBUJOS EN COLORES — SERIALES DE ACCION

NIÑOS $ 6. GRANDES $ 8

Metro Goldwyn Mayer

MAYORES

POR QUE SE ENVILECEN LAS QUE SUFREN UNA "AMARGA CONDENA"

ELEANOR PARKER en "AMARGA CONDENA" (CAGED)

con AGNES MOOREHEAD, ELLEN CORBY, HOPE EMERSON, BETTY GARDE, JAN STERLING

SEGUNDA SEMANA. HOY GRAN CINE Plaza — COMPAÑIA 1068 — HORARIO: 2.00 - 4.00 - 6.45 - 9.45 HRS

Lunes REX — EL TEATRO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS — Matinée Tarde y Noche

UNA PELICULA PERFECTA

¡Nunca se había visto algo tan espectacular en una película!

James STEWART

LA FLECHA ROTA (BROKEN ARROW)

EN TECHNICOLOR

Con JEFF CHANDLER, DEBRA PAGET

MAYORES Y MENORES

UNA PRESENTACION MAS DE

"LA LOCA DE CHAILLOT"

DE JEAN GIRAUDOUX

¡¡EL EXITO MAS GRANDE DE LA TEMPORADA!!

Teatro Municipal

MAÑANA A LAS 18.45 HORAS

RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE

con sólo $ 400.- de pie

SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES

LOS SERENOS 475

5º PISO - OFICINA 503 - FONO 69628

POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS

SANTOS DE HOY: CARLOS BORROMEO | SANTOS DE MAÑANA: ZACARIAS e ISABEL

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 3 de noviembre de 1950)

Hubo buen tiempo, con cielos despejados en la región central y nublados parciales y locales en las zonas norte y sur. Desde Llanquihue al sur hubo mal tiempo, con lluvias y vientos depresionarios.

APRECIACION GENERAL

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Probables nubosidades matinales. Vientos del sur y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Nubosidad parcial.

ÑUBLE A CHILOE: Nuboso. Variable, con precipitaciones, en la parte sur. Vientos del oeste y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos locales. Tendencia a declinar. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS: Variable mejorando.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 3).— Máxima: 25.3 grados a las 16 horas; mínima: 7 grados a las 6 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 3).— Máxima: 96 o/o a las 7.50 horas; mínima: 38 o/o a las 14.18 horas.

SOL (día 4).— Sale: a las 5.42 horas; puesta: a las 19.13 horas.

LUNA (día 4).— Sale: a las 5.36 horas; puesta: a las 13.32 horas; fase: luna nueva el día 9 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile. Sección Previsión del Tiempo. Fono: 90755.

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 4 AL 11 DE NOVIEMBRE DE 1950)

NOTA.— De acuerdo con el Art. 6 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido, después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902 FONO 92340

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
MAULE N.o 1006

1.—ALHAJAS, JOYAS.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres, Pistolas, Rifles, Escopetas, Tiros, Fulminantes, Balas "Peters". Artículos de Pesca. Taller de Reparaciones, atendido por especialista. San Diego 59.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja!

TARZAN — (2831) — Venganza — Por Edgar Rice Burroughs

RAMONA — Por Lino Palacio

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

13.—COMPRAVENTA.

14.—CONSEJOS UTILES

15.—DEPORTES.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

17.—DIVERSOS.

18.—EDUCACION.

19.—ELECTRICIDAD.

20.—FOTOGRAFIAS.

21.—HOTELES.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1643

PROPIEDADES VENDO

SECTOR INDEPENDENCIA

SECTOR AVENIDA MATTA

SECTOR QUINTA NORMAL—BARRIO PILA

CARLOS OSSANDON G.-Nueva York 25

IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

9.a EDICION. Código del Trabajo (concordado y anotado), por el Profesor de Derecho del Trabajo de la Universidad de Chile, Alfredo Gaete Berríos, 9.a Edición. Unica Edición de este autor puesta al día con la legislación y jurisprudencia reciente, incluso la ley sobre gratificaciones a los empleados particulares; Ley N.o 9,588, sobre viajantes, y Ley N.o 9,613, sobre Peluqueros, Barberos, etc. Precio $ 350 el ejemplar. Además, "Tratado elemental de Derecho del Trabajo", por Alfredo Gaete Berríos y Exequiel Figueroa Araya. Precio $ 300.— Ultima edición. Se despacha contra reembolso. En venta en Librería "Artes y Letras". Pasaje Matte 51. Casilla 824. 30 N.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

GRAN BODEGA. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A

CASITAS prefabricadas, se construyen desde $ 20.000. Ver planos cualquiera hora. Exequiel Fernández 1911. Esquina Avenida Zañartu. Macul. 10 N.

PAPELERIA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo: a precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 361. H|A

BARRACA FIERRO y demoliciones. San Diego 1278. Hay cañerías, zinc, fierro redondo, platino, ángulo, vigas, planchas eléctricas y otros materiales. 20 N.

ZINC PARA TECHO cañerías independencia 538 29-Mzo-51

PAPELERIA Central. Nueva York 63, casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A

BODEGA FIERRO, vigas, fierros platino. Angulo redondo, planchas ejes 4 y 5 pulgadas y otros materiales. Victoria esquina Gálvez. 20 N.

PUERTAS, ventanas, gran existencia en medidas "Standard", toda clase de maderas nuevas, a los precios más bajos. Fábrica Record. San Diego 743. 26 N.

SEÑOR propietario: Ud pone el terreno, nosotros le edificamos su casa, chalet, o bungalow, con 4.000 pie inicial, saldo 10 años plazo, consulte sin compromiso. Morandé 486. Oficina 10. 4 N.

SACK. Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 617. 2 D.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 2 D.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 2 D.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 2 D.

PINTURAS, pasta. Sack. 2 D.

25.—MAQUINARIAS.—

BALANZAS, molinillos, picadoras, cortadoras fiambres, vendemos compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe técnico Hobar Dayton, 26 años de experiencia. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690 H|A

BOMBAS centrífugas importadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A

JUGUERAS, refrigeradores, batidoras, ventiladoras, lavadoras de copas, bombas para aceite. "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H|A.

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 948 25-Jl-51

BOMBAS trasvasijar vinos sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. Fono 93732. H|A

"POR BUENO", sobresale un motor, cuando lo vende "Moreno". Arturo Prat 136. 9 N.

MOTORES escogidos ofrece "Moreno". Arturo Prat 136. 9 N.

"MOTORES eléctricos" de reconocidas marcas, encuentra en: Arturo Prat 136. "Moreno" 9 N

BALANZA de Precisión, tipo "Dayton"; 1 kilo en la carta; División de 5 gramos; Especial para Confiterías y Fiambrerías; para pesar hasta 4 kilos. ¡Facilidades! Vergara 637. (Casa particular). 15 N. P.

PARA MOTORES eléctricos de calidad: "Moreno". Arturo Prat 136. 9 N.

"MORENO" le ofrece motores y maquinarias a precios convenientes y con facilidades. Arturo Prat 136. 14 O. 1951

MAQUINARIAS industriales. Ofrece "Moreno". Arturo Prat 136. 14 O. 1951

"MOTORES" eléctricos. Distribuidor de las mejores marcas "Moreno". Arturo Prat 136. 14 O. 1951

SE VENDE una máquina pulidora de piso, legítima Americana, en perfecto estado, verla funcionando en García Moreno 1192, o al fono 90295, precio único de $ 65.000. 3 N.

BALANZA 15 kilos, tipo "Toledo", nueva, vendo. A. Galano. Casilla 82-D. 15-N.-P.

26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 822. Fono 52990. H|A

COMPRO máquinas de coser, cualquier estado. Fono 35415. 4 N

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 17. Teléfono 85479 21-Jn-51

COPIAS MAQUINA. Retiro trabajo ordénelos. Fono 86258. 12-E-51

COMPRO contado, Máquina Escribir, Sumar, Calcular. Teléfono 6923. 7-E.-951-P.

VENDO ocasión, Máquina Escribir Sumadora, Calculadora. La Bolsa 7-E.-951-P.

28.—MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de pianos. Merced 75 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H|A

FABRICANTE europeo de pianos Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe composturas, transformaciones, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A

[illegible]

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905 gran variedad pianos incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754 H|A

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225. H|A

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A

VENDO una Victrola con 20 discos; 1 revólver chico, del 6 y 1|2. Río Jachal 1725, de 4 adelante. P. Castro E. 5 N.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

¡NOVIAS! Trajes en 3 días. Precios sin competencia. 21 de Mayo 592. Departamento 411. Fono 62386. 6 N.

HILOS en conos, importados y nacionales, para bordar y coser a máquina, en varios colores. Además hilos para tejer y bordar a mano. Paquetería en general. Casa Dolly. San Antonio 32. H|A

LUTOS en 24 horas. Pruebas domicilio, sin recargo. 21 de Mayo 592. Departamento 411. Fono 62386. 6 N.

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "Victoria", muebles, catres, somieres, radios, lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A.

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A.

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $100. Nataniel 657. H|A

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59 No confundir 14-Jn-51

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777 H|A.

REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores cubiertas cristal, marquesa, somier, colchón, regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 5.700. Nataniel 657. H|A

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A

COMPRO muebles caoba, antigüedades, cualquier estado. Fono 35415 4 N

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657 H|A

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A

ANTES DE comprar sus muebles, visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, living, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3 N.

DE OCASION, vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H|A

SILLAS playa, pisos jardín, Mesas. Precios sin competencia. Por docenas, precios especiales. General Bustamante 435. 11 N.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres. Somieres. Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago, sin recargo. H|A.

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante, $ 5.600. Nataniel 657. H|A

ENJUNCO Sillas. Ordenes a Dinamarca. Eduardo Matte 1674. Teléfono 53595 17 Mz-51

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante, $ 3.300. Nataniel 657. H|A

MARQUETERIA. Muebles finos, cómodas francesas, mesitas Riñones secretos, Patria Vieja 261. (Salto). 22 N.

FABRICA de colchones y somieres. "La Popular". Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342 H|A.

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600. Nataniel 657. H|A

MUEBLERIA Temuco. San Francisco 10, al llegar a Alameda. Ofrece muebles de estilo y cromados. Lámparas para todos los gustos. Regalos de plaqué y cristalería. Catres cromados, somieres, colchones Cic. Alfombras, cubrecamas. Facilidades. San Francisco 10, al llegar a Alameda. 2 D.

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 2 D.

33.—NEGOCIOS VENDEN.

LAVANDERIA, barrio central, maquinaria completa, buena casa habitación con contrato arriendo, vendo. Fono 36790. 29 O.

LOCAL. Ocasión. Traspaso local de Peluquería con clientela, por no poder atenderlo. Teléfono 95671, de 10 a 1, de 3 a 8. 4 N.

PANADERIAS acreditadas, vendo. Santiago, provincias. "Slans". Carmen 1801. 4 N.

VENDO BARATO, por no poder atenderla. Fuente Soda, Café, Pastelería. Varias Patentes. Arriendo módico. Cien mil pesos. Facilidades. Verla Cochrane 602, esquina. Tratar dueño. Cochrane 189. 6 N.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

ACEPTANDO contrato trabajará. Gálvez 1165. 25 N.

DICK TRACY — Por Brent and Wells

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO: VENDEDORES Cervezas. Circuito de Autos. Tratar: Salvador Gutiérrez N.o 5602. (Quinta Normal). 4 N.

MOZO necesito. Puertas adentro. Presentar antecedentes. Independencia 2590. 4 N.

FABRICA de Calzado, necesita buenas rematadoras, revisadoras, y 3 sacadores de puntera; San Joaquín 590-B. 6 N.

37.a.—PELUQUERIAS.

PELUQUERIA Jiménez. Caballeros y niños, 30 años de prestigio. Nueva York 53, (entrepiso). Pida hora. Teléfono 87797. P.

38.—PERFUMERIAS

PERFUMERIA Avatte. Peluca, trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-51

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 220 METROS. Independencia 3210. También frente Vivaceta. Terreno 21.000 metros2. Apto industria, loteo. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

VENDO sitios urbanizados, entrega inmediata, dos cuadras Gran Avenida, Paradero 31 y 32. Pie $ 5.000, 10.000, 15.000. Mensualidades desde $ 500. Tratar: Paradero 32, entrando por calle Jorge Luco 1.a Transversal 88, mano izquierda. 15 N.

2 PARCELAS 24.000 mt2, 22.000 mt2, 35 mt2. Camino Ochagavía esquina Lo Blanco, futura carretera Panamericana, doy facilidades, acepto Cajas. Puente 731. 7 N.

CARTAGENA, $ 300.000.— Vendo o permuto casa esquina, 4 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, entrada auto, tiene deuda, parte seca, clima especial: Corazón, nervios. Casanova 699. Tratar: Bandera 517 Teléfonos: 85479-47288. 10 N.

LO BARNECHEA. Lastra 210. $ 100 m2., 1.800 metros con 66 de frente, magnífico sitio en la parte alta del pueblo y con solo $ 100 000 al contado. Tratar su dueña. O. Lastra de P. 8 N.

$ 1.244.— MENSUALES sin pie, sitios en Barnechea, 1.120 m2., pavimento concreto, luz y agua, movilización a la puerta. Compañía N.o 1068. Oficina N.o 401. 4 N.

SITIOS Cartagena, Población Santis. hermosa vista al mar, única gran oferta y únicos sin ningún impedimento inscripción Conservador. Facilidades. Yuri. Huérfanos 1235. Oficina 36. 26 N.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

INDEPENDENCIA 4501. $ 6.000. y $ 8.000 pie. Sitios totalmente urbanizados. Saldo 60 meses, entrega inmediata. Tratar en el mismo terreno o Huérfanos 1012. Se atiende todos los días aún domingos y festivos. 14 N.

$ 2.000.000. REPUBLICA 217. Visitarla 4 a 5. Regia casa tres pisos, terrazas, 6 dormitorios, 2 1|2 baños lujo, servicios completos, garage. Entrega inmediata. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 850.000. ARCADIA 1456. Propiedad industrial. Casa habitación, servicios, tres galpones. Terreno 25 x 30 metros. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 220.000. VATICANO 840, inmediato Avenidas Colón-Vespucio. Sitio 20 x 50 metros. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 160.000. AVENIDA Larraín 7191. Sitio 16 x 50 metros. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 250.000. GRAN Avenida 8415. Sitio 15 x 46 metros. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 1.100.000. CHALET esquina, nuevo. Ñuñoa. García Moreno 1470. Cinco dormitorios, servicios completos, garage. Terreno 25 x 20. Entrega inmediata. Facilidades. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 300 000 — BLANCO Garcés, casa moderna, living, tres dormitorios, baño, cocina, respostero. Gaete. Moneda 1140, 4.o Piso. 7 N.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

SITIO UNA CUADRA de Buses y Avenida Apoquindo. Pagadero a 24 meses, parte voluntaria al contado con 10 o|o descuento. Urbanización y panderetas pagadas. 1.200 mts2., a $ 330 el metro. Verlo calle: La Nevería 2980. Tratar dueño: Rosas 1238. 12 N.

$ 1.200 MENSUAL, terrenos en San Bernardo, pie convencional, excelente inversión. Tratar: Bernardo O'Higgins 1315, 2.o piso. Oficina 26. Fono 87898. Santiago. 7 N.

$ 9.000. CONTADO, saldo 80 meses plazo, hermosos sitios, San Miguel, dos cuadras paradero micros, urbanización completa, entrega inmediata, sin comisión. Morandé 466. Oficina 10. 7 N.

$ 250.000.— DOCTOR Ostornol, próximo Recoleta. Bungalow, living comedor, dos dormitorios, baño, cocina. Jardín, terreno: 340 m2. Gaete. Moneda 1140, 4.o Piso. 7 N.

$ 220.000.— DIAZ Ramos, lado San Cristóbal. Casa dos pisos. Living, comedor, dos dormitorios, baño, cocina. Gaete. Moneda 1140. 4.o Piso. 7 N

$ 450.000. CATEDRAL 1925. Local-habitaciones, 5.50 x 56. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 220.000 LOS MORROS esquina Arturo Prat. Sitio esquina, 10 x 87. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620. Oficina 21. Fono 85218. 13-XII

EDMUNDO IGLESIAS MELENDEZ
Abogado.
Asuntos Criminales y Civiles. Huérfanos 1011. Oficina 811. Fono 61807. 31-X-P.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164. 3.er piso. Depto. 50. H|A

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte Huérfanos 1011. Oficina 501. Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

FERNANDO FUEYO LANERI
Abogado
Ahumada 131. Oficina 205. Casilla 3069. Teléfono 83047. 11-XI

OF. JURIDICA-COMERCIAL
Aída Sepúlveda.
Heraclio Morales.
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas cheques, letras: juicios, arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 6 a 8. Teléfono 63137. 26X

MIGUEL SAIDEL
ROSAMEL GUTIERREZ
Abogados
Escrituras. Revisión. Títulos. Juicios. Matías Cousiño 199. Oficina 932. 6 a 7 1|2 P. M. 7-XI.

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria. C. G. Hernández y Cía. Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas. H|A

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294.
Fono 89089. 4-XI

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 4 XI.

JORGE SOTO GUZMAN
Abogado
Especialmente asuntos del trabajo. Morandé 322. Oficina 419. 12-XI.

ADRIAN MOLINA
Abogado.
Santo Domingo 1060. Fono 60001. Atiende de 18.30 a 20.30 horas. 2-XII

MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|C

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. Rayos X. de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 18-III-1951

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229. De 1 1|2 a 3 1|2, de la tarde. República 230. Fono 93632. De 5 a 7. S|C.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. (Edificio LA NACION). S|C

CLINICA PIEL. VENEREAS.
Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta. 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

G O N D O S
Yesos, articulaciones, fracturas reuma. Defectos caderas, pies Philips 16. 32351. H|A.

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A., Fono 33788. 14-XI.

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 85880-64858. 3-7. 20-XI

Dr. HERNAN PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 2-XII

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776. 2-4. 7-XI.

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350. 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

DR. DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323. 6-7 horas. 13-I-51

MEDICOS

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762. N|O.

DR. MARCOS KIRBERG K.
Niños.
Av. Irarrázaval 028, Esquina Vicuña Mackenna. Consultas de 3 a 5. Rayos X. Teléfono 47464. H|A

Dr. JUAN GRAU VILARRUBIAS
Especialmente vías respiratorias, (asma, bronquitis, sinusitis). Tratamiento con nebulizaciones. Agustinas 641. 1.o A. Teléfono 31904. 3-XI

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general. Nebulizaciones.
Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos: 81466-53800. Atención a domicilio. H|A.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, Esq. San Diego Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia. Solux Nebulizaciones. Laboratorio Clínico H|A

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños.
Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil. Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra) Consultas: de 4 a 5. Teléfono 33432. H|A

DR. J. MONTERO C.
Medicina Interna. Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad
RAYOS X.
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profiláxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H|A.

DARRIGRANDI
Tratamiento rápido, blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora. 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 24-XI

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384. H|A.

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias. Tumores. Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C.

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños.
Bellavista 185 (4 a 6). Teléfono 37862. 17-XII.

Dr. JAIME MOTLIS
Medicina interna. Rayos X. Trasladó consultorio a Av. V. Mackenna 58. Of. 106. Fonos 46586-89416. 15-XI.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 2-XII

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|H

GALLEGUILLOS
Rayos X.
Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago.
Nataniel 457. Fono 80691. 26-XI

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas 2-6 P. M. H|A.

DOCTOR JORGE BENDEK
Anemias. Corazón. Pulmón. Hígado. Reumatismo. Catedral 1165. Consultas: 2 1|2-4 1|2 horas. Teléfono 88649. 12-IV-1951

DR. MARIN VIVADO
Ano-recto-intestinos. Várices. Ulceras de las piernas. Agustinas 2341. Fono 93107. 6 adelante. 14-XII

OCULISTAS

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania. 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 9-XI.

HERNAN BRINCK
Lentes. Enfermedades. Operaciones de ojos. Catarata. Monjitas 722. Teléfonos: 490380-30264. Horas: 4-7. 16-XII

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista.
Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. Consultas de 4 a 6 P. M. 20-XII

DR. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139, 7.o piso. Of. 79. 6-8 P. M. 67945. 13-XI

DENTISTAS

A. SENERMAN R.
Cirujano Dentista
Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: de 10 1|2 a 12 1|2 y 2 1|2 a 7 1|2. Horas solicitadas. — Ahumada 312. Of. 510. Quinto piso. Fono 65310. H|A

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista.
Cirugía. Prótesis. Rayos X. Consultas: 10-12 y 3-7. Serrano 410. Fono 62992. 30-XI

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784.
Extracciones — Placas — Coronas — Puentes — Obturaciones — Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios Módicos. H|A

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. — Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|A

DOCTOR ABUD
Dentaduras, artificiales inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82. Depto. 202, 2.o piso. Fono 33107. H|A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P.M. San Antonio 510. Depto. 404 Fono 33402. H|A

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas y menos también. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes. Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255 (casi esquina Matucana)
Toda clase de trabajos rápidos. Atención de 10 a 12 y de 3 a 9. 17-XI

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas. Clínica Dental. Dr. Rodríguez. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A

DENTADURAS. REPARACIONES rápidas. Precios bajos. Dentistas. Rosas 2035. 7-XI

REEMPLAZA DIENTES QUEBRADOS en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81. 2.o piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado H|A

ANA ANSELMO G
Cirujano-Dentista. Rosa Eguiguren 813. 4.o piso. Of. 46.— San Antonio 28. 15-XI.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL
Puente 681.
Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 30-XI

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos.
Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A

BARROS Y POBLETE
Laboratorio Dental
Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84994. 31-X-P.

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A

HORST SCHNEIDER
Laboratorio Dental
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 36635. H|A

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS
Exámen. Diagnósticos, embarazos, tratamientos, partos, casos urgentes. Consultas permanentes. Santa Filomena 150. (Funicular). 4-XII.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 24-XI

MATRONAS

SEÑORA YEVENES
Precios módicos
Consultas gratis. San Diego 267. 2-XII

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. H|A

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 8-XI

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722
Médicos permanentes. Fono 51056. 31-X-P.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 37662. 22-XII

SARA SAN MARTIN
Clínica.
San Francisco 208. Teléf. 88585. 14-XI

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). H|A

J. MARIN SOTOMAYOR
Clínica privada.
Toda clase de curaciones e inyecciones. Especialmente venas difíciles.
Los Serenos 476. Dept. 34. Fono 62492. 30 XI P.

CLORINDA CANCINO
Curaciones. Inyecciones: penicilina, estreptomicina. Compañía 1921. Fono 61494. 30-XI P.

MANUEL VERGARA L.
Practicante.
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259 H|A

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-XI

C L I N I C A
Practicante Muñoz
20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis. Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Alameda 249. Fono 32072. H|A

VITTA
Tratamientos en general. Atención clínica y domicilio. Milán 1178. Paradero 1. 8-XI

ESCOBAR
Practicante
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082 H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827. Inyecciones curaciones tratamientos penicilina, venéreas hipodermoclisis, por prescripción médica. H|A

EDUARDO MUÑOZ INOSTROZA
Practicante autorizado.
Ex Estudiante de Medicina. Inyecciones. Curaciones. Nebulizaciones. Especialidad en inyecciones en niños. Atención a domicilio. Arturo Alessandri Palma (Ex Estado) N.o 75. Oficina 12. Teléfono 63949. 11-13.30 horas. 16-20 horas. 6-XI

ENFERMERAS Y PRACTICANTES
Atienden tratamientos médicos. Señoras, caballeros. Llamados: 52893 12-XI

PRACTICANTE
(Practicante. Enfermera Sanitaria). Inyecciones. Penicilina Streptomicina. Curaciones. Muestras para Laboratorio. Atención permanente. Cochrane 347. Fono 32291. 24-XI

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Fono 85068. Atiendo a domicilio. Precios convencionales H|A

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, aire caliente, reeducación. Guayaquil 45. Depto. 1 (casi esquina Carmen). Fono 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H|A

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico
Plantillas, bragueros. Pedicuro Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A

PEDICUROS

SEÑORA CARVAJAL
Pedicuro-masajista. Atiende llamados. P. León Ugalde 1538. Fono 51107. 22-XI

CONTADORES

ALFREDO CARRAHA ITAIM
Contador.
Atiende toda clases de contabilidades. Independencia 636. Fono 54009. 4-XI

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 150.000. SAN BERNARDO, frente Nueva Escuela Aplicación. Sitio plantado, 16 x 50. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 520.000. BUNGALOWS nuevos. Acepto Cajas. Pirámide 620. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 200. mts2. FRENTE tres calles. 110 x 34. Inmediato Gran Avenida. Paradero 22. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 250. Mts2. SALVADOR Gutiérrez 5453. Quinta frutal, 31 x 50. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 120.000. SITIOS, 10 x 22 Chiloé esquina Carnot 919. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 600. Mts2. EL GOLF. Alsacia 0361. Sitio, 19 x 38. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 190.000. SITIO, 20 x 50. Nueva Oriente, casi esquina Avenida Colón, plantado, urbanizado. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 620.000. BUNGALOW esquina, tres dormitorios, servicios completos, garage, reja y jardín. Brigadier de la Cruz 901, inmediato. Gran Avenida. Paradero 8. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 120.000. SITIOS, 13.50 x 25. Brigadier de la Cruz 935, inmediato Gran Avenida. Paradero 8. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

$ 260.000. LOS CEREZOS 95, inmediato Irarrázaval. Sitio cerrado ladrillos. Urbanización completa, 15 x 33 metros. Tratar: Puente 638. 2 a 4. 5 N.

TRASPASO sitio con galpón y 2 piezas, en General Bustamante cerca Avenida Irarrázaval. Tratar: Santa Isabel 0155. 5 N.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de Machalí, con un presupuesto de $ 2.007.167.37, las que se abrirán el 21 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 14 de noviembre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 31 de octubre de 1950.— El Director del Departamento. 14 N.

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado y ampliación al camino a Amargos del agua potable de Corral, con un presupuesto de $ 2.744.118.80, las que se abrirán el 17 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación, vence el 10 de noviembre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 31 de octubre de 1950.— El Director del Departamento. 10 N.

45.—RADIOS

RADIO REPARACIONES domicilio Esmeralda 878. Fono 66258 12-E-51

MUEBLES finos para radios, se hacen a bajo precio. Atención especial a provincias. Jotabeche 603. 27 N

VENDO. Ocasión Radio Electrola mueble con Pick Up. Doy facilidades. Diez de Julio 466. 6 N.

RADIO RCA, y discos Víctor. Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 2 D.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393 14 N

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central). Teléfono 93126 H|A

CONSUMA la supercaluga Nacional industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor. Carlos Aravena N|O

RESIDENCIAL "Plencia", Casa española; buen puchero. Económica. Reserve pieza. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón. Valparaíso 17 S.-51.

RESIDENCIAL Argentina de primera, lindos departamentos y piezas c|s. muebles, servicio sanitarios de 1.a, personas honorables; buena comida, calefacción, teléfono. Edificio moderno, garage. Riquelme 33. 8 N.

RESIDENCIAL Ejército 120. Ofrece piezas c|s. muebles, matrimonios, familias, estudiantes, buena comida. También pasajeros por días. 30 N.

47 a.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central) Teléfono 93126 H|A

¿QUIERE Usted comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950 ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

CLUB PERUANO, recibe órdenes para banquetes. Todos los jueves anticuchos. Almuerzo a la criolla $ 35. Guisos peruanos, diariamente. Compañía 1581. Fono 64847. P

¿DESEA usted, comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restaurant "Betty Lunch". Huérfanos 1287 y Teatinos 321. P.

48.—RELOJERIAS

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757. 4.o piso. Oficina 409. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 38484 H|A

¡¡¡RELOJES!!! Composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 San Diego 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A

¡SEÑORA, Señorita! Su relojero: Max Gazzella. Composturas, garantidas y rápidas. Tenderini 121, casi esquina Moneda. 30 N.

48.a—SANITARIOS

SALA BAÑO completa $ 8.800. Silenciosos $ 1.500; bidés $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Tina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines, sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn-51

GASFITER. Se hacen instalaciones de cañería y artefactos sanitarios. Especialidad destapaduras de desagües y cámaras y soldaduras. López 789. Fono 62839. 21 N

ALCANTARILLADO, agua potable y foso séptico, ejecuta contratista autorizado. Huérfanos 1142. Of. E. Fono 64519. 7 N.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Vásquez. Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras H|A.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1 200. virados $ 560. Recibo composturas transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya) 24-F-51

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

NARDOCCI Hnos. Sastres Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353 H|A.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán 3 N.

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A.

"SASTRERIA OSORIO", recibe hechuras finas, desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A.

SASTRERIA "La Elegancia". Ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232 16-F-51

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 2 D.

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2 D.

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 2 D.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2 D.

51.—TALLERES

"CASA Primus", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego". 10-Oct.-51

CLINICA DEL ANAFE, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A.

"NIQUELADOS", precios especiales a industriales y comerciantes. Padre Damián 773 (Por Mapocho altura 4800). 29 N.

COMPRO armazones o paraguas usados, en cualquier estado que se encuentren. Se atienden composturas y cambios de telas, compre género de su paraguas a su gusto, yo se lo impermeabilizo y le hago su paraguas. San Diego 23. H|A.

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

"GRAN HOTEL" Casablanca. Fono 25. Especial para turistas, veraneantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

VERANEE en Llo Lleo, comida en aceite $ 60.— diarios. Reserve pieza. Casilla 95, o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir Señorita Limonmo. Se atiende todo el año. 6 N.

53.—JUDICIALES.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Petronila Orellana Vargas viuda de Gajardo, a Ismael, Rosa Amelia y Luis Guajardo Orellana. 4 N.

NOTIFICACION. — SE NOTIFICA a los señores Elías y Manuel Hazbun Kasakia, por sí y como representantes de la sociedad Elías Hazbun y Hermanos, que ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago el Banco de Chile, sociedad anónima comercial, domiciliada en Santiago, a fin de preparar la vía ejecutiva, pidió que se notificara a la sociedad Elías Hazbun y Hermanos, sociedad colectiva comercial, dedicada a la fabricación de géneros de seda, domiciliada en Santiago, y a sus tres socios colectivos, señores Elías, Manuel y Demetrio Hazbún Kasakia, industriales, domiciliados en calle Ñuble N.o 1140, en calidad de codeudores solidarios de aquélla, el protesto efectuado el 25 de enero de 1950 por el notario don Javier Echeverría, de una letra de cambio primitiva de $ 850.000, reducida en capital a $ 840.000, de fecha 26 de octubre de 1949, aceptada por Elías Hazbun y Hermanos a la orden del Banco de Chile. En el primer otrosí, pidió devolución de los documentos acompañados; en el segundo, pidió que los demandados designaran domicilio en los límites urbanos de Santiago, dentro de 3.o día hábil, bajo apercibimiento de notificárseles todas las resoluciones por el estado, incluso el requerimiento de pago; en el tercer otrosí, se pidió a la I. Corte de Apelaciones que designara desde luego el Juzgado que debe conocer tanto de la gestión preparatoria de título ejecutivo como de la ejecución correspondiente. El Juzgado proveyó: Santiago, veintidós de agosto de mil novecientos cincuenta. En lo principal, como se pide; al primer otrosí no ha lugar; al segundo, como se pide, en el término de emplazamiento. Papel de $ 8. N.o 104 608. Edmundo Larenas; Puyó, secretario. Posteriormente el Banco de Chile pidió que se notificara a los demandados por avisos en extracto, por ser difícil determinar sus residencias. Una vez practicadas las diligencias de rigor, el Juzgado proveyó: Santiago, veintitrés de octubre de mil novecientos cincuenta. Con el mérito de los antecedentes, ha lugar a lo solicitado en el escrito de fojas seis, y notifíquese a los señores Elías Hazbun Kasakia y Manuel Hazbun Kasakia, por medio de avisos extractados por el secretario, y publicados por tres veces en cada uno de los diarios "La Nación", "La hora" y por una vez en el Diario Oficial correspondiente. Edmundo Larenas; Puyó, secretario.— El secretario. 4 N.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA

Avisos Económicos Clasificados

53.—JUDICIALES.

EXTRACTO.— POR ESCRITURA PUblica de fecha 25 de abril de 1950, otorgada ante el notario don Luis Azócar Alvarez, se constituyó la "Sociedad Cooperativa de Edificación Manuel Rodríguez Limitada". El objeto de la sociedad es la adquisición de terrenos en que se construirán casas para los socios; la urbanización de dichos terrenos y todas aquellas actividades que directa o indirectamente conduzcan al fin antes enunciado. El domicilio de la sociedad es la ciudad de Santiago, y su duración será por el plazo necesario para cumplir su objeto, dentro de la limitación que establezca la ley o los reglamentos respectivos. El capital inicial es la suma de $ 816.500, dividido en 1.633 acciones, de valor de $ 500 cada una, acciones que a la fecha se encuentran totalmente suscritas y pagadas. El capital podrá ser aumentado por el ingreso de nuevos socios y por cuotas que fije la Junta General para atender los fines sociales. Las utilidades líquidas o beneficios de la sociedad, se distribuirán en la forma que establece el Reglamento sobre Cooperativas. El Consejo de Administración provisional está compuesto por las siguientes personas: Manuel Salas Rojas, Rosario 2.o Leiva Valencia, José Alberto Rojas Labra, Alem Segura Luna y Armando Paredes Saravia. Miembros suplentes: Luis Antonio Pica Orcher, Saúl Esteban Cáceres Moraga y José Salgado Orellana. Junta de Vigilancia: Eliecer Díaz Díaz, Angel María Donoso Ibarra y Humberto Rodríguez González. Miembros suplentes: María Iñiguez Vallejos y Francisco Luis Torres Maureira. Gerente, don Roberto Romero Castro. Son socios fundadores de esta Sociedad Cooperativa, las siguientes personas, todos empleados, y que fijaron su domicilio para estos efectos en la casa N.o 340 de la calle San Camilo, de esta ciudad: Roberto Alegría Alegría, Tobías Alvarez Olivares, Juan Alvarez Navarro, Exequiel Araya Gutiérrez, Aliro Arenas Arenas, Nabor Astudillo Barcaza, Honorio Avila A., Juana María Avila A., Alvaro Badilla Farías, Berta Beal Ruiz, Germán Bravo Bravo, Humberto Cabrera López, Raúl Cáceres Moraga, Manuel Cancino García, Romelio Castañeda Manso, Clementina Castillo Fuentes, Ernesto Castillo Tapia, Jorge Cerda Román, Manuel Clavijo, Juan Collao Loyola, Benicio Cor- [illegible]

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticuatro octubre presente año, amplió posesión efectiva herencia intestada Horacio Segovia Mandujano a Héctor, Hugo, Jaime Rodrigo, Gabriela Margarita, María Teresa y María Isabel Segovia Venegas, en representación padre fallecido, Mario Segovia Valles.— El secretario. 4 N.

REMATE.—POR RESOLUCION CUARto Juzgado Civil de esta ciudad, recaída en juicio ejecutivo caratulado "Mardones, Humberto con Martínez Montt, Julio y otros", el día 17 de noviembre próximo, a las 10 horas, se rematará propiedad ubicada en calle Nataniel Cox N.os 921 al 939, de Santiago. Mínimum para las posturas: $ 808.000. Garantía: 10 o|o del mínimum. Demás bases y antecedentes en secretaría del Juzgado.— El secretario. 4 N.

QUIEBRA SUCESION UBALDO HENríquez Meléndez.— Por resolución de 19 de octubre de 1950, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarada en quiebra la sucesión de don Ubaldo Henríquez Meléndez, domiciliada Purísima 257 y Jesús 640. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. 6 N.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia testada de Humberto Toro Moreno a cónyuge María Mercedes Prado Rivera.— Secretario. 4 N.

QUIEBRA. — PEDRO SCHAIN.— SU Suc.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 11 de mayo de 1950, ordenó tener por verificado crédito por la suma de $ 156.000, verificado por don Basim Chuaqui Kettlum, proveniente del no pago de letra por igual suma. — Puyó, secretario. 4 N.

QUIEBRA. — PEDRO SCHAIN.— SU [illegible]

[illegible]

... al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. 8 N.

DENTADURAS INMEDIATAS

Después extracciones

Dentaduras artificiales con o sin paladar. CORONAS, FUNDAS para dientes averiados o antiestéticos. Los últimos progresos en estética dental. RAPIDEZ EN LA EJECUCION

CLINICA DENTAL "EDWARDS"

Pasaje Agustín Edwards 29, Entrepiso 111, entrada por Ahumada 312 — FONO 67378.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.250 v
ORO Exp. 3.210 t

BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pav. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 68 n
Caja 6-3|4 58 1|4 t
Hip. 6-1 58 1|4 t
Valpo. 6-1 57 n
Deb. Iquique 83 n
Deb. Tarapacá 47 v X|S

BANCARIAS:
Chile 610 t
Crédito 69 n
Español 178 t
Hipotecario 315 t
Italiano 111 n
S. Americano 82 t

MINERAS:
Amigos 0.55 n
Cerro Gde. 28 3|4 cp
Disputada 75 1|2 cp
Lota 59 cp
Manganesos A. 80 n
Merceditas 1 3|4 c
Ocuri 35 tp
Oploca 105 tm
Oruro 275 tp
Patiño 1.100 cp
Punitaqui 49 1|2 vp
Schwager 147 n
Tocopilla 90 vp
Totoral 11 1|2 cp

AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura 23 v
Copihue 16 v
Gte. Grande 221 tp
Lag. Blanca 179 c
Rupanco 215 c p
T. del Fuego 194 tm
Viña C. y Toro 39 1|2 n
Viña La Rosa 30 t
Viñas Unidas 41 tm

SALITRERAS:
Anglo Chilena 660 c
Iquique 53 1|4 cp
Lautaro 550 tp
Tarapacá 29 vp

TEXTILES:
Caupolicán 27 tp
Chatex 90 v
Chiteco 38 n
Fiap 38 n
Lino 140 t
P. Bellavista 67 1|2 cp
P. Concepción 16 v
Paños Tomé 41 t
Sacos 70 t
Sumar 71 n
Tej. El Salto 20 vm
T. Progreso 17 1|2 c
Tex. Viña 48 1|2 t
Vestex 12 7|8 n
V. Pte. Alto 15 1|2 c
Yarur 123 t

INDUSTRIALES Y VARIAS:
Ag. Graham 43 n
Alcoholes 13 n
Arrocera Ega 24 1|2 tp
Bima 68 tp
C. Melón 72 c
Cervecerías 104 tm
Cic 38 t
Cintolesi 14 c
Club Golf 14.000 n
Club de Polo 4.700 t
Codina 48 n
Cola 36 n
C. Industrial 38 t
Copec 20 1|4 tp
Corchera 14 cp
Cristalerías 23 n
Elec. Indust. 28 3|4 t
Electro Met. 25 n
Enlozados 12 3|4 n
Ex. Villalonga 20 1|8 tR
Fertilizantes 22 t
Fósforos 30 n
Gas Stgo. 45 t
Hucke Hnos. 58 t
Immar 7 c
Ind. Varias 23 3|4 n
Indac 17 1|2 n
Insa 310 n
Lamifún 24 v
Lozas Penco 34 v
Madeco 40 tp
Mademsa 14 3|4 cp
Mecánica Ind. 30 v
Muelles P. V. 12 1|2 n
P. y Cartones X|D 46 t
Pesq. Iquique 12 cp
Pizarreño 19 1|2 c
Ref. de Viña 61 1|2 t
R. Urbana 55 t
Saavedra Benard 130 c
Sanitas 50 n
Sonavela 18 v
Tabacos 50 v
Tattersall 100 t
T. Panimávida 27 n
Vapores 105 1|2 cp

SEGUROS:
Estrella 70 c

TRANSACCIONES

Oro	7.100
Oro Exp.	50.600
Bonos	3.346.000
Acciones	468.458

MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA

47000 Deuda 7-1, 84
500000 Deuda 7-1, 84
640000 Deuda 7-1, 84
40000 Pav. 7-1, 84
300 Bco. Español, 178
39000 Merceditas, 1 5|8
1600 Ocuri OD Nov. 30, 3.
100 Oruro Nov. 30, 270
200 Oruro Nov. 30, 272
100 Oruro Nov. 9, 273
[illegible]

1000 Iquique Nov. 30, 52
1000 Iquique Nov. 30, 53
300 Iquique, 52
500 Iquique Nov. 30, 53
100 Lautaro Nov. 30, 550
200 Lautaro, 548
1200 Lautaro Nov. 30, 555
100 Lautaro Nov. 30, 560
200 Lautaro Nov. 30, 555
500 Tarapacá Nov. 30, 29 1|2
8000 Tarapacá Nov. 30, 30
[illegible]

[illegible]

800 Elec. Ind., 28 3|4
134 Hucke, 58
900 Gas, 45
2500 Madeco, 40 1|4 px
2400 Madeco, 40 px
1000 Madeco, 40 1|4 px
2000 Madeco, 40 px
3000 Madeco, 39 3|4 px
3300 Madeco, 39 1|2 m
12400 Madeco, 40 px
1144 Mademsa, 14 1|2
200 Ref. Viña, 61 1|2
104 Ref. Viña, 61
100 Vapores, 103 OD
1000 Pesquera, 12 px

FABRICA DE PAÑOS BELLAVISTA TOME

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para otorgar la concesión de arrendamiento del Economato (Pulpería), de la Fábrica de Paños Bellavista, Tomé.

Dichas propuestas se presentarán en sobre cerrado dirigido a la Fábrica, hasta el 29 de noviembre de 1950, en las siguientes ciudades y direcciones, y serán abiertas en la Administración de la Fábrica, en Bellavista TOME, el 4 de diciembre de 1950, a las 10 horas.

SANTIAGO, Huérfanos 1189, 2.o piso, oficina 201.
VALPARAISO, Prat 772, 5.o piso.
TOME, Fábrica de Paños Bellavista-Tomé.

Bases y antecedentes se pueden consultar en las mismas direcciones indicadas anteriormente.

La fábrica se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o de aceptar la que más convenga a sus intereses.

EL DIRECTOR GERENTE

Comentario de JARAS Y SOTTA Y CIA Sobre Mercado de Divisas

ARTURO JARAS BARROS — DANIEL SOTTA BARROS — HUMBERTO VAL[illegible] — EMILIO SE[illegible]
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ACCIONES — PROPIEDADES — CAMBIOS
CALLE LA BOLSA 64 - 3er. PISO, OFICINAS 214 a 223

	Comprador	Vendedor
Dólar Oficial Grado I	31.—	[illegible]
Dólar Bancario Grado II	43.—	[illegible]
Libra Oficial	168.—	[illegible]
Nacional Exportación	12.20	[illegible]
Franco Suizo	19.80	[illegible]
Franco Francés	—.—	[illegible]
Lira	—.—	[illegible]
Pesetas	—.—	[illegible]
Soles	5.60	[illegible]
Dólar Libre	87.—	[illegible]
Libra Esterlina Libre	226.—	[illegible]
Nacional Billete	4.50	[illegible]
Zurich-Nueva York	4.35 fr. x D[illegible]	[illegible]
Oro Físico	2.250.— trans.	
Oro Exportación	3.210.— trans.	
Dólar Oro	—.—	[illegible]
Dólar Oficial	60.—	[illegible]
Franco Belga Oficial	1.20	[illegible]

Otras informaciones sobre cambios, consultar a los teléfonos N.os 82996 y 62542.

CIERRES DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIO[NES] DE SOCIEDADES ANONIMAS

AZERMAN.— Nov. 2 a Nov. 6. — Neto $ 2.55, Nov. 4 en sus oficinas.
REFINERIA DE VIÑA.— Oct. 23 a Nov 6.— Neto $ 2.50, Nov. 7 en Banco de Chile.
TOCOPILLA.— Nov. 1.o a Nov. 7.— Neto $ 4.25, Nov. 7 en sus oficinas.
NACIONAL DE OXIGENO.— Nov. 3 a Dic. 1.o— Neto $ 1.20, Dic. 1.o en sus oficinas.
CRISTALERIAS DE CHILE.— Nov. 7 a Nov. 20.— Neto $ 2.89, Nov. 13 en Banco Edwards.
INSA.— Nov. 6 a Nov. 13.— Neto $ 10, Nov. 14 en sus oficinas.
INDUSTRIAS VARIAS. — Nov. 13 a Nov. 27.— Neto $ 1.50, Nov. 27 en Banco Edwards.
CH. CONSOLIDADA GRLES.— Nov. 11 a Nov. 25.— Neto $ 1.70 Nov. 28 en sus oficinas.
PAPELES Y CARTONES.— Nov. 3 a Dic. 1.o— Neto $ 1.20, Dic. 1.o en sus oficinas.
SUMAR.— A las acciones de la nueva emisión que tengan la primera cuota pagada, desde hace 90 días a esta fecha, recibirán un dividendo de $ 0.50 en Octubre 27.
HUANILLOS Y BATUCO.— Nov. 7 a Nov. 11.— J. Ord. Nov. 10, [illegible] lance.
INDUSTRIAL ANDES.— N[illegible] Nov. 18.— J. Ord. Nov. 18, [illegible] lance.
MADERERA E IND. CON[illegible] Oct. 31 a Nov. 4.— J. Ord. N[illegible]
INDUSTRIAL ANDES.— N[illegible] Nov. 18.— J. Ord. Nov. 18, [illegible] lance.
CRISTALERIAS DE CHILE.— 7 a Nov. 20.— Emisión 500.[illegible] nes 1 por 6,88 de $ 20 c|u. [illegible] suscribir y pagar los $ 20, [illegible] en Banco Edwards, en Valpa[illegible] sus oficinas en Santiago.
AGRICOLA COPIHUE.— O[illegible] Oct. 31. — Plazo para [illegible] pagar los 15 pesos de la [illegible] sión, hasta el 15 de [illegible] en sus oficinas de Talca. [illegible] ciones no suscritas y [illegible] das en el plazo fijado y [illegible] sulten de fracciones del [illegible] las 6.667 accs. que forman [illegible] de la emisión, se ofrecen a [illegible] nistas que antes del 15 de [illegible] bre manifiesten deseos de [illegible] a prorrata de las acciones [illegible] sean al 25 de octubre. El [illegible] estas acciones se hará del [illegible] viembre al 10 de diciembre.
CHIPRODAL.— Oct. 23 a O[illegible] Plazo para suscribir y pagar [illegible] de la nueva emisión hasta [illegible] noviembre.
LAUTARO.— Para los efecto[s] [illegible] Junta Ordinaria, que se cele[bra] [illegible] Chile a fines de diciembre, [illegible] cesario que los accionistas [illegible] sus traspasos de acciones en [illegible] cinas de la Cía., antes de las [illegible] ras del sábado 18 de noviem[bre] [illegible] ser despachados a Londres [illegible] que puedan ser considerados [illegible] del cierre de registro de [illegible]
TATTERSALL.— Hasta el 1[illegible] ciembre hay plazo para can[jear] [illegible] acciones de $ 200 por acciones [illegible]

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

2000 P. Bellavista, 67 1|2
3445 Ind. Varias, 24
21000 Deuda Interna 7-1, 84
20000 Hipotec. Chile 6-1, 58
1500 Punitaqui Nov. 9, 46 1|4
1000 Hucke, 58
100 Oruro Nov. 9, 266
100 Oruro, 268
200 Lag. Blanca, 180
100 Oruro Nov. 30, 274
1000 V. Pte. Alto, 14 1|4
500 Madeco Nov. 9, 38 1|2
620000 Hipot. Valpso. 6-1, 57 1|8
300 Lautaro Nov. 30, 555
70 Ref. Viña, 62 1|2
432 Ref. Viña, 62
100 Ref. Viña Nov. 9, 63
100 Bco. S. Amer., 82 1|2
200 Tocopilla Nov. 30, 92
300 Bco. Español, 176
193 Muelles, 12 1|2
5000 Madeco Nov. 30, 38 3|4
6600 Madeco Nov. 30, 38 1|2
300 Madeco, 38
2000 Madeco, 38 1|2
1000 Madeco Nov. 9, 38 1|2
100 Lautaro Nov. 30, 553

SEGUNDA RUEDA

13000 Caja 6-3|4, 59 1|4
4000 Hipot. Valpso. 6-1, 78
2800 Madeco Nov. 30, 40
100 Cervecerías U., 105 1|2
1200 Punitaqui Nov. 9, 48 1|2
300 Hucke Hnos., 58
450 C. Melón, 72 1|2
1000 Pesquera Nov. 30, 11 5|8
1000 Muelles, 12 1|2
100 Muelles, 12 5|8
200 Lautaro Nov. 30, 555
500 Tex. Viña, 48
500 C. Melón Nov. 30, 73 1|2
100 T. del Fuego Nov. 30, 195
500 Punitaqui Nov. 9, 49
400 Punitaqui Nov. 30, 49 1|2

BOLSA DE NUEVA [YORK]

NUEVA YORK, 3.— (U. P.) [illegible] Mercado de Valores cerró [illegible] los bonos, con alzas irregula[res] [illegible] los valores del Gobierno nort[eameri]cano no se transaron.

Las ventas de acciones [illegible] 1.560.000, y los bonos, 3.091.[illegible] lares.

El índice Dow Jones dió [los si]guientes promedios: 228.10 para acciones de las empresas indus[triales] [illegible] 66.67 para las de las empresas [ferro]viarias, y 40.44 para las de [servi]cios de Utilidad Pública.

Los valores ganaron, desde [illegible] nes hasta dos puntos, a media[dos de] la sesión, y a última hora [illegible] de los máximos alcanzados.

La reacción de alza de la [prime]ra mitad fué comenzada por Chrysler Corporation, ante la [inmi]nencia de una memoria favorable [y la] decisión de dividendos, después [del] cierre del mercado.

Las alzas se redujeron [illegible] acentuada por las ventas para [obte]ner ganancias. Hubo, además, [ven]tas de valores petroleros.

Una parte de las alzas de [la pri]mera hora, desapareció de [la lista] principal, y las operaciones fue[ron] más escasas desde la primera [illegible] na de septiembre.

La situación final se atribuy[e a la] nivelación de cuentas para [fin de] semana, y ante la expectativa [de las] elecciones del martes próxim[o].

Las obligaciones tuvieron una baja parcial, después de un alza [sin]gular. Los títulos extranjeros [fue]ron sostenidos; los cereales, [illegible] y el algodón de alza también.

J. FCO. GOMEZ G. y Cía.
EXCLUSIVAMENTE PROPIEDADES de RENTA
TENDERINI 139

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
Moneda 1137 — Of. 78
FONO 80813

TRANSFORMACIONES Y TODA CLASE DE COMPOSTURAS DE JOYAS Y RELOJES
EDUARDO Y OTTO WAAK
Ex jefes taller Casa Weil
Calle PHILLIPS N.o 74
ex calle Central, entre Merced y Monjitas
Fono 35269 — Casilla 1656

TRABAJE SUS CAMPO[S] con producto[s]
FAMA
Salón de Exposició[n] y Ventas
MONEDA 94[illegible]
(Esq. de Matías Cousiñ[o])

COBRANZAS JUDICIALES
Letras y cheques a comerciantes, industriales y particulares sin costo para el cliente, a porcentaje.
ORGANIZACION JURIDICA
AHUMADA 31[illegible]
OFICINA 419
— TELEFONO 84932 —

JOYAS
Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, boletos de empeño, relojes, objetos de porcelana
Pagamos los mejores precios.
AHUMADA 161
DIAMANT CLUB
FONO 80981

REPUESTOS BARATOS
SILVINES $ 245
BUJIAS CHAMPION $ 85
ALAMEDA 281[illegible]
FONO 91786 — CASILLA [illegible]